

6

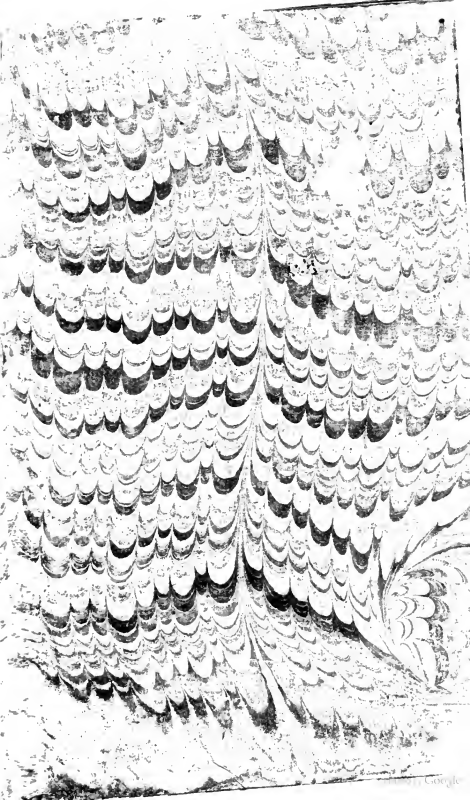
28-E

27

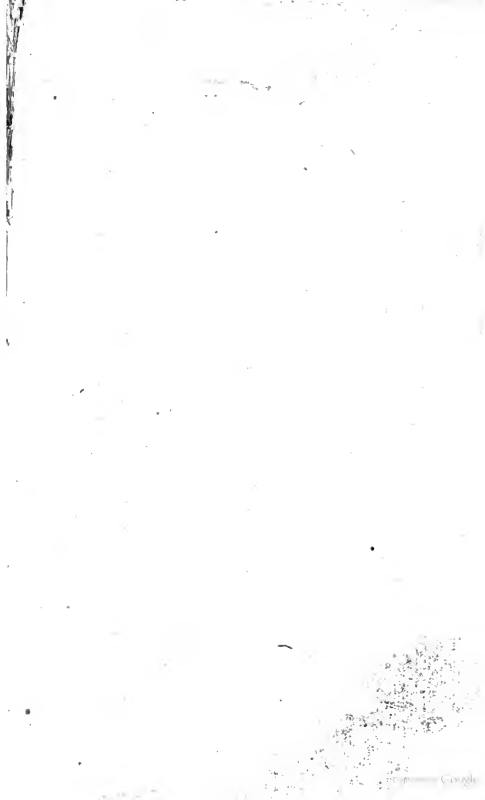


EE.2.





25. E. 27







R.P. D. Aug. Calmet
Abb. Senon. aetat. obiit. 85

Des Oracles Sacrés que Dieu daigna nous rendre,
Son travail affida perça l'obscurité;
Il fit plus; il les crut avec simplicité;
Et fût par ses Vertus digne de les entendre.

LA VIE
DU TRÈS-RÉVÉREND PÈRE
D. AUGUSTIN CALMET
ABBÉ DE SENONES;

A V E C

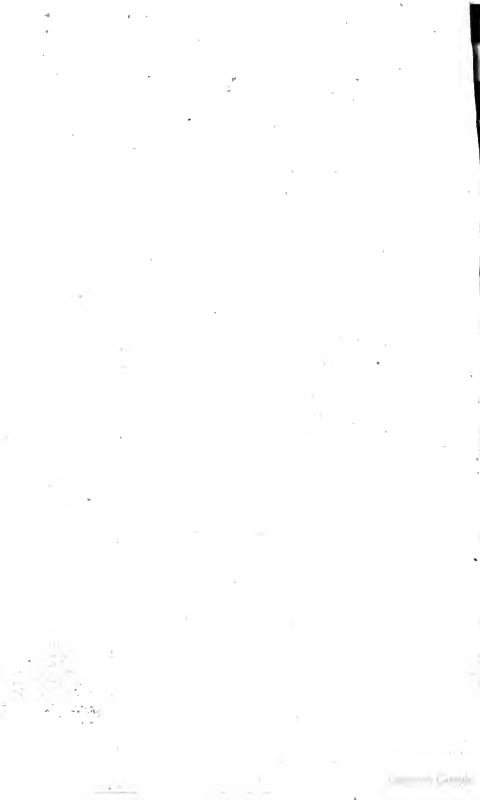
Un Catalogue raisonné de tous ses Ouvrages
tant imprimés que manuscrits , auquel on
a joint plusieurs Pièces , qui ont rapport
à cette Vie.



A SENONES,
Chez JOSEPH PARISSET Imprimeur - Libraire.

M. DCC. LXII.





~~~~~

# AVERTISSEMENT.

**D**Es personnes respectables m'ayant témoigné fouhaiter d'être instruites des particularités de la vie du R. P. D. Calmet, j'ai cru que je ne pouvois me refuser à leur desir. La grande réputation que ce savant écrivain s'est acquise, principalement chez les étrangers, sembloit demander que l'on fît passer à la postérité le détail de tout ce qui regarde sa personne & ses écrits. C'est dans cette vue que l'on s'est proposé de donner cet ouvrage au public, dans la confiance que l'on verroit avec plaisir la vie d'un savant modeste, qui a toujours affecté de se dérober au grand jour. J'avoue que cette vie ne fournit aucune de ces brillantes circonstances, qui font un si bel effet dans l'histoire; & les personnes qui n'aiment dans cette sorte d'ouvrage que les grands événemens, jugeront peut-être que dans celui-ci on s'est quelquefois arrêté à de trop petites choses.

Cette crainte auroit pu m'arrêter; mais j'ai cru devoir me rassurer par cette réflexion, que souvent la maniere peu com-

a ij



iv · *AVERTISSEMENT.*

mune de faire des actions , qui d'elles-mêmes paroissent assez communes , en relève le prix , & leur donne un mérite qui excite l'admiration. J'ai lieu d'espérer que les personnes judicieuses qui liront cet écrit , porteront de celles qui y sont rapportées le même jugement.

Il est assez ordinaire à ceux qui composent l'histoire des grands hommes , de vouloir les faire paroître grands dans toutes leurs vues & dans toute la suite de leurs actions , & par ce moyen intéresser & occuper agréablement leurs lecteurs. Dans celle-ci on a plus consulté ce qui pouvoit être utile , que ce qui seroit seulement agréable & amusant. On conviendra sans peine que les faits les plus éclatans ne sont pas toujours ceux dont l'exemple est le plus d'usage. Peu de personnes se trouvent dans la nécessité ou dans l'occasion de les imiter. Les moyens de pratiquer les devoirs communs de la piété chrétienne sont également importans à tout le monde. Savoir concilier des études sérieuses & solides avec une fidelle & exacte observance des exercices de la vie religieuse , est une connoissance , ce me semble , d'une bien plus grande conséquence que celle des révolutions des Empires , des entreprises ou des aventures singulieres.



## AVERTISSEMENT. v

Tout le monde fait qu'il est rare que la vie d'un homme de lettres, qui les cultive par goût, & dont elles font presque l'unique occupation & les seules délices, fournisse une grande variété d'événemens, surtout lorsqu'il a embrassé une profession, qui par elle-même l'engage à mener une vie tranquille & dans le silence de la retraite, & que d'ailleurs il n'a été excité ni par l'ambition, ni par l'inquiétude de son caractère, à se répandre beaucoup au dehors. L'histoire de sa vie se borne presque à celle de ses études & de ses écrits ; car tel est le sort de la plupart de ceux qui se sont distingués par la profondeur du savoir. Uniquement occupés de l'étude, & renfermés dans la sphere étroite de leur retraite, ils ont à peine été connus des hommes que leurs ouvrages éclairent & instruisent. De là vient que presque tous leurs jours se ressemblent, & il en résulte un tout simple, uniforme, & qui présente une ample matière à l'éloquence d'un panégyriste, & fournit peu de détail au récit d'un historien.

Cependant, si l'on y fait attention, cette uniformité, soutenue pendant un grand nombre d'années, mérite autant de fixer nos regards, qu'une suite fastueuse de faits,

vj      *AVERTISSEMENT.*

éblouissans , qui jettent tant de variétés dans la vie d'un politique ou d'un guerrier. Le spectacle est moins brillant , je l'avoue ; mais il satisfait davantage des observateurs capables d'apprécier les objets. L'éloge d'un savant , d'un écrivain célèbre , n'est proprement que l'histoire de son esprit , comme le récit de ses vertus est l'histoire de son cœur. Des écrits savans , solides & utiles , des vérités découvertes , l'histoire & l'antiquité éclaircies , voilà les exploits & les monumens des héros de la littérature. C'est donc parler d'eux que de faire connoître leurs ouvrages.

On ne doit donc pas s'attendre de trouver dans la vie de D. Calmet des actions brillantes par la grandeur des événemens , par la variété des circonstances & l'éclat des succès ; mais on y verra le fonds de vertu qui produit les actions éclatantes dans l'occasion. Dieu seul , en qui il se plaisoit , & à qui seul il vouloit être connu , lui accorda ce qu'il desiroit , en le cachant dans le secret de sa face. La plus grande partie de sa vie s'est passée dans le silence & dans le repos de la solitude. Il s'y sanctifia par une vie pure , simple , occupée , laborieuse , pénitente , réglée & uniforme ; caractère particulier & ordinaire de la vie des saints.

## AVERTISSEMENT. vij

Voici le plan de cet ouvrage. La première partie contient le détail de la vie de D. Calmet, & la suite de ses actions jusqu'à sa mort. C'est le récit simple, mais sincère, d'une vie dont la simplicité fait le caractère principal. Dans la seconde partie, qui est, à proprement parler, l'histoire de son esprit & de son cœur, on le représente, non seulement comme un savant, principalement occupé à enrichir la république des lettres par ses doctes écrits, mais comme un savant & un homme de lettres, qui a su réunir une exacte piété à une science profonde; comme un parfait chrétien & un vrai religieux, toujours appliqué à une saine observance des devoirs de cette double profession.

On a cru devoir ajouter à la vie de dom Calmet le catalogue raisonné de tous ses ouvrages. Ce détail nous a paru intéresser le public, qui voit toujours avec plaisir l'histoire & la liste exacte des ouvrages d'un écrivain célèbre. Par là nous acquitterons, tant qu'il est en nous, les obligations que les lettres ont eues à ce savant & pieux homme. Nous devons d'autant plus d'honneur à sa mémoire, qu'il a témoigné pendant sa vie plus d'éloignement pour les honneurs & la célébrité. L'histoire de ses

vüj     *AVERTISSEMENT.*

écrits est le plus beau monument que nous puissions lui consacrer.

Au catalogue des ouvrages de D. Calmet on a ajouté quelques pieces & quelques lettres, qui ont du rapport à sa vie & à ses écrits. On auroit pu y en ajouter un bien plus grand nombre; mais outre que le volume se trouvoit déjà trop enflé, on a cru que le peu que l'on a rapporté, suffira pour faire voir en quelle estime & en quelle considération ce docte & pieux Abbé a été pendant sa vie.



LA VIE



**LA VIE**  
**DU TRÈS-RÉVÉREND PÈRE**  
**D. AUGUSTIN CALMET**  
**ABBÉ DE SENONES;**

*Avec un Catalogue raisonné de tous ses  
Ouvrages, tant imprimés que manuscrits.*

---

**LIVRE PREMIER.**



**OM AUGUSTIN CALMET** bénédictin de la congrégation de S. Vanne & de S. Hydulphe, naquit à Mesnil-la-Horgne le 26 février 1672.

I.  
Naissance de D.  
Calmet.

Ce lieu est un village du diocèse de Toul, terre & principauté de Commercy. Il fut baptisé le 29 du même mois, & eut pour parrain M. Antoine du Laurens conseiller en la cour souveraine de Lorraine, & pour marraine madame de Réance dame d'Au-

A



2 VIE DE DOM CALMET.

ranville. Il reçut au baptême le nom d'Antoine. Quoiqu'on lui ait fait quitter ce nom en entrant en religion, pour prendre celui d'Augustin, il conserva toujours une tendre dévotion envers son premier patron. Son pere se nommoit Barthelemy Calmet, & sa mere Anne François. Ils étoient d'une condition médiocre, mais pleins d'honneur & de religion.

II.  
Ses pre-  
mieres  
études.

Le peu de fortune de ses parens ne les empêcha pas de faire ce qui dépendoit d'eux pour lui donner une bonne éducation, & pour lui procurer les moyens de satisfaire le goût & l'inclination qu'il avoit naturellement pour les lettres. Le jeune Calmet fit ses premières études au prieuré de Breuil, près de Commercy. Il conçut au milieu des religieux bénédictins reformés de ce monastere, le dessein d'entrer dans cet ordre; ce qu'il exécuta quelque tems après.

Dès que le jeune Calmet fut capable de montrer des inclinations, il fut aisé de s'apercevoir qu'il les avoit toutes portées au bien. Dans un âge où les enfans ne sont occupés que d'amusemens frivoles, & se livrent tout entiers à la dissipation, on remarquoit en lui cette gravité & cet amour pour les exercices sérieux & utiles, qui ont formé toute la suite de sa vie. Ses amusemens

ordinaires pendant le tems qu'il resta dans la maison paternelle, jusqu'à ce qu'il entra au college, étoient de parer une petite chapelle. Il s'exerçoit déjà aux emplois de la cléricature, avant que d'en avoir le caractere. Il avoit suspendu près de son lit une petite clochette; & lorsqu'il s'éveilloit, il la sonnoit, pour s'exciter par ce moyen à se lever, & à prier Dieu devant son petit oratoire.

Dès que Calmet eut fini le cours de ses humanités au college de Breuil, on l'envoya en 1687. étudier en rhétorique dans l'université de Pont-à-Mousson. Il y eut pour maître le R. P. Ignace l'Aubrussel, qui a été depuis confesseur de la Reine d'Espagne. Sa douceur, son esprit naturel, une exactitude singulière à remplir ses devoirs, lui gagnèrent l'affection de ses maîtres. Ces mêmes qualités, soutenues de la mémoire la plus heureuse & d'une ardeur extrême pour le travail, lui donnerent en peu de tems une supériorité marquée sur ses condisciples. Il étoit en possession des premières places, & remportoit presque tous les prix. Sa modestie étoit telle dès lors, qu'il cachoit même à ses parens le progrès qu'il faisoit dans les sciences, & les récompenses que lui méritoient de la part de ses maîtres son assu-

III.  
Il étudia  
au Col-  
lege de  
Pont-à-  
Mouf-  
son.

duité au travail & son ardeur pour l'étude, jusques-là même qu'ils auroient ignoré le progrès de leur fils, si un étranger, qui en avoit été témoin, & qui passoit chez eux par hasard, ne les en avoit avertis, sans savoir que Calmet fût leur fils.

IV.  
On veut  
l'attirer  
dans la  
Société.

Pendant que le jeune Calmet étudioit à Pont-à-Mousson, le R. P. de Beauveau jésuite, fils d'Anne-François marquis de Beauveau, aussi jésuite, y vint voir madame la comtesse & maréchale de Viange sa sœur, qui s'étoit retirée dans le monastere des religieuses de la Visitation de cette ville, où elle est morte en 1725. après y avoir pris l'habit de religieuse. Madame la marquise de Beauveau dame de Vignot, qui faisoit alors sa résidence en ce lieu, bien informée des progrès que le jeune Calmet faisoit dans ses études, & de ses talens, témoigna à son pere, qui étoit venu s'établir à Vignot, le desir qu'elle avoit que son fils entrât dans la compagnie de Jésus. Elle-même en parla au P. de Beauveau son fils, & lui recommanda fortement le jeune Calmet : mais la providence, qui le destinoit à être un jour un des grands ornemens de la congrégation de saint Vanne, ne permit pas qu'il parlât au R. P. de Beauveau, qui auroit pu sans peine le porter à entrer dans la société, par



l'estime dont il étoit prévenu en faveur des peres de la compagnie de JÉSUS.

Après son cours de rhétorique, Calmet prit l'habit de l'ordre de S. Benoit dans l'abbaye de S. Mansuy, située au fauxbourg de la ville de Toul, le 17 octobre 1688. Il y fit profession le 23 octobre de l'année suivante, entre les mains du R. P. dom Humbert Belhomme, qui fut depuis abbé de Moyenmoutier. On lui changea à sa profession le nom d'Antoine, qu'il avoit reçu au baptême, & on lui donna celui d'Augustin. Il fit ses études de philosophie dans l'abbaye de S. Evre-les-Toul, sous dom Ambroise Borain. Le cours de philosophie ayant été transféré dans l'abbaye de Munster, au val de Saint Grégoire en Alsace, diocèse de Basle, il y continua sa philosophie, & fit une partie de sa théologie sous le même dom Ambroise Borain; il en acheva le cours sous dom Emilien Maugras.

Ce fut là que la rencontre fortuite d'une petite grammaire hébraïque de Buxtorff & de quelques livres hébreux, lui fit naître l'envie d'étudier cette langue. Il le fit d'abord secrètement & sans maître, & par conséquent avec beaucoup de peine; mais avec un travail assidu il surmonta les premières difficultés de cette étude. Ayant ensuite ob-

VI.  
Il se fait  
Béné-  
dictin.

VI.  
Il étudia  
les Lan-  
gues Hé-  
braïque  
& Grec-  
que.

6 VIE DE DOM CALMET.

tenu , avec assez de peine, la permission de voir & de consulter M. Fabre ministre Luthérien de la ville & de la vallée de Munster , assez habile en langue hébraïque , qui lui prêta un *Lexicon* , une bible de Hutter , & lui donna quelques leçons, il fit d'assez grands progrès dans cette langue, pour pouvoir lire & entendre le texte sacré de l'ancien testament dans sa langue originale.

Il cultiva en même tems la langue grecque , dont il avoit pris quelque teinture au college. Il reçut l'ordre de la prêtrise le 17 mars 1696. des mains du Suffragant de Basle , à Harlesheim, où réside le chapitre de la cathédrale de Basle, & célébra sa premiere messe le 24 avril suivant dans l'abbaye de Munster.

La même année dom Calmet fut envoyé, avec quelques autres de ses confreres , en l'abbaye de Moyenmoutier , pour y étudier les saintes écritures, dans une espece d'académie, dont le R. P. dom Hyacinthe Alliot neveu du T. R. P. Abbé de Moyenmoutier , du même nom, étoit directeur.

VII. M. Henri de Thiard de Bissy, évêque de  
Il vient  
à Toul. Toul ayant formé le dessein en 1697. d'établir en son palais épiscopal une étude du droit canonique & de l'écriture sainte, il attira auprès de lui dom Hyacinthe Alliot,

pour le mettre à la tête de cet établissement. Il se rendit à Toul dans l'abbaye de S. Manfuy, avec deux de ses disciples, dom Sébastien Mourot, mort depuis quelques années abbé de S. Avold, & dom Augustin Calmet. A peine les conférences, qui se tenoient à l'évêché, en présence des principaux ecclésiastiques de la ville, furent-elles commentées, que M. de Bissy fut nommé par le Roi à l'archevêché de Bordeaux.

Cet incident l'obligea de suspendre les conférences pour se rendre à Paris. A son retour à Toul, le Prélat reprit son premier dessein, qui fut interrompu de nouveau par sa nomination à l'archevêché de Narbonne, qu'il n'accepta pas, non plus que celui de Bordeaux. Enfin ces projets d'études furent entièrement dissipés par la translation de l'évêché de Toul à celui de Meaux en 1704.

Dès l'année 1698. dom Calmet étoit retourné à Moyenmoutier, où il fut chargé d'enseigner la philosophie & la théologie aux jeunes religieux de ce monastere. Il s'acquitta de cet emploi depuis l'an 1698. jusqu'en 1704. Le travail que lui donnoit son cours de philosophie & de théologie, ne l'occupoit pas tellement, qu'il ne se livrât à d'autres études. Il continua celle de l'écriture sainte, & composa même pendant ce

VIII.  
D. Calmet enseigne la Philosophie & la Théologie.

tems-là des commentaires sur presque tous les livres de l'ancien testament, avec quelques dissertations, sans autre dessein que de s'occuper & de s'instruire.

En 1704. il fut de nouveau envoyé, en qualité de sous-prieur, en l'abbaye de Munster, où il fut chef d'une académie, composée de huit ou dix religieux, avec lesquels il continua ses études sur les livres saints, & retoucha ses commentaires sur la genèse & sur les psaumes. Il écrivit aussi l'histoire de l'abbaye de Munster: cet ouvrage est demeuré manuscrit. Il y en a cependant une bonne partie imprimée dans un recueil, intitulé: *Continuatio Spicilegii ecclesiastici* de Lunig, imprimé à Leipzig, in-folio, en 1720.

IX. Dom Calmet étoit encore incertain si les  
Il va à  
Paris  
pour  
imprimer son  
Commentaire sur la  
Bible.  
1706. ouvrages qu'il avoit jusqu'alors composés sur l'écriture sainte, & qui grossissoient tous les jours, méritoient de paroître en public, & s'il devoit les continuer, ou les abandonner entierement pour prendre quelque autre occupation. Il savoit d'ailleurs qu'un homme de lettres, qui entreprend un ouvrage d'aussi grande conséquence que celui auquel il travailloit, est presque toujours déplacé hors de la capitale d'un grand royaume, que l'on peut regarder comme le centre & la source de la science & des beaux arts.

Il sentoît que le commerce avec les personnes habiles dans tous les genres, qui s'y rassemblent de toutes parts, est absolument nécessaire pour étendre & pour perfectionner les connoissances qu'on peut acquérir par une étude particuliere, & que pour ces études même la capitale fournit des secours qu'on cherche inutilement ailleurs.

Ces réflexions déterminèrent dom Calmet à solliciter auprès de ses supérieurs la permission d'aller à Paris: il étoit alors sous-prieur à Munster. Le chapitre général de la congrégation de S. Vanne, assemblé dans l'abbaye de Saint Mihiel en 1706. lui accorda cette permission, à condition qu'il demeureroit à S. Germain des Prés ou aux Blancs-Manteaux. D. Calmet arriva à Paris le lendemain de la Pentecôte, & choisit la maison des Blancs-Manteaux pour sa demeure. Le R. P. dom Denis de Sainte Marthe, qui est mort général de la congrégation de saint Maur, en étoit alors prieur.

Il fut assez long-tems flottant dans l'irrésolution parmi les différens sentimens de ceux qu'il consultoit. Les uns lui conseil-loient d'écrire en latin, d'autres en françois, les autres le dissuadant de faire imprimer un nouveau commentaire sur l'écriture. *Les bibliotheques*, disoient ces derniers, *sont*

*remplies de ces sortes d'ouvrages, qu'on lit peu, & dont la plupart ne méritent gueres d'être lus.*

Enfin sur la fin de la même année 1706. le R. P. dom Jean Mabillon, à qui le P. Calmet étoit spécialement recommandé, lui conseilla de consulter le célèbre abbé Duquet. Ce grand homme fixa ses doutes & ses incertitudes, en lui persuadant de faire imprimer son commentaire en françois. Ses supérieurs, dans une diète tenue à Saint Mihiel le 26 octobre de la même année, lui permirent de faire imprimer son commentaire sur la bible, après en avoir obtenu l'approbation du censeur royal.

Le premier volume parut en 1707. in-4°. imprimé chez Pierre Emery, sous ce titre : *Commentaire littéral sur tous les livres de l'ancien & du nouveau testament.* Il est dédié à son altesse royale Leopold I. duc de Lorraine & de Bar. Ce premier volume est sur la genèse. Le second & le troisième, qui contiennent le pentateuque, ont été imprimés les deux années suivantes.

Vers la fin de l'année 1707. dom Calmet fit un voyage en Lorraine. Il y resta une partie de l'hiver, jusqu'à ce que la diète tenue en l'abbaye de saint Arnoû de Metz le 18 décembre lui permit de retourner à Paris pour continuer l'impression de son commen-

taire. Il partit vers la fin de février 1708. pour retourner à Paris.

Difons un mot du deffein que fe propofa dom Calmet dans un travail auffi étendu. Il nous apprend lui-même dans la préface qui eft à la tête de tout le commentaire , que le principal motif qui l'a engagé à entreprendre cet ouvrage , étoit le defir de ranimer , autant qu'il a été en lui , l'amour de l'étude des faintes écritures dans les eccléfiaftiques , comme dans les fimples fideles , non pas d'une étude fupercielle , mais d'une étude exaéte , folide & profonde , & de leur applanir les difficultés qui rebutent plufieurs de cette étude. En effet on trouve en raccourci dans ce commentaire ce qu'on ne trouveroit que très-difficilement dans un grand nombre de gros volumes , que tout le monde ne peut avoir , & qu'il eft rare qu'on veuille lire.

Dom Calmet reconnoît que fon ouvrage n'eft pas de lui feul , qu'il n'en a eu proprement que la direction , c'eft-à-dire , qu'il fut aidé dans les deux ou trois premiers tomes , fur les pfeaumes & fur faint Matthieu , de quelques-uns de fes confreres , qui lifoient avec lui les meilleurs commentaires fur chaque livre de l'écriture , & qui en faisoient des extraits , conformément au plan qu'on

s'étoit proposé. L'auteur choisissoit dans tout cela ce qui lui paroissoit de plus propre à entrer dans son ouvrage ; en sorte que l'on peut regarder les premiers tomes du commentaire comme le fruit des recherches de l'académie établie dans l'abbaye de Moyennoutier. L'auteur du commentaire joignit à ces recueils diverses remarques tirées des écrivains qui ont traité à part quelque point particulier du livre sur lequel on travailloit. Il avoit lu la plûpart des anciens auteurs Grecs & Latins, & plusieurs nouveaux voyageurs, dans la vue de s'instruire des mœurs des anciens peuples de l'Orient, & de trouver dans leurs loix, dans leurs coutumes, dans leurs expressions, de quoi éclaircir les livres de l'écriture.

X. En 1709. cette année si renommée par le  
 Son re-  
 tour en  
 Lorrain-  
 ne. 1709. froid excessif qui causa tant de maux dans  
 presque toute l'Europe, D. Calmet fut obligé d'interrompre l'impression de son commentaire. La cherté des vivres ayant fait cesser les imprimeries, il sortit une seconde fois de Paris pour venir en Lorraine, dans l'abbaye de S. Mihiel, dont il étoit religieux. Pendant le séjour qu'il y fit, il travailla à la revision du commentaire, en attendant que son imprimeur pût en continuer l'impression.



Pendant cet intervalle M. Fourmont l'aîné, depuis professeur en arabe au college royal à Paris, attaqua l'ouvrage de D. Calmet par deux lettres qu'il fit imprimer, où il examinoit quelques endroits du commentaire sur la genese. Il y plaidoit la cause des interpretes Juifs, & entreprenoit de montrer qu'on n'étoit pas en droit de mépriser les rabbins en général, à cause des rêveries débitées par quelques-uns d'entre eux : *Parce que, disoit-il, cette injustice seroit aussi grande que celle des critiques qui jugeroient de tous les écrivains ecclésiastiques, par quelques légendaires très-méprisables, qui se rencontrent parmi eux.* Il y avoit encore quelques autres points que M. Fourmont attaquoit dans le commentaire.

Dom Calmet ne demeura qu'environ un an en Lorraine, & retourna à Paris vers la fête de l'Ascension de l'an 1710. Il fit d'abord imprimer quatre lettres en réponses à celles de M. Fourmont. Comme la dispute s'échauffoit, & pouvoit donner lieu à des discussions sur des points qu'il est toujours dangereux de traiter d'une façon polémique, les amis de M. Fourmont l'obligerent d'en rester là. Le roi Louis XIV. & M. le cardinal de Noailles archevêque de Paris imposèrent silence à l'agresseur, qui n'a pas poursuivi sa critique.

XI.

Critique  
du Com-  
mentaire  
par  
MM. Si-  
mon &  
Four-  
mont.

Quelque tems après, c'est-à-dire, en 1711. dom Calmet eut part à la mauvaise humeur du fameux M. Simon, autrefois prêtre de l'Oratoire, & auteur des histoires critiques de l'ancien & du nouveau testament. Il écrivit quelques lettres contre le commentaire de dom Calmet, qu'il adressa au P. Souciet jésuite, & à quelques autres. M. Pinsonat professeur en hébreu, & censeur royal des livres, communiqua ces lettres à notre auteur. Le nom de ce redoutable critique effraya d'abord dom Calmet; mais ayant lu cet ouvrage, il y trouva peu de solidité, qu'il rouloit sur les mêmes difficultés que les lettres de M. Fourmont, sur le mépris que ce pere faisoit des rabbins & de quelques-unes de leurs explications. M. Pinsonat ne voulut pas les approuver, non plus que M. Anquetille bibliothécaire de M. le Tellier archevêque de Reims. Ces lettres n'ont été imprimées que dix-huit ou vingt ans après, & encore les censeurs en ont-ils poliment retranché plusieurs traits passionnés, mordans & envenimés de M. Simon. L'auteur des lettres sérieuses & badines, *tom. III. part. 1. pag. 155.* nous apprend que ce n'étoit là que l'ébauche d'un ouvrage bien plus complet & bien plus vif. Ce devoient être des dissertations, où M. Simon suivoit

dom Calmet pied à pied, & où il relevoit tout ce qu'il jugeoit repréhensible dans son vaste commentaire. A mesure qu'il les composoit, il les envoyoit à M. de Précelles & à un autre savant; mais sa mort prévint la publication de cet ouvrage. Dom Calmet n'a pas jugé à propos de répondre à ces lettres de M. Simon.

Dom Calmet, sentant que l'ouvrage auquel il travailloit, demandoit des secours, témoigna à ses supérieurs le besoin qu'il avoit de quelqu'un pour l'aider dans son travail. On jeta les yeux pour cela sur le R. P. dom Henri Fauque, jeune religieux de beaucoup d'esprit, qui se rendit à Paris en 1711. & y resta pendant trois ans. Il est mort depuis en 1752. abbé de Longeville. Les services que ce religieux rendoit à dom Calmet, ne l'occupèrent pas tellement, qu'il ne s'appliquât encore à d'autres études. Dom Calmet lui inspira le dessein de travailler à une théologie positive. Il lui fit lire pendant son séjour à Paris les peres des trois premiers siècles, dont il a fait des extraits. Dom Henri Fauque retourna en Lorraine en 1713.

XII.  
D. Cal-  
met de-  
mande  
quel-  
ques Re-  
ligieux  
pour  
l'aider.  
1711..

On envoya, pour le remplacer auprès de dom Calmet, dom Placide Oudenot profès de l'abbaye de Moyenmoutier, qui fit un séjour à Paris de plus d'un an & demi. Dom

Calmet lui avoit persuadé d'entreprendre la vie des Saints. A dom Placide Oudenot succéda dom Ildefonse Catelinot, qui ne resta à Paris qu'environ sept mois.

XIII. Vers l'an 1711. le bruit se répandit en Lorraine que dom Calmet avoit été élu abbé de Saint Mihiel. Ce qui donna occasion à ce bruit, étoit le procès suscité au R. P. dom Gabriel Maillet, élu abbé de Saint Mihiel en 1699. On lui disputoit la légitime possession, parce qu'il n'avoit point été confirmé par le saint siege, qui ne vouloit pas lui donner des bulles, à moins qu'il ne renonçât à son élection. M. l'abbé de Lenoncourt avoit jetté un dévolut sur cette abbaye, & obtenu des bulles en 1711. du pape Clement XI. Les religieux de Saint Mihiel formerent opposition à la prise de possession & aux bulles de M. de Lenoncourt. Dans l'intervalle de cette procédure on avoit persuadé à dom Maillet de renoncer à son droit, & en conséquence les religieux devoient procéder à une nouvelle élection. La plupart de ceux qui composoient pour lors la communauté de S. Mihiel, avoient jetté les yeux sur dom Calmet, pour l'élire leur abbé : quelques-uns même lui en écrivirent pour lui témoigner leurs dispositions à cet égard. Le bruit se répandit jusqu'à

qu'à Lunéville & à la cour que l'élection étoit faite. Je trouve une lettre, par laquelle on mandoit que S. A. R. elle-même avoit fait part de cette nouvelle à toute sa cour, en disant tout haut que *dom Calmet étoit élu abbé de Saint Mihiel* : ceci se passoit en 1712. Le même bruit se renouvela encore en 1715. mais la difficulté au sujet du dévolut ayant été terminée par un arrêt du conseil du Prince, l'abbé de Lenoncourt demeura paisible possesseur de l'abbaye.

Tandis que dom Calmet étoit tout occupé de son ouvrage, on lui écrivit de Lunéville que S. A. R. le Duc de Lorraine avoit dit que les peres jésuites arrêtoient à Paris l'impression de son commentaire : on ajoutoit que l'on crioit beaucoup contre les peres bénédictins de la province de Lorraine, que l'on accusoit de jansénisme. Pour détruire ces faux bruits, dom Calmet écrivit en ces termes au R. P. dom Gabriel Maillet abbé de Saint Mihiel : *Je ne fais ce qui se passe dans la province, & je ne dois pas m'en intriquer, mon T. R. P. Je vous prie d'être très-persuadé que je vis avec les peres jésuites dans les plus exacts ménagemens. Je les vois, je les consulte, j'évite tout ce qui pourroit leur donner de l'ombrage, & il est si peu vrai qu'ils travaillent à nuire à mon ouvrage, que personne ne paroît s'intéresser plus*

XIV.  
Faux  
bruit  
contre  
l'im-  
pression  
de son  
Com-  
mentai-  
re.

*qu'eux à ce qu'il s'imprime promptement, & je puis dire que j'ai trouvé dans eux toutes sortes d'honnêtetés, & que personne n'a plus contribué à donner à notre commentaire un peu de crédit, que la manière avantageuse dont ils en ont parlé. Il n'est pas mauvais que S. A. R. en soit informée, puisqu'elle veut bien nous donner une partie de son attention. Cette lettre est du 29 avril 1711. Dom Calmet en écrivit de même le 4 mai de cette année au R. P. dom Matthieu Petitdidier abbé de saint Leopold de Nancy, & visiteur de la congrégation.*

Dom Calmet a toujours su se ménager l'amitié & l'estime des savans de la société. Pendant le long séjour qu'il a fait à Paris, il voyoit entre autres le savant P. Tourne-  
mine ; il le consultoit sur ses doutes, & a entretenu commerce de lettres avec lui. On doit aussi rendre cette justice à dom Calmet, qu'il s'est toujours appliqué à n'entrer dans aucune des disputes qui se sont élevées dans l'Eglise de son tems. Son amour pour la paix & la charité chrétienne avoit tellement affermi en lui ces sentimens, qu'il ne parloit jamais des contestations excitées, soit au sujet de l'affaire de Jansénius, soit à l'occasion de la bulle *Unigenitus*, qu'avec une extrême réserve, & s'efforçoit en toute occasion à porter ses religieux à observer à cet

égard la même retenue. Enfant soumis & obéissant à l'Eglise, il en respectoit partout les décisions, & on lui doit rendre cette justice, que jamais on n'a pu former aucun soupçon contre sa foi.

Le travail de dom Calmet sur l'écriture xv.  
sainte, quoiqu'immense, n'étoit pas le seul Il est chargé d'acheter des livres.  
qui l'occupât : il fut aussi chargé de différentes commissions de la part de plusieurs supérieurs de sa congrégation, dont il s'acquittoit avec tout le zele que lui inspiroit le sincere attachement qu'il a toujours eu pour elle. De toutes ces commissions, celle dont il s'acquittoit avec le plus de plaisir, étoit d'acheter des livres pour divers monastères : il ne cessoit d'exhorter les supérieurs à faire cette dépense, persuadé que rien ne contribue plus efficacement à maintenir le bon ordre & la régularité dans un ordre, que l'amour des études sérieuses & utiles. C'est à dom Calmet que la plûpart des nombreuses bibliotheques de la congrégation de S. Vanne ont obligation d'être si bien remplies de bons livres. On s'adressoit à lui pour le choix des livres qui devoient faire le fonds des bibliotheques. Peu de tems après qu'il eut obtenu en titre le prieuré de Lay, il acheta pour cette maison des livres pour une somme d'environ deux mille livres, qu'il

avoit ménagées par ses épargnes. Les supérieurs des autres ordres ont eu recours à lui pour le même sujet. C'est à ses soins que la bibliothèque de l'abbaye de Pairis en Alsace, ordre de Cîteaux, est redevable des meilleurs livres qu'elle renferme : de sorte que plusieurs personnes à Paris murmuroient de voir transporter tant de livres en province.

XVI.  
Les Libraires  
de Lyon  
veulent  
imprimer le  
Commentaire.

Quoique l'impression du commentaire sur la bible semblât aller assez rapidement, on trouvoit néanmoins qu'elle n'alloit pas encore assez vite. Les libraires de Lyon en écrivirent cette année 1711. au P. Prieur de l'abbaye de saint Vanne de Verdun, qu'ils supposoient être le supérieur de D. Calmet, pour demander cet ouvrage. Ils se plaignoient de la lenteur & de la cherté de l'imprimeur de Paris : ils promettoient d'en donner quatre ou cinq volumes par année, si on vouloit leur en céder la copie. Mais on n'eut aucun égard à leur proposition, & Pierre Emery continua d'imprimer la suite du commentaire.

XVII.  
Projet  
d'un Dictionnaire  
sur la  
Bible.

Dès l'année 1711. quelques personnes de considération proposèrent à dom Calmet d'entreprendre l'édition d'un dictionnaire de la bible, qui devoit être comme le précis de son commentaire, & une table géné-



rale raisonnée. Son imprimeur fit relier à cet effet le dictionnaire de la bible, composé par M. Richard Simon, avec des feuilles de papier blanc, afin que dom Calmet y pût jeter ses remarques; mais l'ouvrage ne parut que quelques années après. Nous en parlerons plus au long en son lieu.

Dom Calmet avoit poussé son travail jusqu'au XI. volume *in-4<sup>o</sup>*. qui est le commentaire sur les psaumes, lorsqu'on lui suscita une affaire à laquelle il ne s'attendoit pas. Guillaume Desprez imprimeur de la bible de M. de Sacy prétendit qu'ayant obtenu le privilège d'imprimer cette bible en françois, ce privilège étoit réservé à lui seul, & que nul autre imprimeur que lui n'avoit le droit d'employer cette traduction. Il attaqua Pierre Emery imprimeur de dom Calmet, qui avoit adopté cette traduction dans son commentaire. Emery, pour se soustraire à toute chicane; s'étoit accommodé avec Desprez, & à cette condition, qu'après le commentaire sur les psaumes il emploieroit une autre traduction que celle de Sacy. Dom Calmet s'opposa à cet accord: il fit un mémoire pour soutenir son droit, s'appuyant principalement sur la possession où il étoit.

Cette affaire n'eut pas de suite, & se termina par un accord entre les parties. M. le

B iij



cardinal de Noailles archevêque de Paris, M. le Chancelier de France & M. l'abbé Bignon, qui étoit alors à la tête de la librairie, déclarerent qu'ils ne vouloient point de nouvelle traduction. Emery convint de donner quelques exemplaires de l'histoire ecclésiastique de M. l'abbé Fleury à Desprez, & l'affaire en resta là.

XIX.  
Son  
voyage  
en Nor-  
mandie.  
1712.

Pour se délasser de la grande application que lui donnoient ses ouvrages, D. Calmet se détermina en 1712. à faire un voyage en Normandie, pour y visiter les célèbres abbayes de son ordre, qui sont en cette province. Il partit de Paris le 13 septembre de cette année. Ce voyage fut pour lui moins un amusement qu'un nouveau genre d'étude. Dans toutes les maisons qu'il parcourut dans ce voyage, après s'être acquitté envers ses hôtes des devoirs que la bienséance en exigeoit, il se livroit ensuite tout entier à son penchant pour la respectable antiquité. Il visitoit les bibliothèques, examinoit les anciens monumens. Souvent il eut le plaisir de découvrir des choses qui étoient échappées à la sagacité de ceux qui avoient fait des recherches avant lui. Il a recueilli toutes les remarques curieuses qu'il avoit faites dans ce voyage & dans ceux qu'il fit dans la suite.

Dès l'année 1713. dom Calmet conçut le projet de travailler à une histoire générale de la Lorraine, à l'occasion d'un manuscrit conservé en l'abbaye de S. Evre-les-Toul, qui contenoit l'histoire de la guerre du duc René II. contre Charles le hardi duc de Bourgogne. Il en écrivit alors au R. P. D. Matthieu Petitdidier abbé de S. Leopold de Nancy. M. de Barrois envoyé extraordinaire du Duc de Lorraine en cour de France, avec lequel il étoit lié d'une étroite amitié, lui proposa cette entreprise, dont il regardoit l'exécution comme une chose qui devoit être avantageuse & honorable à la congrégation. Il la regardoit comme seule capable d'entreprendre cette histoire. Deux choses arrêtoient notre auteur dans ce dessein. La première, qu'il sembloit que le R. P. Louis Hugo prémontré avoit ordre exprès de S. A. R. de travailler à une histoire de Lorraine, & que le bruit couroit que cette histoire étoit déjà bien avancée. *Il ne seroit pas juste, disoit-il, de mettre la faucille dans la moisson d'un autre.* La seconde, que pour bien faire il falloit un ordre de S. A. R. mais sans parler de pension, ni de rien qui en approchât. Ce projet n'eut alors point d'exécution. Dom Calmet se contenta d'amasser des mémoires pour servir à l'his-

xx.  
Projet  
d'une  
Histoire  
de Lor-  
raine.  
1713.

toire de Lorraine , qui ne parut qu'en 1728.

XXI.  
Son  
Com-  
mentai-  
re est ap-  
prouvé  
à Rome.

Le commentaire sur la bible alloit toujours grand train. Le commentaire sur les livres des Rois parut en 1711. en deux tomes.

Les paralipomenes suivirent de près , de même qu'Esdras & Néhémie , Tobie , Judith & Esther , en deux volumes ; les livres des Machabées , aussi en deux tomes. Le commentaire sur les pseaumes fut rendu public en 1713. en deux tomes. Les autres livres de l'ancien testament se succéderent de même sans interruption jusqu'au nouveau testament , qui commença à paroître en 1714. Dom Calmet eut la satisfaction d'apprendre que son ouvrage , loin d'être désapprouvé à Rome , ainsi que quelques - uns le disoient , y étoit au contraire très-connu & approuvé. C'est ainsi qu'il en écrivit à D. Matthieu Petitdidier le 18 novembre 1713. *Notre ouvrage est fort connu , & peut-être même un peu estimé à Rome , comme je l'ai appris par des personnes venues ici de ce pays-là , & personnes non suspectes ; un capucin , un carme , un minime , que je n'ai point vus , que je ne connois point , mais qui en ont dit du bien dans les abbayes de saint Germain & de saint Denis. C'est ce capucin , ce carme , qui sont venus en divers tems , envoyés , disoit-on , du Pape pour des affaires secretes. Je ne puis m'imaginer que l'on ait aucune mauvaise*

intention contre moi. Quand on en auroit, votre révérence le dit fort judicieusement, pourrions-nous l'empêcher, puisqu'il est certain que l'ouvrage y est, & qu'il y est fort connu? Je vous dirai aussi que je sais certainement que M. le cardinal de Noailles en fait passer des exemplaires à quelques cardinaux à Rome, & j'en fis présent des huit premiers volumes au nonce Cusani par les ordres du R. P. Président, il y a deux ans.

Il écrivit au même à peu près sur le même ton l'année suivante. Je n'entends personne qui s'élève contre, disoit-il. Ceux qui sembleroient devoir nous être opposés, ne nous font point contraires. Tout le monde demande la continuation avec empressement. Mon examinateur nouveau en use très-bien avec moi. Je m'étudie à demeurer dans une parfaite neutralité entre les divers partis. Je ne vois aucun sujet de crainte. J'ai expliqué saint Paul comme les peres Grecs, comme Estius, comme Pererius & Tolet l'ont expliqué. Je ne marche qu'en bonne compagnie. J'espere que Dieu, qui jusqu'ici nous a donné sa bénédiction, continuera à favoriser la draiture de nos intentions. La crainte que l'on avoit qu'on ne lui suscitât quelque chagrin au sujet de son commentaire sur les épîtres de saint Paul, engagea quelques-uns de ses amis à lui persuader de mettre quelque intervalle entre la suite de son ouvrage, & d'attendre que les disputes occasionnées par



la bulle *Unigenitus* fussent apaisées ; mais il répondit avec assurance que cette précaution suffiroit au contraire pour le rendre suspect.

XXII.  
Il fait un  
voyage  
en Flandre.

La grande application que dom Calmet donnoit à son ouvrage , fit craindre qu'un travail aussi assidu ne nuisît à sa santé , & porta ses supérieurs à l'exhorter de se donner quelque relâche. *Je vous exhorte très-fort*, lui écrivoit le R. P. Abbé de Moyennoutier , *de prendre quelque délassement dans ce printemps. Votre conservation nous devient tous les jours plus précieuse. Elle nous l'est infiniment par l'endroit de l'honneur que vous nous faites par vos études.* Il lui conseille de faire quelque voyage pour se délasser : ces remontrances eurent leur effet. Dom Calmet , pour mettre quelque intervalle entre son travail , fit un voyage en Flandre. Il vit les célèbres abbayes de ce beau pays , & les bibliothèques ; mais il n'eut pas la satisfaction de trouver en cette province la science commune & les lettres bien cultivées. Il y vit en particulier les savans auteurs du grand recueil des actes des Saints , que l'on nomme ordinairement *Bollandistes*. Il en fut accueilli comme les savans qui s'estiment réciproquement , ont coutume de se recevoir. Ce voyage ne fut que d'un mois & quelques jours.

XXIII.  
Faux

En 1719 le bruit se répandit en France

& en Lorraine que le commentaire de dom Calmet sur les épîtres de saint Paul avoit été déferé au saint office, ou à la congrégation de l'indice à Rome, pour cela seul qu'il contenoit une traduction vulgaire de l'écriture sainte. Ses amis lui en écrivirent à Paris, pour lui faire part de leur crainte sur ce sujet : on disoit même qu'il y avoit des commissaires nommés pour examiner le livre même. Mais il fut bientôt rassuré par des lettres de Rome, d'où on lui marquoit que M. Bianchini, à qui S. A. R. de Lorraine avoit fait présent du commentaire, l'avoit fait voir au pape Clement XI. qui l'avoit lu & gardé long-tems, lui avoit donné de grands éloges, & l'avoit fort approuvé.

bruit  
que le  
Com-  
mentai-  
re étoit  
mis à  
l'Index.  
1715.

Une lettre du R. P. D. Philippe Raffier procureur général de la congrégation de saint Maur, écrite de Rome le 16 juillet de cette année, nous apprend ce que l'on doit penser de ces bruits répandus à Paris & en Lorraine. D. Calmet avoit écrit à D. Raffier, pour savoir à quoi il devoit s'en tenir au sujet de ces bruits. Nous donnons ici la lettre en entier.

» Mon R. P. aussi-tôt que j'eus reçu votre  
» lettre, je parlai à M. le marquis de Litta,  
» que vous avez vu ci-devant en habit verd

» à la cour du Duc de Lorraine , & qui est  
» présentement prêtre & un modele de ver-  
» tus dans Rome , où il a l'intendance des  
» affaires de ce Duc. Je lui communiquai  
» ce que vous me mandez , & lui dis que  
» M. le Duc de Lorraine étoit intéressé dans  
» un livre qui lui étoit dédié , dont il faisoit  
» état , & dont il avoit régélé des personnes  
» de considération ; que M. l'Abbé de Lor-  
» raine , qui étoit le principal approbateur  
» du livre , y étoit encore plus intéressé. Il  
» me répondit que monsignor Bianchini , à  
» qui le Duc avoit fait présent de ce livre ,  
» l'avoit fait voir au Pape , qui l'avoit lu &  
» gardé long-tems , lui avoit donné beau-  
» coup d'éloges , & l'avoit fort approuvé ;  
» que cependant il avoit ouï dire il y a quel-  
» ques mois , mais légèrement , qu'on pour-  
» roit le censurer , seulement à cause qu'il  
» contenoit une traduction vulgaire de l'é-  
» criture sainte. Nous convinmes ensemble  
» de faire ce que nous pourrions pour savoir  
» si ce livre avoit été déféré à la congré-  
» gation de l'indice ou au saint office. Il est  
» difficile , pour ne pas dire impossible , de  
» le découvrir , si ceux qui l'ont déféré n'en  
» parlent eux-mêmes : car pour les officiers  
» de ces congrégations , ils ont le secret ,  
» sous peine d'excommunication , & ceux



» qui les interrogeroient là-dessus , encou-  
» roient les mêmes peines. En cas que  
» nous ne puissions pas le découvrir, nous  
» présenterons des mémoires à ces congré-  
» gations , pour offrir d'expliquer, si l'on  
» trouve quelque difficulté, & de corriger,  
» s'il y avoit quelques fautes qui s'y trouva-  
» sent contre l'intention de l'auteur. Les rai-  
» sons que vous m'apportez pour ne pas  
» croire que certaines gens ne l'ont pas dé-  
» féré, me prouvent tout le contraire. Je  
» ne crois pas que votre livre ait été dé-  
» féré : mais supposé qu'il l'ait été, cela ne  
» peut être que par les personnes que vous  
» ne croyez pas l'avoir fait. M. de Litta est  
» un honnête homme, porté à vous rendre  
» service, non seulement en considération  
» de M. le Duc de Lorraine, dont il prend  
» les intérêts, mais parce qu'il vous estime  
» personnellement, & m'a chargé de vous  
» faire ses complimens. Vous pouvez vous  
» affurer que nous n'oublierons rien de ce  
» qui nous sera possible pour vous rendre  
» service. Votre ouvrage est fort rare ici,  
» & je ne fais que le seul M. Bianchini qui  
» le possède. »

Le marquis de Litta écrivit à une per-  
sonne de la cour de Lorraine qu'un cardi-  
nal, qu'il nomme, ayant apporté de France

à Rome le commentaire sur la bible, & qu'ayant été vu des autres cardinaux, ils avoient témoigné un grand désir de l'avoir. Ce cardinal étoit le nonce Cusani, à qui dom Calmet avoit fait présent de son ouvrage avant son départ de Paris. *Lettre de dom Petitdidier abbé de Senones.*

XXIV. Si les faux bruits qui se répandoient que le commentaire alloit être censuré à Rome, donnerent quelque inquiétude à D. Calmet, il reçut en même tems des preuves de l'estime qu'on faisoit de sa personne & de son ouvrage à Paris. Cette même année 1715. lorsqu'on révoqua les censeurs royaux des livres, & qu'on en créa de nouveaux, on laissa à D. Calmet la liberté de choisir celui des huit qu'il jugeroit à propos. M. de Rochepot beau-frere de M. d'Argenson chancelier de France, qui étoit alors à la tête de la librairie, ajouta à cette politesse celle de lui demander son amitié, lui faisant offre de lui rendre service. M. de Rochepot vint lui-même l'en assurer; & après lui avoir dit que M. de Trudaine gendre de M. Voisin lui demandoit une visite, & vouloit être de ses amis, il l'invita à dîner de la part de M. l'Archevêque de Narbonne son oncle.

XXV. Tandis que notre auteur étoit tout occupé à Paris de l'édition de son commentaire sur

XXV.  
Il est fait  
Prieur

la bible, M. François-Philippe Morel au-  
 mônier du Roi T. C. chanoine de l'église  
 cathédrale de Paris, & conseiller-clerc au  
 parlement de la même ville, lui résigna son  
 prieuré de Lay, sous une pension de trois  
 mille livres, que D. Calmet devoit lui faire  
 toucher toutes les années à Paris, & dont  
 l'abbaye d'Hautviller voulut bien se rendre  
 caution. Il reçut ses bulles au mois de fé-  
 vrier 1715. & prit possession par le R. P.  
 dom Michel Laurent son procureur le 12  
 juin de la même année.

Dans une audience que le R. P. dom Bel-  
 homme abbé de Moyenmoutier eut de son  
 altesse royale le Duc de Lorraine, il lui de-  
 manda son agrément pour poursuivre la ré-  
 signation du prieuré de Lay en faveur de  
 D. Calmet. Ce Prince l'accorda très-gra-  
 cieusement, & ajouta obligeamment que  
*ce seroit à condition que D. Calmet n'iroit point*  
*se renfermer. C'est, dit-il, un trop petit endroit.*

Lay-Saint-Christophe est un village du  
 diocèse de Toul, situé à une lieue de Nancy  
 vers le nord. Ce prieuré fut fondé par la  
 comtesse Eve veuve de Hugues comte de  
 Chaumontois. Vers l'an 950. cette Dame  
 donna son château de Lay & la seigneurie  
 qui en dépendoit, à l'abbaye de saint Arnoû  
 de Metz. Ce fut au château de Lay que saint

Arnoû évêque de Metz prit naissance, & on y montre encore aujourd'hui dans l'église du prieuré la chambre où il est né.

Dom Calmet trouva le prieuré de Lay dans un assez mauvais état. L'église est une des plus anciennes du pays : elle est belle & grande pour ce tems-là, & remarquable pour sa structure gothique ; mais elle étoit assez en desordre par le peu de soin des titulaires, qui avoient négligé de l'entretenir, & d'y faire les réparations convenables. Dom Calmet consacra le peu de revenus qui lui restoit, le paiement de la pension annuelle de trois mille livres qu'il faisoit à l'ancien Titulaire, acquitté, pour la mettre en l'état de décence où elle est aujourd'hui. Il n'y a de vouté que le chœur & le croison. La nef n'avoit qu'un simple plancher : il y fit faire un plat-fond, fit renouveler le pavé, y fit faire des nouvelles cloches, & les deux grands tableaux qui remplissent le fond de chaque côté du croison, dont l'un représente saint Arnoû évêque de Metz, à qui un pêcheur présente un gros poisson, dans le ventre duquel étoit l'anneau de ce saint Prélat ; l'autre, la translation du corps de saint Cloud ou Clodulphe fils de saint Arnoû évêque de Metz, & patron du prieuré, dont la comtesse Eve accompagne le cercueil.

Les

Les bâtimens du monastere étoient de même dans un mauvais état : dom Calmet en fit construire de nouveaux. Il a enrichi la sacristie d'ornemens. On sera sans doute surpris que le prieuré de Lay étant alors d'un rapport peu considérable, & qu'étant d'ailleurs chargé d'une pension de trois mille livres, qui absorboit plus de la moitié des revenus, dom Calmet ait pu y faire des bâtimens, qui, de son aveu, ont coûté près de quatre-vingt mille livres, sans parler des charges ordinaires & extraordinaires attachées à ce prieuré, qu'il ait pu, dis-je, fournir à tant de dépenses : mais il est bon d'observer qu'il y a employé presque tout le profit qui lui revenoit de ses ouvrages, de ses petites épargnes, & qu'il destinoit à ces usages tout le revenu de son bénéfice.

Le prieuré de Lay est aujourd'hui en règle, possédé par le R. P. D. Hyacinthe la Fauce, à qui D. Calmet le remit en 1728. lorsqu'il fut transféré de ce prieuré à l'abbaye de Senones.

Il y avoit près de dix ans que D. Calmet étoit à Paris, occupé à publier son commentaire sur l'écriture sainte, lorsqu'il songea sérieusement à quitter le séjour de cette capitale pour retourner dans sa congrégation. Il faisoit déjà les préparatifs pour son

XXVI.  
Il projette de faire imprimer le traité des devoirs d'un Evêque.  
1716.

retour, lorsque *le traité des devoirs d'un évêque*, composé par M. l'abbé Duguet, tomba entre ses mains. Il pensa à le faire imprimer, croyant par là rendre quelque service au public de lui donner cet ouvrage ; mais il desira préalablement avoir sur cela l'avis & le consentement de cet Abbé pour l'impression de son livre. Il en écrivit à D. Edmond Duret religieux de la congrégation de saint Maur, ami particulier de M. Duguet, qui lui répondit de sa part qu'il ne trouvoit pas bon que l'on imprimât cet ouvrage. Ce traité avoit été d'abord imprimé à Caen en 1710. sans l'aveu de l'auteur, & sur une copie fort défectueuse. Il a depuis été réimprimé plus exactement avec quelques autres opuscules de M. Duguet, à Utrecht en 1737. Ce traité fut fait à la prière de M. de Mailly évêque de Laval. Nous apprenons par la lettre de dom Duret que la copie qui étoit entre les mains de dom Calmet, étoit aussi imparfaite que celle de l'édition de Caen, & qu'elle ne contenoit pas la dixième partie de l'ouvrage, qui n'a jamais été entièrement achevé. M. Duguet l'avoit poussé plus avant ; mais cette augmentation avoit été égarée depuis. Cet Abbé craignoit que les vérités solides que contient cet ouvrage, n'aigrissent les esprits contre lui. Il jugeoit, disoit-

il, qu'il étoit important pour lui de ne point réveiller la mauvaise volonté de ses ennemis par l'impression d'aucun de ses ouvrages.

Avant son départ de Paris dom Calmet avoit composé l'histoire de l'ancien & du nouveau testament, qui parut d'abord en deux volumes *in-4°*. à Paris en 1718. chez Pierre Emery, réimprimée ensuite en quatre volumes de la même forme par Mariette & consorts. Pendant qu'il travailloit à cet ouvrage, il conçut le dessein de donner une histoire ecclésiastique complète. Elle devoit comprendre celle de l'ancien & du nouveau testament, de la synagogue & de l'Eglise. A la tête de chaque volume on devoit mettre un nombre de dissertations sur tous les endroits importants & difficiles, & réunir dans un même corps d'histoire tout ce qu'il y a dans les Salien, les Torniel, les Baronius, les Marsham, les Usserius, pour le vieux testament; dans les Pagi, les Tillemont, les Dupin, les Alexandre, les Fleury & autres, pour le nouveau. Il en écrivit en ces termes à dom Matthieu Petitdidier abbé de saint Leopold le 8 février 1716.

» Ce seroit la matiere d'un grand ouvrage,  
 » mais fort digne d'un corps comme le nôtre.  
 » Cet ouvrage étoit au dessus des forces d'un seul homme : on auroit partagé la

XXVII.  
 Projet  
 d'une  
 Histoire  
 générale  
 Ecclé-  
 siastique  
 1716.

besogne entre plusieurs personnes. D. Calmet s'offroit volontiers à diriger cette entreprise : il en avoit déjà faisi pour l'ancien testament une bonne partie dans les dissertations qui sont répandues dans le commentaire : on avoit de même le récit de l'histoire de l'ancien testament, & presque tout le premier siecle du nouveau dans l'ouvrage qu'il venoit de donner au public. Avec les grands secours que l'on a dans les auteurs que l'on vient de nommer, & dans beaucoup d'autres, on pouvoit en assez peu de tems faire beaucoup de chemin, & rendre un grand service à l'Eglise. Elle a besoin d'une histoire qui renferme tout ce qu'il faut. *Nous avons, disoit-il, de la jeunesse & des livres; il ne s'agiroit que de mettre tout cela en train.*

Le projet d'une histoire générale ecclésiastique étoit du goût du R. P. dom Belhomme abbé de Moyenmoutier. Il conseilla à dom Calmet de ne point faire imprimer son histoire du vieux testament, sans en avoir entièrement réglé le plan, & sans avoir préalablement mis cette histoire particulière sur le même pied qu'il prétendoit mettre l'histoire générale, dont elle devoit faire partie. D. Petitdidier pensoit à peu près de même, & s'offroit d'y travailler. *Lettres de D. Belhomme & de D. Petitdidier.*



Ce projet n'eut point d'exécution. L'histoire de Lorraine, à laquelle dom Calmet fut obligé de se livrer tout entier depuis ce tems, ne lui permit pas de suivre cette idée. Elle a eu cependant son exécution, au moins en partie, quelques années après, lorsqu'il fit imprimer à Strasbourg en 1735. l'histoire universelle sacrée & profane. On voit par une de ses lettres, écrite en ce tems-là, qu'il travailloit à ramasser des matériaux pour servir à l'histoire de Lorraine; mais il n'y travailloit qu'autant qu'il croyoit le devoir faire sans s'engager à une dépense inutile, & sans trop s'avancer. Il avoit déjà fait un abrégé chronologique des Ducs de Lorraine: il avoit pris le précis de tous les titres & monumens imprimés & épars çà & là sur cette matiere: il avoit recueilli un catalogue par ordre alphabétique de tous les auteurs, tant imprimés que manuscrits, qui ont traité cette histoire, ou qui y ont rapport.

Dom Calmet & les supérieurs de sa con-  
grégation étoient encore incertains si on le  
laisseroit à Paris pour y continuer ses ou-  
vrages, ou si on le rappelleroit en province  
pour l'appeller à la supériorité. Dans la sup-  
position qu'il quitteroit Paris, tout le monde  
jettoit les yeux sur lui, comme sur le sujet  
le plus propre pour remplir la place de dom

xxviii.  
Il est  
rappelé  
de Paris.  
1716.

Petitdidier abbé de S. Leopold de Nancy, qui finissoit alors le tems de sa supériorité. On avoit pour cela besoin d'un homme qui fût en état de faire honneur à la congrégation. La proximité de son prieuré de Lay paroissoit une convenance ; mais d'un autre côté cette place sembloit un poste de grande distraction, parce qu'outre le soin de la maison, les visites fréquentes qu'un Abbé de saint Leopold est obligé de recevoir & de rendre, les affaires de toutes les autres maisons de la province, tout cela paroissoit peu propre pour un homme occupé d'études sérieuses : d'ailleurs la bibliotheque de saint Leopold manquoit alors de livres nécessaires pour la composition de ses ouvrages.

On pensoit aussi à le faire prieur de l'abbaye de Saint Mihiel ; mais les mêmes inconvéniens, ou à peu près semblables, se rencontroient dans cette place. Cette grande maison avoit de grandes affaires, & demandoit l'application toute entiere d'un supérieur. Ces considérations faisoient pencher dom Belhomme abbé de Moyennoutier à laisser dom Calmet sans supériorité, dans la crainte qu'il avoit que les soins qu'elle demande, ne nuisissent à ses études. Cependant, comme il paroissoit convenable de le mettre en place, on pensoit à le mettre

à Saint Mihiel pour l'en faire abbé. Le grand âge de dom Maillet abbé de Saint Mihiel faisoit présumer que cette dignité seroit bientôt vacante. On jettoit les yeux sur dom Calmet, comme sur le sujet le plus propre pour remplir cette place, & pour applanir les difficultés qui pourroient se rencontrer dans l'élection d'un successeur à D. Maillet, à cause de l'estime que le Prince & la congrégation avoient conçue de lui. C'étoit ainsi que s'en expliquoient les RR. PP. dom Belhomme & dom Petitdidier alors abbé de Senones. L'Abbé de Moyenmoutier souhaitoit l'avoir chez lui, pour le mettre à la tête d'un nombre de jeunes religieux, en qui il remarquoit des talens & du goût pour les sciences. La situation de cette maison dans un coin des Vôges procuroit à dom Calmet une parfaite tranquillité & beaucoup d'aisances pour continuer ses ouvrages.

Le R. P. dom Belhomme, qui lui écrivoit à cœur ouvert, trouvoit que sa maison lui convenoit mieux que toute autre ; il lui en offroit même le régime, supposé qu'on voulût consentir à ce qu'il renonçât à la supériorité. » Je fais bien, lui disoit-il, que » vous êtes très-éloigné de demander aucune supériorité ni aucun emploi ; je ne » doute pas même que votre résolution ne

» soit de les éviter toute votre vie, autant  
» qu'il vous sera possible : mais comme vous  
» êtes bon à tout, nous aurions été ravis  
» de pouvoir profiter en même tems de tous  
» vos talens, & d'allier en votre personne  
» la qualité de supérieur avec celle d'auteur.  
» Je reconnois de bonne foi que la chose  
» n'est gueres possible, dans l'état où se trou-  
» vent les maisons de notre province ; ainsi  
» je donne les mains à ce que vous desirez ;  
» & comme votre plus forte inclination &  
» votre plus grand talent sont pour l'étude,  
» je crois qu'il ne faut pas vous y traverser,  
» & que la congrégation retirera plus d'a-  
» vantage d'en user ainsi, que de faire au-  
» trement. Je persisterai dans ce sentiment,  
» & tâcherai d'en convenir avec le R. P.  
» dom Matthieu Petitdidier, d'ici au cha-  
» pitre général. »

Il restoit à décider si on le laisseroit à Paris pour y continuer ses études, ou si on le rappelleroit en province. Il y avoit des raisons pour & contre. On se persuadoit, 1<sup>o</sup>. Que les ouvrages qu'il composeroit dans une maison de la province, ne contribue- roient pas moins à la gloire de la congré- gation, & ne lui feroient pas moins d'hon- neur, que s'ils étoient faits à Paris. 2<sup>o</sup>. On pouvoit lui donner plus aisément des reli-

gieux & en plus grand nombre pour l'aider dans son travail. 3°. On espéroit que son exemple & sa présence donneroient plus d'émulation, & serviroient mieux à inspirer le goût des bonnes études. 4°. Qu'il pourroit par ses instructions former plusieurs jeunes religieux, qui deviendroient dans la suite comme un séminaire d'habiles gens, capables de perpétuer les sciences solides dans la congrégation. C'est ainsi que pensoit D. Belhomme abbé de Moyenmoutier.

Tandis que les supérieurs de la congrégation délibéroient sur la destination que l'on vouloit faire de dom Calmet, il étoit lui-même dans une parfaite tranquillité à cet égard. Préparé à tout événement, il témoignoit une égale disposition à retourner dans sa province, ou à rester à Paris.. A l'égard de la supériorité, il s'en explique ainsi, écrivant à dom Petitdidier : » Puisque je suis » sur l'article de mon retour, vous voulez » bien que je vous dise un bruit que l'on » fait courir, & auquel vous devez croire » que je n'ai point de part : j'ai même lieu » de croire que l'on se moque de moi, & » que si j'ai des ennemis, ce sont ceux qui » le répandent exprès, pour me rendre ridicule, comme si j'étois capable de penser à occuper le poste que votre révérence

XXIX.  
Ses dispositions à l'égard de la supériorité. 1716.

» occupe à Nancy. Je n'ai, graces à Dieu,  
 » aucune ambition pour la supériorité : mais  
 » quand j'en aurois, je ne suis pas assez aveu-  
 » gle sur mon sujet, pour croire que l'on  
 » feroit l'essai d'un homme qui n'a jamais  
 » gouverné, en le plaçant dans la maison de  
 » la province qui demande le plus d'acquit.  
 » Mon objet, mon R. P. est, après l'im-  
 » pression de mon commentaire, de m'en  
 » aller à Moyenmoutier ou à Saint Mihiel  
 » passer tranquillement ma vie dans l'exer-  
 » cice des observances de ma profession, &  
 » dans la lecture des bons livres qui sont  
 » dans ces maisons. Je me suis fait religieux  
 » dans l'intention d'éviter les charges d'a-  
 » mes. J'ai embrassé la vie de l'étude dans  
 » le même dessein. Je soutiendrai cette ré-  
 » solution tout aussi long-tems que je pour-  
 » rai. Tous mes amis, qui savent ce que c'est  
 » que la supériorité, m'en détournent, & je  
 » suis très-persuadé de tout ce qu'ils m'en  
 » disent. Ainsi, mon R. P. loin de souhai-  
 » ter que l'on pense à moi pour cela, on me  
 » fera vraiment plaisir de m'oublier.

» Bien des gens & des amis même de la  
 » congrégation me conseillent de ne point  
 » sortir de Paris, disant qu'il est de notre  
 » intérêt & de notre réputation d'avoir tou-  
 » jours ici quelque homme d'étude, & de

» donner de tems en tems quelque chose  
» au public. Si l'on croyoit que je pusse être  
» ici plus utile qu'ailleurs, j'y demeurerois  
» encore, quelque peu d'agrément que j'y  
» rencontre. « Cette lettre est du 16 février  
1716. Dom Calmet travailloit alors depuis  
sept ou huit mois à l'histoire de l'ancien tes-  
tament, qui étoit déjà bien avancée.

Cet éloignement que dom Calmet témoi-  
gnoit d'une manière aussi sincère pour la su-  
périorité, venoit de ce fond de modestie  
& d'humilité, qui lui faisoit préférer la tran-  
quillité de l'état de simple religieux à l'hon-  
neur des premières places : mais cet éloi-  
gnement fut toujours subordonné en lui à  
la disposition de se soumettre en tout à la  
volonté de ses supérieurs. Rien ne nous  
marque mieux quelles étoient à cet égard  
ses dispositions, qu'une lettre qu'il écrivit la  
même année à D. Petitdidier. » J'apprends,  
» lui dit-il, par une lettre du R. P. Abbé de  
» Moyenmoutier que je vous ai des obliga-  
» tions que je ne savois pas, & que votre  
» révérence a pour moi des attentions que  
» je ne mérite point. Je dois lui en rendre  
» de très-humbles actions de grâces. Je ne  
» puis douter que la charité & l'amour du  
» bien n'en soient le principe : mais je ne  
» dois pas m'en réjouir, parce que je dois

» me faire justice, & n'oublier jamais ce que  
 » je suis. Je ne me dédis pas de ce que j'ai  
 » eu l'honneur de vous dire, que je m'en  
 » tiendrois à ce que votre révérence & le  
 » T. R. P. Abbé de Moyenmoutier déci-  
 » deroient sur mon sort; & je ne me dé-  
 » fends pas même, de peur que l'on ne s'i-  
 » magine que je veux me faire prier, com-  
 » me si l'on devoit m'avoir obligation, si  
 » j'entre dans la supériorité. Je fais que l'o-  
 » béissance vaut mieux que les victimes :  
 » mais je vous prie d'être très-persuadé que  
 » mon inclination est toujours pour la vie  
 » privée, & que je la préfère à tous les em-  
 » plois & les dignités de la religion : c'est  
 » ma confession dans la plus exacte sincé-  
 » rité. »

XXX.  
 Son dé-  
 part de  
 Paris.  
 1716.

D. Calmet comprit par les lettres qu'on  
 lui écrivoit de Lorraine que c'étoit l'inten-  
 tion de ses supérieurs qu'il quittât le séjour  
 de Paris pour retourner en province. Il té-  
 moigna sur cela une parfaite soumission. » Je  
 » ne délibère plus, écrivoit-il à D. Petit-  
 » didier abbé de Senones, sur mon retour :  
 » je comprends par votre lettre & par celle  
 » du R. P. Abbé de Moyenmoutier que c'est  
 » là votre avis, & qu'il ne s'agit plus que  
 » de voir laquelle des deux maisons de Saint  
 » Mihiel ou de Moyenmoutier convient le



» mieux à mes études. Je m'en rapporterai  
» volontiers à ce que vous en aurez ordon-  
» né ensemble. Je vous enverrai quelque  
» jour mon projet d'étude. »

Quoique son rappel fût arrêté, il n'y avoit encore rien de décidé sur la maison qu'on lui assigneroit pour retraite. On avoit d'abord pensé à le mettre à Saint Mihiel, pour y être le chef d'une académie que l'on vouloit former ; mais la circonstance d'un noviciat nombreux, que l'on avoit jugé à propos d'établir dans cette maison, & d'autres raisons encore firent changer cette résolution. Le R. P. Abbé de Moyennoutier lui offrit sa maison, qu'il accepta.

D. Calmet employa tout le reste du tems de son séjour à Paris à revoir son commentaire. Il y fit des additions & des corrections considérables. Il nous apprend lui-même dans une lettre adressée à D. Petitdidier, du 4 avril 1716. en quoi consistoit cet ouvrage. » Je travaille depuis près de  
» deux mois à un supplément, qui sera im-  
» primé à la fin de l'apocalypse, où je met-  
» trai ce que j'ai pu reconnoître par moi ou  
» par mes amis de fautes d'omissions & de  
» négligences dans notre commentaire, &  
» ce que j'ai pu y ajouter de corrections &  
» d'additions, afin que ceux qui ont la pre-

» miere édition de notre commentaire, ne  
» soient pas dans la peine d'acheter la se-  
» conde, & qu'on ne puisse pas m'attaquer  
» sur un grand nombre de fautes qui se sont  
» glissées dans un si long ouvrage. C'est com-  
» me un *errata* général, mais raisonné. «

Dom Calmet partit de Paris au mois de juillet 1716. avec D. Ildefonse Catelinot, qui étoit resté avec lui pendant six ou sept mois, & vint faire sa demeure à Moyenmoutier. Il s'occupa pendant les deux années de séjour qu'il fit en cette maison, à ranger la bibliothèque, qui étoit déjà considérable, & qui a beaucoup été augmentée depuis. Ce fut aussi à Moyenmoutier qu'il composa son dictionnaire sur la bible, qui fut d'abord imprimé à Paris en deux volumes *in-folio*; mais comme les libraires voulurent enrichir cet ouvrage de plusieurs figures en taille douce, le dictionnaire ne put paroître qu'en 1720. Ce fut aussi pendant ce séjour à Moyenmoutier qu'il fit imprimer l'histoire de l'ancien & du nouveau testament. Emery son imprimeur lui envoyoit de Paris par la poste les épreuves pour les corriger, & il les lui renvoyoit de même. Il y composa aussi dix-neuf nouvelles dissertations, que l'on ajouta à celles qu'il avoit faites auparavant, & qui sont

répandues dans les volumes de son commentaire. Les libraires de Paris entreprirent de les donner à part en trois volumes in-4°. Dom Calmet se détermina à donner cette édition de ses dissertations en particulier, à l'occasion d'une autre édition de ces mêmes dissertations faite à Avignon dès 1715. mais qui étoit très-défectueuse.

On ne laissa pas long-tems goûter à dom Calmet les charmes du repos dont il jouissoit à Moyenmoutier. Les supérieurs jugerent à propos de l'appeller au gouvernement de la congrégation. Il étoit prêt à retourner à Paris pour y veiller à l'impression du dictionnaire de la bible, lorsque le chapitre général de la congrégation le nomma abbé de saint Leopold de Nancy en 1718. L'abbaye de saint Leopold n'étoit ci-devant qu'une abbaye manuelle, c'est-à-dire, gouvernée par un prieur amovible, nommé par le chapitre général, à qui on donnoit la qualité d'abbé, sans aucune menſe ſeparée, juſqu'en 1742. qu'il plut au Roi de Pologne duc de Lorraine & de Bar de l'ériger en titre, & de la donner en commende au R. P. dom Benoit Bellefoy. Ce fut dans l'intervalle de ſa ſupériorité que D. Calmet corrigea les épreuves de ſon dictionnaire de la bible, qu'on lui envoyoit de Paris par la

xxxl.  
D. Cal-  
met eſt  
fait Ab-  
bé de  
S. Leo-  
pold.  
1718.

poste, & qu'il renvoyoit par la même voie.

XXXII.  
Le Duc  
Leo-  
pold  
veut éri-  
ger S.  
Leo-  
pold en  
titre en  
faveur  
de Dom  
Calmet.

A peine D. Calmet étoit-il nommé abbé de saint Leopold, que S. A. R. Leopold I. duc de Lorraine, pour lui donner des marques éclatantes de l'estime qu'il en faisoit, voulut ériger cette abbaye en titre en sa faveur. Lorsque dom Calmet eut l'honneur en 1719. de présenter à S. A. R. & au prince royal Leopold-Clement le dictionnaire de la bible, à qui il étoit dédié, ce Prince lui en fit faire la proposition par M. l'abbé de Vence.

Comme dom Calmet étoit alors sur son départ pour faire la visite de la congrégation, ayant été nommé visiteur au chapitre général de cette année, il ne put voir S. A. R. ni savoir précisément son intention sur cette affaire. Mais à son retour il trouva que les premiers & les plus anciens supérieurs de la Lorraine, craignant les suites de cette érection, & qu'elle ne donnât lieu au démembrement de ce monastere, pour former une menſe abbatiale au nouvel Abbé, ne paroissoient pas disposés à y concourir, sinon sous certaines conditions assez difficiles à exécuter. Il se contenta de témoigner sa reconnoissance au duc Leopold, sans entrer dans aucune explication sur la maniere de l'exécution, qui ne pouvoit se faire, à  
moins

moins que le Prince ne donnât de ses épargnes un fonds d'environ six mille livres de revenu annuel, pour former la menſe de l'Abbé, tout autre démembrement qu'il auroit pu faire de ſon domaine, ne pouvant avoir aſſez de ſolidité pour aſſurer un établiſſement de cette nature. Ainſi ce projet demeura ſans exécution.

Tandis que D. Calmet exerçoit la charge <sup>xxxiii.</sup> de ſupérieur dans l'abbaye de S. Leopold, <sup>Ses ſcrupules</sup> il eut quelques ſcrupules au ſujet de ſa non-<sup>ſur ſa non-réſidence</sup> réſidence dans ſon prieuré de Lay; il craignoit même qu'elle ne donnât lieu à un dévolut ſur ce prieuré. Il conſulta le R. P. <sup>en ſon Prieuré de Lay.</sup> dom Belhomme abbé de Moyenmoutier, qui le raffura, en lui diſant que, ſoit que l'on conſultât l'ancien droit canonique, renouvellé par le concile de Trente, ou le nouveau établi par ce concile, il n'y avoit nul danger, parce qu'on ne trouve nulle part que la non-réſidence ſoit un motif qui rende un bénéfice vacant *ipſo jure*; ce qui eſt néceſſaire pour autorifer un dévolut. Il avouoit que l'on pouvoit procéder contre un bénéficié non-réſident juſqu'à privation d'un bénéfice, mais qu'il falloit préalablement l'avertir de réſider; que cet avertiſſement devoit lui être fait par l'évêque diocéſain, ou par le procureur général du parlement, ou

enfin par les sujets qui souffrent de cette non-résidence, tels que seroient les religieux du prieuré de Lay. Or, disoit-on, on n'avoit encore fait aucun avertissement, & au cas qu'on en feroit, il étoit aisé d'en prévenir les suites, en prenant le parti de résider. On ajoutoit à ces motifs les privilèges de la congrégation du Mont-Cassin, communs à celle de S. Vanne. Un de ces privilèges autorise cette non-résidence, lorsque le chapitre général en dispose autrement.

Voyez *Bullarium Cassin. tom. 1. constitut. 72.*

n. 3. Enfin pour dissiper tous ses scrupules on lui conseilloit de demander au saint siege une dispense de résider, lorsqu'il plairoit à ses supérieurs de l'employer ailleurs. Cette demande étoit fondée, 1°. En ce que le chapitre général établissoit toujours un prieur claustral, qui a le régime du couvent & des religieux de son prieuré, & que par conséquent la résidence n'étoit point nécessaire par rapport à la charge d'ames : 2°. Qu'il paroïssoit plus expédient au bien de la congrégation qu'il fût employé ailleurs que dans son prieuré. *Lettre de dom Belhomme du 29 mars 1720.*

XXXIV. S. A. R. Leopold I. prévoyant que l'affaire de la constitution *Unigenitus*, qui condamne le nouveau testament & les réflexions

On veut  
le ren-  
dre sus-  
pect au

xions morales du pere Quesnel , auroit de <sup>sujet de la Constitution 1718.</sup> grandes suites , prit toutes les précautions que sa sagesse & sa prudence purent lui suggérer pour maintenir la paix & la tranquillité dans ses Etats. Il défendit à tous ses sujets d'entrer dans cette dispute. Les ecclésiastiques & les religieux de la province demeurèrent à cet égard dans la soumission & le silence : il n'y eut que le chapitre de Saint Diez qui , voulant signaler son zele , dressa de sa propre autorité un formulaire , dont il exigea la signature de tous ses chanoines. M. l'abbé de Circourt membre de ce chapitre fit quelque résistance , & fut obligé de quitter son bénéfice , & de se retirer à Paris , où il est mort depuis quelques années.

Les liaisons d'amitié qui étoient entre M. de Circourt , M. l'abbé de Vence précepteur des jeunes Princes de Lorraine , le R. P. dom Anselme Bavais abbé de Beaupré & dom Calmet , donnerent lieu à quelque soupçon qu'ils étoient dans les mêmes sentimens que ce Chanoine de Saint Diez. Quelques personnes mal intentionnées les rendirent suspects à S. A. R. lui faisant entendre qu'ils étoient en commerce de lettres , & qu'ils travailloient de concert à exciter quelque mouvement au sujet de la bulle. La chose alla si loin , que le Prince fit ou-

vir les lettres qu'ils écrivoient : on fut même depuis que S. A. R. avoit donné ordre au premier président du parlement de Nancy d'examiner de près la conduite de D. Calmet ; mais on découvrit ensuite que ces soupçons étoient mal fondés, & qu'il ne s'agissoit entre eux que d'un commerce d'amitié ou de littérature. Cependant S. A. R. fit avertir dom Calmet par le R. P. dom Belhomme président de la congrégation, » que  
 » desirant conserver la paix & la tranquillité  
 » dans ses Etats, & voulant prévenir tout  
 » trouble & toute brouillerie qui pourroient  
 » s'y élever au sujet de cette bulle, il l'avoit  
 » chargé, lui président, de lui recomman-  
 » der très-expressément, tant de sa part que  
 » de la sienne, de ne faire aucun mouvement  
 » ni demande là-dessus, mais de demeurer  
 » en repos, & de garder dans la conjoncture  
 » présente tout le silence & le respect possi-  
 » bles, & de faire observer la même chose  
 » à ses religieux. «

XXXV.

Il tra-  
 vaille à  
 l'histoi-  
 re de  
 Lorrain-  
 ne.

Les cinq années de supériorité en l'abbaye de S. Leopold étant expirées, dom Calmet quitta le séjour de Nancy, & alla résider en son prieuré de Lay-Saint-Christophe. Il reçut vers ce même tems ordre du feu duc Leopold de travailler à l'histoire ecclésiastique & civile de Lorraine. Il en



donna le *prospectus* en 1724. Cette histoire paroissoit d'autant plus nécessaire, que jusqu'à cette époque il n'avoit paru que des extraits imparfaits de l'histoire de cette province, & que ceux qui avoient écrit avant dom Calmet sur ce sujet, avoient donné dans le douteux, dans le merveilleux, dans des généalogies sans fin & souvent sans fondement; en sorte qu'au lieu d'une histoire, quelques-uns n'avoient écrit que des romans. Dom Calmet, voulant éviter ces défauts, s'appliqua à la recherche des monumens les plus authentiques. Il n'oublia rien pour répondre à la confiance de son Souverain & à l'attente du public. Il parcourut la plus grande partie de la Lorraine, & visita avec soin les archives, qui lui furent ouvertes par ordre du Prince, & celles des chapitres & des abbayes, qui voulurent bien se prêter à ses desirs & à ses vues. Il amassa de tous côtés des matériaux pour composer son histoire. Ses amis, tant de Paris que de la province, s'empressèrent à lui communiquer les mémoires dont il avoit besoin pour l'exécution de son dessein. Il consulta les écrivains les plus exacts & les plus éclairés, anciens & modernes, soit imprimés, soit manuscrits. Cette histoire parut en 1728. en quatre gros volumes *in-folio*.

Pendant que dom Calmet travailloit à l'histoire de Lorraine, M. Hugo abbé d'Etival, ordre de Prémontré, fit imprimer en 1725. à Etival un recueil d'anciens monumens, en deux volumes *in-folio*, sous le titre de *sacræ antiquitatis Monumenta*. Il inséra dans le second tome l'histoire de l'église de S. Diez, composée en latin par un chanoine de cette église, nommé *Herculanus*, mort vers l'an 1541. On prétendit que M. Hugo avoit un peu altéré le texte original de cet auteur en quelques endroits; ce qui donna lieu à quelques lettres adressées à dom Calmet, tant de la part de ceux qui attaquoient l'abbé Hugo, que de la part de cet Abbé. Ces lettres sont écrites avec beaucoup de vivacité. Dans les unes & dans les autres on déferoit le jugement de la question à dom Calmet: mais l'estime & l'amitié dont il étoit prévenu pour l'abbé Hugo & pour ses adversaires, le porterent à ne point prononcer ni pour l'un ni pour l'autre parti; il se contenta de faire imprimer dans l'histoire de Lorraine le texte même d'Herculanus, sur un manuscrit plus correct, & la dispute en resta là.

XXXVI.  
Il est fait  
Prési-  
dent de  
la Con-

D. Calmet ne demeura dans son prieuré de Lay que jusqu'en 1727. qu'il fut nommé dans le chapitre général, tenu à Saint Mi-

huel cette même année, président ou supérieur général de la congrégation de saint Vanne, & abbé de saint Leopold pour la seconde fois. Il exerça la charge de président avec l'applaudissement de tout son corps.

Dom Matthieu Petitdidier abbé de Senones & évêque de Macra *in partibus Infidelium*, étant mort le 15 juin 1728. D. Calmet fut élu pour lui succéder d'un consentement unanime de la communauté de Senones. L'élection se fit le 9 juillet suivant. La nouvelle en fut portée à Lunéville à S. A. R. qui s'étoit intéressée d'une manière particulière au choix que l'on venoit de faire de dom Calmet. S. A. R. donna ordre au Prince de Craon d'en annoncer le premier la nouvelle à dom Calmet. Ce Seigneur, qui a toujours honoré notre Abbé d'une estime singulière & d'une tendre amitié, lui écrivit le soir même en ces termes : » S. A. R. a bien voulu, » Monsieur, me laisser le plaisir de vous annoncer votre élection à l'abbaye de Senones. Je vous en fais mon compliment de tout mon cœur, & j'en féliciterois de même votre abbaye, si les religieux qui la composent, étoient de ma connoissance ; car rien ne doit leur faire plus de plaisir que d'avoir à leur tête un homme

xxxvii.  
Dom  
Calmet  
Abbé de  
Senones  
1728.

» de votre mérite. On ne peut, Monsieur,  
 » vous être dévoué avec plus de vénération,  
 » ni vous honorer plus parfaitement que je  
 » fais. » *Le Prince de Craon.*

Le pape Benoit XIII. dans une congrégation consistoriale particulière, agréa & confirma son élection, & dans la même congrégation les cardinaux, à la persuasion de M. Passionei, alors nonce en Suisse, le proposèrent à sa Sainteté pour le titre d'un évêché *in partibus*, avec pouvoir d'exercer les fonctions épiscopales dans les lieux de la province qui sont exempts de la juridiction de l'ordinaire. Notre nouvel Abbé, à la recommandation de S. A. R. résigna son prieuré de Lay au R. P. dom Hyacinthe la Fausche le 24 septembre suivant.

xxxviii.

Il est  
proposé  
pour l'épiscopat

S. A. R. Leopold I. qui avoit été d'abord informé de la résolution du Pape d'honorer l'Abbé de Senones d'un titre épiscopal, eut la bonté de lui donner le premier avis de cette délibération de la sacrée congrégation. Dom Calmet témoigna à ce Prince la répugnance qu'il avoit à accepter l'épiscopat. Il approuva sa disposition, & lui dit obligeamment qu'étant encore en âge & en état de servir sa congrégation, il ne devoit lui refuser ni ses secours ni ses services. En conséquence de cette résolution dom Calmet eut l'honneur

d'écrire à sa Sainteté, à M. le cardinal Lercari ministre d'Etat, & à M. Riviera secrétaire de la congrégation consistoriale, pour les remercier de l'honneur qu'on vouloit lui faire, & les prier d'agréer ses excuses.

Les bulles de confirmation de l'Abbé de Senones furent adressées à M. l'Evêque de Basle, comme commissaire apostolique, pour les fulminer. Dom Calmet se transporta à cet effet à Porentru, lieu de la résidence de ce Prélat. M. l'Evêque de Basle refusa de le faire, sous prétexte que ces bulles étoient falsifiées ou altérées. On avoit effectivement effacé l'endroit où il étoit question de l'évêché *in partibus*. D. Calmet eut recours à M. le nonce Passionei, qui l'aida dans cette occasion de sa protection & de ses conseils. Il fut obligé de produire une attestation légalisée que les ratures qui se trouvoient dans les bulles, avoient été faites à Rome, & que les bulles lui avoient été remises en cet état. Cette difficulté fut enfin levée par les soins de M. Hauff grand-vicaire & depuis suffragant de l'évêché de Basle.

XXXIX.  
Difficul-  
tés sur les  
Bulles.

Cette affaire étant ainsi terminée, dom Calmet prit possession de l'abbaye de Senones le 3 janvier 1729. & reçut la bénédiction abbatiale des mains de M. Somier

archevêque de Césarée & grand-prevôt de Saint Diez le 24 avril suivant.

XL.  
On le  
presse  
d'accep-  
ter l'E-  
pisco-  
pat.

Revenons à l'épiscopat. Dom Calmet se persuadoit que les lettres qu'il avoit eu l'honneur d'écrire à sa Sainteté & au cardinal Lercari, pour s'excuser d'accepter l'épiscopat, avoient fait changer la disposition du Pape à cet égard. Il fut bien surpris lorsqu'au mois de janvier de la même année il reçut une lettre de M. le nonce Passionei, qui l'exhortoit en termes très-pressans d'accepter l'épiscopat. Cette lettre mérite d'être transcrite ici tout au long. » Quant à l'ac-  
» ceptation de la dignité épiscopale, bien  
» loin de retracter à présent le conseil que  
» je vous ai donné de plier le cou, & d'o-  
» béir aux intentions de sa Sainteté, je vous  
» ajouterai dans toute la confiance de no-  
» tre amitié que je suis informé que vous  
» avez écrit à sa Sainteté & au Cardinal se-  
» crétaire d'Etat pour refuser le titre subli-  
» me dont le saint siege veut vous honorer ;  
» que vos refus, en faisant connoître votre  
» rare humilité, n'ont fait que confirmer sa  
» Sainteté dans sa première résolution, &  
» n'ont produit d'autre impression sur l'es-  
» prit de son Eminence, que d'ajouter de  
» nouveaux motifs à l'estime qu'elle a de  
» votre mérite ; que l'on ne vous a point

» fait de réponse , dans l'assurance où l'on  
» est que moi , qui connois autant que per-  
» sonne au monde votre piété & votre scien-  
» ce , je vous ferai résoudre à vous soumet-  
» tre entierement aux volontés de sa Sain-  
» teté. Vous le devez , T. R. P. au saint  
» siege , qui ayant besoin d'un évêque en  
» Lorraine , où il y a une grande quantité  
» de lieux exempts , n'a pu jetter les yeux  
» sur un homme plus digne que vous l'êtes.  
» Vous le devez à toute l'Eglise , à laquelle  
» il fera toujours très-glorieux de voir en-  
» core aujourd'hui choisis pour évêques des  
» sujets méritans , ainsi que chacun vous  
» connoît. Vous le devez à vous-même ,  
» puisque l'obéissance jointe au sacrifice vous  
» fera aussi avantageuse que salutaire. Vous  
» le devez enfin à votre ordre ; car tant s'en  
» faut que la dignité épiscopale vous mette  
» hors d'état de servir votre congrégation ,  
» qu'au contraire elle vous fournira les  
» moyens de lui rendre de plus grands ser-  
» vices : elle ne vous éloignera nullement ,  
» comme vous pensez , du régime du corps  
» où vous êtes utile ; mais elle contribuera  
» à ses avantages : si même vous croyiez  
» qu'il fût besoin que sa Sainteté fût dres-  
» ser un bref à cet effet , vous n'avez qu'à  
» m'en informer. En un mot j'attends de

» votre obéissance au saint siege, de votre  
 » zele pour votre congrégation, & de votre  
 » amitié pour moi, que vous prendrez in-  
 » cessamment le parti de la soumission, &  
 » je vous proteste qu'à Rome on en fera au  
 » moins autant édifié qu'on l'a été de votre  
 » refus. De plus longues excuses passeroient  
 » pour obstination & pour desobéissance.  
 » Faites-y réflexion, je vous prie, & songez  
 » que sa Sainteté est disposée à lever tous les  
 » obstacles que vous semblez craindre. Je  
 » vous embrasse tendrement, T. R. P. &  
 » vous priant de vous souvenir toujours de  
 » moi dans vos prieres, je suis inviolable-  
 » ment & sans réserve. « Cette lettre est da-  
 » tée d'Altorff le 10 janvier 1729.

Une lettre aussi pressante sembloit avoir  
 ébranlé l'Abbé de Senones, & il paroissoit  
 disposé à se soumettre à la volonté de sa  
 Sainteté. Il en écrivit à M. le Nonce, qui  
 lui répondit, pour l'en féliciter : « Vous  
 » avez pris, lui dit-il; le meilleur parti, de  
 » suivre mes conseils, en vous résignant à  
 » la volonté de sa Sainteté. Bien loin que  
 » l'épiscopat vous empêche de veiller au  
 » gouvernement de votre abbaye, il vous  
 » mettra en état d'être encore plus utile à  
 » vos religieux. Quoique je ne doute point  
 » que vous n'ayiez déjà informé Rome de



» votre soumission , je ne laisserai point ,  
» samedi prochain , dans mes dépêches ,  
» d'en écrire particulièrement à M. le car-  
» dinal Lercari. Lorsqu'on vous aura confé-  
» ré cette dignité , le plaisir que j'aurois de  
» vous voir , m'oblige de vous dire en toute  
» confiance que si vous vouliez vous trans-  
» porter ici , je serois ravi de vous consa-  
» crer. Nous avons ici deux abbés dans le  
» voisinage ; & vous trouverez pour vous  
» un logement dans ma maison. « *Lettre de*  
*M. le nonce Passionei du 24 janvier 1729.*

On voit la même chose dans une autre lettre du même , du 7 mars suivant. Dom Calmet , informé que le Pape persistoit dans la résolution de l'élever à l'épiscopat , malgré sa répugnance & les motifs qu'il avoit eu l'honneur de lui exposer , témoigna enfin qu'il se soumettoit aux intentions du saint Pere. Mais il y trouvoit un obstacle , dans la bulle de Paul IV. de l'an 1559. qui défend expressément , & sous peine d'excommunication , de donner à un religieux promu à l'épiscopat aucun emploi , dignité ou office , soit dans la conduite de son monastere , ou pour le gouvernement de sa congrégation. Les termes de cette bulle arrêtoient dom Calmet. Par sa promotion à la dignité épiscopale , il ne pou-

voit plus être utile à sa congrégation, puis-que la bulle l'excluoit absolument des charges & des emplois auxquels on auroit pu le destiner. Il fit part de ses scrupules à M. Passionei, qui de son côté en rendit compte à Rome, demandant que l'on assemblât à cet effet une congrégation, pour examiner la teneur de cette bulle de Paul IV. & pour en solliciter la dispense en faveur de notre Abbé.

M. Passionei rendit un compte exact à sa Sainteté des frayeurs de dom Calmet, & de sa répugnance pour la dignité épiscopale. Il ajoutoit que, malgré tant d'inconvéniens qu'il rencontroit dans l'acceptation de cette dignité, pour montrer le respect qu'il avoit pour les ordres du saint siege, il se soumettroit, & qu'il regardoit la volonté de sa Sainteté comme un oracle, auquel il ne lui étoit pas permis de refuser l'obéissance qui lui est due en pareil cas.

Tout le monde croyoit que D. Calmet seroit enfin obligé de se soumettre à l'intention du saint Pere, qui témoignoit vouloir exiger de lui ce sacrifice : mais ne voulant rien faire en cette affaire que de concert & avec le consentement de son Souverain, il envoya la lettre de M. Passionei à S. A. R. qui lui fit faire réponse par le

R. P. Guinther son confesseur , qu'elle lui laissoit une entiere liberté d'accepter ou de ne pas accepter cette dignité ; mais qu'au cas qu'il l'acceptât , ce fût toujours en se réservant le droit d'entrer dans tous les emplois & les charges de sa congrégation. La lettre du Prince fut envoyée à M. le Nonce , qui la fit passer à Rome.

Mais la santé du Pape , qui devenoit de jour en jour plus chancelante , ralentit les instances qu'on faisoit à dom Calmet pour accepter l'épiscopat. M. le nonce Passionei se rendit aux raisons que notre Abbé alléguoit pour ne point accepter cette sublime dignité , & écrivit lui-même à Rome pour les faire agréer , comme il le marque dans une lettre à D. Calmet du 25 juillet 1729.

» Vous me rendez justice d'être persuadé que  
 » je suis véritablement votre ami , & que je  
 » m'intéresse plus que personne au monde à  
 » votre gloire & à vos avantages , parce que  
 » je connois mieux que personne tout le mérite de votre science & de votre piété.  
 » Vous verrez par la lettre ci-jointe de M.  
 » le cardinal Lercari que l'on a eu égard à  
 » tous les motifs que j'ai amplement détaillés touchant le refus que vous faites de  
 » l'épiscopat ; que dans la première congrégation on examinera ces raisons , & qu'on

XLI.  
 Ses excuses  
 pour ne point  
 accepter  
 l'épiscopat sont  
 reçues.

» y prendra ensuite des mesures pour vous  
» témoigner, comme il se dit, l'estime que  
» l'on a pour vous. «

En conséquence M. le cardinal Lercari récrivit que *puisque dom Calmet avoit des raisons pour ne pas accepter l'épiscopat, on feroit de maniere que par quelque insigne document on manifesteroit pour toujours & l'intention qu'avoit eue sa Sainteté de le récompenser, & la modération de son refus.* En effet le 12 septembre suivant sa Sainteté lui adressa un bref, par lequel elle témoignoit agréer ses excuses. On trouvera ce bref imprimé à la fin de cette vie.

Ses amis le féliciterent de toute part de la constance qu'il avoit témoignée à refuser une dignité qui le réduisoit à la nécessité de ne plus être utile à sa congrégation, & qui le tiroit de cet état de simplicité qui a toujours fait ses délices. Ils craignoient que ce nouveau degré d'élevation ne lui fît plus trouver dans sa propre maison les consolations qui naissent du concert entre le chef & les membres, de l'union des cœurs & des esprits. On appréhendoit que la célèbre congrégation dont il étoit pour lors un des plus beaux ornemens, ne fût privée d'un excellent sujet, qui travailloit si utilement à son édification par ses soins, sa vigilance,  
sa

sa conduite , son exemple , & par la sagesse de ses conseils. C'est ainsi que lui écrivoit dans le tems un saint abbé son ami.

» Nous appuyons sur-tout , lui écrivoit  
 » un autre de ses amis , sur le refus que vous  
 » avez fait de l'évêché *in partibus Infidelium* :  
 » il est digne de vous , & soutient par mer-  
 » veille le caractère de religion & d'humili-  
 » té , qui a toujours été le vôtre , & que  
 » tous les applaudissemens du public depuis  
 » un grand nombre d'années n'ont pu ébran-  
 » ler. Je vous fais sur-tout un gré infini des  
 » marques d'attachement que vous donnez  
 » par là à votre congrégation , & de ce que  
 » vous préférez de continuer à lui faire hon-  
 » neur , & à lui être utile , à ce qu'il y a de  
 » plus brillant dans l'Eglise. « *Lettre de dom*  
*Laigneau , 12 novembre 1728.*

La résolution que sembloit avoir prise le pape Benoit XIII. d'élever dom Calmet à l'épiscopat , faisoit juger à plusieurs personnes que ce saint Pontife n'en resteroit pas là ; que tôt ou tard dom Calmet seroit enfin obligé à se soumettre aux intentions du saint siege , & que cette dignité dont on vouloit l'honorer , n'étoit qu'un premier degré pour l'élever à une plus grande ; c'est ce qui donna lieu aux bruits qui se répandirent en Lorraine , qu'il alloit être honoré

XLII.  
 Faux  
 bruit sur  
 sa pro-  
 motion  
 au Car-  
 dinalat.

de la pourpre. Au mois de mars de l'année 1729. peu après la mort de S. A. R. Leopold I. D. Calmet reçut des lettres de dom Benoit Bellefoy abbé de Saint Mihiel, qui étoit alors à Rome, & d'un officier des troupes de sa Sainteté, que MM. les cardinaux Lercari & Corradini travailloient à lui procurer le chapeau de cardinal. Il en écrivit à M. le nonce Passionei, qui lui manda que ces bruits étoient prématurés; que cet officier n'avoit pas assez de crédit pour faire réussir cette entreprise, comme il s'en flattoit. Dom Calmet n'en fit ouverture qu'à une seule personne, qui étoit un des premiers seigneurs de la cour de Lorraine, & qui a laissé tomber la chose dans l'oubli. Sa grande modestie & son éloignement des grandeurs l'empêcherent de faire aucune démarche relative à sa promotion à cette sublime dignité. Nous savons d'ailleurs que dans une autre circonstance il auroit pu se frayer un chemin au cardinalat, s'il avoit voulu se prêter aux vues des cardinaux Albani, qui lui firent l'honneur de lui proposer d'écrire l'histoire du pontificat du feu pape Clement XI. Mais quelque respect qu'il ait eu pour la mémoire de ce grand Pontife, des raisons particulières ne lui permirent pas d'accepter cette proposition.

En c ette ann ee 1729. il fut élu pour la XLIII. seconde fois président ou supérieur général de sa congrégation. Il travailloit alors à donner une nouvelle édition de son dictionnaire de la bible. Il la méditoit depuis quelque tems , & il y travailloit même depuis que le supplément de la premiere édition avoit commencé à paroître.

Nouvel-  
le  di-  
tion du  
Dictio-  
naire de  
la Bible.  
1729.

Vers la fin de cette ann ee dom Calmet se proposa de faire un voyage en Suisse. Le principal motif de ce voyage étoit de rendre sa visite à M. le nonce Passionei , qui lui avoit donné en plusieurs occasions tant de preuves de sa bienveillance & de la plus tendre amitié. Ce digne Prélat l'y invitoit d'une maniere très-pressante. Il l'engageoit en même tems d'entreprendre le voyage de Rome , pour avoir l'honneur de présenter lui-même son dictionnaire de la bible à sa Sainteté , lui faisant envisager les avantages & une espece de nécessité de ce voyage. M. Passionei dans une de ses lettres lui marque qu'il l'attend chez lui à son passage , qu'il se prépare à venir à sa rencontre , & qu'il le gardera quelques jours chez lui. Rien ne marque mieux l'extrême bonté & la tendresse dont ce Prélat honoroit notre Abbé , que ces mots , qui finissent sa lettre : *Rien n'égale l'ardeur que j'ai de vous embrasser , & de*

*vous dire que l'Archevêque d'Ephese est plus d  
l'Abbé de Senones qu'à soi-même.*

XLIV.  
Il mé-  
dite le  
voyage  
de Ro-  
me.

Les grandes obligations que dom Calmet avoit au pape Benoit XIII. & les témoignages de bonté qu'il en avoit reçus, le déterminèrent à entreprendre le voyage de Rome pour l'en remercier. Les sollicitations de M. le Nonce étoient un puissant motif pour l'y engager. Dans la vue de donner au souverain Pontife un témoignage public de sa reconnoissance, il se proposa de lui dédier la nouvelle édition de son dictionnaire de la bible. Au commencement de l'année suivante, 1730. il envoya à Rome au cardinal Lercari l'épître dédicatoire au Pape, qui devoit être mise à la tête de cette édition. Cette Eminence en fit lecture au saint Pere, qui en fut si satisfait, que non seulement il consentit que l'ouvrage lui fût dédié, mais qu'il ordonna sur le champ qu'on envoyât à dom Calmet à ses frais jusqu'à Senones tous les ouvrages qu'il avoit composés, & qui avoient été imprimés depuis peu à Rome, en trois volumes *in-folio* : à quoi il ajouta son dernier concile de Bénévent, tenu en 1729. ce qui fut annoncé à dom Calmet par une lettre très-obligeante de M. le cardinal Lercari. Ces ouvrages ne sont parvenus à Senones qu'après la mort du



pape Benoît XIII. Mais comme D. Calmet se dispoſoit à partir avec le T. R. P. dom Humbert Barrois abbé de Moyenmoutier , & que l'on préparoit les premiers tomes du dictionnaire de la bible , pour les préſenter au pape Benoît XIII. on reçut la nouvelle que ce ſaint Pontife étoit décédé le 21 du mois de février 1730. Ainſi tous ces projets ſ'évanouirent.

Dès que dom Calmet eut donné ſes pre-<sup>XLV.</sup>  
miers ſoins à régler le ſpirituel de ſa mai-<sup>Ses bâ-</sup>  
ſon , il ſ'appliqua à l'embellir. Dom Pierre <sup>timens.</sup>  
Alliot abbé de Senones avoit renouvelé  
les lieux réguliers. Les difficultés qui furent  
ſuſcitées à dom Matthieu Petitdidier ſon  
prédéceſſeur , par le dévolut que M. l'abbé  
de Bouzey jetta ſur ſon abbaye en 1719. &  
qui ne furent terminées que quelque tems  
avant ſa mort , ne lui permirent pas de  
faire dans ſon abbaye tout le bien qu'il au-  
roit deſiré. Cette gloire étoit réſervée à  
dom Calmet. Il commença par la maiſon  
abbatiale. Elle étoit trop petite & peu com-  
mode : il l'augmenta de la moitié , y ajouta  
des cours , des écuries , des remiſes. Il en  
fit de même des bâtimens de la baſſe-cour  
des religieux , qu'il augmenta , ou plutôt  
qu'il renouvela. Le potager du monaſtere ,  
qui juſques-là avoit été fort reſſerré , fut

augmenté du double, & terminé par une belle gallerie, longue de près de cinq cens pieds. La belle porte d'entrée de l'abbaye, qu'il fit construire du côté de la ville de Senones, est un ouvrage estimé des connoisseurs, pour la régularité de son architecture, de même que le grand escalier, placé à l'entrée de la maison.

Tel fut l'usage que notre nouvel Abbé fit des revenus de sa menſe abbatiale. Tout fut employé à l'embellissement de son monastere, à procurer à ses religieux les commodités qui conviennent à leur état. Il ne se réserva rien pour lui-même. Content de vivre au milieu de ses confreres, comme le dernier d'entre eux, il ne se prévalut de l'autorité & des moyens que lui donnoient sa dignité & sa menſe ſeparée, que pour se procurer l'avantage de les employer à leur utilité ou à leur commodité.

Dom Calmet ne conçut le deſſein de la plupart de ces bâtimens, qu'à la vue de la misere où la disette avoit réduit les ouvriers. Ce qui dans son principe étoit une œuvre de charité, devenoit aisément entre ses mains un ouvrage de magnificence.

La bibliotheque de l'abbaye passoit déjà pour une des plus riches & des plus belles de la province & des environs. Dom Pierre

Alliot & dom Matthieu Petitdidier ses deux derniers prédécesseurs s'étoient appliqués à la former & à la remplir de bons livres ; mais notre savant Abbé l'augmenta de beaucoup. Il destinoit chaque année une certaine somme à cet usage , & il n'a pas cessé pendant toute sa vie d'enrichir sa bibliothèque d'excellens livres, qu'il faisoit venir de Paris, d'Italie & d'Allemagne. Comme le vaisseau qui renferme cette bibliothèque, ne se trouvoit plus assez vaste pour contenir le grand nombre de livres dont il l'enrichissoit tous les jours, il se trouva dans la nécessité en 1749. de l'augmenter d'un tiers dans sa longueur ; en sorte qu'elle est regardée aujourd'hui pour la plus belle de la province.

Le goût décidé de D. Calmet pour l'antiquité & son amour pour les sciences ne se bornerent pas à remplir la bibliothèque de Senones d'excellens livres ; il s'appliqua à y rassembler tout ce qu'il put trouver d'anciens monumens, inscriptions, médailles, antiques, livres rares, manuscrits, curiosités naturelles, qu'il acheta à grands frais, dont il forma un cabinet, qui, même dans une capitale, eût attiré l'attention des gens de lettres. Aussi la bibliothèque de l'abbaye de Senones & le cabinet qui l'accompagne,

ont-ils mérité l'éloge de plus d'un savant. Son amour pour toutes ces choses ne venoit pas d'une curiosité vaine & stérile. Il connoissoit l'usage que l'on pouvoit faire de toutes les raretés qu'il ramassoit. Il se proposoit en cela de procurer par là à quelques-uns de ses religieux la facilité & les moyens de cultiver leur goût pour la belle antiquité, & étudier les merveilles de la nature : lui-même s'en est souvent servi utilement dans la composition de ses ouvrages. Il se faisoit un plaisir de faire voir ce cabinet aux curieux, de le communiquer à ceux qui en avoient besoin, & même d'en enrichir les collections de ses amis. Plusieurs savans ont eu souvent occasion de le citer dans leurs ouvrages.

Ses soins ne se bornerent pas à réparer les édifices déjà construits de son monastère & des lieux qui en dépendent, & à y en ajouter de nouveaux ; il se fit principalement un devoir de renouveler les églises de la campagne, qui sont du patronage ou de la collation de l'abbaye de Senones. On compte plus de vingt de ces églises, qu'il a rebâties tout à neuf, ou réparées & mises dans un état très-décent.

Toutes ces grandes dépenses auroient dû l'épuiser ; mais il trouva dans son économie & dans sa manière de vie, simple, mo-

desse & religieuse, des ressources qui lui fournirent les moyens d'enrichir la sacristie de Senones d'ornemens précieux & d'une belle argenterie, qui rendent cette sacristie une des plus riches & des mieux assorties de toute la province & des environs.

Au milieu de tous ces édifices & de tant d'entreprises notre pieux Abbé n'oublioit pas les pauvres. Sa charité, pour soulager leur misère, & pourvoir à leurs besoins après sa mort, lui suggéra le dessein d'ériger un hôpital au lieu même de Senones. Il venoit de bâtir de fond en comble la paroisse de ce lieu, située sur une hauteur à quelque distance de Senones. Cette dépense s'étoit faite à ses frais, à la réserve de quelques contrats, que la communauté de cette ville lui avoit cédés, & qui appartenoient à la fabrique de leur église. Dom Calmet, qui auroit pu attacher à sa messe abbatiale ces contrats, comme un fonds qu'il avoit acquis, préféra de les rétrocéder aux habitans pour commencer la dotation d'un hôpital, qu'il se proposa de fonder pour le soulagement des pauvres malades de la principauté de Salm. Le contrat de cession fut passé le 4 février 1741.

XLVI.  
Il fonde  
un Hô-  
pital à  
Senones

Par cet acte notre Abbé ne se réserve pour lui & ses successeurs Abbés, &, à leur défaut,

aux Prieurs de Senones, que le droit d'assister à la reddition des comptes des revenus dudit hôpital, & de donner des mandemens pour la distribution des aumônes. Non content de cette donation, qui montoit à plus de six mille livres, il fit bâtir à ses frais une belle maison, très-commode, sur le penchant de la petite montagne sur laquelle est bâtie la paroisse, pour y recevoir les malades, & y loger ceux qui seroient chargés du soin de ces malades.

XLVII.  
Fait la  
visite du  
District  
de Seno-  
nes.

L'abbaye de Senones, ainsi que celles de Moyenmoutier & d'Etival, jouit des droits quasi-épiscopaux, exerçant la juridiction ordinaire sur le district qui en dépend, composé de quatre paroisses & de deux vicairies, desservies par des vicaires résidens. D. Calmet, voulant commencer les fonctions de sa nouvelle dignité par le spirituel, entreprit la visite épiscopale des églises de son territoire, & fit de sages réglemens pour y maintenir le bon ordre & la discipline ecclésiastique. Il fit une seconde visite en 1749.

XLVIII.  
Il fonde  
le Prieu-  
ré du  
Ménil-  
les-Lu-  
néville.  
1734.

Dom Calmet, toujours attentif à procurer les avantages de sa congrégation, songea sérieusement aux moyens de l'étendre, en lui donnant un nouvel établissement. Une autre considération, qui regardoit en particulier l'intérêt de sa maison, le confirma

dans ce dessein. Il savoit que son abbaye passoit pour une des plus riches de la province, & que cette réputation l'exposoit plus que toute autre aux inconvéniens de la commende. Il se persuada qu'une distraction considérable de sa menſe abbatiale la feroit moins rechercher, ou au moins que par ce démembrement il procureroit à sa congrégation une eſpece de dedommagement.

Nous avons dit plus haut que D. Calmet fut élu abbé de Senones le 18 juillet 1728. Dès le lendemain on le pressa de donner au duc Leopold la satisfaction de faire un établissement de religieux de sa congrégation à Lunéville. Il promit d'y penser sérieusement dès qu'il auroit mis ordre aux affaires & aux réparations des bâtimens qui se trouveroient à faire dans son abbaye. Pour mieux entendre ce qui est dit ici du desir qu'avoit témoigné S. A. R. de Lorraine d'avoir une maison de bénédictins dans la ville de sa résidence, il faut reprendre les choses de plus haut.

Le duc Leopold dès le commencement de son regne avoit témoigné dans plusieurs occasions cette disposition; il en avoit même fait la proposition, & formé le projet plus d'une fois, promettant de favoriser cet

établissement, & de donner l'emplacement pour y bâtir un monastere. Ce Prince en 1698. ayant formé le dessein d'illustrer la ville de Nancy capitale de ses Etats, par l'établissement de quatre abbayes, une de chacun des quatre ordres rentés du pays, les supérieurs de la congrégation de S. Vanne, pour entrer dans les vues de S. A. R. résolurent, du consentement du R. P. D. Pierre Alliôt abbé de Senones, de transférer sa menſe abbatiale à Nancy, & de l'unir à perpétuité à la maison de ſainte Croix, que la congrégation poſſédoit déjà dans la même ville, afin de la rendre plus conſidérable & plus puiffante, & par conſéquent plus en état de répondre aux intentions de S. A. R. Les religieux de Senones aſſemblés capitulairement y donnerent leur conſentement le 30 juin 1698. néanmoins avec certaines modifications exprimées dans l'acte de leur conſentement.

Ce projet d'union n'eut point alors ſon effet ; mais dans le chapitre général de la congrégation tenu dans l'abbaye de Luxeuil en 1701. il fut ordonné qu'en exécution des bulles de Paul V. les abbés & prieurs titulaires des maiſons de la congrégation ſituées en Lorraine feroient quelques démembrements des biens-fonds de leurs menſes, pour



les unir à la maison de sainte Croix de Nancy, qui fut dès lors érigée en abbaye. Le R. P. dom Pierre Alliot abbé de Senones donna pour sa part la maison & les biens qu'il possédoit à Art sur Meurthe, près de Nancy.

En 1709. le même Prince conçut le dessein d'ériger une abbaye dans sa ville de Lunéville. Il proposa d'y transférer la messe abbatiale de Senones, au moins en partie. Il souhaitoit cet établissement avec tant d'ardeur, qu'il témoigna qu'il étoit prêt de payer de son argent le bâtiment qu'on avoit commencé à Senones, afin que l'Abbé pût plus aisément commencer à bâtir à Lunéville. L'abbé Alliot proposa la chose aux religieux de Senones, qui s'y opposèrent fortement, disant qu'ils ne pourroient consentir à l'extinction du titre abbatial d'un monastere aussi ancien & aussi célèbre qu'étoit celui de Senones.

En 1716. S. A. R. renouvela ses instances pour l'établissement d'une maison de bénédictins à Lunéville. Ce Prince proposa au R. P. dom Humbert Belhomme abbé de Moyenmoutier & président de la congrégation, de rassembler à Lunéville quelques prieurés simples, pour former une abbaye avec le revenu de ces prieurés. Ces prieurés

étoient Infming, Chatenoy, Lay, Mervaville, S. Thiebaut & quelques autres ; mais dom Belhomme lui ayant fait remarquer que la chose souffriroit de grandes difficultés par rapport à la France & aux évêques, dans la souveraineté & dans les diocèses desquels ces prieurés, ou les abbayes dont ils dépendoient, sont situés, S. A. R. sur ces remontrances ne jugea pas à propos d'insister sur ce projet, ni d'en poursuivre l'exécution.

L'honneur de cet établissement étoit réservé au desintéressement de notre Abbé. Dès qu'il se vit paisible dans son abbaye, il se proposa, sans toucher au titre abbatial, d'en démembrer le fonds d'un revenu d'environ douze mille livres, pour fonder un monastere de son ordre à Lunéville. Il communiqua son dessein au conseil de régence établi après le décès du duc Leopold, arrivé en 1729. Le projet fut agréé & applaudi, & on en sollicita les bulles en cour de Rome. Elles furent expédiées le 6 des ides du mois de juin 1734. & confirmées par arrêt de la cour souveraine de Nancy le 24 juillet suivant, & ensuite par un arrêt du conseil d'Etat du 30 janvier 1735.

Certains incidens imprévus ayant empêché l'exécution du premier dessein, qui étoit

de faire cet établissement dans la ville de Lunéville, S. A. R. madame la Duchesse de Lorraine régente des Etats consentit qu'il se fît au prieuré de Léomont, qui n'en est éloigné que d'une lieue, situé sur une éminence, à droite de la route de Lunéville à Nancy. Il y subsista pendant quelque tems : mais comme l'endroit ne parut pas propre pour une communauté religieuse, tant à cause du défaut des eaux, que pour d'autres inconvéniens, qui en rendoient le séjour peu commode, il fut résolu de transférer le nouveau monastere au Ménil près Lunéville, où il subsiste aujourd'hui. On acheta donc de M. le Prince de Craon, pour une somme de cent mille livres, la maison, la ferme, le grand jardin & les autres appartenances de ce lieu, provenant de M. de la Tour du Ménil de Saint Mihiel. On obtint pour cela le consentement de S. A. R. madame la Régente. Cette translation fut confirmée par de nouvelles bulles de sa Sainteté, en date de l'an 1737. Comme la communauté de Senones n'avoit donné son consentement à ce démembrement de l'abbaye, qu'à condition qu'on lui donneroit quelque indemnité, dom Calmet lui céda huit jours de terre situés au bas de la vigne de Léomont, pour y planter une nouvelle vigne ;

ce qui s'est exécuté du consentement des religieux du Ménil, & a été confirmé au chapitre général de l'an 1735. Depuis ce tems-là dom Calmet a encore bâti une chapelle au lieu du Ménil, dans laquelle les religieux font l'office. Tels ont été les commencemens de ce petit monastere, qui est dédié à la sainte Vierge en son annonciation.

Le Ménil est une espece de fauxbourg de Lunéville, vers le midi, où il y a une chapelle dédiée à saint Maur abbé, autrefois hôpital. Cette chapelle est desservie par les chanoines réguliers, qui sont curés de Lunéville.

XLIX.  
Il com-  
pose son  
Abrégé  
de l'his-  
toire de  
Lorrain-  
ne. Com-  
mentai-  
re sur la  
Regle de  
saint Be-  
noit.

Tous les ouvrages dont nous venons de parler, & les autres entreprises qu'il faisoit pour le bien & l'avantage de sa congrégation & de son abbaye, ne firent pas perdre de vue à dom Calmet ses études, & ne l'empêchoient pas de composer de nouveaux ouvrages. Il fit imprimer vers ce tems l'abrégé de l'histoire de Lorraine. En 1734. il donna le commentaire littéral, historique & moral sur la regle de saint Benoit. L'histoire universelle, sacrée & profane, en plusieurs volumes in-4°. fut commencée vers le même tems.

L'histoire généalogique de l'auguste maison d'Autriche, composée par le R. P. Marquard

quard Hergott cėlérler de l'abbaye de saint Blaise dans la forêt noire, excita quelques murmures à la cour de Vienne. Cette histoire parut en 1737. imprimée magnifiquement à Vienne en Autriche, en trois volumes *in-folio*, dédiée à l'empereur Charles VI. cette histoire, dis-je, excita quelques murmures de la part des personnes attachées à la maison de Lorraine. Le pere Hergott y donnoit une nouvelle généalogie de la maison d'Autriche, différente de celles qu'avoient données le pere Viguier de l'Oratoire, M. Eckard & dom Calmet. Celui-ci fut vivement sollicité de réfuter le nouveau système du pere Hergott; mais il ne voulut point se prêter à l'amertume du zèle que certaines personnes témoignèrent dans cette occasion.

On lui envoya même de Vienne une liste de plusieurs paragraphes de l'histoire généalogique, sur lesquels on le prioit de faire quelques observations. Dom Calmet, qui connoissoit déjà le pere Hergott, qui lui avoit écrit deux fois pour le consulter sur le plan de son ouvrage, ne jugea pas à propos d'entrer en dispute avec ce savant religieux, ni de critiquer un ouvrage très-estimable d'ailleurs, rempli d'érudition & de recherches. Il se contenta seulement dans la

seconde édition de son histoire de Lorraine de répondre modestement aux preuves sur lesquelles le pere Hergott appuyoit son nouveau systeme. Il en fit voir le foible & l'incertitude. On peut voir la nouvelle histoire de Lorraine, tom. I. p. CLXXXIV. *Origine de la maison de Lorraine.*

L.  
Il choisit un  
Coadjuteur.

Dom Calmet, après avoir achevé les bâtimens qu'il avoit jugés nécessaires pour la commodité de ses religieux, après avoir augmenté le nombre des maisons de la congrégation en Lorraine par la fondation du prieuré du Ménil, & employé des sommes très-considérables pour enrichir la bibliothèque & la sacristie de son abbaye, voulut encore assurer son abbaye, & empêcher qu'après sa mort elle n'eût le sort de la plupart de celles de la province, qui sont aujourd'hui presque toutes en commende, en se donnant un coadjuteur qui pût l'aider dans l'exercice de ses fonctions, & lui succéder après son décès. L'exemple du R. P. dom Matthieu Petitdidier son prédécesseur, qui s'étoit vu dépouillé de son abbaye par un dévolutaire pendant plusieurs années, lui faisoit craindre qu'elle ne fût exposée aux mêmes inconvéniens.

L'abbaye de Senones, par sa situation dans la principauté de Salm, terre immédiate de

l'Empire, devoit jouir du droit d'élire ses abbés, ainfi qu'il se pratique dans les pays où le concordat Germanique est en ufage ; mais on avoit tenté en plus d'une occasion d'y donner atteinte : enfin dom Matthieu Petitdidier prédéceffeur de D. Calmet avoit fixé l'état de l'abbaye, en obtenant du pape Benoit XIII. un indult pour le droit d'élection à perpétuité dans son abbaye. Cet indult avoit mis fin à toutes les difficultés qu'on avoit faites jufqu'alors, & qu'on pourroit faire à l'avenir fur les élections des abbés réguliers : il y a feulement cette exception, que l'élection fe devra faire dans les trois mois qui fuivront la vacance de l'abbaye. Dom Petitdidier n'obtint cet indult qu'après avoir été contraint de renoncer à fa propre élection.

En conféquence dom Calmet en écrivit à S. A. R. le duc François III. aujourd'hui empereur, qui étoit alors à la cour de Vienne, pour lui demander permission d'élire un coadjuteur, & de nommer un commiffaire de fa part pour affifter à cette élection, & y maintenir le bon ordre & la liberté des fuffrages. Dom Calmet propofa fon deffein à fa communauté, qui s'affembla à cet effet le 6 du mois de feptembre 1735. & choifit d'une voix unanime le R. P. D. Auguftin

Fangé son neveu, fils de sa sœur, qui professoit pour lors la philosophie dans l'abbaye de Senones. Les bulles de coadjutorie furent expédiées le 17 octobre de la même année. Dom Fangé reçut la bénédiction abbatiale le 10 mai de l'année suivante, le jour de l'Ascension, des mains de M. Sommier archevêque de Césarée & grand-prevôt du chapitre de Saint Diez.

L. I.  
On lui  
envoie  
des Re-  
ligieux  
des pays  
étran-  
gers.

Le mérite & la réputation que notre Abbé s'étoit acquise par ses savans ouvrages & par tant de belles choses qu'il avoit faites, tant pour sa congrégation que pour son abbaye, se répandirent dans presque toute l'Europe, & lui attirerent l'estime & la considération de la plupart des savans & des gens de lettres de son tems. Plusieurs abbés d'Allemagne de son ordre lui écrivirent pour le prier de recevoir dans son abbaye quelques-uns de leurs religieux, pour les former dans la discipline régulière, leur donner le goût pour les bonnes études, & apprendre sous lui la méthode de se conduire dans la carrière des sciences.

Dès l'année 1732. M. l'Abbé de Gengenbach, abbaye située au delà du Rhin, du cercle de Suabe, lui envoya deux de ses religieux prêtres. L'exemple de cet Abbé porta celui de S. Blaise dans la forêt noire à en



faire de même. Il écrivit à D. Calmet pour lui demander la même grace pour deux de ses religieux, l'un prêtre, & l'autre seulement diacre. Le premier, nommé D. Romain Endel, fut choisi en 1741. pour aller enseigner la théologie dans l'université de Saltzbourg, & s'y fit distinguer par sa science. Le fruit du séjour que ces deux religieux firent dans l'abbaye de Senones, fut qu'après leur retour ils reformerent dans l'abbaye de S. Blaise la méthode d'étudier la théologie, qui y avoit été observée jusquelà : on s'y étoit plutôt attaché à des questions subtiles & purement scholastiques, qu'à la bonne théologie. Ils y introduisirent celle des maisons de l'ordre de saint Benoit en France, où l'on étudie l'écriture sainte, les conciles, les saints peres, &c. méthode qui a pris aussi racine dans d'autres maisons bénédictines d'Allemagne.

M. l'Abbé de Marmoutier en Alsace, près de Saverne, envoya deux de ses religieux à Senones dans la même vue. Quatre jeunes religieux de l'abbaye d'Ebermunster en Alsace furent envoyés à Senones pour y faire une partie de leurs études. Un religieux de l'abbaye d'Elchingen en Suabe, à deux lieues au dessus de la ville d'Ulm, sur le bord du Danube, vint en 1747. se mettre sous la dis-

cipline de D. Calmet. Un autre de l'abbaye de Rhinau en Suisse étoit prêt à partir pour se rendre à Senones, lorsque la mort de son Abbé, qui survint, l'empêcha d'exécuter son dessein. M. l'Abbé de Schwarzach écrivit de même en 1747. à dom Calmet en faveur de deux de ses religieux, qu'il se proposoit de lui envoyer; mais ce voyage n'eut point de lieu. Il en seroit encore venu bien d'autres, si l'éloignement des lieux, les circonstances de la guerre ou d'autres raisons n'avoient été des obstacles à leur procurer cet avantage.

LII.  
L'uni-  
versité  
de Saltz-  
bourg  
lui de-  
mande  
du se-  
cours.  
1736.

C'est à cette même réputation de dom Calmet que l'on doit rapporter la démarche que fit en 1736. l'université de Saltzbourg pour l'intéresser dans sa cause, & pour lui demander du secours dans le besoin où elle se trouvoit. Pour mettre le lecteur au fait de cette démarche, il est à propos de remonter jusqu'à l'origine de cette université. Le college de Saltzbourg, érigé en université en 1622. fut donné aux peres bénédictins par l'Archevêque de Saltzbourg, Marc Sitticus, en 1619. Les bénédictins depuis l'époque de leur établissement se sont acquittés de cette charge avec beaucoup de gloire, & au grand contentement de la province. Cette université a produit plusieurs

grands hommes, célèbres par leur science & leur érudition.

Mais vers l'an 1736. les peres jésuites obtinrent de l'Archevêque de Saltzbourg la permission d'ériger un college en cette ville, en récompense des travaux qu'ils avoient essuyés pour ramener à l'Eglise plusieurs milliers d'habitans de l'archevêché de Saltzbourg, qui s'étoient laissés séduire par les ministres Protestans. A cette premiere grace M. l'Archevêque résolut de leur accorder celle de leur permettre d'ériger une maison de mission à perpétuité, que ces peres devoient fonder par le secours des personnes bien intentionnées, au cas que les peres bénédictins ne seroient pas en état de fonder eux-mêmes cette maison de mission. On ne leur donnoit que jusqu'à la Nativité de la sainte Vierge, huitieme septembre, pour constituer une certaine somme, exempte de toute charge, qui devoit aider à faire le fonds de cette maison de mission.

Les bénédictins appréhendoient avec raison que le refus d'exécuter cette proposition ne servît de prétexte pour leur ôter dans la suite l'université, pour la donner aux peres de la société. Dans cette circonstance ils s'adresserent à plusieurs abbés de l'ordre, pour en recevoir quelques secours. Quel-

ques - uns donnerent une somme ; d'autres s'engagerent par écrit à contribuer. Dans cette pressante nécessité le Recteur, au nom de l'université, écrivit à dom Calmet, qui étoit pour lors président de sa congrégation pour la cinquieme fois, une grande lettre, très-patétique, que nous donnerons à la fin de cet ouvrage. Ils le sollicitoient à contribuer de ses propres revenus, & tâchoient d'intéresser la congrégation de saint Vanne dans leur cause, & à faire quelque effort pour les secourir dans un besoin aussi pressant. D. Calmet répondit par une lettre, où il tâchoit de les consoler, & leur promettoit de leur procurer quelque assistance.

Non contente de cette premiere démarche, l'université députa deux religieux professeurs en théologie, qui arriverent à Senones, & allerent trouver D. Calmet à Raon-l'Etape, qu'une fièvre violente & presque continue tourmentoit depuis plusieurs semaines, & avoit obligé de se transporter en ce lieu, distant de trois lieues de son abbaye, chez un chirurgien habile dans la guérison de cette sorte de maladie. Ces deux religieux lui exposèrent le sujet de leur voyage. La situation où se trouvoit l'Abbé de Senones, ne lui permettant pas de leur

fournir les secours dont ils avoient besoin , il leur donna des lettres de recommandation pour les supérieurs de la congrégation de saint Maur , & leur promit de les recommander à ceux de la congrégation de saint Vanne , dont ils imploroient également l'assistance. Ces députés allèrent à Paris , parcoururent plusieurs maisons de la congrégation de S. Maur , mais ne retirèrent que très-peu de profit de leur long voyage. On leur répondoit partout que vu l'état où se trouvoient presque toutes les abbayes de France & de Lorraine , dont la commende absorboit la plus grande partie des revenus , l'autre suffisant à peine à l'entretien des religieux & aux charges des maisons , il ne leur étoit gueres possible de leur procurer des secours abondans. On ajoutoit que les abbayes d'Allemagne , si riches & si puissantes , & qui presque toutes jouissoient de l'avantage d'être possédées en règle , étoient bien plus en état de les aider ; que l'université de Saltzbourg , quoique glorieuse à tout l'ordre de saint Benoît , n'étoit qu'un établissement particulier , dont l'utilité ne pouvoit réjaillir que sur les maisons de l'ordre situées en Allemagne , & dont celles de France & de Lorraine ne pouvoient tirer aucun avantage.

L'année suivante l'université de Saltzbourg fit une nouvelle tentative, & écrivit une seconde lettre, très-pressante, à l'Abbé de Senones, qui étoit sur la fin de sa présidence. Il s'acquitta au chapitre général de 1737. de sa commission; mais les mêmes raisons d'impuissance, qui subsistoient toujours, ne permirent pas aux supérieurs de la congrégation de donner du secours à l'université de Saltzbourg. Dans une circonstance plus favorable que celle où l'Abbé de Senones se trouvoit alors, il se seroit porté avec joie à assister ses confreres de Saltzbourg.

LIII.  
Il tra-  
vaille à  
l'Histoire  
universelle.

Les soins que D. Calmet se donnoit pour maintenir la paix dans sa congrégation, & concilier les esprits, ne l'empêchoient pas de donner une partie de son tems à la composition de nouveaux ouvrages : nous rapportons à ce tems-là l'époque de son histoire universelle, dont voici l'occasion. D. Calmet se trouvant à Strasbourg pour les affaires de sa maison, visita la boutique de Jean-Reinold Dulfecker imprimeur-libraire de cette ville, qui lui demanda un ouvrage de sa façon, espérant que la réputation de l'auteur lui en procureroit un grand débit, & lui assureroit un profit considérable. Il lui insinua qu'une histoire universelle, sortie de

sa plume, seroit bien reçue du public. L'Abbé de Senones lui demanda quelque tems pour délibérer sur le plan & la méthode de cette histoire. Nous avons observé ci-devant que dès l'année 1716. lorsque D. Calmet étoit encore à Paris, occupé à faire imprimer son commentaire sur la bible, il avoit déjà formé le projet de travailler à une histoire générale ecclésiastique : celui d'une histoire universelle étoit beaucoup plus vaste, puisqu'il embrassoit l'ecclésiastique & le civile. Après avoir réfléchi sur la proposition du libraire de Strasbourg, il se détermina à entreprendre cet ouvrage : il en donna le projet en 1733. où il rend compte au public de son dessein. Le premier volume parut déjà en 1735. Cette histoire devoit être d'abord renfermée dans six volumes *in-quarto* : mais sur les remontrances que l'on fit à l'auteur qu'une aussi grande abondance de faits ne pourroient être contenus dans un aussi petit nombre de volumes ; que ces faits ne pourroient y être rapportés qu'en raccourci, & d'une maniere peu instructive ; que son histoire ne seroit qu'un petit abrégé & une simple esquisse ; que l'on se plaignoit déjà du trop grand nombre d'abrégés, qui n'apprenoient que des dates & des faits mal circonstanciés : ces considérations obligèrent

dom Calmet à augmenter le nombre des volumes , & au lieu de six volumes , auxquels il s'étoit d'abord restreint , il a poussé cette histoire jusqu'à près de quatorze volumes.

**LIV.** La maison du Châtelet est une des plus illustres de la Lorraine : elle a été revêtue dans tous les tems des premières charges à la cour & dans les armées des Ducs de Lorraine. Les alliances de cette maison répondent à la grandeur de son origine. D. Calmet, attaché depuis long-tems à cette maison par les marques de considération & de bienveillance qu'il en avoit reçues en plusieurs occasions, & principalement de feu M. le marquis du Châtelet de Cirey en Lorraine & de madame son épouse, avec lesquels il étoit lié d'amitié, entreprit, à leurs prières, de travailler à l'histoire généalogique de leur maison. L'histoire de Lorraine, qu'il venoit de donner au public depuis quelques années, & dont il méditoit dès lors une nouvelle édition, le mettoit plus à portée qu'on ne l'avoit été avant lui d'éclaircir parfaitement ce qui regarde l'origine de la maison du Châtelet; & ne doutant pas qu'elle ne fût effectivement une branche de celle de Lorraine, il crut devoir se charger d'en publier l'histoire, comme étant une

Histoire  
de la  
Maison  
du Châ-  
telet.  
1741.



suite naturelle & une dépendance de celle de Lorraine. Cette histoire parut en 1741.

On a remarqué ci-dessus, en parlant de l'histoire de Lorraine, que dom Calmet n'avoit pas eu toute la liberté dont il auroit dû jouir pour composer cette histoire, & qu'on l'avoit obligé d'y faire des retranchemens très-considérables. La révolution arrivée dans cet Etat depuis la première édition, & qui a réuni la Lorraine à la couronne de France, lui fournit une occasion favorable de rétablir dans une nouvelle édition tout ce qui avoit été soustrait de la première, & d'y faire les augmentations & les corrections que le public souhaitoit qu'il y fit.

Dès que l'on fut averti que dom Calmet songeoit à donner une nouvelle édition de son histoire de Lorraine, quelques personnes s'aviserent d'insinuer à cette auguste maison que dom Calmet avoit oublié les sentimens que l'on avoit toujours remarqués en lui pour les Princes de Lorraine : on chargea même une personne de considération, qui se trouvoit alors à Vienne, de rendre un compte exact des dispositions de notre Abbé. Cette personne lui écrivit qu'on ne présuinoit pas qu'en rétablissant les cartons de la première édition de l'histoire de Lor-

raine, il dût inférer dans la nouvelle ce que l'on avoit retranché dans la première, par considération pour la France; qu'en ce qui concernoit la nature du duché de Lorraine & les actes ou voies de fait, qu'on l'obligerait de donner au public, on ne voyoit pas qu'il pût s'en défendre; mais que ces sortes de choses devoient être regardées comme indifférentes, puisque dans bien des Etats on voyoit souvent des révolutions, qui en ont changé pour un tems la nature, que des circonstances plus favorables ont rétablie.

D. Calmet n'eut pas de peine à dissiper ces soupçons. Il avoit donné en tout tems des preuves si précises de son respect & de son attachement à la sérénissime maison de Lorraine, que l'on ne devoit pas le croire capable de manquer à ses premiers sentimens, ni de rien avancer qui pût intéresser la gloire & les droits de ses anciens Souverains.

Aussi eut-il grand soin, avant de commencer son supplément à l'histoire de Lorraine, de pressentir S. A. R. le duc François sur cette entreprise, & de lui demander son agrément pour l'impression de cet ouvrage. Il pria M. le comte de Richécourt ministre de ce Prince en Toscane de solliciter ce consentement.

S. A. R. étoit si persuadée de l'attachement de dom Calmet à son auguste maison, que desirant avoir un monument du regne de S. A. R. madame la Duchesse douairiere de Lorraine sa mere, à Commercy, elle lui fit écrire en 1740. pour lui demander le sujet d'une médaille.

C'étoit peu pour dom Calmet de s'être justifié des soupçons qu'on auroit pu inspirer sur le changement de ses dispositions : il envoya à Vienne un essai sur l'origine & la généalogie de la maison d'Autriche, qui fut très-bien reçu de cette cour. Voici les termes de la lettre que M. de Charvet conseiller & chancelier de S. A. R. le duc Charles de Lorraine lui écrivit à ce sujet. » J'ai » reçu réponse de Vienne au sujet de l'essai » que vous m'aviez confié sur l'origine & la » généalogie de la maison d'Autriche. La » Reine est très-sensible au zele que vous lui » témoignez en toute occasion. Elle se re- » pose sur vos sentimens, comme sur vos » lumieres, dont elle a connoissance.

» J'ai vu le *prospectus* de votre nouvelle » édition. Il annonce des choses extrême- » ment curieuses & intéressantes. Permettez- » moi seulement de vous observer que vous » aurez besoin de votre délicatesse pour tou- » cher les devoirs du duché de Bar : les ter-

» mes du traité de Bruges, & ce qui s'est pra-  
 » tiqué jusqu'à nos deux derniers Ducs, ne  
 » feroient peut-être pas du goût du gouver-  
 » nement, & un système contraire pourroit  
 » dans la suite déplaire à la maison de Lor-  
 » raine. J'espère, Monsieur, que vous re-  
 » cevrez cette foible réflexion comme une  
 » preuve de l'attachement sincère & du res-  
 » pect avec lequel j'ai l'honneur d'être, &c. »  
 Cette lettre est du 8 juin 1743. Dans une  
 autre lettre M. Charvet dit qu'il a été char-  
 gé de la cour de Vienne de lui renouvel-  
 ler qu'on a été sensible à son attention & à son  
 zèle. *Lettre du 13 septembre 1743.*

En même tems un auteur Saxon, nommé  
 Chrétien Wiener, composa un écrit très-  
 satyrique & mordant contre l'ouvrage du  
 R. P. Marquard Hergott, qu'il apporta lui-  
 même à Vienne. Cet aventurier se glori-  
 fioit d'être en commerce très-intime avec  
 l'Abbé de Senones, se vantant que cet Abbé  
 desiroit de l'attirer auprès de lui pour le sou-  
 lager dans ses travaux littéraires. Il espéroit  
 par ce moyen se concilier la bienveillance  
 de S. A. R. & obtenir une bonne pension  
 de la cour de Vienne, en qualité d'histo-  
 riographe. On écrivit à dom Calmet pour  
 favoir la vérité de ce que cet homme avan-  
 çoit. Il répondit qu'il ne connoissoit ni cet  
 auteur

auteur ni son ouvrage, & qu'il n'avoit jamais eu aucune relation avec lui. *Lettre de M. de S. Urbain, 16 août 1741.*

Quatre ans après, c'est-à-dire, en 1745. sa Majesté Impériale ordonna que l'on fît tenir à dom Calmet un ouvrage sur l'origine des maisons d'Autriche & de Lorraine, composé par un savant Allemand, qui prend le titre d'historiographe & de conseiller de leurs Majestés Impériales, pour en dire son sentiment, sans lui en faire connoître l'auteur. Le jugement que notre Abbé porta de cet ouvrage, fut bien reçu & applaudi à Vienne. Ce même auteur a encore fait imprimer en un volume *in-quarto* les alliances des maisons d'Autriche & de Lorraine.

Quoique dom Calmet ne fût point supérieur général de sa congrégation, néanmoins la grande réputation qu'il s'étoit acquise, faisoit que l'on s'adressoit à lui, même des pays étrangers, quand il s'agissoit de procurer le bien & la gloire de son ordre. En 1743. M. l'Abbé de Breunow ou de sainte Marguerite près de Prague capitale du royaume de Bohême, président & visiteur général de la congrégation de Bohême, de l'ordre de saint Benoît, conçut le dessein d'établir à Prague un college pour la jeune no-

L V.

On lui  
deman-  
de des  
Reli-  
gieux  
pour  
Prague.  
1743.

blesse de ce royaume, dans lequel des religieux bénédictins devoient enseigner les sciences qui conviennent à des personnes de condition. Le pere Olivier Legipont, qui se trouvoit alors à Vienne, eut occasion d'y voir M. l'Abbé de Breunow, qui lui communiqua son projet : le pere Legipont lui fit entendre qu'il ne pourroit mieux faire que de s'adresser à notre Abbé. L'Abbé de Breunow donna commission à ce religieux d'en écrire de sa part à dom Calmet, & de le prier de seconder ses vues dans l'entreprise qu'il méditoit. Il demandoit qu'on lui envoyât quelques religieux habiles de la congrégation de saint Vanne, pour présider aux études que l'on devoit établir dans ce college, & apprendre aux religieux de l'abbaye de Breunow, que l'on destinoit pour professeurs dans ce nouvel établissement, la bonne méthode d'étudier la théologie, l'écriture sainte, les saints peres, les conciles, l'histoire ecclésiastique, &c.

D. Calmet, qui ne respiroit que la gloire & l'utilité de son ordre, & le grand bien que devoit produire un établissement de cette nature, se prêta volontiers aux vues de M. l'Abbé de Breunow, charmé de trouver cette occasion de faire honneur à sa congrégation. Il jetta les yeux sur les RR. PP.

dom Leopold Poirel & dom Placide Pier-  
son, tous les deux anciens professeurs de  
théologie, & l'un & l'autre d'un mérite dis-  
tingué : mais la guerre qui survint sur ces  
entrefaites entre la maison d'Autriche & le  
Roi de Prusse, fit évanouir ce beau projet,  
& échouer cette entreprise. *Lettre du pere  
Legipont du mois de décembre 1743.*

Pendant presque tout le cours de l'année  
1743. notre Abbé fut tourmenté d'une scia-  
tique, qui lui causoit des douleurs très-ai-  
guës, & le mit presque hors d'état de se sou-  
tenir. Cette situation fâcheuse n'interrompt  
point son assiduité au travail ni ses exercices  
de religion. Ses religieux, qui voyoient avec  
peine qu'il négligeoit les remedes qui au-  
roient pu apporter quelque soulagement à  
ses douleurs, qui craignoient que cette in-  
commodité ne le réduisît à l'impuissance de  
continuer ses ouvrages, & n'eût peut-être  
pour eux des suites encore plus fâcheuses,  
le sollicitèrent de se faire transporter aux  
eaux de Plombieres : il céda à leurs instan-  
ces & à celles de ses amis. Le peu de con-  
fiance qu'il avoit en cette sorte de remede,  
l'assujettissement qu'occasionnent nécessai-  
rement les exercices que l'on doit faire en  
prenant ces eaux chaudes, l'air de dissipa-  
tion que l'on respire en ce lieu, où se ren-

LVI.  
Il va à  
Plom-  
bieres.  
1743.

dent à chaque saison des personnes de tout sexe & de toute condition, lui en donnoient beaucoup d'éloignement. Il y alla néanmoins ; & quoiqu'il ait ressenti ensuite quelque soulagement dans les douleurs de son mal, il ne voulut jamais convenir que la vertu des bains de Plombieres avoit produit en lui ce bon effet , aimant mieux l'attribuer à la bonté de son tempérament & à la nature elle-même , qui , selon lui , diminue à la longue toutes les douleurs aiguës. Il a toujours témoigné beaucoup d'éloignement des remèdes qui n'étoient pas conformes à la simplicité de son état , & se contentoit de ceux qui sont vils , communs , & qui peuvent convenir à des personnes qui font profession de vivre dans une exacte pauvreté.

Si dom Calmet eut lieu de s'ennuyer une partie du tems qu'il resta à Plombieres , il en fut dédommagé par l'honneur qu'il eut d'y trouver M. le cardinal de Rohan & M. le maréchal de Belleisle , dont il reçut des marques particulieres d'estime & de bonté. Il arriva même pendant son séjour en ce lieu une affaire qui auroit pu avoir des suites pour sa maison , si ces deux grands hommes ne s'y fussent intéressés. Un religieux d'une abbaye voisine , qui n'est point de l'ordre



de saint Benoît, s'étoit avisé, à l'insçu de son Supérieur & des Abbés de Senones & de Moyenmoutier, de passer dans le camp du prince Charles de Lorraine, qui étoit alors au delà du Rhin à la tête de l'armée ennemie, & de demander à S. A. R. des lettres de sauvegarde pour les trois abbayes. Ce religieux fut arrêté à son retour ; on lui faisit ses lettres de sauvegarde, & on le retint prisonnier pendant quelque tems. Dom Calmet, à qui on fit savoir l'aventure, en parla à MM. le cardinal de Rohan & le maréchal de Belleisle, en leur protestant de son innocence, & de l'ignorance où il étoit de la démarche de ce religieux. Ces Seigneurs le rassurèrent, en lui promettant d'en écrire en cour, & cette affaire n'eut aucune suite.

Quoique le séjour de Plombieres ne soit rien moins que propre aux sciences & aux belles lettres, dom Calmet, qui trouvoit presque partout des sujets de s'instruire, & de faire des remarques, qui lui servoient ensuite à enrichir la république des lettres, employa l'intervalle de ses exercices à faire des observations sur les sources des eaux chaudes, sur les étuves, le bourg & les environs de Plombieres, sur la nature & les effets des bains, principalement sur l'anti-

quité du lieu & des bains de Plombières, sur les monumens anciens que l'on y remarque encore. Il eut plusieurs entretiens sur tout cela avec M. Maire savant médecin de Remiremont, qui étoit aussi médecin de Plombières. Dom Calmet se servit quelque tems après de ses observations, pour composer un ouvrage exprès sur ce sujet. Il parut en 1748, sous le titre de *Traité historique des eaux & bains de Plombières, &c.*

LVII.  
Il publie  
de suite  
plusieurs  
Ouvrages

De retour de Plombières dom Calmet, rendu à lui-même & à ses études, publia plusieurs ouvrages, qui se sont succédés avec tant de rapidité, qu'ils sembloient naître sous sa plume. Il donna la nouvelle édition de l'histoire de Lorraine en six volumes, dont le premier parut en 1745. les autres suivirent de près: Il publia des dissertations sur les apparitions des esprits & sur les revenans de Hongrie & de Moravie, en un volume *in-douze*. Il donna son traité historique des eaux de Plombières en 1748. Il entreprit en même tems l'histoire des hommes illustres qui ont fleuri en Lorraine & dans les trois évêchés de Metz, Toul & Verdun, qui parut en 1751. Cet ouvrage est un monument que la main patriotique de l'auteur a élevé aux muses & aux beaux arts, cultivés par ses compatriotes. Cette

bibliothèque est extrêmement curieuse ; & met au fait de la vie & des ouvrages des savans & illustres Lorrains.

Dom Calmet étoit à peine sorti de ce travail , que son amour pour son pays le porta à en donner un autre , qui n'est pas moins intéressant & curieux : c'est une notice de la Lorraine , qui comprend les duchés de Bar & de Luxembourg , l'électorat de Trêves , les trois évêchés , les villes principales & autres lieux les plus célèbres. Notre savant Abbé , en composant l'histoire de Lorraine , avoit eu soin de ramasser beaucoup de faits & d'anecdotes concernant la plupart des villes , bourgs , villages , châteaux , églises & monastères , qui n'ont pu entrer dans l'histoire. Pour ne point priver le public du fruit de ses collections & des découvertes curieuses qu'il avoit faites sur bien des lieux de Lorraine , autrefois considérables , mais aujourd'hui ensevelis dans l'obscurité de leur état actuel , il s'imagina rendre service à sa province de tirer ces lieux de la poussière , en donnant l'histoire ancienne & moderne de ces mêmes lieux. La notice de la Lorraine n'a commencé à paroître qu'en 1756.

Il sembloit que notre Abbé , après ses ouvrages immenses sur l'écriture sainte , n'avoit plus rien à ajouter aux travaux qu'il avoit

employés à cette étude : mais comme l'écriture sainte est elle-même un fonds inépuisable, où il y aura toujours à défricher (plus on le cultive, plus l'on trouve de nouvelles recherches & de nouvelles découvertes), D. Calmet fut invité par les imprimeurs de Paris de leur faire part de ce qu'il auroit de nouveau à ajouter à son commentaire sur la bible & aux dissertations qui l'accompagnent, pour enrichir la nouvelle bible en latin & en françois, qu'ils se propoisoient de donner au public. Le premier volume de cet ouvrage parut en 1748. sous ce titre : *La bible en latin & en françois, avec des préfaces, des dissertations & des notes littérales, critiques & historiques, &c.* D. Calmet composa encore dix nouvelles dissertations, qui ont été imprimées dans cette nouvelle bible. L'auteur de cette bible y fit entrer le commentaire de dom Calmet, réduit en notes littérales, critiques & historiques, placées sous les versets auxquels elles ont rapport, & propres à faire voir la différence de l'original, & à applanir les difficultés. On y trouve aussi toutes les dissertations répandues dans son commentaire, & placées au commencement de chaque livre de la bible. Cet ouvrage contient quatorze volumes *in-quarto*.

LVIII.  
Son

Dom Calmet, pour mettre quelque inter-

valle entre la composition de ces différens <sup>voyage en Suisse</sup> ouvrages, entreprit en 1748. de visiter une <sup>1748.</sup> partie de la Suisse. Il y avoit long-tems qu'il avoit formé ce projet. Nous avons remarqué ci-devant qu'en 1730. M. le cardinal Passionei, alors nonce à Lucerne, l'avoit invité avec beaucoup d'instance à faire ce voyage ; mais les bâtimens que D. Calmet avoit déjà commencés dans son abbaye, la multitude d'autres affaires qui lui étoient survenues, en avoient suspendu l'exécution. Se voyant donc plus libre cette année, il se détermina à l'entreprendre. Il y étoit invité principalement par MM. les Abbés d'Einsidlen ou Notre-Dame des Hermites & de Moury. Il y étoit encore excité par l'exemple du P. Mabillon, dont il se flattoit de suivre les traces, & de visiter une contrée où ce grand homme avoit recueilli une si abondante moisson pour la république des lettres.

Dom Calmet partit de son abbaye de Senones le 14 juin de cette année, accompagné du R. P. dom Augustin Fangé son coadjuteur & son neveu, & du R. P. dom Maximin Knepler, qui savoit la langue allemande, & qui connoissoit déjà le pays, pour y avoir fait un voyage. Ils arriverent ce jour-là même au val de Viller. D. Calmet, qui

ne négligeoit rien de ce qui pouvoit l'instruire dans ses recherches d'anciens monumens, s'arrêta en ce lieu pour y examiner les restes d'une ancienne abbaye de l'ordre de S. Benoit, aujourd'hui presque entièrement détruite, & dont les biens sont unis à celle d'Andlau. Cette abbaye se nomme Honcourt, *Hugonis-Curia*. Il n'y a en ce lieu que quelques vestiges de l'ancien monastere, & une église en forme de rotonde, d'une structure singuliere.

Le 15 juin nos voyageurs arriverent à Gebwiller, petite ville de la haute Alsace, de la dépendance de l'abbaye de Murbach, & où les religieux de cette ancienne abbaye se sont retirés dans une très-belle maison qu'ils ont en ce lieu, depuis que leur église de Murbach a été démolie. Ils y furent reçus avec toutes les démonstrations d'amitié par M. de Ratshamhausen, alors coadjuteur, aujourd'hui abbé-prince de Murbach. Ils n'y séjournèrent qu'autant de tems qu'il fallut pour visiter la bibliotheque, qui n'est recommandable que par plusieurs manuscrits très-prétieux.

Le 17 du même mois, au lieu d'aller droit à Basle, ils se détournèrent de quelques lieues de la route ordinaire pour voir l'abbaye d'Othmarsheim. Cette abbaye étoit

autrefois un monastere de filles de l'ordre de S. Benoit, converti aujourd'hui en un chapitre de chanoinesses, qui sont, pour y entrer, preuve de plusieurs quartiers de noblesse. Elles sont au nombre de dix, non compris l'Abbesse. Il n'y a de remarquable dans cette maison que l'église, d'un goût & d'une architecture toute singuliere. Ces dames chanoinesses vivent en commun, & exercent chez elles l'hospitalité avec beaucoup de décence. La seule curiosité de voir l'église de ce lieu y avoit attiré l'Abbé de Senones. On croit que cette église a servi autrefois de temple, dédié au dieu Mars, qui depuis aura été changé en une église de chrétiens.

Nos voyageurs arriverent à Basle le 18 juin vers dix heures du matin. Le premier soin de dom Calmet, après le dîner, fut de visiter de nouveau la bibliotheque publique de cette ville, célèbre par ses manuscrits grecs & latins, & par d'autres monumens d'antiquité ; mais on lui répondit qu'il ne pourroit y entrer que vers les six heures du soir. En attendant nos voyageurs visiterent le palais du Margrave de Bade-Dourlach, riche en tableaux & par un cabinet de médailles d'or, d'argent & de bronze. La bibliotheque, qui n'est pas nombreuse, ren-

ferme néanmoins des morceaux dignes d'être remarqués.

Dès que l'on fut informé que D. Calmet étoit arrivé à Basle , M. le Recteur magnifique & MM. les Professeurs, qui étoient assemblés en consistoire, rompirent l'assemblée, & se transporterent à la bibliotheque. Ils députerent au palais de Dourlach pour dire à dom Calmet qu'ils l'attendoient à la bibliotheque publique. On ne peut assez exprimer le gracieux accueil que ces Messieurs firent à notre Abbé, sur-tout les savans MM. Bernoully, dignes fils d'un pere qui s'est rendu si célèbre dans toute l'Europe, & M. le professeur Iselin, ami de D. Calmet depuis long-tems. Ces Messieurs s'empresserent de faire voir tout ce que cette riche bibliotheque renferme de plus précieux, & dom Calmet eut toute la commodité de satisfaire de nouveau sa curiosité. Ils l'accompagnèrent partout par honneur, & le reconduisirent jusqu'à son auberge.

De Basle nos voyageurs arriverent à Sec-kingen, une des quatre villes forêtières, située sur le bord du Rhin, à cinq lieues de Basle. Il y a en cette ville un chapitre de dames chanoinesses. Tandis que D. Calmet & ses compagnons visitoient leur église, qui est belle & bien ornée, les dames, averties



de son arrivée , l'inviterent à dîner chez elles , & lui firent toute sorte d'honnêtetés. Madame l'Abbesse , qui est princesse du saint Empire , témoigna plusieurs fois qu'elle étoit fâchée de ne pas savoir la langue françoise , principalement pour entretenir D. Calmer. Ces dames pressèrent beaucoup nos voyageurs de séjourner chez elles ; mais D. Calmet , qui vouloit arriver le lendemain à Moury , ne jugea pas à propos de se rendre à leurs instances. Un accident qui arriva le soir même , mit notre Abbé en danger de périr. La chaleur excessive qu'il faisoit ce jour-là , avoit obligé de faire rafraîchir les chevaux dans un petit village. Dom Calmet s'avisa de continuer la route à pied ; & sans s'apercevoir qu'il s'exposoit ainsi à s'égarer , ne sachant pas le chemin , il monta seul une montagne d'un difficile accès , & impraticable à une voiture. Ses compagnons , inquiets de savoir ce qu'il étoit devenu , s'informerent exactement de la route qu'il avoit suivie. Ils l'atteignirent enfin au sommet de cette montagne dans un bois assez épais : il étoit presque nuit. La lassitude dont il étoit accablé , & la grande chaleur qu'il avoit essuyée , l'avoient presque mis hors d'état d'aller plus loin. Ceux qui l'accompagnoient , lui exposèrent la nécessité de retourner sur

ses pas, & de gagner un village qui étoit au pied de la montagne, en même tems l'impossibilité de faire monter la voiture pour l'y transporter. Il répondit que, fatigué comme il étoit, il lui étoit impossible de descendre. Il ne se rendit qu'avec peine. On craignit que cet accident n'eût des suites fâcheuses, & ne le mît dans l'impuissance de continuer son voyage ; mais heureusement il se trouva le lendemain en état de partir.

Brouk est une petite ville de Suisse, située sur la rivière d'Are, *Arula*, où nos voyageurs arriverent le lendemain matin. Ils ne trouverent rien en ce lieu qui pût exciter leur curiosité. Ils visiterent en passant Kœnigsfeld, lieu célèbre en ces quartiers-là. C'étoit autrefois un palais appartenant à la maison d'Autriche, converti depuis en un monastere double de religieux de l'ordre de saint François & de religieuses de sainte Claire, qui a été supprimé depuis la reforme. Les biens de ce monastere ont servi à y fonder un hôpital. C'est en ce lieu que mourut l'empereur Albert d'Autriche, qui fut tué par son neveu Jean d'autriche ou de Suabe en 1308. Nos voyageurs s'y arrêterent pour y voir l'église, qui subsiste encore, & où sont enterrés plusieurs Princes & Princesses de la maison d'Autriche, & quelques autres vestiges d'antiquité.

Ils arriverent à Moury le 21 juin. Cette célèbre abbaye est située dans la province d'Argau, au comté de Rore. M. l'Abbé de Moury, qui est prince du saint Empire, reçut D. Calmet avec toutes les démonstrations imaginables d'estime & d'amitié ; & pendant le séjour qu'il fit en cette abbaye, ce Prélat, respectable par sa douceur & la régularité de ses mœurs, s'empressa à lui donner des marques de la considération qu'il avoit pour son mérite. Ses religieux ne lui témoignèrent pas moins d'attention. Dom Calmet employa les quatre jours de séjour qu'il fit en cette belle maison, à visiter le trésor, la sacristie, qui est très-riche, & la bibliothèque, qui est considérable par les livres imprimés & par plusieurs manuscrits, que le P. Mabillon décrit dans son voyage d'Allemagne. Dom Calmet y examina en particulier plusieurs anciens livres liturgiques, dont il fit des extraits, qui devoient lui servir dans la composition d'un grand ouvrage sur les sacremens, qu'il se proposoit de donner quelque jour au public.

Pendant qu'il étoit à Moury, on le pria d'examiner l'original des actes de cette abbaye, devenus fameux par l'histoire généalogique de la maison d'Hasbourg, aujourd'hui Autriche, que l'on a prétendu tirer

principalement de ces actes de Moury. D. Calmet les examina très-attentivement, & en les comparant avec l'édition qu'en avoit donnée en dernier lieu le R. P. Marquard Hergott dans son histoire généalogique de la maison d'Autriche, il reconnut que ce savant religieux en avoit un peu altéré le texte, & qu'il y avoit quelques mots mis en abrégé dans ces actes, qu'il avoit lus autrement qu'ils ne le devoient être. Notre Abbé jugea que la leçon des actes de Moury, donnée par M. de Peirefc, étoit la meilleure.

C'est dans cette même abbaye qu'on lui fit voir une figure de bronze antique, singulière, qui avoit été trouvée dans la terre aux environs de Moury. Cette antique représente une figure d'homme assez mal faite, de la hauteur d'environ six pouces. Elle a la tête élevée, le visage en haut, comme regardant le ciel, les cheveux fort courts, la barbe longue, les bras étendus en croix, sans figure de mains ni de coudes. On n'y remarque point de genoux. Les jambes, qui sont tout d'une venue, ne sont terminées ni par des pieds ni par aucune chose qui y ait rapport; il semble qu'on les lui a coupés. La poitrine est sans figure de mamelles ni de côté. On ne fait si elle est vêtue ou nue. Cette figure singulière donna à D. Calmet  
occasion

occasion de composer sur cela une dissertation en françois, qui a été traduite en latin, & insérée dans son itinéraire de Suisse. Il trouva une semblable figure dans l'abbaye de Rhinau, & nous en avons vu une troisième dans le cabinet de la bibliothèque publique de Zurich.

On montra à notre Abbé une autre figure en bronze, de bien meilleur goût que la précédente. Elle représente une dame très-bien faite, assise sur deux lions couchés sur le ventre, & présentant leurs dos pour servir de siège à la Déesse, qui est bien vêtue, & tient sur ses genoux un grand panier, plein de fleurs & de fruits. Dom Calmet conjecture que cette figure représente *la déesse Cybele, la mere des Dieux* ; ce qu'il établit par une petite dissertation, qui est restée manuscrite. On lui fit voir aussi une figure en bronze du dieu Silene, qui avoit été trouvée près de Moury par un paysan en labourant son champ.

M. l'Abbé-Prince de Moury, pour témoigner à dom Calmet combien il l'estimoit, voulut avoir son portrait. Il fit venir un habile peintre, qui en fit un très-ressemblant. Il ajouta à cette politesse celle d'en faire faire une copie, qu'il a envoyée depuis à Senones. Ce portrait est le meilleur

H

de ceux que l'on a faits de dom Calmet.

Après un séjour de quatre jours en l'abbaye de Moury nos voyageurs se disposèrent à partir, & prirent la route de Lucerne. Dom Calmet crut que se trouvant si près de la résidence de M. le Nonce, avec lequel il étoit en relation à cause de la juridiction spirituelle que les Abbés de Senones exercent dans leur district, & qui est du ressort de cette nonciature, il étoit de son devoir de venir le saluer.

En partant de Moury dom Calmet reçut une nouvelle marque de politesse de M. l'Abbé. Comme les chemins sont très-étroits dans l'intérieur de la Suisse, il n'est gueres possible de se servir en ce pays-là de nos carosses, dont la voie pour l'ordinaire est fort large. On fut donc obligé de laisser à Moury la voiture & les chevaux. M. l'Abbé de Moury donna sa litière à dom Calmet pour le transporter jusqu'à Notre-Dame des Hermites, fournit des chevaux à ses compagnons de voyage, & leur donna pour guide le R. P. Leger Mayer doyen ou prieur de sa maison, qui devoit les accompagner jusqu'à Einsidlen. Le R. P. Mayer étoit un religieux sage, pieux, très-éclairé, & savant sur-tout dans les rits ecclésiastiques, dont il a donné un traité curieux.

La ville de Lucerne n'est éloignée de Moury que de cinq lieues. Dès que nos voyageurs y furent arrivés, dom Calmet envoya donner avis à M. le Nonce de son arrivée, & lui demander l'heure de son audience. Son Excellence lui députa un de ses ecclésiastiques, pour lui annoncer qu'il ne pourroit lui donner audience qu'à quatre heures du soir, lui faisant en même tems l'honneur de l'inviter à dîner pour le lendemain. Cette circonstance l'obligea à séjourner à Lucerne. Le tems qui restoit après le dîner, fut employé à visiter les principales églises de la ville, la maison & la bibliothèque des RR. PP. jésuites, & l'hôtel de ville, où l'on fit voir à nos voyageurs plusieurs choses remarquables, entre autres quelques ossemens d'un géant, que l'on croit avoir eu environ dix-neuf pieds de hauteur; ces ossemens furent trouvés en 1577. près de la ville, sous un vieux chêne; l'anneau de Charles le hardi duc de Bourgogne; grand nombre de lettres & d'autres titres très-utiles pour l'histoire des XIV. & XV. siècles. De l'hôtel de ville on les conduisit à l'arsenal, très-bien fourni de toutes sortes d'armes.

A quatre heures dom Calmet & ceux de sa suite allèrent à l'audience de M. le Nonce, qui lui fit l'honneur de venir le recevoir

au bas de l'escalier de son appartement. La conversation dura plus d'une heure. Son Excellence donna à notre Abbé des témoignages de la plus haute considération, l'invita de nouveau à dîner pour le lendemain; mais dom Calmet s'en excusa sur l'arrangement pris pour son départ.

Le lendemain nos voyageurs s'embarquèrent sur le lac de Lucerne, à l'extrémité duquel ayant mis pied à terre, ils allèrent à pied jusqu'au lac de Zug, qui n'est éloigné de celui de Lucerne que d'une demi-lieue. Ils trouverent à *Art*, petite ville située à l'extrémité méridionale du lac de Zug, la litiere & un équipage envoyés de la part de M. l'Abbé de Notre-Dame des Hermites, qui avoit été averti du voyage de dom Calmet en Suisse par M. l'Abbé de Moury.

On arriva à Einsidlen vers les sept heures du soir. M. l'Abbé de cette célèbre maison, qui est décoré du titre de prince du saint Empire, n'oublia rien pour témoigner la joie qu'il avoit de voir dans sa maison le célèbre dom Calmet : ses religieux secondèrent les desirs de leur Prélat. Je ne rapporterai pas en détail les honneurs qu'on lui rendit dans cette maison. Il suffit d'observer que pendant les quatre jours qu'il y séjourna, on lui donna toutes les démonstra-



tions d'estime & de cordialité que l'on put.

Le premier soin de notre Abbé, après son arrivée à Einsidlen, fut de satisfaire sa dévotion envers la sainte Vierge dans la sainte chapelle dédiée en son honneur, & si célèbre par la dévotion des fideles, qui y accourent en foule de toutes les parties de l'Europe, & par les fréquens miracles qui s'y operent. Il eut la consolation d'y célébrer deux fois la messe avec cette piété qui lui étoit ordinaire, & qui augmenta encore par la joie de célébrer dans un lieu dont on publie tant de merveilles. On lui fit voir ensuite le trésor ou la sacristie, remplie d'une prodigieuse quantité de reliques très-précieuses.

Tout le tems de son séjour en ce lieu, après avoir rempli ses exercices de dévotion ordinaires, fut employé à visiter la bibliothèque. Outre un très-grand nombre de livres imprimés, que contient cette bibliothèque, elle renferme encore beaucoup de manuscrits. D. Calmet les parcourut presque tous, & en fit plusieurs extraits.

A quelque distance de Notre-Dame des Hermites il y a un petit monastere de religieuses bénédictines, qui n'ont pour tout bien que les secours qu'elles reçoivent de l'abbaye, & ce qu'elles peuvent gagner de

leurs ouvrages. Elles conservent chez elles dans une croix d'argent l'image d'un crucifix formé naturellement d'une racine haute d'un pied, qu'elles montrent aux curieux. Ces bonnes filles ayant su le desir qu'avoit notre Abbé de les venir visiter, & de voir cette curiosité, la Supérieure députa deux de ses religieuses à Einsidlen pour lui faire voir cette racine singuliere.

Le premier jour de juillet fut fixé pour le départ de nos voyageurs. M. l'Abbé-Prince d'Einsidlen donna sa litiere à dom Calmet, & des chevaux à ceux de sa suite, qui devoient les conduire jusques sur les terres de l'abbaye de Saint Gal. Il leur donna pour compagnon un religieux de sa maison, qui parloit françois, nommé le R. P. Placide Beurret curé de la paroisse d'Einsidlen, qui devoit les accompagner jusqu'à Liecktensteig, petite ville, capitale du comté de Tokkembourg, qui est de la souveraineté de l'Abbé de Saint Gal. Il fallut séjourner en cette ville, parce que M. l'Abbé de Saint Gal, qui étoit absent de son abbaye, ne put envoyer sa litiere que le jour suivant.

A leur arrivée à Saint Gal nos voyageurs furent reçus, en l'absence de l'Abbé, par le R. P. Doyen, accompagné des princi-

paux religieux de la maison. Dom Calmet étoit au comble de ses desirs de se trouver en un lieu si célèbre dans tous les tems, par l'antiquité de son origine, par la demeure de tant de grands hommes, qui avoient illustré cette maison par la sainteté de leur vie & par leurs sçavans écrits. On le conduisit d'abord à l'église, & on lui fit voir les reliques qu'elle renferme, le trésor & la sacristie. De là il fut conduit à la bibliotheque; qu'il trouva trop petite pour la quantité de livres qu'elle contient. Les livres manuscrits sont au nombre de plus de mille : ils sont pour la plûpart très-anciens & en vélin. Ceux qui traitent des matieres liturgiques, exciterent sur-tout l'attention de D. Calmet. Toujours occupé du dessein de travailler sur la matiere des sacremens, il se livra tout entier à parcourir les manuscrits où il pouvoit trouver quelques vestiges de l'ancienne liturgie, & il eut la satisfaction de faire plusieurs découvertes considérables.

Tandis qu'il étoit occupé à feuilleter ces précieux restes de l'antiquité, on lui fit voir quatre volumes *in-folio*, composés & écrits en hébreu par le P. Honoré Peyer religieux de Saint Gal, dont le premier contient les éloges historiques des Abbés de Saint Gal jusqu'à celui d'aujourd'hui; le second, des

prieres adressées à la sainte Vierge, pour obtenir par son intercession la grace de bien mourir, ou *la semaine d'une ame qui soupire vers la sainte Vierge* ; c'est la traduction d'un ouvrage qui porte ce titre. Le pere Peyer composa cet ouvrage en 1734. Le troisieme est une traduction en hébreu de l'office de la sainte Vierge, faite en 1735. Le quatrieme enfin contient l'office de l'immaculée conception de la Vierge. Tous ces ouvrages sont en style hébraïque, écrits avec la dernière propreté. Les lettres grises sont faites avec la même élégance que celles de nos livres françois ou latins. On n'auroit jamais cru que les caracteres hébreux seroient susceptibles d'une telle élégance. Notre savant Abbé ne put refuser son admiration pour un religieux si habile en ce genre d'érudition. Rien ne prouve mieux que l'amour des sciences, & sur-tout des langues savantes, se perpétue dans cette célèbre maison, que cette connoissance parfaite de la langue hébraïque de ce religieux, qui n'est pas le seul de cette maison qui cultive la langue de Moyse. La langue grecque n'y est pas moins cultivée : plusieurs religieux non seulement entendent cette langue, mais peuvent encore la parler facilement.

Quoique la ville de Saint Gal, qui est toute

Zuinglienne, touche à l'abbaye de ce nom, les bourgeois n'ont aucune communication ni avec l'Abbé ni avec les religieux. Le Médecin de la ville ayant appris que le célèbre dom Calmet étoit arrivé à Saint Gal, il lui fit offrir obligeamment de lui faire voir la bibliotheque publique de la ville : D. Calmet accepta volontiers ses offres. Il se rendit à cette bibliotheque le 5 juillet, accompagné de deux religieux & des officiers de la maison de l'Abbé de Saint Gal. Plusieurs des principaux de la ville s'y étoient rendus pour lui faire honneur. Ils s'empresserent à lui montrer tout ce que cette bibliotheque a de plus curieux. On y voit plusieurs beaux manuscrits en vélin, des XIV. & XV. siècles, très-bien conservés. On y garde aussi un recueil considérable des lettres originales de Vadianus, de Luther, de Melanchton, de Zuingle & des autres chefs de la reforme, qui pourroient servir utilement à l'histoire de la prétendue reforme. Ce recueil contient treize volumes *in-folio*. Cette bibliotheque est placée dans l'ancien monastere des religieuses de sainte Claire, où se tiennent aujourd'hui les écoles publiques. Elle est composée principalement de celle de Joachim Vadianus, un des plus savans hommes de son tems, & qui a composé

grand nombre d'ouvrages , dont plusieurs se conservent dans le grand recueil dont nous avons parlé. Cette bibliothèque occupe deux salles. Celle d'en haut, outre les livres qu'elle contient, est accompagnée d'un riche cabinet d'histoire naturelle.

M. l'Abbé de Saint Gal, qui est prince d'Empire, souverain dans les Etats qui dépendent de son abbaye, pressoit D. Calmet de séjourner quelques jours chez lui : mais celui-ci, craignant de se rendre incommode à ses hôtes, partit de Saint Gal le troisième jour depuis son arrivée en cette célèbre maison, comblé des témoignages d'estime & d'amitié qu'il avoit reçus de M. l'Abbé-Prince de Saint Gal & de ses religieux. Il arriva le même jour à Roschach, petite ville, située sur le bord du lac de Constance, de la dépendance de Saint Gal, & où il y a un monastere, qui n'est habité que par trois religieux de cette abbaye, dont l'un est curé du lieu. Le lendemain, après avoir dit la messe, nos voyageurs s'embarquerent sur le lac, & arriverent à Constance après sept heures de navigation.

Ils allerent descendre à l'abbaye de Petershausen, de l'ordre de S. Benoit, dans un fauxbourg de la ville de Constance. M. l'Abbé de Petershausen les y retint pendant

deux jours. Cette abbaye ayant été brûlée en 1548. par les Espagnols, qui assiégeoient la ville de Constance, il n'est pas surprenant si notre Abbé y trouva si peu de choses propres à satisfaire son amour pour les anciens monumens. Il n'y trouva presque rien de remarquable que la figure en relief de saint Grégoire le grand, qui est au dessus du portail de l'église. Elle a sur sa tête un bonnet à peu près semblable au bonnet électoral. La bibliothèque est assez bonne; mais les manuscrits, qui étoient en grand nombre, ayant été presque tous consumés par les flammes, on n'y trouve de remarquable qu'un sacramentaire très-ancien.

Le jour suivant fut employé à visiter l'église cathédrale de Constance. M. le baron de Beroldingen chanoine de cette église, averti du voyage de dom Calmet par son frere religieux de Mourbach, lui fit voir le trésor, qui est très-riche, & lui expliqua toutes les pieces qui le composent.

Le R. P. Prieur de l'abbaye de Reichenau ou d'Augie-la-riche, prévenu de l'arrivée de dom Calmet à Petershausen, envoya au devant de lui un de ses religieux & un bateau, pour le conduire avec ses compagnons à Reichenau, qui n'est éloigné de Constance que d'environ deux lieues. Ce

bon Prieur, pour marquer la joie qu'il avoit de l'arrivée de notre illustre Abbé, l'attendoit pour le recevoir au sortir du bateau avec toute sa communauté sur le bord du lac. On ne peut assez exprimer l'empressement avec lequel il fut reçu, & les démonstrations d'amitié & d'honneur qu'il lui donna pendant son séjour à Reichenau.

Quel fut l'étonnement de dom Calmet, qui s'étoit flatté de trouver en ce lieu les restes magnifiques d'une abbaye autrefois si opulente, si célèbre, qui avoit été pendant plusieurs siècles une pépinière, d'où l'on avoit tiré tant de grands hommes, pour les placer sur les premiers sieges d'Allemagne; on compte parmi ce nombre treize archevêques & jusqu'à trente-quatre évêques; qui nourrissoit jusqu'à cinq cens religieux, occupés à chanter alternativement les louanges de Dieu: quel fut, dis-je, son étonnement de ne trouver qu'un chétif monastère, dont les bâtimens sont fort bas & assez petits; une communauté composée seulement de douze religieux, qui ne sont que pensionnaires de l'Evêque de Constance, ne jouissant d'aucun fonds, tous les biens de l'abbaye ayant été unis, au seizième siècle, à la messe épiscopale de Constance; sous un prieur amovible à la volonté de l'évê-



que. L'église ne se ressent pas moins des révolutions malheureuses qu'a essuyées ce monastere. Il en est de même de la sacristie : nos voyageurs n'y trouverent rien de remarquable qu'une cruche d'albâtre , que l'on prétend être une de celles qui servirent aux nôces de Cana , & la chasle qui renferme les reliques de saint Marc l'évangéliste. Cette chasle, qui est de vermeil , longue de quatre pieds & demi , est très-ancienne. D. Calmet croit qu'elle contient une bonne partie du corps du saint Evangéliste , qui a été transporté de Venise en l'abbaye de Reichenau au neuvieme siecle. On peut voir ce qu'il en dit dans la relation de son voyage de Suisse.

La relique la plus précieuse de Reichenau est sans contredit celle des gouttes de sang du Sauveur , qu'une dame , nommée *Suanhilda* , apporta autrefois en ce monastere. Le P. Mabillon en fait l'histoire dans ses annales bénédictines , *lib. 42. n. 43.* tirée d'un ancien manuscrit , que l'on fit voir à dom Calmet. Il l'a insérée de nouveau dans son voyage. Cette précieuse relique est conservée dans une croix d'or , ornée de pierres ; & la goutte de sang est enfermée dans un onyx. Ce reliquaire avoit été perdu pendant quelque tems ; enfin , après bien des

recherches, le R. P. Maur Hummel prieur actuel de Reichenau eut le bonheur de le recouvrer en 1738.

La piece la plus remarquable du trésor de Reichenau est la belle émeraude que l'on fit voir à nos voyageurs. Elle a deux pieds de longueur & un pied de largeur : son épaisseur est de près de trois pouces. Après l'avoir bien examinée, D. Calmet jugea qu'elle étoit véritable. On peut voir dans la relation de son voyage ses conjectures sur ce morceau inestimable de production naturelle.

Pour ce qui est de la bibliotheque de cette abbaye, si on ne fait attention qu'aux livres imprimés, elle est très-peu de chose. On y trouve encore quelques manuscrits, qui ne sont que les précieux restes de ce grand nombre qu'elle possédoit autrefois. Ceux qui restent, sont au nombre de quatre cens cinquante. Notre Abbé s'occupa pendant presque tout le tems qu'il séjourna à Reichenau, à les examiner, & il en fit des extraits.

Le lendemain de son arrivée à Reichenau dom Calmet ayant été informé que le Prince-Evêque de Constance n'étoit qu'à une demi-lieue de là dans un de ses châteaux, nommé *Hegen*, situé de l'autre côté du lac, il jugea qu'il étoit de la bienséance

de l'aller saluer. Le Prince, prévenu lui-même de son intention, envoya son bateau pour le prendre à Reichenau, & le conduire chez lui. Il trouva sur le bord du lac le carosse de M. l'Evêque, qui le conduisit jusqu'à la tente où le Prince prenoit les eaux, & qu'il avoit fait tendre au milieu du jardin. Ce Prélat eut la bonté de venir le recevoir au sortir du carosse, & de l'inviter à dîner avec sa compagnie. On remarqua que le Prince témoigna pendant tout le repas une gaieté qui ne lui étoit pas ordinaire, & qu'il y avoit long-tems qu'il n'avoit été de si bonne humeur. Ses officiers n'observerent cette circonstance que pour faire sentir le cas que ce Prélat faisoit de la visite de dom Calmet. Ce Prince étoit de la maison de Seckingen, illustre & très-ancienne en Allemagne. Il vouloit retenir plus long-tems notre Abbé, & lui offrit de lui procurer les commodités nécessaires pour voir les principales abbayes de Suabe; mais dom Calmet, qui commençoit à ressentir les incommodités de ce long voyage, l'en remercia. Il prit congé de S. A. qui le fit reconduire à Reichenau dans la même voiture & le même bateau.

M. le Prince-Evêque de Constance ne borna pas là son attention pour dom Cal-

met; il voulut encore qu'il se servît de son bateau & de ses bateliers pour le conduire jusqu'à Schaffouse. Il partit le lendemain, 10 de juillet, accompagné du R. P. Hummel prieur de Reichenau & d'un de ses religieux. Ils visiterent en passant l'abbaye d'œningen, de l'ordre des chanoines réguliers de saint Augustin. Cette abbaye a esfuyé le même sort que celle de Reichenau; c'est-à-dire, que les biens de cette maison ont été réunis en 1534. à l'évêché de Constance. Ils y furent reçus avec toute la cordialité imaginable par le R. P. Charles Loder prévôt ou prieur de cette abbaye. Après le dîner ce respectable Prieur & tous ses religieux accompagnèrent nos voyageurs jusqu'à leur bateau.

Lorsqu'ils furent arrivés à Schaffouse, ville capitale d'un canton Suisse de même nom, ils renvoyerent leur bateau, parce que la grande cataracte du Rhin, qui est à quelque distance au dessous de la ville, ne permet point aux bateaux de descendre plus bas. On fut obligé de se servir d'une voiture de poste pour se rendre à Rhinau, qui n'est éloigné de Schaffouse que de deux lieues.

M. l'Abbé de Rhinau, qui étoit averti de l'arrivée de D. Calmet, le reçut avec toutes les

les marques de distinction imaginables. Ce prélat se nommoit dom Bernard Rusconi : il étoit de la noble famille des *Rusconi* en Italie. Dom Calmet & ses compagnons furent enchantés de la situation de ce lieu. L'abbaye est dans une isle au milieu du Rhin, qui en fait plusieurs fois le tour. On y séjourna pendant trois jours. Cette abbaye est une des plus belles & des mieux bâties de la Suisse. M. l'Abbé de Rhinau n'épargna rien pendant ces trois jours de ce qui pouvoit exprimer la joie de posséder un hôte aussi illustre dans sa maison. Il eut la complaisance de lui montrer les principaux titres des archives de son abbaye, la bibliothèque, qui est assez considérable, & près de deux cens volumes manuscrits, que l'on y conserve avec beaucoup de soin, dont la plupart sont dignes d'attention. Il lui fit voir le catalogue historique des Abbés de Rhinau ses prédécesseurs, qu'il avoit composé lui-même, avec le cartulaire de tous les titres de cette maison.

Nos voyageurs étoient prêts à quitter le séjour de Rhinau, lorsque dom Jérôme Vogel religieux de Gengenbach, qui avoit autrefois demeuré à Senones, arriva à Rhinau. Il avoit été informé de l'arrivée de dom Calmet en Suisse, & il venoit exprès

pour l'inviter à venir faire la révérence au Prince & à la Princesse de Furstemberg , nouvellement arrivés de Boheme en la petite ville de Donaschin ou *Donau - Eschingen* , de leur souveraineté. Madame la Princesse , qui ne connoissoit l'Abbé de Senones que par la réputation que lui avoient acquise ses ouvrages , avoit témoigné quelque desir de connoître plus particulièrement un si grand homme. Elle fut qu'il étoit dans le voisinage ; ce qui fit qu'elle envoya ce religieux , qui lui servoit d'aumônier , pour l'engager à lui procurer cette satisfaction. Dom Calmet , quoique déjà fatigué de la longueur de son voyage , se rendit néanmoins aisément aux desirs de la Princesse. Donaschin est à huit lieues de l'abbaye de Rhinau. On ne peut assez exprimer les témoignages d'estime & d'honneur que l'Abbé de Senones reçut de leurs Alteffes sérénissimes , qui lui firent l'honneur de l'admettre à leur table. Le lendemain , qui étoit dimanche , la Princesse fit prier dom Calmet de lui dire la messe. La grande opinion qu'elle avoit conçue de sa piété , lui inspiroit une sainte confiance en ses prieres. Les jeunes Princeses filles de leurs Alteffes sérénissimes ne s'empresserent pas moins à témoigner à dom Calmet & à son neveu , qui

l'avoit accompagné dans ce voyage , leur estime & leur politesse. La plus jeune d'entre elles lui fit l'honneur de le haranguer à son arrivée en beau latin. Cette jeune Princesse , qui n'avoit pas encore atteint sa douzieme année , favoit très-bien l'allemand , le latin , le françois & l'italien. D. Calmet ne reçut pas moins de politesses du jeune Prince héréditaire & de M. le Landgrave de Furstemberg. Après avoir séjourné deux jours à Donaschin , dom Calmet , comblé d'honneur & d'amitié de leurs Alteffes sérénissimes , retourna à Rhinau dans une des voitures du Prince.

Le départ de cette abbaye , pour prendre la route de la Lorraine , fut fixé au 16 juillet. M. l'Abbé de Rhinau avoit fait préparer deux petites nacelles , qui étoient jointes ensemble. Elles devoient transporter nos voyageurs jusqu'à Lauffenbourg , où ils espéroient trouver leur équipage , qu'ils avoient laissé à Moury. Etant arrivés à Zurzach , village très - considérable , & célèbre par des foires qui s'y tiennent chaque année , D. Calmet , qui avoit été informé qu'il se voyoit encore en ce lieu quelques restes d'antiquité , se fit mettre à terre. Il alla saluer le Prevôt de la collégiale de sainte Verene , qui le reçut très - bien. On ne put lui montrer que

deux inscriptions anciennes : les autres restes d'antiquité ont été ou enlevés ou détruits. Un autre motif qui excitoit sa curiosité en cet endroit , étoit celle des petits dez à jouer , qu'il avoit appris que l'on découvroit à Zurich dans le jardin d'un chanoine , nommé le baron de Pappus. Ce Chanoine se prêta volontiers aux desirs de notre Abbé , lui permit obligeamment de fouiller dans son jardin , & avec le secours d'un domestique qu'il lui donna , il eut la satisfaction d'en trouver un tout semblable à ceux que l'on conserve dans le cabinet de Senones. Ces dez , qui n'excedent pas ordinairement la grosseur d'un gros pois , sont parfaitement marqués des mêmes points que nos dez ordinaires. Leur petitesse & l'usage qu'on en faisoit autrefois , sont ce qui les rend curieux. Ces petits dez , dont la matière pour l'ordinaire est osseuse , se trouvent plus communément & en plus grande quantité près de Bade en Suisse.

Nos voyageurs arriverent ce jour-là même au soir à Lauffenbourg. Ils s'attendoient à y trouver la voiture & les chevaux qu'ils avoient laissés à Moury lors de leur passage par cette abbaye ; mais ne les y ayant pas rencontrés , ils furent obligés de se servir de la voie de la poste pour les conduire jus-



qu'à Basle, où ils arriverent le 17 juillet. Ils y resterent jusqu'au retour de la voiture.

Tandis qu'ils y étoient, D. Calmet reçut la visite de M. Roques fils de M. Pierre Roques, mort pasteur de l'église françoise de Basle, qui lui fit présent des ouvrages de son pere. C'est le même M. Roques conseiller ecclésiastique de S. A. S. madame la Princesse de Hesse-Hombourg, qui en 1752. écrivit de Friderichsdorff près de Francfort sur le Mein, à notre Abbé, pour le prier d'examiner les ouvrages de son pere, & d'en porter son jugement, se proposant d'en faire une nouvelle édition. Dom Calmet, qui aimoit les lettres & les sciences pour elles-mêmes, & devenoit l'ami de tous ceux qui les cultivoient, ou qui les aimoient, se rendit volontiers aux desirs de M. Roques. Il fit examiner ces ouvrages par un religieux de sa maison, & sur le rapport qu'il lui en fit, & après les avoir lui-même parcourus, il leur donna son approbation. Il ne trouva à redire à ces différens traités que quelques endroits, où l'auteur, trop attaché aux préjugés de sa secte, blâmoit avec trop d'affectation les dogmes & quelques usages de l'Eglise catholique. Le reste de ces ouvrages, qui ne traitent que de quelques points de morale, contient des principes & des ma-

ximes très-judicieuses. On donnera les lettres de M. Roques avec la réponse de dom Calmet à la fin de cet ouvrage,

**LIX.** Dom Calmet, après son retour de son voyage de Suisse, ne s'occupa plus que de la composition de ses ouvrages. Depuis ce tems-là il ne sortit presque plus de sa maison. Une incommodité dont il fut attaqué pendant ce voyage, ne lui permit plus d'en entreprendre d'autres, & l'obligea même d'accélérer celui qu'il venoit de faire. Il s'aperçut que les mouvemens d'une voiture lui occasionnoient un pissement de sang, qui auroit pu avoir des suites plus fâcheuses, s'il n'en avoit prévenu les inconvéniens, par la résolution qu'il prit de ne plus sortir de sa maison.

La réputation de régularité que l'Abbé de Senones s'étoit acquise, excita M. le cardinal de Bossu d'Alsace archevêque de Malines, à le consulter sur un point de discipline monastique. En voici l'occasion. L'abbaye d'Afflighem dans le Brabant fut unie au seizième siècle à la messe archiépiscopale de Malines. En 1628. cette abbaye prit la réforme de la congrégation de S. Vanne & de S. Hydulphe. Pendant la guerre qui désola la Flandre sur la fin du dernier siècle, l'Archevêque de Malines supérieur né de

l'abbaye d'Afflighem permit à ses religieux en 1690. de manger de la viande certains jours de la semaine, mais seulement pour un tems, *ad tempus*, & *ob defectum annonæ*. Cette dispense fut révoquée dix ans après en 1700. Deux ans après les religieux d'Afflighem, de leur autorité particuliere & sans autre permission, reprirent l'usage de la viande. M. le cardinal d'Alsace, ayant été nommé archevêque de Malines, & en cette qualité abbé d'Afflighem, toléra cet usage pendant quelques années, parce, disoit-il, qu'il ne trouvoit point que le saint siege eût approuvé la reforme introduite dans son abbaye : mais depuis ayant été mieux informé, & ayant vu la formule de profession de ces religieux, qui est, *secundum regulam & constitutiones hic receptas*, & le serment qu'ils font avant la profession, par lequel ils s'engagent à ne jamais rien faire contre la reforme & l'observance des constitutions de la congrégation de saint Vanne, imprimées à Toul en 1625. chez Belgrand, il pensa sérieusement à faire revivre à Afflighem l'usage de l'abstinence de la viande. Pour ne rien faire en cette affaire qu'avec toute la maturité possible, ce Prélat consulta encore six théologiens, qui étoient ses examinateurs synodaux & des docteurs de l'université de Louvain, qui

déciderent que son Eminence étoit obligée à rétablir l'abstinence de la viande dans son abbaye; ce qu'elle exécuta. Les religieux de leur côté consulterent un docteur de Louvain & d'autres docteurs de ses amis. Ils opinèrent au contraire, qu'ils n'avoient besoin d'aucune nouvelle dispense pour reprendre l'usage de la viande : ce docteur rendit même publique sa décision, au mépris de la défense de M. le cardinal d'Alsace, qui ne voulut point sévir contre lui, ni condamner cette piece, parce qu'elle étoit contre sa personne, & qu'il aimoit mieux attendre sur cette affaire la décision du saint siege. On avançoit dans cet écrit plusieurs faussetés, entre autres que les constitutions de 1625. avoient été condamnées à Rome.

D. Calmet fut ravi de trouver cette occasion de signaler son amour pour l'observance exacte de la regle de saint Benoit, qui interdit d'une maniere si précise l'usage de la viande à ses religieux, excepté les cas de maladie ou de foiblesse, & il auroit souhaité pouvoir rétablir à cet égard la regle de saint Benoit dans toute sa vigueur. Il répondit à M. le Cardinal d'Alsace, que bien loin que les constitutions dont il s'agissoit, eussent été desapprouvées ou condamnées à Rome, les mêmes avoient été réimprimées.

mées depuis en 1640. & en 1674. à quelques termes près ; que ces changemens ne touchoient point à la rigueur de l'abstinence de la viande, qui avoit toujours été, comme elle étoit encore, exactement observée dans toute la congrégation de S. Vanne & de S. Hydulphe, excepté les cas où la règle permet de dispenser de cette rigueur : que dans les cas, où une maladie épidémique ou quelque autre semblable & pressante oblige à accorder dispense de cette abstinence à quelques monasteres, cette dispense n'étoit que pour un tems, & qu'elle ne dépendoit pas des supérieurs particuliers de ces monasteres, mais qu'il falloit s'adresser pour cela aux premiers supérieurs de la congrégation, c'est-à-dire, au Président ou aux Visiteurs. C'est ainsi qu'il a été déclaré dans une diete, tenue le 15 de novembre 1636.

C'est pourquoi je suis d'avis, ajoute dom Calmet, que les religieux d'Afflighem, qui ont embrassé la reforme de la congrégation de saint Vanne & les constitutions de 1625. sont obligés d'observer l'abstinence de la viande, sur-tout depuis que la cause pour laquelle ils en avoient été dispensés, a cessé. Cette réponse est du 20 mai 1750. & signée de D. Calmet & de D. Fangé son coadjuteur.

M. le cardinal d'Alsace, outre l'avis de D. Calmet sur cette question, lui demandoit encore un religieux de sa congrégation, homme sage, éclairé, zélé pour l'observance régulière, & capable d'enseigner dans l'abbaye d'Aflighem. Notre Abbé, qui étoit toujours disposé à obliger, sur-tout lorsqu'il s'agissoit de l'avantage de son ordre & du bien des ames, se prêta avec zele aux desirs de son Eminence. Il avoit déjà jetté les yeux sur un religieux très-propre à remplir cette commission ; mais le Prevôt ou Prieur de l'abbaye d'Aflighem, vicaire de son Eminence pour la discipline régulière dans son abbaye, eut l'imprudence de découvrir à ses confreres l'intention du Prélat, lesquels témoignèrent qu'ils ne recevroient jamais pour professeur dans leur maison un religieux de la congrégation de S. Vanne. Cette résistance fit échouer à cet égard la bonne volonté du zélé Cardinal,

Cet illustre Prélat ne put parvenir à rétablir l'abstinence de la viande dans son abbaye. L'affaire fut portée à Rome. Les religieux exciperent que la réforme n'avoit été introduite dans leur monastere que par l'autorité du Prevôt ou Prieur, sans le consentement de la communauté, & malgré ses oppositions. Il intervint un décret de Ro-

me, qui, en louant le zèle du Cardinal pour le rétablissement de la réforme dans son abbaye, maintient les religieux dans leur usage de manger de la viande, & les condamne aux frais, qui étoient très-considérables.

L'histoire des hommes illustres qui ont fleuri en Lorraine, sembloit manquer à la littérature & à ceux qui ont la première édition de l'histoire de Lorraine. Un citoyen, qui ne respire que la gloire de sa patrie, se proposa de tirer des ténèbres de l'obscurité un très-grand nombre de ses compatriotes, qui se sont rendus célèbres en différens tems dans les sciences & les beaux arts, mais que le tems, ce grand destructeur, avoit presque ensevelis dans un fatal oubli.

En composant cette histoire D. Calmet se proposa principalement de détruire le préjugé peu avantageux où l'on avoit été jusques-là, que la Lorraine n'a jamais été féconde en hommes doctes, & à faire voir que cette province, qui, par sa situation entre la France & l'Empire, a été si souvent le théâtre de la guerre, & dont les peuples sont principalement occupés au travail ou au commerce, n'a pas été moins pour cela le séjour des muses, & fertile en hommes distingués par leurs talens, leur

LX.  
Biblio-  
theque  
Lorrain-  
ne. No-  
tice de  
Lorrain-  
ne.

érudition & leur capacité dans les beaux arts. Cette bibliothèque ou histoire des hommes illustres de la Lorraine & des trois Evêchés fut imprimée en 1751. en un volume *in-folio*.

Cet ouvrage ne pouvoit paroître dans des circonstances plus heureuses que celles où Stanislas I. roi de Pologne, duc de Lorraine, par l'établissement d'une bibliothèque publique & d'une société littéraire dans la capitale de ses Etats, y faisoit renaître les lettres, excitoit les génies, les savans & les artistes de tous les ordres à mériter les couronnes qu'il leur destinoit.

Je ne dois pas omettre ici, à l'occasion de l'établissement d'une bibliothèque publique à Nancy, que sa Majesté Polonoise ayant témoigné quelque envie de la placer en l'abbaye de saint Leopold de cette ville, & d'en confier le soin à un religieux de cette maison, dom Calmet déclara plus d'une fois qu'il se feroit un plaisir de concourir avec sa Majesté à l'honneur qu'elle vouloit faire à son ordre, & qu'il contribueroit de ses revenus, soit à la construction des bâtimens nécessaires pour cette bibliothèque, soit à l'achat des livres. Il étoit même sur le point d'aller à Lunéville pour en faire la proposition au Roi de Pologne, lorsqu'il apprit



que sa Majesté avoit jugé à propos de la placer dans une des salles de la vieille cour de Nancy. Dom Calmet vouloit donner cette preuve de son amour patriotique pour le progrès des sciences dans sa province.

La notice de la Lorraine, à laquelle travailloit alors notre Abbé, est encore un nouveau témoignage de son zele à produire tout ce qui pouvoit contribuer à illustrer l'histoire de son pays. En composant son histoire de Lorraine il avoit eu soin de ramasser beaucoup de faits & d'anecdotes concernant la plupart des villes, des bourgs, des villages, des châteaux, des églises & monasteres, qui n'avoient pu entrer dans le corps de l'histoire. Pour ne point priver le public du fruit de ses recherches & des découvertes curieuses & intéressantes sur les principaux lieux de la Lorraine & des trois Evêchés, il entreprit de donner en particulier l'histoire ancienne & moderne de ces lieux. Le premier tome de cette histoire ou notice de la Lorraine ne parut qu'en 1756. Le second tome n'a été imprimé qu'après sa mort.

La notice de Lorraine n'occupoit pas tellement dom Calmet, qu'il ne travaillât en même tems à donner l'histoire générale de la congrégation de saint Vanne & de saint

Hydulphe , sur les mémoires qu'en avoit faits D. Pierre Munier, un de ses confreres. Il en avoit déjà composé presque deux volumes , lorsqu'il fut attaqué au commencement de l'année 1757. d'une violente fluxion de poitrine , qui le mit à deux doigts de la mort. Il se rétablit néanmoins ; mais il lui resta une foiblesse & une langueur qui ne lui permirent plus de s'appliquer au travail , en sorte que cet ouvrage est demeuré imparfait.

**LXI.** En 1755. dom Calmet reçut la visite de  
 Il est vi- M. de Voltaire. Ce savant homme , que  
 sité par  
 M. de  
 Voltaire.  
 re. 1755. ges ont rendu si célèbre dans toute l'Europe , avoit conçu depuis long-tems une singuliere estime pour l'Abbé de Senones , & il lui en avoit donné des preuves par plusieurs lettres qu'il lui avoit écrites. Dès l'année 1748. M. de Voltaire , qui étoit alors à la cour de Lunéville , avoit témoigné beaucoup d'empressement de voir & de converser avec dom Calmet dans son abbaye : il lui écrivit même de Lunéville qu'il avoit envie de venir passer quelques semaines de retraite avec lui. » Je veux , disoit-il , m'instruire avec celui dont les livres m'ont formé , & aller puiser à la source. » Je vous en demande la permission. Je ferai un de vos moines. Ce sera Paul qui ira

» visiter Antoine. Mandez-moi si vous vou-  
» drez bien me recevoir en solitaire. En ce  
» cas je profiterai de la première occasion  
» que je trouverai ici, pour venir dans le sé-  
» jour de la science & de la sagesse. »

M. de Voltaire ne put alors accomplir sa promesse, & ne vint à Senones qu'en 1755. Il y passa environ trois semaines. Il y employa tout ce tems-là, ou à converser avec dom Calmet, ou à travailler dans la bibliothèque de cette abbaye. Ces deux savans hommes se témoignèrent une estime réciproque ; & si dom Calmet admira le grand savoir & le bel esprit de M. de Voltaire, celui-ci à son tour ne put refuser à D. Calmet le respect que sa vertu, l'étendue de ses lumières & sa rare modestie méritoient.

La conduite que tint M. de Voltaire tout le tems qu'il séjourna en l'abbaye de Senones, rend témoignage à la vénération qu'il avoit pour le chef qui la gouvernoit, & à sa considération pour ceux qui l'habitent. Il y vécut en quelque sorte en religieux, n'ayant voulu pendant tout ce tems-là manger qu'avec la communauté au réfectoire, & ne converser qu'avec les religieux. Il assista le jour de la Fête - Dieu à la procession & à tout l'office, qui se fait ce jour-là à Senones avec beaucoup de pompe & de majesté, ayant

témoigné être très-édifié de cette cérémonie.

M. de Voltaire fut si satisfait de son séjour à Senones, à cause principalement des grands secours qu'il y avoit trouvés dans la nombreuse & belle bibliothèque de cette maison, qu'il forma le dessein de s'y fixer pour le reste de ses jours. Il en fit écrire de Colmar, où il résidoit alors, au Coadjuteur de dom Calmet, demandant qu'on lui louât la maison abbatiale, ayant résolu de s'y retirer; mais d'autres affaires l'ayant appelé ailleurs, ce projet n'eut point de lieu. M. de Voltaire a témoigné depuis dans plusieurs lettres écrites ou à dom Calmet ou à son neveu, qu'il se souvenoit toujours avec plaisir du séjour qu'il avoit fait à Senones, & dans toutes les occasions il n'a cessé de marquer une singulière estime pour D. Calmet. C'est ainsi qu'il s'exprime dans une de ses lettres, écrite des délices près de Genève le 14 juin 1757. adressée au neveu de dom Calmet : » J'admire la force du tempé-  
 » rament de M. votre oncle : elle est égale  
 » à celle de son esprit. Il a résisté en der-  
 » nier lieu à une maladie à laquelle toute  
 » autre constitution eût succombé. Personne  
 » au monde n'est plus digne d'une longue  
 » vie. Il a employé la sienne à nous fournir  
 » les

» les meilleurs secours pour la connoissance  
» de l'antiquité. La plupart de ses ouvrages  
» ne sont pas seulement de bons livres ; ce  
» sont des livres dont on ne peut se passer.  
» Je vous prie , Monsieur , de vouloir bien  
» lui dire qu'il n'y a personne au monde qui  
» ait pour lui plus d'estime que moi. «

Nous donnerons à la fin de cette vie quelques lettres de M. de Voltaire à D. Calmet. Je ne dois pas omettre qu'après sa mort il n'a rien diminué des sentimens d'estime qu'il lui avoit marqués pendant sa vie ; & en dernier lieu son neveu lui ayant demandé quatre vers pour mettre au bas de l'estampe de dom Calmet , M. de Voltaire se prêta obligeamment à ses desirs , & lui écrivit en ces termes , en lui envoyant les vers que nous rapportons ici : » Il seroit difficile , Monsieur , de faire une inscription digne de » l'oncle & du neveu. Au défaut de talens , » je vous offre ce que me dicte mon zele :

*Des oracles sacrés que Dieu daigna nous  
rendre ,*

*Son travail assidu perça l'obscurité :*

*Il fit plus ; il les crut avec simplicité ,*

*Et fut par ses vertus digne de les entendre.*

» Il me semble au moins que je rends justice  
» à la science , à la foi , à la modestie ; à la

» vertu de feu M. dom Calmet ; mais je ne  
 » pourrai jamais célébrer, ainsi que je le  
 » voudrois, sa mémoire, qui me sera infi-  
 » niment chere. «

LXII.  
 Dernie-  
 re mala-  
 die de D.  
 Calmet.

Dom Calmet jouissoit depuis quelques années d'une santé assez bonne, que le grand nombre des ouvrages qu'il avoit donnés au public, son assiduité à remplir ses exercices de religieux & son grand âge n'avoient presque point altérée. Parvenu à l'âge de quatre-vingt-cinq ans, il avoit conservé toute la vivacité de son esprit ; sa mémoire lui rappelloit fidelement le souvenir de tout ce qu'il avoit vu ou lu dans sa jeunesse ; sa vue, après tant de lectures, ne s'étoit point épaissie, quoiqu'il ne se fût jamais servi de lunettes ou de conserves, lorsqu'au commencement de l'année 1757. il se sentit attaqué d'un rhume assez violent, qu'il négligea d'abord, ainsi qu'il avoit fait souvent, regardant même cette sorte d'indisposition comme un signe de santé, disant toujours à ceux qui lui conseilloyent de se précautionner contre ce mal, qu'il seroit très-fâché qu'il ne le ressentît de tems en tems ; au commencement, dis-je, de 1757. ce rhume dégénéra en une fluxion de poitrine. Elle devint si violente, que l'on crut qu'il touchoit au dernier moment de sa vie. On lui adminis-

tra les sacremens le 17 janvier, & on avoit presque perdu toute espérance, lorsque la force de son tempérament l'emporta sur la violence de la maladie. Il se rétablit peu à peu ; mais il lui resta une telle foiblesse & une telle langueur, qu'il ne lui fut plus possible de s'appliquer à l'étude.

Dans cet état de langueur dom Calmer ne s'occupoit plus que du passage à l'éternité. Il lui survint encore une démangeaison très-incommode, qui ne cessoit de le tourmenter jour & nuit. Il en chercha lui-même la cause, & s'imagina l'avoir trouvée dans la petite vérole, qu'il se souvint n'avoir jamais eue. Il consulta sur cela quelques habiles médecins de Nancy, qui pensèrent comme lui que cette démangeaison ne procédoit peut-être que d'une trop grande acreté de son sang & d'humeurs excitées par ce défaut de la petite vérole.

Dans les momens de relâche que lui donnoit sa maladie, il ne cessa de s'occuper de la lecture de quelques livres de piété, principalement de ceux qui traitent du bon usage que l'on doit faire des maladies, & de la préparation à la mort. Il s'étoit trop bien précautionné contre le relâchement si ordinaire dans les maladies de langueur, pour s'y laisser surprendre, & perdre à la fin de

K ij



sa course le mérite d'une vie laborieuse & pénitente. Il ne se relâcha point de la pratique de ses exercices de religieux. Son état ne lui permettant plus d'assister aux offices de la nuit, il ne put jamais se résoudre à se dispenser des offices de la journée, & il n'y eut que l'abattement causé par le redoublement de son mal, qui put arrêter son zèle à cet égard. Quelques jours avant sa mort les forces lui manquant pour marcher, il se fit porter au chœur par des domestiques, souffrant avec peine d'être privé tout d'un coup de la consolation de rendre à son Créateur en la compagnie de ses frères le tribut de ses hommages. Dans cet état il disoit encore presque tous les jours la messe, & il ne cessa de le faire que lorsque ses forces épuisées ne lui permirent plus de satisfaire en cela sa dévotion.

Comme il avoit toujours vécu dans un parfait détachement des biens & des richesses temporelles, & quoique jouissant de revenus assez considérables à cause de son abbaye, il ait pratiqué une exacte pauvreté, n'employant ces revenus que pour le bien de sa maison ou pour les pauvres, il voulut mourir dans cette même pauvreté. C'est pourquoi quelque tems avant sa mort son Coadjuteur se trouvant seul auprès de son



lit, il se souvint qu'il lui restoit encore dans une armoire quelque argent : il lui ordonna de l'emporter hors de sa chambre. *Je ne veux pas*, ajouta-t-il, *qu'il soit dit que je possède quelque chose en ce monde.* On lui a souvent ouï dire qu'il seroit très-fâché que l'on trouvât seulement un sol dans sa chambre après sa mort. Il lui recommanda sur-tout d'avoir soin des pauvres, & de brûler après sa mort les promesses de plusieurs, à qui il avoit avancé quelque argent dans leurs besoins.

L'estime & le respect qu'il avoit pour M. l'Evêque de Toul, Claude Drouas de Bouffay, le porterent à recommander à son neveu de prier ce Prélat de faire ses obsèques. Cette prière étoit une suite de sa confiance pour l'estime que M. de Toul lui avoit témoignée.

Il y avoit déjà quelque tems que D. Calmet avoit composé lui-même son épitaphe. Il recommanda très-fortement à son Coadjuteur de n'en faire graver aucune autre sur son tombeau. *Celle-ci*, dit-il, *me suffit.* On trouvera cette épitaphe à la fin de cette histoire, telle qu'elle a été gravée sur une table de marbre placée au dessus de la tombe, & prise sur l'original, écrit de la main de ce grand homme. Celle que l'on trouve imprimée dans le mercure de France au mois de

juillet 1758. & dans la clef du cabinet des princes, imprimée à Luxembourg au mois de décembre 1757. est très-défectueuse. Un religieux de la maison, ayant ouï faire lecture de cette épitaphe, s'avisa de la réciter de mémoire, en tronquant la moitié des mots, & changeant le sens, à quelqu'un, qui la fit imprimer sur cette mauvaise diction. Rien ne caractérise mieux à la fois la candeur, l'humilité & la piété de D. Calmet, que cette épitaphe si modeste.

La maladie de notre vertueux Abbé alloit toujours en augmentant; il sentoît ses forces diminuer à chaque instant: la situation où il se tint presque toujours, étoit celle d'une victime qui, frappée du coup de la mort, expire lentement. Quatre jours avant sa mort il lui survint une attaque de paralysie sur la langue, telle, qu'il ne pouvoit prononcer un seul mot qu'avec une peine extrême. Cette difficulté augmenta peu à peu jusqu'à un tel point, qu'à la fin on ne fut plus ce qu'il vouloit dire, & ne s'exprimoit plus que par signes: on s'appercevoit néanmoins par ces signes qu'il n'étoit occupé que de Dieu & de l'éternité. Il avoit témoigné un grand desir de recevoir encore les sacremens une fois avant sa mort; mais la situation où il se trouvoit alors, ne permit point de lui

donner cette dernière consolation. Il avoit eu le bonheur de dire la messe quelques jours auparavant ce dernier accident ; ce qui rassuroit sur la nécessité de lui administrer le saint viatique : on lui donna néanmoins l'extrême-onction. Enfin le vingt-cinquième jour du mois d'octobre de cette année 1757. il expira doucement vers les six heures du soir.



## L I V R E I I.

C E que nous avons rapporté jusqu'ici de la vie & des actions de dom Calmet, sembleroit suffire pour remplir le but que nous nous sommes proposé dans cet ouvrage, qui étoit de donner l'abrégé de la vie de ce savant & pieux Abbé; mais il manqueroit quelque chose à son portrait, si nous nous bornions au peu que nous en avons dit, & si nous n'entrions dans un détail plus circonstancié de sa maniere de vivre & de ses vertus. Nous ne l'avons représenté jusqu'à présent presque que comme un savant, principalement occupé à enrichir la république des lettres par les savantes & solides productions de son esprit. Il est tems de le montrer comme un parfait chrétien & un vrai religieux, appliqué à remplir scrupuleusement les devoirs de cette double qualité. Ce livre contiendra donc l'histoire de son esprit & de son cœur.

Le soin que dom Calmet a toujours pris de tenir caché tout ce qui pouvoit le rendre recommandable, fait que l'on sait très-peu de chose de ses premières années. Ce que nous pouvons assurer, c'est que dès sa

tendre jeunesse on vit éclore en lui les semences de vertu que la foi & une éducation chrétienne avoient jettées dans le cœur du jeune Calmet. Il apporta en naissant des dispositions pour le bien, qui procurerent à ses parens & à ses maîtres la joie de travailler sur un fonds qui ne leur laissoit presque rien à faire pour le cultiver. Sa raison, éclairée des lumieres de la grace, lui fit sentir le prix du dépôt de l'innocence qu'il avoit reçue dans le baptême, & prévoyant déjà dans un âge aussi tendre la difficulté de la conserver au milieu des écueils du siècle, il résolut de confier à la sûreté d'un asyle ce trésor qu'il portoit dans un vase, dont il avoit de justes sujets de craindre la fragilité. A peine sorti de l'enfance, on remarquoit en lui un esprit vif, une imagination féconde, une grande pénétration, une mémoire très-heureuse, une docilité raisonnable, & tous les autres talens nécessaires pour réussir dans les sciences.

Ces avantages sembloient s'unir pour former des obstacles à la retraite que le jeune Calmet méditoit. A ne juger des choses que par les vûes du monde, qui regrette souvent de précieuses offrandes que l'on fait à Dieu, des talens rares, si propres à devenir l'appui de justes espérances pour une famille, pa-

roissoient devoir l'attacher au monde : mais ces avantages mêmes, il les regarda comme un appas, dont la séduction étoit à craindre, & les mit au nombre des pièges qu'il devoit éviter. Guidé par les impressions d'une foi vive & lumineuse, il quitte tout pour se donner à Dieu. L'ordre de S. Benoît fut l'asyle que l'esprit de Dieu lui suggéra, & il s'y engagea à son service, ainsi que nous l'avons dit, le 23 octobre de l'année 1689. Nous ne répéterons pas ici ce qu'il fit pendant les premières années depuis sa profession.

La ferveur qu'il montra les premières années de sa vocation, fit que ses supérieurs le regarderent dès lors comme un sujet propre à remplir les plus hautes espérances de la congrégation. Ses talens & son exactitude à pratiquer jusqu'aux moindres exercices de son état, en étoient de bons garans : mais une maladie dangereuse qu'il fit au sortir du cours de ses études de théologie, qui le réduisit à deux doigts de la mort, jointe à la délicatesse de sa complexion, faillirent à faire évanouir ces belles espérances, & à l'obliger lui-même à renoncer à toute application aux sciences sérieuses : on ne croyoit pas même qu'il dût vivre long-tems. Dans cette situation D. Calmet,

craignant que la foiblesse de son tempérament ne le mît dans un état peu propre à rendre dans la suite quelques services à sa congrégation, & desirant cependant lui être utile en quelque chose, forma le dessein d'apprendre à toucher de l'orgue. *Ce sera*, disoit-il, *au moins un moyen de n'être pas tout-d-fait à charge.* Il en prit même quelques leçons : mais ses supérieurs, jugeant que des talens qu'ils remarquoient en lui, si propres à faire de grands progrès dans les sciences, ne devoient pas être négligés, l'engagerent à renoncer à cette résolution. Les efforts qu'il fit alors, le travail assidu, la vie dure qu'il se proposa de mener, & qu'il a toujours suivie, fortifierent dans la suite tellement son tempérament, que, contre son attente, il se vit bientôt en état de tout entreprendre. Il nous a lui-même avoué plus d'une fois que s'il s'en étoit tenu à son premier dessein, & qu'il eût mené une vie plus tranquille & moins laborieuse, il n'auroit pas vécu si long-tems. On étoit étonné de voir qu'un homme, dont la santé paroissoit si chancelante, ait pu fournir une aussi longue & pénible carrière. *Il ne s'agit*, disoit-il souvent, *que d'entreprendre, & de ne pas trop écouter la nature : avec de la patience & un peu de travail on vient à bout de tout.*

Sa modestie lui persuadoit que tout autre que lui étoit capable des mêmes choses, s'il vouloit s'en donner la peine. C'est ce qu'il disoit aux jeunes religieux en qui il remarquoit quelques talens, en les exhortant à l'application à l'étude, & à ne point se rebuter des commencemens, qui paroissent presque toujours difficiles, & qu'une trop grande timidité fait envisager comme tels. *Il n'y a qu'à vouloir*, leur disoit-il; *en travaillant les difficultés s'applanissent*, & *on est surpris au bout d'un tems que ce que l'on regardoit comme insurmontable, n'est rien moins que difficile*. C'est par de semblables discours qu'il s'efforçoit d'inspirer aux jeunes gens de l'amour pour les sciences, sur-tout pour l'étude de l'écriture sainte, qu'il regardoit comme un fonds inépuisable, où l'on fait tous les jours des nouvelles découvertes.

L'amour que dom Calmet avoit pour les sciences solides, & les avantages qui en résultent pour le maintien du bon ordre dans les communautés religieuses, le portoit à saisir toutes les occasions d'exciter ses religieux à s'y appliquer. Nous avons parlé ci-devant des académies qu'on avoit établies dans quelques maisons de la congrégation de saint Vanne. Ces établissemens, souvent projetés ou commencés, & presque tou-



jours sans exécution, ou dissipés peu de tems après leur origine, lui tenoient fort à cœur, & il auroit ardemment souhaité que les supérieurs se fussent déterminés à les maintenir. » Nos amis me parlent tous les jours de » nos académies anciennes, dont le P. Ma- » billon a parlé dans son traité des études » monastiques, & on me demande si nous » n'en avons plus. Ne pourroit-on pas les » rétablir ? Voilà des livres que l'on achete » de toutes parts. Tout le monde veut faire » des bibliothèques ; ne faudroit-il pas aussi » s'intéresser à former des sujets pour faire » usage de ces livres pour le service de la » religion & de l'Eglise ? Il n'y a que votre » Révérence & le T. R. P. Président qui » puissiez faire cela. Je prends la liberté de » vous y exhorter de tout mon cœur l'un & » l'autre, & si mes services pouvoient quel- » que chose, je les offrirois de même ; mais » je suis trop embarqué. Vous connoissez la » capacité de nos sujets. N'en sauroit-on » trouver qui pussent être mis à la tête de » quatre ou cinq jeunes religieux ? On leur » fourniroit aisément les plans, la matière » & les livres. « C'est ainsi qu'il s'en expli- » quoit, écrivant à dom Matthieu Petitdidier » abbé de saint Leopold, le 12 février 1713. » Je pourrois rapporter plusieurs autres lettres, » où il s'exprime de même.

Dom Calmet ne s'en tint pas aux simples exhortations pour ranimer dans ses confrères l'amour des sciences solides : il faisoit avec joie tous les moyens qui se présentoient, ou que d'autres lui suggéroient pour l'exécution de ses desseins. C'est dans cette vue que nous avons vu qu'en 1716. après avoir donné au public son savant commentaire sur l'écriture sainte, il écrivit aux supérieurs de la congrégation pour leur proposer le plan d'une histoire ecclésiastique complète, qui devoit commencer depuis celle de la création du monde, & être continuée jusqu'à nos jours, accompagnée de dissertations sur les endroits difficiles de cette histoire : il offroit même, pour l'exécution d'un ouvrage aussi vaste, ses services & son travail pour en diriger l'entreprise.

C'est dans la même vue qu'ayant aperçu dans quelques jeunes religieux, qui faisoient leur cours de théologie dans l'abbaye de Senones, des dispositions pour apprendre l'hébreu, il prit lui-même la peine de leur donner des leçons, pour les mettre en état de faire du progrès dans l'étude de cette langue, déroband ainsi à ses autres études des momens qu'il ménageoit pour toute autre considération. Comme ce genre d'étude n'a rien que de rebutant pour ceux

qui commencent , il tâchoit de leur en aplanir les difficultés , en se proportionnant à leur portée.

Dom Calmet , qui faisoit toutes les occasions de procurer le progrès des sciences dans son ordre , se prêta en 1745. à l'établissement d'une académie dans son abbaye , où l'on étudioit le droit canon. Dom Ambroise Collin religieux de beaucoup d'esprit en eut la principale direction , & on choisit , pour former cette académie , un nombre de jeunes religieux , en qui on reconnoissoit des talens propres à réussir dans cette science. Cette académie ne dura qu'environ deux ans. Il auroit été à souhaiter que cette étude fût plus persévérante ; mais des raisons particulières en interrompirent le cours. On a formé depuis ce tems-là plusieurs projets de rétablir ces écoles communes ; mais jusqu'ici ces projets se sont évaporés.

En 1754. un jeune religieux de la congrégation de saint Vanne , de la province de Lorraine , forma le dessein d'établir dans les trois provinces qui composent cette congrégation , une correspondance littéraire entre un certain nombre de religieux choisis ; par exemple , de quarante , que l'on nomméroit *les quarante correspondans* , ou la *correspondance*

*des quarante*, à l'instar des quarante de l'académie françoise. L'objet de cette correspondance ou société littéraire devoit être l'étude du dogme & de la morale contenus dans l'écriture sainte, la théologie dans toutes ses parties, l'éloquence de la chaire, l'histoire ecclésiastique & civile, le droit canon, les mathématiques, la philosophie & les belles lettres. Ce religieux en écrivit à notre Abbé, lui exposant le plan & le dessein de cette société.

Une des loix de cette société devoit être que chaque correspondant produiroit chaque année un discours, ou une dissertation, ou quelque autre pièce en françois ou en latin, au moins d'une heure de lecture. Cette idée étoit beaucoup du goût de D. Calmet; mais comme il n'étoit point alors en place pour en procurer l'exécution, n'étant point supérieur majeur de la congrégation, ce beau projet, ainsi que bien d'autres de cette nature, s'est évanoui. Le religieux qui avoit proposé le plan de cette société littéraire bénédictine, se nommoit D. Louis Haxo, qui avoit du talent : il mourut quelques années après. Il s'étoit proposé de donner au public une notice de l'Alsace.

Par une suite du même zele à procurer l'avancement & le progrès des sciences dans  
son

son ordre, dom Calmet se livra volontiers à un autre projet bien plus étendu & plus considérable, qu'un religieux Allemand avoit conçu, qui auroit fait un honneur infini à tout l'ordre de saint Benoit, & auroit produit de très-grands avantages à l'Eglise & à la république des lettres. Pour bien entendre ceci, il faut reprendre les choses de plus haut.

Ce religieux, nommé le P. Olivier Legipont sous-prieur de l'abbaye de S. Martin de Cologne, plein d'ardeur de faire revivre dans l'ordre de S. Benoit l'amour des bonnes études, entreprit d'établir dans tout cet ordre une société littéraire bénédictine. Il en fit imprimer le système dès l'an 1752. dans l'abbaye de Kempten, sous ce titre: *Systema societatis litterariæ germano-benedictinæ*. Le P. Legipont y expose fort au long & d'une manière très-méthodique les avantages qui devoient résulter de cette société. Il en donne le plan; il en établit les réglemens touchant les chefs & les membres; il détermine même les sujets sur lesquels les académiciens devoient s'exercer. On peut voir toutes ces choses, traitées fort au long & avec beaucoup d'érudition, au tome I. de la bibliothèque bénédictine, composée par le même P. Legipont, p. 140 & seq. & im-

primée en quatre volumes *in-folio* à Aufbourg en 1754.

Quoique cette société bénédictine dans le système du P. Legipont semble ne comprendre que l'ordre de saint Benoit répandu en Allemagne, il devoit néanmoins s'étendre à toutes les maisons de l'ordre en général, répandues dans toutes les provinces de l'Europe, par les correspondances que les savans bénédictins Allemands devoient entretenir avec leurs confreres des autres nations. C'est pourquoi un des statuts de cette société littéraire portoit que l'on établiroit dans le sénat académique des personnes habiles, qui feroient chargées de cette correspondance avec les étrangers ; par exemple, l'un devoit entretenir un commerce littéraire avec les bénédictins Italiens, un autre avec ceux d'Espagne, un troisieme avec ceux de France, & ainsi des autres, lesquels devoient ensuite rendre compte à l'académie des lettres & des ouvrages qu'on leur enverroit, qui feroient après insérés dans les registres de l'académie. On devoit inviter toutes les maisons bénédictines d'Allemagne à s'unir pour toujours à cette société, & à s'engager à fournir des religieux habiles, à qui on donneroit les secours nécessaires pour soutenir les frais d'une telle entreprise.

Un des fondemens de la société littéraire bénédictine étoit que l'on devoit s'adresser à quelque personne puissante à la cour Impériale, qui pût en être le protecteur, & lui procurer les privileges nécessaires pour la mettre à couvert des traits de la jalousie, & y maintenir la tranquillité & le bon ordre. Dès l'année 1752. le P. Olivier Legipont avoit communiqué son dessein d'ériger cette société littéraire à M. le cardinal Quirini, qui avoit été bénédictin, & qui s'intéressoit particulièrement à la gloire d'un ordre dont il étoit lui-même un grand ornement : cette Eminence non seulement l'avoit approuvé, mais avoit accepté la qualité de protecteur, qu'on lui avoit déferée. Etant mort en 1755. le P. Legipont, qui ne quittoit point de vue son entreprise, s'adressa à S. A. R. le duc Charles de Lorraine gouverneur des Pays-Bas, pour le prier de s'en déclarer le protecteur. Ce Prince agréa la proposition, & promit d'en faire expédier les lettres patentes; mais il voulut préalablement avoir le sentiment de l'Abbé de Senones sur cette société littéraire. Il ordonna à M. Charvet son conseiller & chancelier, & à dom Thomas Mangeart religieux de la congrégation de S. Vanne, résidant auprès de S. A. R. en qualité de son anti-

quaire, d'en écrire à dom Calmet, pour lui demander si cette société étoit bien établie, si elle étoit bien accréditée, quels en étoient les chefs, si lui-même en étoit un membre, &c. Dom Calmet répondit sur tous ces chefs; mais le départ de S. A. R. pour Vienne rompit toutes les mesures du pere Legipont. Ce religieux jetta les yeux sur M. l'Abbé-Prince de Kempten pour être président de la société bénédictine, & choisit l'abbaye de Kempten pour être le centre de l'académie. Grand nombre d'abbés d'Allemagne, de Bohême, d'Autriche, &c. & d'autres savans bénédictins de différentes provinces & États & d'autres personnes distinguées s'étoient fait inscrire dans la nouvelle société. On envoya un diplôme à dom Calmet pour y inscrire son nom, & plusieurs autres à divers savans de Lorraine & de France.

Mais le défaut de fonds nécessaires à une telle entreprise, l'éloignement des monastères & d'autres raisons rompirent toutes les mesures du P. Legipont, & rendirent tous ses efforts inutiles. Ce savant religieux vint à Senones pour concerter avec D. Calmet les moyens de parvenir à l'exécution de son vaste projet. Dom Calmet, qui étoit alors attaqué de la maladie dont il mourut, ne



put que lui témoigner son ardent desir de voir l'exécution d'un établissement aussi avantageux à tout l'ordre de saint Benoît ; mais son état de langueur ne lui permettoit gueres d'y travailler lui-même : ainsi le P. Legipont ne put avoir la satisfaction de goûter les fruits de ses travaux , étant mort lui-même l'année suivante , c'est-à-dire , en 1758.

Ce n'est point que notre Abbé ait prétendu , par ce zele ardent à porter ses confreres à l'étude , faire des monasteres de son ordre des écoles ou des académies publiques , où l'on feroit profession d'enseigner les sciences humaines , ou d'acquérir des connoissances qui ne servent qu'à nourrir la vanité , pour paroître , pour se distinguer , pour surprendre & étonner les ignorans , pour satisfaire une curiosité inquiète , qui fait passer d'objets en objets , sans s'arrêter à aucun , & courir de vérités en vérités avec une rapidité incroyable ; vérités qui ne servent à l'esprit que d'un spectacle passager , dont il ne demeure rien dans le cœur. Il savoit trop bien que si le grand Apôtre faisoit gloire de n'avoir point d'autre science que celle de Jésus-Christ crucifié , les personnes religieuses ne devoient point aussi se proposer d'autre but dans leurs études que celui de Jésus-Christ & de Jésus crucifié. Il savoit qu'elles

devoient se borner à former dans elles cet homme nouveau, dont notre Sauveur nous a donné le modele en sa personne sacrée, & que toute science qui ne se termine pas à ce grand dessein, est plus nuisible qu'avantageuse. Il savoit aussi que l'ordre de S. Benoit ne s'est maintenu dans la pureté de son institut, que lorsqu'il a joint l'application à l'étude aux autres observances de sa regle, & que s'il est tombé, en certains siècles, dans le relâchement, ce n'a été que lorsque l'on a cessé d'y cultiver les sciences. Aussi avoit-il coutume de dire que l'ordre n'a jamais été plus florissant, que lorsqu'il a formé dans les sciences ces grands hommes, qui ont soutenu la religion par leurs écrits, qui l'ont portée aux nations encore barbares par leurs prédications, & qui ont été élevés par leur mérite aux premières dignités de l'Eglise. Dom Calmet avoit, sur l'article de l'utilité & de la nécessité des bonnes études dans les monasteres, les mêmes sentimens que le savant pere Mabillon, qu'il avoit connu particulièrement, & qu'il s'étoit proposé comme le modele de sa conduite & de ses études, comme il paroît par la suite de sa vie, si on la compare avec celle de ce grand homme.

Voici comment dom Calmet s'explique

lui-même dans son commentaire sur la regle de S. Benoit, *chap. 47.* » Dans le tems » que la plûpart des religieux étoient de simples laïcs, sans études, sans lettres, sans ordres sacrés, occupés la plus grande partie du jour au travail des mains, que toute leur science étoit celle de la croix de Jésus-Christ & de l'humilité, & qu'ils ne lisoient gueres que pour s'édifier & se former à la vertu, en sorte que quelques-uns ne faisoient pas même lire, « la regle ne permettoit à aucun religieux de chanter ou de lire publiquement, à moins qu'il n'ait pu s'acquitter de cet office avec édification; ce qu'il ne devoit faire qu'avec la permission ou par les ordres de l'Abbé, & *cui jufferit Abbas.* » Mais à présent, ajoute-t-il, qu'on ne reçoit aucun religieux pour le chœur & pour la cléricature, qui n'ait fait quelque étude, on n'en dispense aucun des fonctions du chœur, & on ne néglige rien pour les rendre capables de s'en acquitter d'une manière édifiante, soit en lisant, en chantant, ou en officiant. On leur montre le chant, les cérémonies, les belles lettres, la quantité. On les instruit des questions les plus relevées de la philosophie & de la théologie, & rien n'est plus recommandé que ces exercices, rien n'est

» pratiqué avec plus d'exactitude dans les  
 » congrégations réformées. On y est per-  
 » suadé que les études sont un des moyens  
 » les plus efficaces pour maintenir l'obser-  
 » vance, & pour prévenir le relâchement.  
 » L'ignorance étant une des plus dangereu-  
 » ses plaies qu'ait faites en nous le péché  
 » originel, nous ne saurions travailler avec  
 » trop de soin à la détruire, & à en préve-  
 » nir les mauvais effets. «

Tome  
 11. Pré-  
 face, p.  
 64.

Ailleurs il dit que » les études, qui ont  
 » tant fait d'honneur à l'ordre de S. Benoit,  
 » & qui ont été si utiles à l'Eglise, furent  
 » cultivées dès les commencemens par les  
 » disciples de ce grand Saint : les conciles,  
 » les Papes, les Princes même se sont inté-  
 » ressés à les faire fleurir & à les entretenir  
 » dans les cloîtres. C'est un moyen louable  
 » & avantageux d'éviter l'oïveté. L'Eglise  
 » dans les tems de trouble & d'ignorance a  
 » trouvé dans l'érudition des solitaires de  
 » grands secours contre les hérétiques & les  
 » perturbateurs du repos des fideles. « Mais  
 il ne dissimule pas les inconvéniens de ces  
 études tumultueuses, où les passions se re-  
 muent & s'entretiennent, où la curiosité,  
 la vanité, l'envie de paroître & de se distin-  
 guer par quelques sentimens particuliers &  
 hardis, ont souvent causé de grands desor-  
 dres.

Le vif intérêt que notre Abbé prenoit à rétablir la nécessité des bonnes études, ne regardoit pas seulement son ordre & ses confreres. Comme il aimoit les lettres & les sciences pour elles-mêmes, il devenoit l'ami de tous ceux qui les cultivoient, ou qui les aimoient. Il faisoit en sorte d'inspirer à tous ceux en qui il découvroit quelques dispositions & des talens, le goût dont il étoit rempli; il les animoit par ses exhortations; il les aidoit par ses conseils, & leur procuroit tous les secours qui dépendoient de lui.

On voit dans le recueil des lettres qui lui sont adressées, combien il se faisoit plaisir de contribuer en toutes manieres au bien des lettres, & de faire pour les autres ce qu'il souhaitoit qu'on fît pour lui. Nous serions infinis si nous rapportions ici les extraits d'une quantité de lettres qu'on lui écrivoit de toutes parts pour le consulter sur différens points de l'écriture sainte, sur l'histoire & sur d'autres sujets d'érudition. Mais outre que cela nous meneroit trop loin, & qu'il faudroit pour cela les copier toutes, ce qui feroit un volume immense, les occupations de dom Calmet ne lui ayant pas donné assez de loisir pour conserver les copies des réponses à toutes ces lettres, ce feroit amuser inutilement nos lecteurs de les

leur remettre devant les yeux : il suffira d'en citer quelques-unes. Le savant P. de Montfaucon s'est adressé souvent à lui pour en avoir quelques éclaircissmens sur les antiquités de la France, & principalement sur celles de la Lorraine, des trois évêchés de Metz, Toul & Verdun, & des environs. Le R. P. le Brun de l'Oratoire lui a plus d'une fois témoigné sa reconnoissance pour des découvertes qu'il avoit faites touchant les liturgies anciennes, & que D. Calmet lui avoit obligeamment envoyées. Le pere Marquard Hergott savant auteur de l'histoire généalogique de la maison d'Autriche lui envoya le plan de cette histoire, le priant de l'examiner, & de lui en dire son avis. Le P. de Sainte Marthe auteur du *Gallia christiana* l'a consulté plusieurs fois par lettres, pour avoir des éclaircissmens pour son ouvrage. Le R. P. dom Rivet en a usé de même. Je ne parle pas des autres lettres qu'il recevoit d'Italie, d'Allemagne, des Pays-Bas, par lesquelles on lui demandoit son avis sur différens sujets de littérature, d'antiquité, d'histoire, &c. Les trésors de son érudition s'ouvroient à quiconque le consultoit. Charmé de contribuer aux progrès des gens de lettres, il leur communiquoit avec plaisir ses propres idées, sans se réserver le

moindre hommage sur ce qu'il avoit une fois donné.

Son grand commentaire sur la bible , ouvrage rempli d'une érudition profonde, sacrée & profane, le fit regarder comme un des plus savans interpretes de la sainte écriture. Les catholiques & les protestans le comblèrent d'éloges , jusques-là que plusieurs savans hommes d'entre ces derniers se font honneur de le citer pour appuyer les sens qu'ils donnent à plusieurs passages de l'écriture : quelques-uns même ont traduit en latin ou en allemand plusieurs parties de cet ouvrage ; d'autres en ont fait l'abrégé , pour le mettre plus à portée d'être lu par ceux de leur communion. Doit-on s'étonner si la réputation que s'est acquise le commentaire , lui a attiré des consultations de toutes parts pour en recevoir des éclaircissemens sur des questions douteuses , que l'obscurité mystérieuse de l'écriture sainte occasionne à chaque pas ? Dom Calmet répondoit à tout avec une précision & une complaisance qui engageoient à multiplier ces questions : aussi regardoit-on ordinairement ses réponses comme autant de décisions qui fixoient les doutes.

Ce fut principalement lorsqu'il eut donné au public son histoire de Lorraine , que

chacun se crut en droit de lui demander des éclairciffemens sur plusieurs points de l'histoire du moyen âge. Ses recherches dans sa province & les voisines le mirent en état de satisfaire aux desirs de ceux qui recouroient à lui. Les découvertes qu'il avoit faites par ses recherches concernant plusieurs familles illustres de Lorraine, qui jusques alors n'avoient eu que des connoissances très-incertaines sur la grandeur de leur origine, dont il fut débrouiller l'obscurité, firent que plusieurs de ces maisons s'adressoient à lui pour en tirer des lumieres qui pussent leur tenir lieu de flambeau, pour percer les ténèbres dans lesquelles jusques-là elles s'étoient vues enveloppées. Sans parler de l'histoire généalogique de la maison du Châtelet, combien d'autres n'a-t-il pas éclaircies dans la nouvelle édition de son histoire de Lorraine, ou dont les mémoires qui les regardent, sont restés manuscrits dans ses recueils ?

Ce n'étoit pas seulement en Lorraine que l'on s'adressoit à dom Calmet pour en tirer des lumieres sur les généalogies ; sa réputation s'étendit encore à cet égard en Allemagne. M. le Prince d'Hohenlohen lui fit l'honneur de lui écrire, & de lui demander des éclairciffemens sur plusieurs questions difficiles touchant l'histoire d'Allemagne.



Dom Calmet répondit à ce Prince que son grand âge ne lui permettoit plus de s'appliquer à la discussion & à l'examen de faits aussi obscurs que ceux qui concernent l'histoire des grandes maisons d'Allemagne; que d'ailleurs n'ayant pas fait une étude particulière de l'histoire de cette vaste contrée, il n'étoit pas en état de satisfaire aux desirs de son Altesse. *Lettre du Prince d'Hohenlohen.*

Le mérite & l'érudition de dom Calmet lui attirerent l'estime & l'amitié de la plupart des sçavans de son tems. Le grand nombre de lettres qu'il recevoit de toutes parts, rend témoignage à la considération que l'on avoit pour lui. Le R. P. Mabillon, ce sçavant si respecté de toute l'Europe, lui donna des marques de son estime par deux lettres qu'il lui écrivit, l'une en 1704. à l'occasion de deux dissertations sur quelques points de l'écriture sainte, que D. Calmet lui avoit envoyées pour le consulter sur sa méthode de lire & d'étudier l'écriture. Le P. Mabillon lui répond en louant son essai, & l'exhorte à continuer ses études sur le même plan. Nous devons croire que le commerce entre ces deux sçavans auroit duré plus long-tems, si la mort n'eût enlevé dom Mabillon peu de tems après l'arrivée de dom Calmet à Paris.

I.  
Il est estimé des  
gens de  
lettres.

Il fut en relation très-intime & en commerce de lettres fréquentes avec le R. P. dom Bernard de Montfaucon, à qui il communiquoit ses recherches sur l'antiquité, dont le P. de Montfaucon a fait usage dans son antiquité expliquée, dans ses monumens de la monarchie Françoisé, & quelques autres de ses ouvrages. Le R. P. dom Denis de Sainte Marthe s'adressa plus d'une fois à notre Abbé pour en recevoir des lumieres sur plusieurs articles de *la Gaule chrétienne*, à laquelle il travailloit.

M. l'abbé Fleury lui faisoit la grace de lui témoigner en toutes rencontres l'estime qu'il faisoit de lui. Dom Calmet pendant son séjour à Paris voyoit souvent ce savant homme, & le consultoit sur ses ouvrages. Il ne fut pas moins lié d'amitié & de correspondance avec le R. P. le Brun de l'Oratoire. On voit par plusieurs de ses lettres à dom Calmet que celui-ci lui communiquoit obligamment ses recherches & ses découvertes sur des matieres liturgiques, dont le P. le Brun lui témoigne sa juste reconnoissance.

Dans le nombre presque infini de lettres adressées à dom Calmet, que l'on conserve dans la bibliotheque de l'abbaye de Senones, recueillies en plus de douze volumes, on voit qu'il étoit en commerce littéraire

avec le R. P. dom Bernard Pez savant bénédictin de l'abbaye de Melck en Autriche, & plusieurs autres savans bénédictins d'Allemagne; avec le R. P. du Sollier, un des auteurs des *Acta Sanctorum*, le P. Martenne, le R. P. dom Sabbatier, dom Rivet, le P. Tournemine savant jésuite, qu'il voyoit souvent, & dont les lumieres lui furent très-utiles dans la composition de son commentaire; avec M. Fontanini archevêque d'Ancyre, célèbre par ses écrits & par sa science de l'antiquité sacrée & profane; avec M. Schannat, M. Schoephlin savant historiographe & professeur à Strasbourg, avec lequel il a toujours été lié d'une étroite amitié.

Vers les dernières années de sa vie dom Calmet fut en grande relation avec M. Titon du Tillet auteur du Parnasse françois. Ce savant si aimable, si respecté de toute la république des lettres d'aujourd'hui, lui a écrit grand nombre de lettres, toutes remplies de témoignages de la plus haute estime & de la plus tendre amitié. Leur commerce n'a cessé qu'à la mort de notre Abbé. M. Titon du Tillet lui fit présent de ses ouvrages, & y ajouta la suite en bronze des médaillons de tous les poètes & musiciens François, qu'il a lui-même fait graver & fraper à ses frais. Dans une lettre à dom Calmet

M. Titon lui promet qu'il occupera une place honorable dans une nouvelle édition de son livre de *l'essai sur les honneurs accordés aux savans*.

Le savant M. Muratori ne doit pas être oublié. Quoique dom Calmet n'ait entretenu aucun commerce de lettres avec cet auteur célèbre, il lui a néanmoins donné en différentes occasions des preuves de son estime. Il lui en fit donner des assurances dans une lettre que lui écrivit en 1748. M. Grandville, quelque tems avant la mort de M. Muratori.

Je ne parle pas ici du célèbre M. de Voltaire, qui a toujours témoigné de vive voix & par ses lettres, dont nous rapporterons quelques-unes, le cas qu'il faisoit des vertus & de la science de notre Abbé. Nous avons dit ci-devant que le seul desir de le voir & de l'admirer, l'avoit engagé à le venir visiter à Senones. La célèbre & savante madame la marquise du Châtelet n'a pas moins témoigné d'estime à notre Abbé, & on peut voir par les lettres dont elle l'a honoré, l'idée avantageuse qu'elle avoit conçue de son mérite.

Dom Calmet recevoit de toutes parts des lettres d'une infinité de personnes respectables par leurs dignités, leurs rangs, leur mérite,

rite, qui toutes marquoient l'estime singulière qu'on avoit conçue de lui en France, en Italie, en Allemagne & dans d'autres pays; mais il les a toujours tenues cachées tant qu'il a pu : aussi s'en est-il beaucoup échapé à notre connoissance, & nous ne saurions presque pas le peu que nous en avons rapporté, s'il n'avoit eu soin de conserver une bonne partie des lettres qu'on lui écrivoit. Ce n'est qu'en les parcourant après sa mort que l'on a fait les découvertes dont on s'est servi dans cette histoire de sa vie. Il avoit très-grand soin de cacher, même à ses religieux, les lettres qu'il recevoit, dans lesquelles il se trouvoit quelque chose à sa louange, & qui marquoient l'estime qu'on faisoit de lui.

Par exemple, ce n'est qu'après sa mort que l'on a su que le vaivode de Valachie, Jo. Constantin Mauro - Cordato de Scarlati, avoit souhaité entrer en commerce littéraire avec lui. Ce Prince lui fit d'abord écrire par son secrétaire pour lui proposer cette correspondance mutuelle. S. A. lui écrivit elle-même de Bukoresti, ville de sa résidence, le 22 août 1741. pour l'inviter à lier avec elle ce commerce de lettres, en l'assurant de sa bienveillance & de son estime. On trouvera cette lettre à la fin de cette

vie. Elle fut envoyée à dom Calmet par M. l'abbé Sevin garde des manuscrits de la bibliothèque du Roi. Dom Calmet répondit au Prince de Valachie d'une manière satisfaisante ; mais la révolution arrivée quelque tems après dans ce petit Etat interrompit la correspondance que ce Prince souhaitoit entretenir avec notre Abbé.

II.  
Sa ma-  
nière  
d'etu-  
dier.

Il feroit difficile de concevoir comment dom Calmet, qui donnoit tant de tems aux pratiques & aux exercices de son état, qui assistoit à tout l'office de la nuit & du jour, qui étoit distrait par les visites des étrangers, si fréquentes, sur-tout dans son abbaye de Senones, & dans les autres maisons où il a exercé quelque emploi, & par une infinité de réponses qu'il étoit obligé de faire, soit pour les affaires de sa maison, ou sur des questions d'histoire ou d'érudition, ait pu composer tant d'ouvrages, dont la plupart demandoient des recherches presque infinies, & sont remplis d'une érudition si variée. Nous devons ajouter que les affaires de son monastere ne souffroient point de son application à la composition de ses ouvrages. Il savoit tout concilier, & multiplioit le tems par l'industrie singulière avec laquelle il savoit le distribuer. Les grands plaisirs & les grandes affaires, comme l'on fait, chan-

gent les heures en momens ; mais l'art des sages peut changer les momens en heures.

Tout le tems que dom Calmet ne consacroit pas à la priere & aux devoirs de la religion, étoit employé à l'étude pendant la journée. Il s'étoit fait dès sa jeunesse une loi de ne point étudier pendant la nuit ; car il étoit prévenu que l'usage de passer les nuits à étudier étoit préjudiciable à l'étude même, parce qu'il échauffe le sang, épuise la santé, & rend bientôt ceux qui le suivent incapables de toute application sérieuse. Il répétoit souvent que feu M. l'abbé Fleury, qu'il avoit eu occasion de voir souvent pendant son séjour à Paris, lui avoit inspiré cette maxime, en lui disant que *les études qui se faisoient pendant la nuit, étoient autant de vols nocturnes que l'on faisoit sur la santé*. D. Calmet a observé cette coutume jusqu'aux derniers momens de la vie, & nous pouvons assurer que c'est à sa persévérance à suivre cet usage que nous devons principalement cet état heureux où sa santé & sa vigueur se sont soutenus jusqu'à la fin. Il étoit à craindre que sans cette sage précaution sa complexion, qui au commencement paroissoit si délicate, ne lui auroit jamais permis de fournir une carrière aussi longue & aussi laborieuse.

A cette méthode il s'en étoit prescrite une

M ij

autre, qui ne paroît pas moins nécessaire à un homme qui veut mettre de l'ordre & de la règle dans ses études; c'est qu'il s'abstenoit de s'appliquer à aucun genre d'étude immédiatement après le repas. Il regardoit ce tems peu propre à l'application nécessaire aux études sérieuses : aussi souffroit-il avec peine de voir ses religieux s'occuper à la lecture en ces tems-là. Pendant l'été il se promenoit au jardin, visitoit les offices du monastere ou les ouvriers qui travailloient dans la maison. Pendant l'hiver il se trouvoit à la chambre commune pour se chauffer, & se retiroit ensuite dans la sienne, où il reposoit pendant l'espace d'environ une demi-heure, après laquelle il se remettoit au travail.

Sa grande mémoire & la facilité qu'il avoit acquise par son travail assidu à composer ses ouvrages, faisoient qu'il les interrompoit sans peine, soit pour recevoir les hôtes qui arrivoient, soit pour remplir d'autres devoirs, souvent même pour se procurer par là un peu de dissipation. Il reprenoit ensuite la plume, & continuoit son travail avec la même aisance qu'il l'avoit quitté.

Il a écrit presque tous ses ouvrages lui-même, & il ne se servit jamais de secrétaire, ni même de lecteur. Il employoit



quelquefois des copistes pour transcrire ses propres écrits. Les dernières années de sa vie son écriture étoit devenue si difficile à lire, qu'il étoit obligé de faire copier tout ce qu'il écrivoit, pour le mettre au net, & pour le rendre plus lisible. Il écrivoit lui-même toutes ses lettres, & le nombre prodigieux de réponses qu'il étoit obligé de faire sur toutes sortes de sujets, ne prenoit presque rien sur ses ouvrages. Il répondoit sur le champ à toutes les lettres qu'il recevoit, & il n'en laissoit aucune sans réponse, quelles que fussent les personnes qui lui écrivoient. Il le faisoit en peu de lignes, mais toujours avec beaucoup de netteté, s'attachant plus à répondre précisément à ce qu'on lui demandoit, qu'à orner ses lettres. Elles n'avoient rien à la vérité de trop étudié & trop recherché; mais on y remarquoit un certain air aisé & naturel, & ce caractère de simplicité qu'il faisoit paroître dans toutes ses actions.

Quoique la vie d'étude que menoit dom Calmet, & l'application continuelle qu'il donnoit à écrire sur des matieres sérieuses, & souvent peu propres à égayer l'esprit, semblaient demander quelques délassemens, il négligeoit néanmoins de se les procurer. Son attrait pour la retraite & la vie séden-

III.

Son  
amour  
pour la  
retraite.

taire lui tenoient lieu de récréation, & son unique plaisir étoit l'étude même. Si on excepte quelques voyages, que la nécessité des affaires, ou de la congrégation, ou de sa maison, ou des raisons de bienfiance l'obligeoient de faire, on en trouve très-peu d'autres, pendant le cours d'une vie fort longue, qui aient eu pour motif le plaisir de la dissipation; encore ce motif entroit-il pour peu de chose dans ses courses. Les cinq ou six dernières années de sa vie il se réduisit à ne plus sortir de sa maison. Une inflammation dans l'uretre, que lui causoient les secouffes de la voiture, le mirent dans la nécessité de ne plus faire de voyage au loin : il se restreignit à aller deux ou trois fois l'année visiter M. l'Abbé de Moyemoutier son respectable voisin & son ami, qui n'est éloigné de Senones que d'une lieue, & à Etival, abbaye de l'ordre de Prémontré, qui n'en est éloignée que de deux lieues.

Dans ses voyages il ne se servit pendant plusieurs années que d'un cheval, & il ne commença à se servir d'une voiture que lorsque son grand âge & ses infirmités ne lui permirent plus de monter à cheval. En vain on lui remontoit que la raison de bienfiance & le soutien de sa dignité abbatiale

demandoient de lui qu'il donnât quelque chose à l'usage & à son état ; il répondoit toujours que , faisant profession d'une regle qui ne respire que la pauvreté , le mépris du monde & de ses usages , il ne pouvoit y avoir de bienfaisance nécessaire dans une conduite qui n'a , ni rapport , ni proportion , ni convenance , ni aux personnes ni à leur état.

Comme il n'entreprendoit ces voyages que pour des causes nécessaires & pour l'utilité de sa congrégation , pour les besoins de sa maison , ou pour enrichir la république des lettres par de nouvelles découvertes , bien loin qu'ils fussent pour lui une source de dissipation , ils ne servoient au contraire qu'à lui fournir de nouveaux sujets d'étudier. Comme la plupart des lieux où se dirigeoient ses voyages , étoient des maisons religieuses , il en prenoit occasion d'en parcourir les bibliothèques , d'en visiter les archives , & d'examiner les restes d'antiquité qui se trouvoient dans ces lieux. Après s'être acquitté envers ses hôtes des devoirs que l'urbanité exige , il se livroit ensuite tout entier à son penchant pour les sciences. On le connoissoit si bien sur ce ton-là , que l'on n'en étoit point surpris , & qu'on ne pouvoit lui rendre plus de service , & lui faire

chose plus agréable, que de lui proposer quelque nouvelle découverte en fait de littérature, de livres, d'antiquité. Nous avons parlé assez au long du voyage qu'il fit en Suisse, de celui de Saint Blaise en la forêt noire, de Flandre, de Normandie. Partout où il alloit, il y trouvoit presque toujours quelque chose de nouveau, une église, une chapelle, une inscription, quelques vieux livres. Tout servoit à exercer son esprit, ou à acquérir quelque nouvelle connoissance : aussi a-t-il conservé soigneusement des mémoires exacts de tout ce qu'il remarquoit dans ses voyages. Souvent il apprenoit à ceux qui depuis long-tems faisoient leur séjour dans les endroits où il alloit, des choses qu'eux-mêmes n'avoient jamais remarquées, ou qu'ils avoient jusques-là regardées avec indifférence. Il falloit que notre Abbé par sa sagacité leur en fît connoître le mérite, qu'ils n'auroient pas soupçonné sans lui.

Dom Calmet mettoit ainsi tout à profit pour augmenter ses connoissances. Les conversations qu'il avoit avec les moindres personnes, lui étoient même utiles pour cela, & il nous a dit souvent lui-même que ses recueils étoient remplis de mille choses qu'il avoit entendues en causant familièrement

avec des personnes, qui ne soupçonnoient pas que ce qu'ils disoient dût être ainsi honoré.

Lorsque dans ses voyages il rencontroit des gens de la campagne, il s'informoit curieusement d'eux des différens usages de leur contrée, des vieilles traditions qui leur venoient de leurs ancêtres : il n'y avoit pas jusqu'aux expressions grossières qui formoient leur langage rustique, dont il ne demandât l'explication. Il étoit persuadé que souvent ces connoissances étoient d'une grande utilité pour découvrir les anciens usages, & pour interpréter les mots obscurs qui se trouvent si fréquemment dans les anciens titres de chaque pays dans le moyen âge. En effet rien ne prouve mieux l'utilité de ces connoissances que l'usage qu'il en a fait lui-même dans son histoire de Lorraine & dans quelques autres de ses ouvrages. C'est dans cette vue qu'il avoit commencé un petit dictionnaire étymologique, dans lequel il s'étoit proposé de faire voir que ces expressions grossières, que l'on nomme *patois*, dérhoient, ou de l'hébreu, ou du grec, ou du latin.

Ce n'étoit pas seulement dans ses voyages que dom Calmet s'étoit fait une habitude de recueillir les observations qu'il faisoit ; il en

uſoit de même dans ſes lectures : car comme il avoit eu en vue dès les commencemens de ſes études , depuis qu'il fut religieux , les principaux ouvrages qu'il a composés , il faiſoit des extraits raiſonnés de tout ce qu'il liſoit , en les arrangeant ſelon l'ordre des matieres & la nature des objets. C'étoit entre ſes mains un amas immense de matériaux de toutes eſpeces , qu'il n'avoit plus qu'à mettre en ordre. De là vient cette facilité qu'il avoit de composer en peu de tems de longues diſſertations , la vivacité de ſon eſprit ne lui permettant pas de languir long-tems ſur un même ouvrage. C'eſt ainſi qu'aux avantages d'une mémoire heureuſe il joignit ceux d'une méthode qui ſeule pourroit y ſuppléer , & dont l'exemple de pluſieurs ſavans & le ſien montrent l'utilité.

IV.  
Il ai-  
moit  
qu'on  
relevât  
ſes fau-  
tes.

Rien n'eſt plus ordinaire que de voir des ſavans tellement attachés à leurs ſentimens , qu'ils regardent comme une ſorte de foibleſſe d'avouer qu'ils ſe ſont trompés. Idolâtres de nous-mêmes , notre amour propre nous fait enviſager nos propres idées comme autant d'oracles que tout le monde doit reſpecter. Notre ſavant Abbé étoit bien éloigné de ce défaut. Son attachement pour la vérité étoit tel , qu'il la reſpectoit juſques dans les petites choſes. Bien loin de trouver mauvais

qu'on lui fît remarquer quelque faute dans ses écrits, il témoignoît au contraire beaucoup de reconnoissance à ceux qui avoient pour lui cette charité: il invitoit même ses amis, qu'il croyoit capables de lui rendre ce service, avec tant d'empressement, qu'il les mettoit hors d'état de s'en défendre. Il ne considéroit pas la personne qui trouvoit à redire dans ses ouvrages: il recevoit toujours avec joie les avis qu'on lui donnoit: il avouoit humblement & sincèrement son erreur, & ne manquoit pas de la corriger, faisant même honneur de l'avis qu'il recevoit à son auteur.

Il laissoit à ceux qui ont assez bonne opinion d'eux-mêmes pour croire qu'il ne sortoit de leurs mains rien que de parfait, le soin de s'attribuer la gloire d'une exactitude entière. *Pour moi, disoit-il, qui suis persuadé que cette parfaite exactitude est une chimere, je ne prétends point m'élever si haut. Je me contente d'apporter tous les soins, & de donner toute l'attention dont je suis capable, pour remplir mon dessein, de profiter des avis & des instructions qu'on veut bien me donner, & de corriger les fautes que l'on me fait connoître. C'est qu'il étoit bien persuadé que, malgré ses recherches & son attention, il n'a pu tout voir, & qu'il pouvoit se tromper. Mais ce qui fait son éloge,*

c'est qu'il s'est corrigé dès qu'on lui a fait apercevoir quelque erreur, & l'on sait qu'on ne pouvoit l'obliger d'une manière plus sensible, que de lui communiquer les remarques que l'on avoit faites sur ses ouvrages, pourvu qu'il pût compter sur les lumières & le discernement de ceux qui les lui donnoient.

Nous apprenons de lui-même quelles étoient ses dispositions à cet égard, d'une lettre qu'il écrivoit au R. P. dom Matthieu Petitdidier en 1713. » Je suis très-obligé à » V. R. des avis qu'elle me donne sur notre » commentaire. Je la supplie, à mesure » qu'elle lira nos écrits, de me marquer ce » qui lui paroît à reprendre. J'aime mieux » les censeurs & les critiques, que les ap- » probateurs & ceux qui applaudissent. «

Sa science n'étoit donc pas cette science orgueilleuse que l'Apôtre réproûve, mais cette science humble & modeste, qui, prenant sa source & ses progrès dans la charité qui édifie, éclaire l'esprit sans enfler le cœur, & au défaut de laquelle les connoissances, même les plus vastes, que l'étude acquiert, deviennent un écueil beaucoup plus à craindre que l'ignorance salutaire qu'elle fait éviter. Il ne parut en effet s'être proposé d'exceller dans les lettres, que pour croître en



vertu à proportion de ce que ses lumieres lui découvroient de nouvelles vérités.

Quelque grande & reconnue que fut sa science, sa modestie l'emporta toujours de <sup>V. Sa modestie.</sup> beaucoup sur elle. S'il recevoit des applaudissemens & des lettres de félicitation, le soin qu'il avoit de les cacher, le mettoit à l'abri des retours de l'amour propre. Les louanges faisoient à peu près la même impression sur lui, que les injures & les mépris font sur les autres hommes. On voyoit sensiblement qu'il souffroit dans ces occasions. Souvent il n'y répondoit point, afin de laisser plutôt tomber de pareils discours, qu'il auroit entretenus ou prolongés par ses réponses. Jouissant de l'éclat de la plus haute réputation de science & de vertu, il ne paroissoit à lui-même que comme un homme ordinaire, qui cherche à s'instruire, & dont les connoissances étoient très-bornées. Souvent dans la conversation, s'il s'agissoit de quelque trait d'histoire, ou de quelque autre question, il avoit coutume de dire aux personnes à qui il parloit : *Vous savez cela mieux que moi ; il ne m'appartient pas de décider ; c'est ainsi que je pense* ; ou il se servoit d'expressions à peu près semblables, qui portoient le caractère de sa modestie & du bas sentiment qu'il avoit de lui-même. C'est ainsi

qu'il en uſoit ſouvent envers des perſonnes qui ne l'interrogeoient que pour ſ'inſtruire elles-mêmes ſur des matieres qu'elles igno- roient. On étoit également ſurpris & édifié d'entendre un homme ſi rempli de connoiſſances tenir un langage auſſi modeste.

VI. Simple dans la converſation. Perſonne n'étoit plus ſimple que notre ſavant Abbé dans la converſation. Quoique la vaſte étendue de ſon érudition le mît dans un degré d'élevation qui le faiſoit admirer, il n'avoit néanmoins rien de gênant dans la converſation, nonobſtant cette grande inégalité de lumieres, parce que la grande modestie qui la couvroit, le faiſant accommoder à la portée des plus ſimples, n'étouffoit ni les agrémens de la familiarité, ni les ſentimens d'amitié, ni les ouvertures de la confiance; auſſi on n'a gueres vu de ſavant plus poli, plus affable. On étoit toujours sûr, quand on alloit le voir, d'obtenir ſur le champ ce qu'on lui demandoit. Il prêtoit facilement ſes livres, & communiquoit ſes lumieres avec une politeſſe & une bonté qui charmoient. Si pour la compoſition de ſes ouvrages il recevoit quelquefois des ſecours des autres, il en donnoit auſſi volontiers à ceux qui lui en demandoient, & les aidait de ſes conſeils, de ſes ſoins, & ſacrifioit avec plaiſir à la complaiſance & à l'amitié les

fruits de ses travaux & de ses recherches. C'est ainsi qu'il en uſoit envers pluſieurs ſavans, qui ſ'adreſſoient à lui pour en avoir des éclairciſſemens dont ils avoient beſoin. Il étudioit avec ſoin les matieres ſur leſquelles on le conſultoit, & envoyoit ſes recherches. On voit dans le recueil des lettres qui lui ſont adreſſées, le zele ardent avec lequel il ſe prêtoit dans ces occaſions pour obliger ſes amis, & combien il ſouhaitoit contribuer en toutes manieres au bien des lettres, & de faire pour les autres ce qu'il deſiroit qu'on fît pour lui.

Cette ſimplicité que témoignoit D. Calmet dans la converſation, n'empêchoit pas qu'elle ne fût abondante, agréable & variée avec les gens de lettres. Une mémoire heureuſe lui rappelloit une infinité de faits, des traits curieux d'hiſtoire ſacrée & profane; ſon eſprit lui fournifſoit des penſées ingénieuſes & pleines de bon ſens; il parloit volontiers des ſavans & des ouvrages, des perſonnes illuſtres par leurs talens ou par leur vertu; & comme il avoit lu avec réflexion, ſa converſation inſtruifſoit autant qu'elle amuſoit. Il citoit avec une juſteſſe admirable les endroits les plus intéreſſans des anciens qu'il avoit remarqués. On étoit ſurpris de l'entendre citer les livres qu'il

avoit lus dès le commencement de ses études, d'en marquer la forme, les pages même. Ce n'étoit pas seulement ceux de sa bibliothèque, mais aussi ceux des autres. Il est allé plusieurs fois à Moyenmoutier pour consulter des livres qu'il y avoit vus plus de trente ans auparavant. Il désignoit la place & le numero où il les avoit vus ; ce qui se trouvoit exactement vrai.

Le même esprit de modestie, d'humilité & de simplicité le porta encore à s'interdire l'usage de toutes les choses qui pouvoient marquer quelque distinction. L'usage s'étoit introduit dans la plupart des monasteres que les supérieurs eussent quelques domestiques, & souvent même des freres qui les servoient. Il crut devoir éviter l'un & l'autre, comme quelque chose d'indigne d'un homme qui fait profession d'imiter Jésus-Christ, particulièrement en ce qu'il dit qu'il est venu pour servir les autres, & non pas pour être lui-même servi : ainsi il balayoit sa chambre, & se rendoit tous les services que les domestiques ont coutume de rendre. Il en usa constamment de la sorte jusqu'à son élection à l'abbaye de Senones. Alors donnant quelque chose à sa nouvelle dignité & à son rang, il prit à son service un seul garçon, dont toute l'occupation consistoit à balayer sa

sa chambre , raccommoder son lit , & panser un cheval qu'il eut pendant quelques années sur la litiere. C'est là à quoi se réduisoient les services que lui rendoit ce domestique ; les dernieres années de sa vie il s'abstint même de domestique , attaché particulièrement à sa personne. Son grand âge & ses infirmités ne lui permettant pas de se rendre à lui-même les petits services dont il avoit besoin , il s'adreffoit au portier de la maison , qui logeoit près de son appartement , ou au premier venu pour cela.

Content de la nourriture la plus simple , il ne permit jamais qu'on lui servît d'autres mets que ceux qui étoient communs au reste de la communauté. Si quelquefois , pendant ses maladies ou dans sa vieillesse , on lui préparoit une portion plus convenable à son état de foiblesse ou d'épuisement , que celle des autres religieux , ou bien il n'y touchoit pas , ou il le faisoit une premiere ou seconde fois , priant qu'on s'abstînt de le faire davantage.

Il étoit véritablement pauvre de cœur & d'esprit ; ses habits , les meubles de sa chambre , tout se ressentoit de cette religieuse simplicité dont il a toujours fait profession , & portoit le caractère de cette vertu évangélique. Non seulement il n'avoit rien de

superflu, mais à peine avoit-il le nécessaire. Quoique la dignité abbatiale dont il étoit revêtu, semblât autoriser en lui quelque distinction dans les meubles de sa chambre & ses habits, il se contenta d'être yêtu comme le dernier de ses religieux. Pour ses habits, il les portoit fort vieux, & il n'en demandoit des neufs que lorsque les siens étoient presque tout usés. Il se faisoit honneur de les porter rapetassés, & souvent il n'auroit pas pensé à en demander d'autres, si ses religieux ou le cêlérrier de la maison ne s'étoient aperçus de cette nécessité.

Il savoit néanmoins concilier une très-grande propreté avec une parfaite modestie. Il savoit qu'une mal-propreté rustique, rebutante & grossière, comme les ajustemens recherchés ou les parures affectées, est également indigne d'un chrétien. Il fut néanmoins plutôt pauvre que modeste; & dans une propreté qui n'étoit pas moins l'effet de son bon goût que de la bien-séance de son rang, quelle édifiante simplicité ! Sa chambre étoit aussi respectable que la caverne d'un Paul, que la cellule d'un Antoine. Les étrangers qui lui rendoient visite, ne pouvoient s'empêcher d'admirer la modestie des meubles qui ornoient la chambre d'un Abbé de Senones, & de lui en témoigner leur

surprise. Il leur répondoit en riant, qu'il se regardoit encore trop bien logé, & qu'il lui paroissoit l'être trop magnifiquement. A sa mort on ne fut point occupé à partager ses dépouilles. Il ne laissa à ses religieux que la bonne odeur de ses vertus, & l'obligation de profiter de ses exemples.

Cette simplicité dans son extérieur, qui lui faisoit négliger de porter les marques de sa dignité abbatiale, c'est-à-dire, la croix pectorale & l'anneau, dont il ne se paroît que les jours de grande solennité, lorsqu'il officioit pontificalement, a souvent causé des méprises de la part de ceux qui, ne le connoissant pas, le prenoient pour un simple religieux, & les mettoit dans l'occasion de lui demander à lui-même de les introduire chez M. l'Abbé.

Ce fut par le même amour de la modestie qu'il marquoit un si grand éloignement du faste & de la vanité des personnes du monde. Il étoit tel, qu'il ne souffroit qu'avec peine qu'on lui donnât dans son monastere la qualité de *Monsieur*, quoique cette dénomination soit aujourd'hui d'un usage presque universel parmi les gens du monde : c'est sur-tout dans la bouche de ses religieux que cette dénomination lui étoit insupportable. Le nom de pere Abbé étoit le seul titre dont

VII.  
Il refuse  
le nom  
de Mon-  
sieur.

il fouhaitoit que l'on usât à son égard : aussi reprenoit-il souvent avec une certaine vivacité ceux des religieux qui, accoutumés à se servir de ce nom envers les autres, le donnoient à notre pieux Abbé par inadvertance. En vain on lui alléguoit l'usage presque généralement établi, de qualifier ainsi les personnes constituées en dignité : il répondoit : Les usages du cloître sont opposés aux usages du siècle ; cette expression est inexcusable dans la bouche des religieux, qui doivent savoir que l'humilité de leur profession leur défend de se servir de ce titre fastueux.

Par une suite de ce même esprit de modestie il ne donnoit jamais à ses religieux d'autre nom que celui de ses confreres ; & quand il leur adressoit la parole en particulier, il les traitoit indistinctement de mon révérend pere, s'ils étoient prêtres, ou de mon cher confrere, s'ils n'étoient pas encore revêtus de ce caractère : aussi agissoit-il envers eux avec toute l'honnêteté & la politesse imaginables. Bien loin d'affecter des airs de hauteur ou de supériorité, il les traitoit au contraire comme ses freres & ses égaux. Toutes les fois qu'il rencontroit quelque religieux, il le saluoit humblement, se découvrant le premier. Il étoit persuadé, comme il le disoit souvent, que ces prati-



ques de civilité & d'humilité contribuent infiniment à conserver la paix, la bonne intelligence & le bon ordre dans les communautés, & que rien au contraire n'est plus propre à en bannir la régularité, la tranquillité, la concorde, que l'impolitesse, les grossieretés & les manières brusques & rustiques. Les anciens instituteurs des ordres monastiques & ceux qui ont travaillé sur la règle de saint Benoît, ont fort recommandé ces exercices d'honnêteté réciproques : aussi saint Benoît répète-t-il souvent cette pensée, que les manières honnêtes & civiles font une grande partie du devoir d'un religieux.

Il vouloit que les religieux en usassent de même les uns envers les autres, c'est-à-dire, qu'ils eussent entre eux des manières polies, honnêtes, respectueuses & prévenantes : cette déférence fraternelle prévient une infinité de disputes, de querelles, d'inimicités, qui pourroient naître dans les communautés, où cette déférence chrétienne & religieuse ne se rencontreroit pas. C'est dans cette vue qu'il ne souffroit pas parmi ses religieux ces manières trop libres, ces familiarités peu respectueuses, qui le plus souvent dégénèrent en mépris, & causent une infinité de desordres dans les communautés religieuses ;

mais il leur inspiroit par ses discours & par son exemple une civilité sincère & véritable, qui n'est ni légère ni flatteuse, qui ressent la piété, la modestie, qui, en remplissant les devoirs de la civilité humaine & extérieure, nous avertit de remplir en même tems ceux de la charité envers le prochain par des services réels ; car il n'appartient proprement qu'à la charité d'être civile, parce qu'il n'y a qu'elle qui le puisse être sincèrement.

A ces pratiques de modestie dom Calmet ajoutoit encore une grande simplicité dans toutes ses façons d'agir. Il ignoroit dans le commerce ordinaire toutes ces démonstrations extérieures & tous ces propos affectueux, qui le plus souvent ne sont que de simples formules ; c'étoit encore là une suite de la sincérité & de la simplicité qui faisoient son caractère : mais il étoit extrêmement attentif à remplir tous les devoirs de l'amitié ; & ce qui en est une preuve, c'est qu'il a conservé les amis de sa jeunesse jusques dans les derniers tems de sa vie.

VIII.  
Com-  
ment il  
recevoit  
ses hô-  
tes.

On fait que la retraite & l'étude donnent presque toujours aux gens de lettres une humeur chagrine & sauvage, qui les rend inaccessibles. Notre pieux Abbé conserva dans le fond de son cabinet la douceur de son ca-

raclère, la politesse des mœurs & cette tendresse de sentiment, qui lui acquirent l'amitié de tant de gens de mérite. Personne ne s'acquittoit mieux que lui des devoirs & des bienfécances de l'hospitalité, Tout le monde fait que l'abbaye de S. Leopold de Nancy, à cause de sa situation dans la capitale de la province de Lorraine, est une de plus incommodes de la congrégation, pour les visites qu'un Supérieur de cette maison est obligé par bienfécance, & souvent par nécessité, de recevoir & de rendre; à quoi il faut ajouter l'arrivée fréquente des supérieurs & autres religieux de la province, que les affaires de leurs maisons attirent à Nancy. Dom Calmet s'acquittoit de tous ces devoirs avec tout le zèle dont il étoit capable : il faisoit aux étrangers un accueil poli, gracieux, caressant. Dès que quelqu'un arrivoit chez lui, il quittoit sur le champ la plume & toute occupation pour lui rendre les devoirs que la règle prescrit. On avoit beau lui représenter que ses momens étant aussi précieux, c'étoit les lui ravir mal à propos, que d'exiger de lui des attentions, qui intéressoient le bien de l'Eglise & des lettres; il ne répliquoit autre chose, *que la pratique d'un devoir aussi recommandé par saint Benoit, devoit l'emporter sur toute autre considération.* Il avoit

Regul.  
S. Bene-  
dict. c.  
53.

souvent dans la bouche ces paroles de ce saint Patriarche : *Omnes hospites supervenientes tanquam Christus suscipiantur* : On doit recevoir les hôtes comme Jésus-Christ même ; c'est-à-dire, qu'il leur témoignoît autant de respect, de cordialité, d'affection, que s'il avoit reçu Jésus-Christ même, se conformant néanmoins toujours, selon l'esprit de la regle, à la qualité & au mérite des personnes ; souvent même, lorsqu'il étoit prévenu de l'arrivée de quelque étranger, il sortoit de sa chambre, alloit au devant de lui, & l'introduisoit à l'appartement des hôtes, lui offrant les services dont il pouvoit avoir besoin. Lorsque ces hôtes étoient des personnes ecclésiastiques ou religieuses, ou de quelque considération, il avoit grand soin de les conduire à l'église pour y rendre leurs adorations au Seigneur, s'efforçant, autant qu'il pouvoit, de pratiquer en ces rencontres ce que nous lisons de la manière dont les anciens peres exerçoient l'hospitalité. Après cela il rendoit à ses hôtes toutes sortes d'offices de charité & d'humanité.

Quoique l'abbaye de Senones soit moins exposée que bien d'autres, par sa situation dans un vallon reculé, éloigné des grandes routes, aux inconvéniens des fréquentes visites, cette maison ne laisse pas d'être beau-

coup fréquentée. L'éclat de la réputation de notre respectable Abbé en augmenta beaucoup le nombre. Plusieurs personnes y venoient exprès pour y admirer ce grand homme, y respecter ses vertus, & voir par eux-mêmes les belles choses qu'il avoit faites pour le bien & la gloire de sa maison, qu'il avoit rendue une des mieux ornées de la province.

En 1741. il eut l'honneur de recevoir à Senones M. le Rhingraff de Salm-Kirbourg. Ce Prince y arriva le samedi au soir, veille de la Pentecôte. Le jour de cette solennité il y fit ses dévotions, & en partit le lendemain, très-satisfait de la reception que lui avoit faite dom Calmet. En 1744. il reçut le même honneur de M. le maréchal de Noailles. Ce Général allant se mettre à la tête de l'armée Françoisse en Alsace, passa par la Lorraine, & ayant su que l'abbaye de Senones n'étoit éloignée de la route de Saint Diez, par où il devoit passer, que de deux lieues, se détourna exprès pour visiter dom Calmet, qu'il avoit autrefois connu à Paris. Ce Seigneur étoit accompagné du comte de Noailles son fils. M. le Maréchal arriva à Senones vers les deux heures après midi. Il dit à dom Calmet, en l'embrassant, les choses les plus obligeantes; & qui marquoient

toute l'estime qu'il faisoit de lui. Ce Seigneur ajouta que , pour le voir dans son abbaye , il avoit résisté aux instances que lui avoit faites sa majesté le roi Stanislas de Pologne , pour le retenir plus long-tems à sa cour.

Dès la première année de l'avènement de dom Calmet à l'abbaye de Senones , M. le Prince d'Elbœuf , de la maison de Lorraine , honora cette maison de sa présence ; mais l'absence de notre Abbé le priva de l'avantage de rendre à S. A. S. les respects dus à son rang & à sa naissance. Le même Prince s'étoit proposé un second voyage à Senones , exprès pour y voir dom Calmet ; mais ce voyage n'a pas eu lieu. Je ne rapporterai pas ici le voyage & le séjour du célèbre M. de Voltaire à Senones , dont nous avons parlé ci-devant. Je passe de même sous silence une infinité d'autres personnes distinguées par leur condition , leur rang , leur dignité ou leur mérite , qui sont venues exprès à Senones , attirées par l'éclat de la réputation de notre Abbé.

Je ne puis passer sous silence la visite que feût M. Begon évêque de Toul rendit à dom Calmet en 1750. Ce Prélat , si respectable par ses vertus épiscopales , qui honoroit notre Abbé de son estime & de son amitié , vint à Senones , à l'invitation de D. Calmet ,

qui l'en avoit prié plusieurs fois, & eut la bonté, à sa priere, d'y donner le sacrement de la confirmation à près de deux mille ames du district de l'abbaye de Senones. Rien de plus tendre & de plus touchant que l'entrevue de ces deux personnages respectables. M. l'Evêque fut sensiblement touché du compliment que lui fit notre pieux Abbé; ses termes, en l'abordant, furent si pleins de respect, d'humilité, de modestie, que l'Evêque ne put retenir ses larmes. Dom Calmet rendit au Prélat tous les honneurs qu'il put; il crut par là ne pouvoir trop témoigner le bonheur de recevoir chez lui un Evêque, pour lequel il avoit conçu depuis long-tems une vénération singulière. On a vu depuis que M. Begon avoit publié partout à son retour la façon honorable & pleine de cordialité, avec laquelle il avoit été reçu à Senones. M. Drouas de Bouffay successeur de M. Begon dans le siege épiscopal de Toul, a fait de même l'honneur à dom Calmet de le venir visiter dans son abbaye, & ce Prélat eut la bonté, à la priere de l'Abbé de Senones, d'y donner les ordres aux jeunes religieux qui étudioient dans cette maison.

Fût M. le cardinal de Rohan a témoigné plusieurs fois le desir qu'il avoit de passer par Senones pour voir dom Calmet; il avoit

même envoyé M. l'abbé Garnier pour examiner si les chemins étoient praticables pour des voitures ; mais la route qui conduit de Senones en Alsace , étant alors trop étroite & trop peu commode pour les carosses , ce voyage n'a pu avoir lieu. Depuis ce tems-là , par ordre de S. A. S. monseigneur le Prince de Salm-Salm , la route a été élargie , & elle est devenue très-propre pour toutes fortes de voitures.

On venoit de tous côtés à Senones pour voir le célèbre dom Calmet , pour le consulter , & pour être témoin de ses vertus. Il recevoit tous ceux qui se présentoient , & leur témoignoît à tous une cordialité & une affection qui les charmoient. On étoit surpris qu'un homme , qui avoit passé la plus grande partie de sa vie à composer des ouvrages sérieux , qui avoit si peu d'usage du monde , pût allier tant de politesse avec des études profondes. Il se donnoit lui-même la peine de les conduire par toute la maison , & leur montrait tout ce qui pouvoit satisfaire leur curiosité , ou édifier leur piété.

C'étoit principalement aux personnes lettrées & aux amateurs des sciences qu'il marquoit plus d'attention , parce qu'il se trouvoit avec eux plus à son aise , par la conformité de même goût. Comme il aimoit



les sciences pour elles-mêmes, il devenoit aussi-tôt l'ami de ceux qui les cultivoient, & c'étoit à coup sûr un titre légitime pour avoir part à son amitié, que de les aimer. Il s'appliquoit à leur faire voir ce que la bibliothèque de Senones & son cabinet renferment de plus intéressant & de plus capable d'exciter la curiosité d'un amateur; leur ouvroit les trésors de son érudition; répondoit à toutes leurs questions, se donnant lui-même le soin de chercher avec eux dans les livres ou dans ses propres recueils ce qui pouvoit éclaircir leurs doutes, ou les instruire sur les sujets qu'on lui proposoit. Il regardoit comme son propre avantage les bons offices qu'il leur rendoit, parce qu'il trouvoit à s'instruire lui-même de ce qu'il ignoroit auparavant. Il en prenoit de là occasion d'approfondir des faits ou des questions qui avoient échapé à ses recherches.

Au reste si sa complaisance le portoit à communiquer volontiers ses recherches & ses lumieres, il n'avoit pas moins d'attention à profiter lui-même de ce qu'on lui disoit & de ce qu'il apprenoit, & il avoit grand soin de l'insérer dans ses recueils, pour en faire usage dans la suite. Ce qui, par tout autre moins connoisseur & moins éclaircé, étoit réputé comme une bagatelle, il le

regardoit au contraire comme méritant son attention ; d'où vient que ses recueils sont remplis d'une infinité d'anecdotes & d'observations curieuses , qui en détail semblent puériles , mais qui dans leur assemblage , & par l'application qu'il a su en faire à propos , donnent un grand plaisir aux lecteurs.

Dom Calmet avoit conservé une politesse surprenante jusques dans ces derniers tems , où l'âge sembloit l'affranchir de beaucoup d'attentions. On remarqua jusqu'à la fin cette affabilité , cette maniere affectueuse de recevoir ses hôtes , qu'il avoit toujours témoignée auparavant. Cependant les dernières années de sa vie , parce que les repas du soir à la table des hôtes l'incommodoient , il prioit souvent les étrangers de trouver bon qu'il s'en dispensât ; mais il substituoit à son défaut l'élite des religieux de la communauté , & donnoit à ses hôtes la meilleure compagnie qu'il pouvoit : il ne laissoit pas que de les venir voir , s'entretenir avec eux pendant le repas , & de les prier d'agréer ses excuses de ce que ses infirmités ne lui permettoient plus de leur faire compagnie. Faut-il s'étonner après cela si ces hôtes le quittoient toujours charmés de ses manieres , & édifiés de sa conduite & de ses exemples ?

Les lettres qu'on lui écrivoit , alloient en-

core plus loin que les visites : il en sentoit le poids ; souvent même il ne pouvoit dissimuler qu'il n'en fût accablé ; mais la place qu'il occupoit , la nécessité des affaires , & sur-tout la charité , qui est la plus indispensable de toutes les regles , ne lui permettoient pas de refuser de les recevoir , & de n'y pas répondre. Souvent il se plaignoit que ces occupations , qui lui paroissoient si éloignées de l'esprit de sa vocation , retardoient le progrès qu'il se proposoit de faire dans les voies du Seigneur. Dans ces dispositions il s'adressoit à Dieu pour le prier de les éloigner , ou d'en diminuer le nombre , d'éloigner de lui toutes les créatures , en faisant qu'il s'en pût passer , & qu'elles pussent toutes se passer de lui.

En effet parmi tant d'occasions de distraction & de dissipation notre pieux Abbé conservoit toujours un violent amour pour la retraite & le silence. Il gémissoit de se voir assujetti à ces occupations extérieures , & il s'en humilioit devant Dieu : il formoit souvent des résolutions de s'y soustraire ; mais parce que les occasions de rompre ces résolutions si saintes se présentoient souvent , il s'adressoit à Dieu dans la priere pour le conjurer de les éloigner.

Ces dispositions n'étoient point l'effet

d'un caractère myfantrope & auftere. Son naturel franc & ouvert, joint à fon profond favoir, le faisoit rechercher des personnes du premier mérite ; mais il n'aimoit pas le grand monde, & craignoit de trop se répandre au dehors. Quand on lui remontroit que la vie trop fédentaire qu'il menoit, & la trop grande application qu'il donnoit à la composition de ses ouvrages, altéroient fa fanté, qu'un peu de diffipation ou quelques petits voyages sembloient nécessaires pour réparer ses forces, & empêcher un entier épuifement, il répondoit : *Que voulez-vous que je fasse ? Vous me proposez des voyages d'amusement ; je n'aime ni le jeu, ni la table, ni les compagnies ; je ne fuis pas homme du monde ; tout m'ennuie en campagne ; fi vous m'ôtez l'étude & les livres : étude pour étude, ne vaut-il pas mieux que je refte dans mon cabinet, que de me rendre incommode aux personnes, qui ne peuvent à cet égard feconder mes vues ?*

Néanmoins cet amour ardent pour la retraite ne le rendoit point farouche. Comme il favoit autant que personne observer les regles de la bienféance, il alloit de tems en tems vifiter ses voifins & les personnes de confidération des environs, qui lui faisoient l'honneur d'entretenir avec lui un commerce d'amirié, & il les recevoit enfuite chez lui  
avec

avec toute l'attention & la cordialité possibles ; car quoique d'ailleurs l'étude fût son attrait favori, l'application qu'il y donnoit, ne le rendoit point d'un accès difficile ; il paroissoit toujours d'une humeur égale & d'un commerce aisé. La supériorité de son esprit ne s'appercevoit que dans ses ouvrages, & elle étoit cachée dans son entretien sous une modeste docilité, bien plus rare que l'érudition.

Nous avons vu ci-devant quelles étoient les dispositions de dom Calmet à l'égard de la supériorité. Né simple & presque uniquement sensible aux charmes de la solitude, il auroit volontiers toujours préféré la tranquillité d'un état médiocre & de simple religieux, à l'honneur des premières places ; mais le corps dont il étoit membre, & qu'il devoit un jour sagement gouverner, avoit un droit acquis sur les services qu'il pouvoit lui rendre ; & ce même corps ne tarda pas à lui confier des emplois où il pût faire pour le bon ordre tout ce que son zèle demandoit qu'il donnât au soin de maintenir la réforme qu'il avoit professée.

Choisi d'abord pour remplir la place d'abbé ou supérieur de l'abbaye de saint Leopold de Nancy, il accepta cette dignité, dont l'honora le chapitre général de sa congré-

IX.  
Sa conduite dans la supériorité.

gation de 1718. avec une humble modestie. Il parut d'autant plus digne de cette élévation, qu'il cherchoit moins à sortir de l'obscurité. Les qualités qui lui en avoient frayé les avenues, furent toujours ses fidelles & inséparables compagnes. Disons plus ; si son élévation fut la juste récompense d'un mérite solide & reconnu, il la regarda aussi comme un engagement indispensable à une plus grande perfection. Il fit voir comme auparavant une ferveur qui ranimoit les plus lâches, une assiduité qui excitoit les plus négligens, un exact & scrupuleux attachement aux plus légères pratiques de la règle, convaincu qu'en les méprisant on devient bientôt prévaricateur des devoirs les plus essentiels & les plus indispensables. Ajoutons à ces traits, qui forment le portrait d'un supérieur accompli en général, ceux qui lui furent particuliers, c'est-à-dire, une humilité profonde, un desintéressement parfait, l'amour d'une pauvreté vraiment chrétienne & religieuse, une douceur dans sa façon de gouverner sans mollesse, une tendresse comparissante pour les pauvres, une patience que rien ne peut ébranler. Entrons dans le détail de la pratique de toutes ces vertus.

X.  
Son hu-  
milité.

L'humilité est la base de toutes les vertus chrétiennes ; sans elle toutes les autres ver-

tus dégénérent en vices ; la charité même & l'obéissance ne sont rien sans l'humilié , & la vraie humilité ne peut subsister sans la charité & l'obéissance.

L'humilité fut toujours la vertu favorite de notre pieux Abbé ; il la regardoit comme la sauvegarde de l'état religieux , & la plus utile leçon que le Sauveur du monde ait donnée à ses disciples. Plus on lui marquoit d'estime , plus il s'abaissoit à ses propres yeux. Il croyoit toujours qu'on le louoit par prévention , & qu'il s'abaissoit par connoissance.

Les marques d'estime & de distinction dont on l'honoroit , ne le rendoient ni plus présomptueux ni moins humble. Il étoit le seul qui parût ne point s'appercevoir de sa grande capacité : il ne souffroit pas même patiemment que l'on dît qu'il eût quelque mérite ; & si on lui donnoit des louanges sur ses vertus , sur ses écrits , ou sur sa profonde érudition , il ne répondoit qu'en s'humiliant ; souvent il feignoit ne pas entendre ce qu'on lui disoit , ou il répondoit d'une manière à donner à entendre que l'on avoit trop bonne opinion de lui : quelquefois il répondoit , mais à voix demi-basse , & en soupirant , *humilité , humilité* , de façon qu'il n'y avoit que celui qui étoit proche de lui , qui l'entendoit.

Il avoit appris de S. Augustin que l'humilité est une sainte enfance, qui consiste à connoître sa bassesse, & à s'en humilier devant Dieu & devant les hommes : aussi dom Calmet eut-il grand soin de dérober à la connoissance de ses freres tout ce qui pouvoit relever sa gloire. La plûpart des événemens les plus considérables de sa vie n'ont été sus que par d'autres, & ceux qui lui ont fait plus d'honneur, on ne les apprenoit que par le rapport des personnes qui l'avoient connu particulièrement. Si quelquefois il en a fait mention, ce n'étoit que parce que le hasard lui donnoit occasion d'en parler, & il le faisoit dans des termes qui exprimoient l'étendue de sa reconnoissance envers les personnes qui lui avoient témoigné quelque estime, & d'une maniere que presque tout l'honneur en réjaillissoit sur ces personnes mêmes, & non pas sur lui. Son neveu & son successeur dans l'abbaye de Senones, qui a vecu plusieurs années avec lui, n'étoit pas plus privilégié que tout autre, & il avoit grand soin de lui cacher tout ce qui pouvoit augmenter sa réputation, & faire connoître la grande estime que l'on avoit de lui dans le monde. On ne sauroit presque rien de sa vie, si les lettres qu'on lui écrivoit de toutes parts, & que l'on n'a vues qu'après sa



mort, ne nous avoient découvert une partie de ces riches traits, qui peuvent illustrer sa mémoire. S'il n'avoit eu autant d'humilité & de modestie qu'il en avoit, on trouveroit une infinité de choses avantageuses à dire de ce grand homme; mais ses ouvrages, qui sont pour nous un trésor inépuisable, perpétueront, malgré lui, sa mémoire dans la postérité.

Dom Calmet ne se croyoit pas seulement indigne de tous les sentimens d'estime que l'on pouvoit avoir pour lui; il refusoit jusqu'aux moindres titres qui marquoient quelque distinction. Nous avons vu ci-devant avec quelle fermeté il s'opposa au titre de *Monsieur*, qu'on voulut lui donner, & qu'il ne supportoit qu'impatiemment dans la bouche de ses religieux: tout le reste de sa conduite répondoit à ces sentimens humbles & modestes. Il n'arrive que trop souvent que l'amour propre fait, pour plaire aux hommes, ce que la charité pratique pour être fidele à Dieu, & il est très-rare que l'on se contente d'avoir Dieu pour témoin de ses actions. Tel fut notre pieux Abbé; il aimoit mieux être vertueux que de faire briller ses vertus. Content de servir de modele à ses freres dans la pratique exacte des devoirs communs de la régularité, il n'affec-

O iij

toit point de pratiques d'ostentation , qui souvent cachent un fond d'orgueil. On n'affecte souvent des singularités que pour se dédommager en recevant des éloges. Il avoit appris du saint Législateur dont il avoit embrassé la regle , à s'en tenir à l'exacte observance de cette regle. Toujours en garde contre l'esprit de présomption & de singularité , il se garda bien de se faire des voies & des regles de conduite à sa fantaisie ; il se défioit trop de lui-même & de ses lumieres , pour se livrer à son propre esprit dans la profession qu'il avoit embrassée ; il en suivoit fidelement , humblement , constamment les usages & les pratiques , & se conformoit aux exemples des plus gens de bien qu'il y avoit vus , & qu'il y voyoit encore , & à ceux des premiers reformateurs. Il étoit persuadé que les dévotions particulieres ne sont que des contre-tems ; que des actions déplacées , si la regle ne marque le tems & la maniere de les faire. Le bien n'est bien que quand il est bien fait , & pour le bien faire sans se tromper , il faut y appliquer la regle.

De là cette uniformité qu'il a conservée toute sa vie avec le reste de la communauté. Comme un humble religieux , il évitoit comme un piege dangereux toute singularité dans ses habits , dans son air , dans sa nourriture ,

dans ses exercices & dans tout le reste. Il ne se distinguoit du commun de ses freres que par une plus scrupuleuse exactitude à suivre les pratiques de la regle, par une assiduité plus grande à l'office, & par un zele plus ardent à tendre à la perfection de son état. Telle étoit sa conduite extérieure; car en son particulier il avoit des pratiques singulieres de piété, dont nous parlerons ci-après, qu'il avoit soin de dérober aux yeux mêmes de ses religieux, pour ne point s'exposer au danger d'en diminuer le mérite par l'éclat qu'elles auroient excité.

La marque la plus sûre que l'humilité est véritablement dans le cœur, c'est quand on fait des actions que cette vertu seule peut inspirer : On connoît, dit le Sauveur, l'arbre par ses fruits. Un cœur humble se connoît de même ; c'est par les seules actions qu'on en peut juger. L'humilité de notre pieux Abbé fut soutenue par les actions ; nous pouvons même assurer que toute la suite de sa vie n'a été qu'une pratique continuelle de cette vertu. Cette rare modestie qu'il conserva toujours au milieu des applaudissemens & de l'estime générale que lui mérita la supériorité de ses talens ; cette attention à cacher aux autres tout ce qui pouvoit contribuer à sa gloire ; le refus de l'éminente

dignité de l'épiscopat, dont le souverain pontife Benoît XIII. vouloit relever par ce nouveau lustre l'éclat d'une vertu qu'il desiroit honorer, & dont le juste discernement sembloit même lui en assurer de plus grandes dans la suite ; cette docilité à reformer & corriger dans ses doctes écrits ce que le défaut d'attention ou la fragilité humaine y avoient pu glisser de défectueux, & cette déférence pour les sentimens d'autrui ; tous ces traits & bien d'autres, que l'on a pu remarquer dans cette vie, ne sont-ils pas autant de témoignages d'une simplicité éclairée, qui ne peut être fondée que sur l'humilité la plus profonde ?

Je ne puis passer sous silence une autre circonstance de sa vie, qui montre le peu de cas qu'il faisoit de lui-même. Pierre Emery imprimeur de D. Calmet souhaitoit depuis long-tems de faire peindre son portrait : il n'avoit encore pu obtenir de lui cette satisfaction ; sa grande modestie y formoit un obstacle, que les instances réitérées de cet imprimeur n'avoient pu surmonter. D. Calmet, qui ne faisoit rien qui pût concourir à sa gloire, sans avoir consulté ses supérieurs, en écrivit au R. P. dom Belhomme abbé de Moyenmoutier. Celui-ci lui répondit en ces termes : *Si M. Emery est résolu de vous faire*

*peindre, vous pouvez, dans la disposition où vous êtes, lui donner cette satisfaction sans scrupule. Portrait pour portrait, un bon vaudra mieux qu'un mauvais, & je souhaite en mon particulier qu'il soit le meilleur qu'on pourra. Dans la suite notre pieux Abbé témoigna moins de répugnance pour une chose assez indifférente d'elle-même : mais s'il permit que l'on tirât son portrait, ce fut toujours sans aucune affectation, & par déférence pour des personnes qui avoient mérité qu'il eût pour elles cette complaisance.*

La bonté de son cœur se découvrit principalement dans son généreux desintéressement. Lorsqu'il fut fait abbé de Senones, il se vit possesseur d'un revenu très-considérable. Cette abbaye, avant le démembrement qu'il en fit quelques années après pour fonder un monastere à Lunéville, passoit alors pour une des plus riches de la province. Loin de se dégrader par une honteuse avarice, qui accumule, ni par une indiscrete profusion, qui dissipe, il employa une bonne partie de ses revenus à embellir la maison de Senones par les bâtimens qu'il y ajouta, qui paroissoient nécessaires pour procurer les commodités convenables aux religieux & à l'Abbé; à enrichir la sacristie de riches & précieux ornemens; à remplir la

xj.  
Son desintéressement.

bibliothèque de quantité d'excellens livres, ou à soulager les pauvres. Il ne se réservoir rien pour lui-même. Il laissoit au Procureur de la maison le soin de pourvoir à ses besoins, comme à ceux des autres religieux, se contentant du simple nécessaire, n'ayant jamais voulu permettre que ses habits & les meubles de sa chambre fussent autres que ceux que la simplicité religieuse accorde à la nécessité.

Sa conduite à l'égard des fermiers de sa menſe abbatiale répondoit à son esprit de desintéressement. Loin d'être envers eux un maître dur, sévère, inflexible, impitoyable, & de vouloir recueillir où il n'avoit point semé, souvent il se relâchoit de ses droits en leur faveur. Il aimoit à leur procurer des gains sensibles, des profits considérables, loin de les épuiser & de les réduire à l'indigence. Un de ses fermiers étant devenu insolvable, il auroit bien souhaité arrêter la perte de ce malheureux par le sacrifice d'une partie de ce qui lui étoit dû ; mais ne pouvant empêcher la ruine totale de ce pauvre homme, accablé de dettes, & pressé par ses créanciers, il s'efforça par ses libéralités d'adoucir, autant qu'il put, le malheur de sa disgrâce. Dans les années où la grêle, les orages ou d'autres accidens avoient désolé

les campagnes , & privé le laboureur de la plus grande partie du fruit de ses travaux , quoiqu'à la rigueur il eût pu exiger ce qui lui étoit dû , ces accidens étoient pour lui des occasions de signaler sa tendresse compatissante , en partageant avec les malheureux la perte publique , & en remettant à ses fermiers une partie de ses droits : quelquefois il leur remettoit le tout , aimant mieux s'appauvrir lui-même , que d'être riche en appauvrissant les autres. *Il y auroit , disoit-il , de l'inhumanité de nous regarder comme exempts des suites fâcheuses , occasionnées par les fléaux de la colere de Dieu , & de ne pas partager avec une infinité de misérables , que ces calamités réduisent à la pauvreté , les pertes publiques. Puisque ce sont nos péchés communs qui ont attiré ces malheurs , n'est-il pas juste que le contre-coup en réjaillisse sur nous , comme sur le reste des hommes , encore plus malheureux que nous ?*

Ayant acquis une somme assez considérable , qui provenoit des deniers de la fabrique de l'église paroissiale de Senones , qui lui avoient été cédés par les habitans , à cause du bâtiment de leur église , qu'il avoit réédifiée , en y ajoutant le double du sien , il auroit pu convertir cette somme au profit de sa menſe , ou à son usage ; mais il aimoit mieux la rendre aux paroissiens , & la consa-

crer aux profit des pauvres , en fondant un hôpital dans la ville de Senones , dont il ne se réserva que le seul droit de direction , s'étant dépouillé , en faveur des habitans , de tous ses autres droits sur cet hôpital. Il ajouta à cette fondation une belle maison , qu'il fit bâtir à ses frais , pour y loger les pauvres malades.

Un particulier de la même paroisse vint un jour lui apporter un vieux contrat , qui témoignoit qu'un champ , situé au milieu d'une des corvées appartenantes à notre Abbé , avoit autrefois appartenu à ses ancêtres , mais dont la possession étoit acquise à dom Calmet par un tems suffisant à prescrire. Il le lui rendit sur le champ , & ne daigna pas même examiner si d'autres titres postérieurs à ce contrat n'en avoient peut-être pas acquis le domaine à son abbaye , quoique ce particulier l'en priât , aimant mieux renoncer au droit que la possession de bonne foi lui donnoit sur cet héritage , que de se l'approprier au préjudice d'un autre.

J'ajoute qu'il arrivoit assez souvent que ce grand desintéressement qu'il marquoit , l'exposoit à la surprise & à être trompé. Comme il étoit de la meilleure foi du monde , il étoit persuadé qu'il en étoit de même de tous ceux qui traitoient avec lui : aussi a-t-il



été souvent trompé par des personnes qui, se prévalant de cette bonne foi & de cette sincérité qu'ils reconnoissoient en lui, en abusoient pour le surprendre par des traités frauduleux, ou par des paiemens infideles. Un particulier de mauvaise foi, qui lui étoit redevable de sommes très-considérables, étoit venu pour le surprendre, lui faisant entendre qu'un traité fait avec lui quelques années auparavant étoit expiré par le transport qu'il en avoit fait à un autre. D. Calmet, qui ne soupçonnoit aucune fraude, étoit prêt de lui en donner une décharge absolue, & d'entrer en compte avec cet homme, qui prétendoit qu'il lui étoit redevable. L'Abbé de Senones, qui ne se défioit de rien, persuadé de la probité de ce particulier, se disposoit à lui accorder ce qu'il demandoit, sans prévoir que cette démarche alloit le jeter dans un grand procès, lorsque son Coadjuteur, qui se trouva là par hasard, l'avertit du danger auquel il s'exposoit, & de la mauvaise foi de cet homme; ce qui le retint. Il se trouva en effet depuis que ce particulier lui devoit beaucoup, ainsi que lui même fut obligé d'en convenir: mais comme notre bon Abbé fut informé de la situation misérable à laquelle l'avoit réduit sa mauvaise conduite, & qu'il étoit chargé

de famille , il lui pardonna sa mauvaise volonté , & lui remit généreusement toute la dette.

Le desintéressement de dom Calmet parut principalement lorsqu'il travailloit à Paris à son commentaire sur la bible. La congrégation de saint Vanne avoit jugé à propos de lui faire une pension pour lui donner les moyens de subsister à Paris , & de pouvoir y travailler plus commodément. Elle y avoit ajouté une petite pension de deux cens cinquante francs Barrois , qui font une somme d'environ quatre-vingt-trois livres au cours de France , à son pere , pour l'aider à subsister. Dom Calmet fut obligé de s'adresser au chapitre général de 1712. pour être remboursé d'une somme de deniers qu'il avoit déboursée au compte de la congrégation ; mais craignant que cette somme ne parût trop considérable aux supérieurs , il témoigna qu'il consentoit que cette pension fût suspendue pendant tout le tems qu'il resteroit à Paris , s'offrant d'y suppléer par lui-même. *Je tâcherai*, dit-il , *de suppléer à cela , & de subvenir aux besoins de mon pere par mes petits profits & mes épargnes. Après la fin de cet ouvrage , si nous sommes encore au monde , lui & moi , on la lui continuera , si l'on juge à propos.* Ce sont les termes dont il se servoit en écri-

vant cette même année au R. P. dom Matthieu Petitdidier visiteur de la congrégation. Tel étoit le desintéressement de ce grand religieux, & la crainte où il étoit d'être à charge à son corps, dans le tems même où il lui faisoit tant d'honneur. Les *petits profits* ou épargnes dont il parle dans cette lettre, n'étoient autre chose que l'honoraire qu'il recevoit de son imprimeur pour chaque tome de son ouvrage, qu'il employoit, ou à payer sa pension, ou à acheter des livres, ou à d'autres besoins.

De là sortoit comme de sa source ce grand amour qu'il a toujours fait paroître pour la pauvreté. Il avoit appris de S. Bernard que ce n'est pas la pauvreté seule, mais l'amour de la pauvreté, qui fait les véritables pauvres. Il témoignoit en toutes rencontres un parfait dépouillement & un détachement sincère de tous les biens, les superfluités, les curiosités & les avantages de ce monde: aussi se réduisoit-il au simple usage des choses qui lui étoient nécessaires. Il s'étoit interdit tous ces ajustemens curieux & recherchés, toutes ces commodités superflues, qui ne font que contenter l'amour propre, flatter la cupidité, & nourrir les convoitises, se souvenant toujours de ce grand précepte que saint Benoit donne à tous les religieux,

XII.  
Son  
amour  
pour la  
pauvre-  
té.

quand il veut qu'ils trouvent leur satisfaction & leur plaisir dans les choses les plus viles, les plus extrêmes & les plus humiliantes : *Omni vilitate, vel extremitate contentus fit monachus*. Nous avons vu l'éloignement que notre pieux Abbé a toujours témoigné pour toute singularité & pour tout ce qui pouvoit le distinguer de ses freres. Ses habits étoient de la même étoffe que ceux du reste de la communauté ; les meubles dont il se servoit, ne valoient pas mieux que ceux dont se servoient les religieux. C'est par un motif de cette pauvreté religieuse qu'il reprenoit toute superfluité & toute distinction trop marquée qu'affectoient certains religieux dans leurs habits, dans leur extérieur & dans les petits ameublemens, & ne recomman doit rien tant que la simplicité dans l'usage des choses de la vie, & l'éloignement de tout ce que le monde estime le plus.

C'étoit principalement dans ses voyages qu'il faisoit paroître cet amour pour la pauvreté. Lorsqu'il arrivoit dans une hôtellerie, il ne demandoit jamais ce qu'il y avoit de meilleur ; il se contentoit le plus souvent de quelques œufs ou de quelque autre mets encore plus simple & conforme à sa profession : car en voyage, comme dans son monastere, il a toujours été très-exact à observer

server l'abstinence de la chair ; néanmoins , quand la compagnie avec laquelle il se rencontroit , demandoit de lui qu'il fît quelque chose de plus , il savoit en tout observer les regles de la bienséance , & se conformer , selon l'esprit de la regle , à la qualité & au mérite des personnes.

Par une suite de l'amour de la pauvreté , il regardoit tout ce qui appartenoit à son monastere comme des choses dévouées & consacrées au culte de Dieu , qu'on ne pouvoit négliger & mépriser sans une sorte de profanation & de sacrilege : aussi ceux qui étoient moins scrupuleux , lui ont-ils quelquefois reproché qu'il pouffoit jusqu'au scrupule le soin qu'il prenoit des moindres choses ; mais il savoit sanctifier & relever ces maximes d'œconomie , en leur donnant des motifs de religion. C'est pour cette raison qu'il ne voyoit qu'avec peine la négligence & le peu de soin de certains religieux à conserver ce qu'on leur mettoit en main. Quelquefois il en reprenoit séverement , comme d'une très-grande faute contre la pauvreté religieuse.

Doit-on s'étonner après cela si le vice de la propriété lui étoit insupportable dans un religieux ? Il savoit que saint Benoit dans sa regle , à l'exemple de tous les maîtres de la

vie monastique, oblige le religieux à un dépouillement si entier, qu'elle ne souffre & ne tolere qu'un petit nombre de choses de peu de conséquence, mais précisément nécessaires pour la conservation de la vie, lesquelles elle lui permet seulement d'espérer de la charité de son supérieur; & qu'il n'y a rien qui soit plus contraire à la lettre de cette même règle, aussi bien qu'à son esprit, que de permettre aux religieux l'usage de l'argent, en quelque quantité que ce puisse être, ou la propriété de toute autre chose. C'est pour cela qu'il veilloit très-attentivement à ce qu'aucun des religieux confiés à sa conduite ne tombât dans ce désordre, & il ne pouvoit s'empêcher de témoigner son indignation à ceux d'entre eux qu'il decouvroit être tombés dans cette faute.

C'est toujours dans le même esprit qu'il condamnoit ceux qui employoient ces termes, *mien & tien*, en parlant des choses dont ils se servoient : il donnoit lui-même l'exemple de la pratique sévère de la règle en cela. On ne lui entendoit jamais dire, *ma chambre, mon habit, &c.* mais seulement *notre chambre, notre couche, notre habit*, & ainsi de toutes les autres choses qui servoient à son usage. Etant à Paris il acheta une montre, & écrivit au R. P. dom Bel-

homme, alors son supérieur, pour lui demander la permission de la retenir pour son usage.

Mais si notre pieux Abbé portoit l'amour de la pauvreté & de la modestie dans les choses qui sont destinées aux nécessités communes ou aux commodités ordinaires de la vie, jusqu'au scrupule, il y avoit cependant des occasions où il permettoit que l'on usât d'une certaine magnificence : c'étoit, par exemple, dans la réception des hôtes d'un rang distingué dans l'Eglise ou dans l'Etat. Dans ces circonstances & d'autres semblables il aimoit que la table fût servie avec une décence proportionnée à la qualité & au mérite des personnes, conformément à l'esprit de la règle. De même dans les bâtimens qu'il a entrepris pour l'embellissement ou pour la commodité de ses religieux, comme il étoit d'un goût exquis, outre l'application des règles de l'architecture, il vouloit que l'on y mît de la propreté. *Il n'en coûte gueres plus, disoit-il, de bâtir proprement, que de le faire mal.* On admire dans tous les édifices qu'il a fait élever, un goût qui tient un juste milieu entre le faste & la simplicité : mais c'étoit dans le culte extérieur & les cérémonies de la religion qu'il se croyoit la magnificence permise. Il n'ignoroit pas que

XIII.  
Son  
amour  
pour la  
magnificence  
dans l'Eglise.

S. Bernard & quelques autres grands hommes, qui pensoient comme ce Saint, avoient semblé blâmer la magnificence dans les églises des religieux & dans les ornemens qui servent au sacré miniftère ; mais notre Abbé, fans croire beaucoup s'éloigner du sentiment de ces grands hommes, se perfuada que les biens dont la providence lui avoit donné l'adminiftration, ne pouvoient avoir une destination plus chrétienne, que d'être employés, au moins en partie, à la décence du culte du Seigneur. D'ailleurs il favoit que cette magnificence dans les églises, ce pompeux appareil des ornemens extérieurs ne fervoient pas peu à exciter la dévotion des peuples, parce qu'étant pour l'ordinaire affez groffiers, se conduifant par les fens, & leur dévotion étant souvent ou morte ou languiffante, elle avoit befoin de ces décorations éclatantes pour être excitée & ranimée. Cette beauté fenfible, cette pompe, cette magnificence, foit dans les paremens des églises, foit dans la ftructure des bâtimens, foit dans l'appareil des cérémonies, lui paroiffoient des moyens propres à donner aux peuples une idée plus relevée & plus digne de la majefté & de la grandeur du Dieu que nous adorons. C'est dans cette vue que dès qu'il fut abbé de Senones, il s'appliqua à



embellir son église, à la fournir de riches ornemens, de vases & d'autres meubles précieux, qui la rendent une des plus riches & des mieux ornées de la province. Dans les jours de solennité cette église est remplie d'un peuple nombreux des environs, & des étrangers même, attirés par la magnificence des cérémonies, qui s'y font ces jours-là avec une pompe & une majesté que l'on admire. Notre pieux Abbé n'épargnoit pour cela aucun soin ni aucune dépense.

Si dom Calmet témoignoît tant d'amour, <sup>XIV.</sup>  
pour la pauvreté, il n'avoit pas moins de <sup>Son</sup>  
tendresse pour les pauvres. Il envisageoit les <sup>amour</sup>  
biens temporels dont il jouissoit, comme un <sup>pour les</sup>  
dépôt qu'il devoit rendre sans mériter la le- <sup>pauvres.</sup>  
pre du serviteur infidèle, & qu'il devoit faire  
passer d'une main libérale dans le sein des  
pauvres, du soulagement desquels il fut tou-  
jours si sérieusement occupé. Sa tendresse  
compatissante sur ce point leur avoit acquis  
des droits qu'il s'étoit fait un devoir de res-  
pecter. Il les soulageoit dans leurs besoins,  
entroit dans leurs peines; & quand il ne se  
trouvoit pas en état de les assister par ses  
largesses, il y suppléoit par ses instructions,  
en les consolant. Il se regardoit en cela com-  
me l'exécuteur des testamens des pieux fon-  
dateurs de son monastère, & comme le dis-

penfateur d'un bien dont l'ufage & l'application lui avoient été déterminés. Loin de croire qu'il fût le maître & le propriétaire de fes revenus , il penfoit au contraire qu'il n'en avoit que la fimple adminiftration, & il étoit perfuadé que nos monafteres, dans le deffein de ceux qui les ont fondés ou dotés, ne font pas feulement des lieux de pénitence & de priere, mais qu'ils font encore des fources publiques & perpétuelles de charités & d'aumônes.

Aux charités ordinaires qui fe font régulièrement aux pauvres du lieu & à ceux du dehors dans l'abbaye de Senones, notre Abbé y en ajoutoit encore bien d'autres en particulier. Il fuffisoit que l'on fût dans l'indigence ou dans quelque befoin pour émouvoir fa compaffion, & avoir part à fes largesses. On avoit recours à lui avec confiance, parce que l'on étoit prefque toujours sûr d'en être écouté favorablement. Je pourrois rapporter ici qu'un très-grand nombre de perfonnes, prefées par leurs créanciers ou par les befoins de leurs familles, s'adreffoient à lui. Il leur avançoit les fommef néceffaires au rétabliffement de leurs affaires, le plus fouvent fans autre affurance que leur parole ou leur bonne foi, & fouvent auffi fans aucune efpérance de recouvrer la dette.

Lorsqu'on lui faisoit remarquer qu'un grand nombre de ceux qui s'adressoient à lui pour en recevoir quelque argent d'emprunt, n'étoient pas dans le pouvoir de le lui rendre, il répondoit ordinairement : *Je le fais bien ; mais il est de mon devoir de leur faire du bien , & je n'en serai pas plus pauvre.*

C'étoit principalement aux pauvres honteux qu'il aimoit à faire du bien. Son attention étoit de diminuer dans ces personnes la honte de l'indigence, ou en prévenant leurs besoins, ou en répandant sur eux ses bienfaits par des écoulemens si secrettement ménagés, que la source leur en fût inconnue. Nous avons rapporté ci-devant que quelque tems avant sa mort il ordonna à son Coadjuteur de jeter au feu beaucoup de billets pour des avances faites à des pauvres gens, qui bénissent encore aujourd'hui la mémoire de ce pere charitable.

La prudence néanmoins guidoit sa charité. L'expérience lui avoit appris que la plupart de ces gens, qui font métier de mendier, sont de vrais fainéans, gens souvent très-corrompus dans leurs mœurs, & dont l'état n'a nul des caractères qui rendent la pauvreté chrétienne respectable aux yeux de Dieu & des gens de bien ; qu'on ne sauroit avoir trop de compassion, de charité, de

tendresse pour les vrais pauvres ; qu'on ne doit pas même trop scrupuleusement examiner, quand il s'agit de faire l'aumône : mais il savoit aussi que souvent il y a beaucoup d'abus à faire l'aumône sans choix, & qu'on s'expose par là à fomenter la paresse & la vie déréglée & vagabonde de certains mendiens. Dans cette vue notre pieux Abbé, pour ne point se rendre coupable de cet abus, & d'entretenir une dangereuse oisiveté dans les pauvres que leurs forces & la santé n'avoient pas réduits à l'impuissance de pourvoir à leurs besoins, il leur procuroit, autant qu'il dépendoit de lui, les moyens de gagner leur vie ; & lorsqu'il s'en présentoit de tels à lui, il avoit grand soin de les renvoyer au travail. C'est principalement ce motif qui l'engagea à construire tous ces nouveaux édifices qu'il fit élever à Senones & ailleurs. Il jugea qu'il étoit plus utile d'occuper ceux qui sont en état de gagner leur vie par leur travail, en leur donnant le moyen de le faire, que d'entretenir leur nonchalance par des aumônes déplacées. C'est dans cette vue qu'en 1741. voyant la misère que souffroit le val de Senones par la cherté & la rareté des grains, il entreprit, pour la soulager, de renverser l'ancien chœur de son église, quoiqu'il fût encore

très-solide, pour en construire un plus beau, plus vaste, répandre par là l'abondance dans le lieu, & pourvoir ainsi aux besoins de son peuple.

Pour ce qui est des pauvres que la maladie, la vieillesse ou les infirmités mettent hors d'état de pourvoir à leurs besoins par le travail, il y pourvoyoit lui-même par d'autres moyens que sa charité lui suggéroit. On a parlé ailleurs de l'hôpital qu'il bâtit & fonda à Senones en 1742. pour les pauvres malades de la principauté de Salm. Il auroit manqué quelque chose à son amour pour les pauvres, s'il ne l'avoit encore étendu à leurs besoins spirituels. On fait que les pauvres gens de la campagne, presque toujours occupés à leurs travaux, n'ont le plus souvent ni la commodité, ni même assez d'intelligence pour instruire leurs enfans, & que les maîtres d'écoles dans les villages, gens mercénaires, que la modicité de leur état réduit à ne donner leurs soins, & à n'instruire que les enfans de ceux qui peuvent leur payer des honoraires, & que les pauvres ne pouvant satisfaire à cette charge, sont exclus de ces écoles; notre Abbé eut soin d'y pourvoir, en consacrant un fonds, dont la rente devoit être destinée à payer chaque année l'écolage d'un certain nombre de pauvres

enfans , qui fans cela auroient été privés de ce secours. Lorsque le nombre de ces enfans excédoit le produit de cet établissement , il y suppléoit lui-même de ses deniers. Sa main étoit toujours ouverte , quand il s'agissoit de soulager la misere de ceux qui lui exposoient leurs besoins. Il gémissoit lorsque les grandes dépenses que lui occasionnoient ses bâtimens ou d'autres entreprises, lui ôtoient les moyens de les secourir aussi abondamment qu'il l'auroit souhaité. Une personne de qualité, chargée d'une nombreuse famille , que le dérangement de ses affaires mettoit hors d'état d'élever selon son rang , lui écrivit un jour une lettre très-touchante , pour lui exposer sa triste situation. Notre pieux Abbé en fut touché jusqu'à répandre des larmes , & dit en gémissant : *Que ne suis - je en argent comptant pour faire envers cette personne ce qu'elle me demande ! Son état m'afflige , & l'impuissance où je me trouve de soulager ses besoins , ne m'afflige pas moins.*

Sa famille eut aussi part à sa tendresse & à ses libéralités. L'usage qu'il fit de ce que lui valurent ses ouvrages, est d'autant plus estimable , qu'il n'en employa rien à se procurer des aïssances. Il n'a jamais cessé de secourir son pere & sa famille , qui étoient dans le besoin ; il se seroit même privé du né-

cessaire pour remplir ce devoir. Il n'avoit qu'une sœur, qui avoit eu de deux maris plusieurs enfans. La petite fortune dont elle jouissoit, ne suffisoit point pour élever sa famille comme elle l'auroit désiré. Notre bon Abbé y suppléa d'abord de l'honoraire de ses ouvrages, dont ses supérieurs lui laissent la disposition. Nous avons fait remarquer ci-devant sa délicatesse à cet égard, même envers son pere, à qui la congrégation fit d'abord une pension de deux cens francs Barrois, jusqu'à ce que dom Calmet fût en état de satisfaire à cette obligation par ce qui lui revenoit de ses écrits. Il fit élever ses neveux & ses nieces selon la médiocrité de leur condition; mais il eut toujours grand soin que la dépense qu'il faisoit à ce sujet, ne portât aucun préjudice au bien qu'il vouloit faire à son monastere. Ce n'étoit qu'à titre de pauvre qu'il donnoit à sa famille. Les secours qu'il leur procura, n'eurent dans son intention d'autre motif que de les empêcher de tomber dans l'indigence. Il ne se proposa jamais de leur procurer des avantages qui auroient pu les porter au desir d'être tirés de l'état dans lequel Dieu les avoit fait naître.

Qui ne se persuaderoit après ce que nous  
avons rapporté de l'application de D. Cal-

xv.  
Son  
exa<sup>ti</sup>-

rude à  
observer  
la règle.

met aux travaux à composer tant d'ouvrages, que ces travaux ne pouvoient subsister avec la pratique exacte des exercices réguliers, & que ne pouvant concilier des études sérieuses & continuelles avec toutes les observations extérieures d'une communauté, il se feroit regardé comme légitimement dispensé d'une partie de ces exercices? Il étoit bien éloigné de penser ainsi. Il ne crut point que l'étude, même la plus utile, dût être un titre suffisant pour se dispenser des devoirs de son état. Infatigable à l'étude, il n'en oubliâ aucun. Il disoit à cette occasion que quand un religieux fait faire usage de son tems, & mettre à profit les momens qui lui restent après ses exercices de régularité, il en trouve encore suffisamment pour étudier.

Comme il avoit fait une étude particulière de l'histoire des commencemens & des progrès de la réforme de la congrégation dans laquelle il avoit fait profession, il se proposa pour modèles de sa conduite les personnages respectables qui avoient le plus contribué à soutenir & à étendre cette réforme. Il parloit souvent des vertus de ces hommes vénérables, & l'on s'appercevoit bien, par la complaisance avec laquelle il en parloit, qu'il auroit ardemment désiré que tous les religieux qui avoient embrassé leur



reformé, eussent été leurs parfaits imitateurs.

Nous ne parlerons pas de ce qu'il fit n'étant que simple religieux, & pendant son séjour à Paris, ni du zèle qu'il fit paroître depuis qu'il fut rendu à son corps : nous avons lieu de croire que rien ne manqua à sa fidélité à remplir les devoirs de son état. Dès qu'il fut appelé à la supériorité, il n'oublia jamais cette importante règle que saint Benoît donne à tous les supérieurs de son ordre ; c'est-à-dire, qu'ils doivent apprendre à pratiquer les choses bonnes & saintes, *Regul.  
S. Bene-  
dicti. c. 2.* par leurs actions encore plus que par leurs discours ; que la vie d'un supérieur doit être si exacte, qu'il doit observer sa règle avec tant de fidélité, que ses frères puissent en apprendre tous les devoirs dans sa seule conduite ; qu'à la réserve de certaines actions qui peuvent être attachées à sa qualité de supérieur, & qui le distinguent de ses frères, il doit être dans tous les exercices & les régularités de sa profession, garder sa règle dans tous ses points pour former leur exactitude sur son exactitude, leur religion sur sa religion ; que rien ne le distingue que sa vertu ou les actions qui peuvent être propres & attachées à son ministère ; qu'il doit être autant au dessus de son troupeau par l'élevation de ses sentimens & par l'éminence

de sa vertu, qu'il l'est par son rang & sa dignité. Telle fut la conduite de notre Abbé. Commençons par sa ferveur à l'office divin.

XVI.  
Sa piété  
& sa fer-  
veur à  
assister à  
l'Office  
divin.

La psalmodie avoit pour lui des charmes infinis ; sa piété y puisoit une nouvelle ardeur ; il en étoit touché, attendri. La posture modeste & le recueillement avec lesquels il assistoit au chœur, en inspiroient à ses freres. Jamais on ne le vit s'accouder ou s'appuyer pour se procurer par cette attitude quelque soulagement. Dans le tems même qu'il étoit tourmenté d'une fâcheuse sciatique, il se tenoit droit dans son stalle, quoiqu'on s'apperçût bien qu'une posture aussi gênante le faisoit beaucoup souffrir.

De là cette grande exactitude à assister à tous les offices de la nuit & à ceux du jour ; exactitude que ni l'âge ni les infirmités n'ont jamais ralentie. Il ne manquoit jamais à matines, si l'on en excepte les tems de voyage ou de grande maladie. Comme l'appartement qu'il occupoit lorsqu'il fut devenu abbé de Senones, étoit éloigné du dortoir, & qu'il n'étoit pas possible qu'il entendît le signal pour éveiller la communauté, il avoit chargé le religieux qui donnoit ce signal, de l'éveiller toutes les nuits ; & lorsqu'il arrivoit par inadvertance, ou que par considération de quelque indisposition qui étoit sur-

venue à notre Abbé , on avoit manqué de l'éveiller , il en témoignoit son chagrin ; quelquefois même il en demandoit humblement pardon à la communauté.

Son ardeur pour ce saint exercice lui faisoit craindre que l'on ne manquât à donner le signal pour matines à l'heure marquée par la règle. Combien de fois ne lui est-il pas arrivé de s'éveiller au milieu de la nuit , & courir au dortoir s'informer si l'on étoit à l'office ? Combien de fois lui-même n'en a-t-il pas donné le signal ? Lorsqu'il lui arrivoit de s'éveiller long-tems avant l'heure prescrite , il ne se recouchoit pas ; mais il passoit tout ce tems prosterné devant son oratoire , ou étendu sur le plancher de sa chambre , répandant son cœur devant Dieu , & attendant dans cette humble posture le moment de se rendre au chœur. C'est le témoignage que rendent encore aujourd'hui les religieux qui ont eu la commission d'aller l'éveiller , qui l'ont souvent trouvé dans cette posture , & qui n'en rappellent le souvenir qu'avec admiration.

Non content d'accourir aux offices de la nuit avec une ardeur édifiante , il faisoit lui-même souvent la fonction d'y appeler ses frères ; il interrompoit son sommeil pour ne point échaper l'heure prescrite ni les mo-

mens ordonnés, son courage & sa ferveur surpassant son âge & ses forces. En vain on lui représentoit qu'il s'exposoit à de fâcheux accidens pendant la nuit, que sa piété dégénéroit en indiscretion : en vain ses religieux alarmés & dans de continuelles frayeurs le conjuroient de se borner à l'office du jour ; sa ferveur le rendoit sourd à toutes ces remontrances : la nuit aussi bien que le jour étoit éclairée, échauffée par l'éclat & par l'ardeur de sa piété. Il témoignoit souvent que ces remontrances, quoique dictées par la charité & le zèle pour sa conservation, ne lui étoient point agréables. Il répondoit : *Qu'importe par quel endroit je périsse, pourvu que je sois dans l'ordre de Dieu ? Mon devoir ne doit-il pas l'emporter sur toute autre considération de vie ou de santé ?* Ces frayeurs de la part de ses religieux redoublerent, principalement lorsqu'il fut attaqué d'une sciatique, qui le tourmenta pendant plus d'une année ; elle étoit parvenue jusqu'au point, qu'il ne marchoit qu'avec beaucoup de peine. Dans cet état il ne voulut jamais s'abstenir de l'assistance à l'office divin : il s'y traînoit, obligé de s'arrêter, après avoir fait quelques pas, pour reprendre ses forces, & souvent en danger de tomber ; ce qui lui est arrivé plusieurs fois : il seroit même resté sur la place, si quel-  
qu'un

qu'un qui le rencontroit, ne lui eût aidé à se relever. Il n'y eut que l'impuissance totale de marcher, où le réduisit enfin la violence du mal, qui put arrêter son ardeur. Nous avons vu ci-devant que quelque tems avant sa mort, ne pouvant plus marcher à cause de l'épuisement de ses forces, il se fit porter au chœur par des domestiques de la maison : nous devons ajouter que sa dévotion pour l'office de la nuit étoit telle, que, pour ne point y arriver après les autres, il y accouroit jambes nues, même au milieu du grand froid de l'hiver, n'ayant à ses pieds que des pantoufles, & en ajustant ses habits en marchant ; ce qu'il faisoit pour sonner lui-même le premier coup de l'office.

Il ne témoignoit pas moins de zèle pour assister à l'office du jour, qu'il en marquoit pour celui de la nuit. Tous les religieux qui ont demeuré avec lui, ne pouvoient voir sans admiration & sans édification la manière pleine de ferveur & de dévotion, dont notre pieux Prélat accouroit à l'église au premier signal qui en étoit donné : on le voyoit voler au chœur avec un saint empressement. L'article de sa règle qui veut que le religieux, au moment qu'il aura entendu le signal de l'office divin, quitte tout ce qu'il a entre les mains pour y accourir, étoit pour lui un

oracle qu'il crut devoir suivre à la lettre & sans explication. Il quittoit aussi-tôt sa plume & son ouvrage imparfait, & se recueillant il se rendoit en diligence à l'œuvre de Dieu. Nul intérêt, nulle occupation, nulle bienséance, nulle étude, nulle excuse, j'entends des choses qui ne sont pas incompatibles avec l'assistance à l'office divin, ne le retenoient. Il se déroboit aux compagnies au premier coup de cloche; il pensoit que tout devoit céder à cette sainte occupation. On étoit si persuadé de sa grande exactitude à cet égard, que les étrangers qui étoient avec lui, loin de l'engager à se dispenser de ce point de régularité, le prioient même de suivre en cela son attrait, & témoignioient d'être singulièrement édifiés d'une telle exactitude. *C'est le grand Maître*, leur disoit-il, *qui m'appelle; permettez que je réponde à sa voix qui m'invite.* Aussi avoit-il souvent dans la bouche ces paroles de saint Benoit : *Nihil operi Dei præponatur*: Qu'on ne préfère rien à l'œuvre de Dieu. Il disoit aussi à ses religieux, pour les exciter à se rendre assidus à cet exercice : *Mes amis, nous n'avons rien de plus grand ni de mieux à faire, que de chanter les louanges de Dieu; c'est là notre capital.*

De là cette dévotion avec laquelle il célébroit les saints mystères. Il disoit tous les

jours la messe, à moins que la maladie ne l'en empêchât. Depuis qu'il fut parvenu à la supériorité, il avoit coutume de la dire à six heures du matin, excepté les jours solennels, auxquels il étoit obligé par son rang d'officier lui-même à la grand'messe. Il ne manquoit presque jamais d'assister à la grand'messe qui se chante tous les jours dans les maisons de la congrégation. Il se préparoit aux saints mystères pendant la demi-heure de méditation qui précède l'office de prime. La ferveur & la dévotion avec lesquelles il disoit la messe, en inspiroient à ceux qui y assistoient. On voyoit sensiblement qu'il étoit pénétré d'une sainte frayeur à la vue des mystères redoutables que renferme une action aussi sainte. De là ces effusions de cœur si fréquentes, où, par de ferventes prières, faites à Dieu, & mêlées quelquefois de larmes qu'il versoit en sa présence, tantôt dans la douleur que lui causoient le souvenir & le sentiment de ses fautes journalières, tantôt dans l'ardeur d'une charité qui lui faisoit craindre de décliner dans ses voies, il s'efforçoit d'attirer & de fixer sur lui-même & sur ceux que la providence avoit confiés à ses soins, les regards favorables du Ciel.

Dans ses voyages il ne manquoit gueres de célébrer tous les jours la messe, & il s'ef-

forçoit d'arriver à tems dans les lieux où il pouvoit commodément se procurer ce bonheur, ou il le faisoit dans les endroits mêmes où il avoit couché. Il s'y prenoit dès le grand matin pour ne pas retarder l'heure du départ. Cet esprit de recueillement qu'il conservoit dans son monastere, ne le quittoit point dans ses voyages, & ils ne dérangoient rien à ses exercices de religion. Si les lieux où il arrivoit, étoient quelques maisons religieuses, aussi-tôt après avoir salué ses hôtes, il alloit à l'église pour y adorer le Seigneur ; & s'il lui restoit encore quelques offices, auxquels l'embarras du voyage ne lui avoit pas permis de satisfaire, il s'en acquittoit à genoux dans la posture la plus humble. Comme il n'a entrepris la plûpart de ses voyages que par obéissance ou pour l'utilité de l'Eglise & de son ordre, ou par d'autres motifs honnêtes & utiles, bien loin qu'ils fussent pour lui des occasions de dissipation, ou qu'ils éloignassent de son esprit la pensée de la mort & le souvenir de ses obligations, ils ne servoient au contraire qu'à lui rendre l'un & l'autre plus familiers. Il avoit toujours

XVII. soin de les commencer par la priere.

Son application au temporel.

L'exactitude avec laquelle notre pieux Abbé s'acquittoit de tous les exercices de la religion, ses études sérieuses & son assiduité à



l'office divin ne l'empêchoient pas de donner aux besoins temporels des maisons dont il fut successivement supérieur, tout le soin & l'application que sa charge demandoit de lui. Il étoit trop bien instruit pour ignorer que comme le gouvernement de tout le monastere appartient au supérieur, & qu'il n'y a rien dans la communauté sur quoi son ministère ne s'étende, quoiqu'il se renferme, autant qu'il le peut, dans le soin des ames, il ne doit pas pour cela négliger le soin des choses temporelles; mais il doit disposer tout avec tant d'ordre & de regle, parmi ses occupations importantes, qu'il trouve des momens pour donner à celles qui le sont moins.

D. Calmet favoit qu'un supérieur est étroitement obligé de conserver les biens & les privileges de son monastere par toutes les voies justes & raisonnables, parce qu'il favoit qu'on ne peut que très-difficilement maintenir le bon ordre dans une maison religieuse où l'on manque des choses nécessaires, & que la négligence à conserver & à ménager les biens temporels des monasteres entraîne ordinairement la décadence de la régularité. En effet il n'est gueres possible que les choses spirituelles se soutiennent long-tems, & que l'observance soit toujours

en vigueur, si l'on manque de vigilance & d'attention dans le maniment des biens des monasteres.

Notre pieux Abbé n'épargnoit ni ses travaux ni ses soins pour satisfaire à cette obligation. La vigilante activité qu'il témoignoit à défendre pour son monastere la jouissance des justes droits ou privileges qui lui étoient contestés, fit voir qu'il étoit également capable de gouverner avec prudence les religieux que la providence commit à ses soins, & de travailler utilement pour leurs intérêts dans les affaires sérieuses dont il eut le succès à ménager. Des mémoires également éclairés & solides, qu'il fournissoit sur ce qui faisoit l'objet des contestations qu'on lui suscita, servoient ordinairement à former la décision de ceux qui devoient en juger. Il reste encore plusieurs de ces mémoires, dont la solidité & les lumieres lui ont souvent mérité l'estime & les éloges des personnes éclairées.

Il ne se refusa jamais au besoin, quand l'intérêt de sa maison ou de son corps demandoit de lui qu'il allât solliciter quelque procès, soit au conseil du Prince, soit auprès des magistrats de la cour souveraine de la province. Il étoit toujours prêt, quand on lui faisoit entrevoir que sa présence ou sa

recommandation pouvoient être de quelque poids pour appuyer la justice de ses motifs. Ces soins extérieurs, qu'il ne donnoit qu'à la nécessité de conserver des droits dont sa charge ou sa dignité l'avoit rendu dépositaire, le tiroient en quelque maniere de son état ; mais aussi s'étoit-il fait une loi d'en éviter les inconvéniens & l'embarras, lorsque la voie de conciliation lui étoit ouverte, & qu'il pouvoit suivre le penchant qui le portoit à la paix dans les différends que l'intérêt suscita entre lui & ceux qui vouloient la troubler.

On ne peut disconvenir qu'il ne soit souvent des circonstances où des personnes religieuses sont réduites à la fâcheuse nécessité de défendre & soutenir leurs droits & leurs intérêts devant les juges, d'avoir des procès pour des raisons importantes, pour éviter des dommages & des pertes considérables, pour se tirer d'une oppression violente, & empêcher l'effet d'une entreprise capable de ruiner le bien d'une communauté, ou d'en troubler le repos ; ou pour arrêter le cours de quelque injustice. C'étoit quelqueune de ces circonstances qui obligeoit notre Abbé à paroître en justice ; mais avant que de faire un seul pas dans les voies de la rigueur, il employoit tous les moyens possibles pour

terminer ces différends par les voies de la paix. Quand ce moyen ne lui réussissoit pas, & qu'il se voyoit obligé à entrer en contestation, il le faisoit avec toute la modération & la simplicité possibles. Sa conduite dans ces occasions étoit si pleine d'honnêteté, de religion, si exempte de finesse & de chicane, qu'il donnoit à ses adversaires, en se défendant de leurs entreprises ou de leur mauvaise volonté, des marques toutes sensibles d'une charité sincère. En effet on a remarqué qu'il n'a jamais témoigné à ceux avec qui il avoit été en procès, aucun signe d'aigreur ou de ressentiment ; au contraire il les combloit de politesses, & leur a même rendu service lorsque l'occasion s'en est présentée. Cette conduite de notre pieux Abbé envers ses adversaires donna plus d'une fois occasion de dire : *Que c'étoit un titre d'obtenir des graces de dom Calmet, que d'avoir eu avec lui quelque démêlé, ou de lui avoir rendu quelque mauvais office.*

C'est ainsi que ce grand homme avoit l'avantage de conserver en des contestations qui n'avoient rien que d'involontaire de sa part, le mérite de la douceur, de la charité & de la patience. L'aversion & l'éloignement qu'il avoit pour les procès, étoient tels, qu'il auroit bien souhaité n'avoir en ce

monde aucun bien à défendre, aucun droit à soutenir.

Il ne témoigna pas moins son amour pour la paix & la charité chrétienne dans les différentes épreuves auxquelles il a été exposé plusieurs fois dans le cours d'une très-longue vie. Il n'aimoit point à contester, & souvent on l'a vu céder à des personnes entêtées de leurs opinions, quoique fausses & mal fondées, & écouter avec patience ce que certaines gens se persuadoient lui apprendre. Lorsqu'il rencontroit de ces esprits vains & présomptueux, entêtés de leur prétendu savoir, qui s'imaginent que tout doit céder à leur jugement, il préféroit un modeste silence à l'envie de contester avec eux, persuadé qu'il est très-difficile de disputer avec cette sorte de gens sans s'exposer à quelque aigreur, & qu'il est à craindre que la chaleur de la dispute n'occasionne du refroidissement, & n'altère la tranquillité chrétienne.

C'est dans cet esprit de maintenir la paix, que loin de faire parade de sa science & de sa vaste érudition dans les conversations, il faisoit tout ce qu'il pouvoit pour la cacher. Il écoutoit volontiers tout ce que les autres avoient à dire sur la matière qui faisoit l'objet de la conversation, & il ne disoit ordinairement son sentiment que lorsqu'on l'en

XVIII.  
Son  
amour  
pour la  
paix.

prioit, ou qu'on témoignoit quelque doute sur la question proposée ; ce qu'il faisoit en peu de mots & avec beaucoup de modestie, sans prétendre s'ériger en maître ou en docteur. Ses expressions ordinaires étoient : *Il me semble ; j'ai lu quelque part ; je crois, &c.* & d'autres semblables, qui marquoient plutôt le langage d'un homme qui hésite, & qui n'a que des conjectures, que le jugement d'un maître qui décide.

Combien de fois ne l'a-t-on pas vu consulter des personnes dont la science & les talens étoient bien inférieurs aux siens, & les écouter avec une docilité surprenante ? c'est ce qui lui faisoit répéter ces paroles : *Vous savez cela mieux que moi.* Nous avons parlé ailleurs de la complaisance avec laquelle il recevoit les avis qu'on lui donnoit sur ses ouvrages. Bien loin de savoir mauvais gré à ceux qui l'avertissoient des fautes qui avoient pu lui échapper dans ses écrits, il regardoit au contraire ces avis comme une faveur, dont il se croyoit très-redevable.

Par une suite de cet amour de la paix & de la charité chrétienne, il avoit grand soin d'écarter des entretiens tout ce qui pouvoit intéresser la réputation du prochain ; de là son éloignement pour la médifance & son aversion pour le médifant. Il savoit que la

langue est un feu dévorant , qui consume tout , & n'épargne rien. Sa bouche ne fut jamais ouverte qu'aux discours avantageux du prochain , & pour peu qu'il entrevît de bonnes qualités dans les personnes , d'ailleurs très-repréhensibles dans leur conduite , il se faisoit un devoir de les relever , & de s'opposer aux défauts qu'on leur reprochoit. Il avoit coutume de dire , lorsque la conversation tomboit sur l'article de ces personnes vicieuses : *Laiſſons chacun pour ce qu'il est , ſi nous ne ſommes chargés de veiller ſur ſa conduite.* Il arriva un jour que dans une conférence avec ſa communauté on vint à parler de certaines personnes , dont la conduite étoit peu régulière. Notre Abbé dans l'ardeur de ſon zele pour le bon ordre ne put ſ'empêcher de blâmer leur conduite , & de ſe ſervir même d'expressions ſuſceptibles d'un mauvais ſens ; ce qui ſurprit ceux qui l'entendirent. Il ſ'en apperçut , reconnut ſur le champ ſa faute , & en demanda publiquement pardon tête nue à la communauté.

Comme il ne diſoit jamais de mal de perſonne , il ne ſouffroit pas que l'on en dît du mal ; & ſi quelqu'un en ſa préſence avoit eu cette indiſcrétion , ou il ſ'armoit de zele pour le réprimer , ſ'il étoit ſoumis à ſon autorité , ou il détournoit adroitement la con-

versation, ou bien il témoignoît par quelque geste que ces discours lui déplaisoient. Lorsqu'il étoit obligé par les circonstances, ou dans ses écrits, ou dans les conversations, de rapporter quelques faits odieux, il le faisoit, autant qu'il lui étoit possible, sans nommer les personnes. Il gémissoit sur la corruption du siècle, & déplorait la dépravation du cœur de l'homme. Au récit qu'on lui faisoit de quelque nouveau desordre arrivé, il ne souffroit qu'impatiemment qu'on lui dît le nom de l'auteur de ce desordre.

Il usoit dans ses écrits de la même circonspection que dans ses paroles. Il n'eut jamais honte de rétracter ce qu'il avoit avancé de desavantageux à la réputation ou à la mémoire de quelqu'un, trompé par de faux mémoires. C'est ainsi qu'il en usa envers un ecclésiastique respectable de la province, qui avoit été pendant plusieurs années principal du college de la Marche à Paris, dont il avoit blessé la réputation, induit à erreur à son égard par des mémoires injurieux, que des personnes mal informées lui avoient fournis. Dès que dom Calmet fut mieux informé, il se fit un devoir de donner un desaveu de ce qu'il avoit avancé de desavantageux contre cet ecclésiastique, & retracts hautement, dans un ouvrage rendu public,



tout ce qui avoit pu faire peine dans ses écrits précédens. Il rendit depuis les témoignages les plus avantageux de cette personne, se plaignant amèrement de s'être laissé surprendre par le zèle apparent de ceux qui l'avoient ainsi trompé.

Comme le mérite des autres n'excita jamais sa jalousie, il ne fonda jamais le sien sur le débris de celui de son prochain. Il respectoit les talens partout où ils se trouvoient, sans distinguer si les personnes en qui ces talens se rencontroient, étoient ses amis ou ses ennemis. Plus d'une fois il a eu occasion de se prévaloir de la supériorité de son mérite & de sa réputation, pour se défendre contre les attaques qu'on lui portoit. Dans ces occasions il abandonnoit sa personne & la justice de sa cause entre les mains de Dieu, ou il faisoit connoître la droiture de ses intentions par une exposition simple & modeste de ses motifs, ou il témoignoit par son silence que les jugemens peu avantageux que l'on portoit de sa conduite ou de ses sentimens, faisoient sur lui peu d'impression. Il n'étoit occupé qu'à prier pour ses ennemis, & à rendre le bien pour le mal; car quelque application qu'il ait toujours eue à ne rien dire & à ne rien faire qui pût altérer dans la moindre chose la paix & l'amitié qu'il vou-

loit avoir avec tout le monde, il ne put néanmoins empêcher que, malgré la droiture de ses vues & de ses projets, il ne lui soit arrivé de déplaire aux personnes qui étoient liées avec lui d'une étroite amitié, ou dont il respectoit le plus le mérite & la vertu. Loin de s'offenser du mauvais sens que l'on donnoit à ses démarches, ou de quelques mauvais offices que l'on s'efforçoit de lui rendre, il conservoit pour ces personnes dans son cœur une charité sans bornes. Il n'en demeuroit pas là; mais il se croyoit obligé de faire paroître combien cette charité étoit sincère, par des services effectifs, toutes les fois que l'occasion s'en présentoit. Voici ce qu'il écrivoit en 1715. à D. Matthieu Petitdidier abbé de saint Leopold, à l'occasion de quelques discours tenus à son sujet : » Il y a quelque petite chose dans la » lettre de votre Révérence que je ne com- » prends pas; mais il vaut mieux le sacrifier » à la paix & à la charité chrétienne, que » de relever des choses qui peuvent beau- » coup nuire, & qui ne serviroient peut-être » qu'à altérer ce que Jésus-Christ a établi » parmi nous par son esprit. «

Telle étoit la conduite qu'il tenoit envers ceux qui en avoient mal usé à son égard, soit dans leurs écrits, par la manière dure &

peu ménagée avec laquelle ils parloient de lui, soit par les chicanes qu'ils lui avoient suscitées mal à propos, soit par les mauvais traitemens qu'il en avoit reçus. Nous pourrions en rapporter plusieurs exemples, si les égards que la charité chrétienne nous oblige de conserver pour les personnes, ne nous imposent silence. Notre pieux Abbé n'employoit qu'une patience édifiante, & ne se souvenoit des injures que pour s'humilier soi-même devant le Seigneur, pour faire du bien à ceux qui lui avoient voulu du mal, pour leur rendre tous les services dont ils avoient besoin. Il les recevoit dans sa maison avec autant d'amitié qu'il avoit coutume de faire avant qu'ils en eussent mal usé envers lui; il leur épargnoit même la honte des excuses. Il ne voulut jamais prêter l'oreille à ceux qui le pressoient de se venger des mauvais traitemens qu'il avoit reçus, ou à se faire rendre la justice qu'ils prétendoient lui être due; & il ne répondoit autre chose, sinon : *Le Seigneur m'a comblé de tant de graces & de bienfaits ; il est bien juste aussi que je reçoive de sa main ces petites mortifications. Je serois trop heureux si je n'avois à essuyer de tems en tems quelques contrariétés & quelques disgraces. Je laisse au Seigneur le soin de me venger, & de faire connoître mon innocence.*

XIX.  
Son zele  
pour la  
regula-  
rite.  
Dou-  
ceur de  
son gou-  
verne-  
ment.

Un des principaux caractères de D. Calmet, depuis qu'il fut élevé à la supériorité, étoit d'aimer l'ordre en toutes choses. Il souffroit avec peine de voir des religieux sortir de leur état, & en oublier les obligations. Il envisagea les différens emplois dont il fut honoré dans la congrégation, comme des nouveaux engagements à faire pour le bon ordre tout ce que son zele demandoit qu'il donnât au soin de maintenir la réforme qu'il avoit professée. Il la regardoit, cette réforme, comme un dépôt transmis de nos peres à nous, avec une obligation étroite de le conserver sans altération à ceux qui doivent nous succéder, & ce fut l'objet de ses plus vives & plus sérieuses applications, depuis que, appelé aux premières charges de son corps, il connut plus particulièrement l'état des maisons qui le composent. L'autorité que lui donnerent les qualités de visiteur & de supérieur général de la congrégation, emplois qu'il a remplis plusieurs fois, seconda son zele pour faire revivre l'amour de l'observance dans les lieux où il s'étoit affoibli, & pour parvenir à de sages expédiens pour corriger les abus qui s'y étoient glissés.

Plus il avoit de grandes idées de la perfection & de la sainteté dans laquelle les religieux

gieux devoient vivre , plus il souffroit quand leur vie ne répondoit pas à la pureté que demandoit une profession si sainte. Le zele qu'il avoit pour le maintien de la régularité , lui rendoit insupportable tout ce qui en pouvoit diminuer la ferveur ; & quoiqu'il ne manquât pas de fermeté pour reprendre & corriger les fautes contre l'observance régulière , lorsqu'elles lui paroissoient d'une assez grande conséquence pour demander des remèdes convenables & rigoureux , il se contentoit d'ailleurs de témoigner par quelques gestes qu'il désapprouvoit ces irrégularités , & ces gestes suffisoient souvent pour faire rentrer les coupables dans leur devoir. La persuasion où l'on étoit de son grand zele pour la régularité étoit telle , que sa seule présence étoit un puissant motif pour retenir ceux qui s'en écartoient : on remarque en effet qu'il punissoit rarement. La plupart des religieux qui ont été sous sa conduite , rendent encore ce témoignage , que la seule crainte de lui causer quelque chagrin en s'éloignant de leur devoir , étoit pour eux un motif plus pressant pour les y contenir , que l'apprehension des châtimens qu'ils auroient dû mériter en s'en écartant.

Il avoit pour maxime de conduite dans la supériorité , que le chemin de l'instruction

R

est long ; mais que celui de l'exemple est court ; que le pasteur des âmes conduit mieux son troupeau par les exemples que par les discours : aussi n'exigeoit-il rien de ses inférieurs , dont il ne leur donnât lui-même l'exemple.

Son zèle pour tous les exercices de la religion , son attachement à toutes les pratiques de l'observance régulière , même dans les choses qui paroissent aux autres des minuties , étoient tellement reconnus , que l'on n'osoit en omettre aucune en sa présence , pour ne point lui faire de peine. Plusieurs de ses religieux ont avoué qu'il n'étoit pas possible de ne pas aimer la régularité , & de ne pas se porter à ses devoirs , en voyant un homme aussi célèbre & aussi respectable que dom Calmet , marquer pour toutes les pratiques de la vie religieuse , même les moins considérables , un aussi grand respect & une fidélité aussi édifiante. Ce grand religieux avoit une si haute idée de la nécessité qu'il y a de conserver le corps de la régularité en son entier dans les congrégations , si on veut qu'elles subsistent , qu'il craignoit tout ce qui avoit la moindre apparence d'affoiblissement. L'expérience funeste que l'on a des desordres qui sont arrivés dans les monastères les plus réglés de l'ordre de

S. Benoît, par de petits relâchemens, qui paroïssent d'abord fort légers, lui en donnoit une horreur extrême. On l'entendoit souvent gémir, lorsqu'il voyoit, ou qu'il apprenoit que l'amour de l'observance régulière se ralentissoit ou s'affoiblissoit dans sa congrégation. Il avoit le cœur si rempli de ces sentimens, qu'il ne pouvoit se lasser d'en parler, soit en particulier, soit en public.

Mais quelque ardent que fût le zèle de notre Abbé pour le maintien de l'exacte discipline régulière, il étoit toujours accompagné de douceur & de cette sage condescendance que la charité ne manque jamais d'inspirer à l'égard des foibles. Il ne connut les airs de supériorité, d'empire, de hauteur, de mépris, de froideur, que pour les éviter. Il savoit qu'il avoit à faire à des hommes dans lesquels l'amour propre peut être réprimé, mais jamais tout-à-fait éteint; que Dieu n'appelle pas tout le monde à une égale perfection, & que même on ne répond pas toujours à la grace avec une égale fidélité. Il avoit appris de S. Jérôme que la liberté opprimée se change ordinairement en revolte; que l'on est d'autant plus le maître d'un esprit né avec des sentimens d'honneur, que l'on affecte moins de lui faire sentir sa servitude & sa dépendance. S'il repre-

noit, c'étoit pour guérir, & non pas pour insulter. Il corrigeoit les abus, mais en ménageant les personnes. Il cherchoit à ramener la brebis égarée, & non pas à la confondre. Quoiqu'élevé au dessus de ses confreres par sa dignité abbatiale, il crut néanmoins qu'il n'avoit d'autre autorité sur eux, que le droit de leur donner l'exemple.

Combien de fois n'est-il pas arrivé que lorsque quelque religieux, qui étoit tombé dans quelque faute, & que le zele & le devoir de notre pieux Abbé avoient obligé de reprendre, venoit ensuite le voir dans sa chambre, & s'humilier en sa présence, craignant que les expressions dictées par zele de l'observance, & mêlées d'une juste sévérité, ne marquassent en lui du ressentiment & de l'amertume dans le cœur, notre Abbé le recevoit avec tendresse, le consolait, lui témoignoit toute la bonté d'un pere, le rassuroit sur ses craintes, & que sa faute étoit déjà mise en oubli, en sorte que ce religieux sortoit d'auprès de lui le cœur rempli de joie & de consolation : à peine l'Abbé se souvenoit-il quelquefois de la faute qui avoit donné lieu à la correction.

De là cette disposition de charité dont le cœur de ce grand homme étoit animé, qui l'a plus d'une fois réduit à s'humilier lui-même.



me devant quelques religieux, dont la conduite peu réglée l'avoit contraint d'user envers eux de quelque sévérité, & de leur donner des avis propres à les corriger de leurs fautes, mais que leur orgueil & leur arrogance leur avoient rendus insupportables, & qui en faisoient éclater leur mécontentement au dehors par des actions ou des discours pleins de hauteur & d'insolence. Quel spectacle de voir ce grand homme, respecté des personnes les plus distinguées, revêtu de la dignité de supérieur & d'abbé, se prosterner aux pieds d'un religieux arrogant & déréglé, lui demander humblement pardon de s'être peut-être laissé emporter à la trop grande ardeur de son zele, & d'avoir employé, en le reprenant, des termes, dont la dureté lui avoit causé quelque chagrin ! Nous avons été témoins plus d'une fois de ce spectacle édifiant : aussi lui arrivoit-il souvent qu'après quelques réprimandes faites à quelques religieux, il alloit ensuite les trouver dans leurs cellules, pour les consoler, & leur faire des excuses de quelques paroles dures qui lui étoient échappées dans la vivacité. Il suffisoit, pour l'engager à oublier tout le passé, que l'on témoignât du déplaisir & du repentir de sa faute, pour être assuré d'un parfait oubli de sa part, & pour obtenir de

lui ensuite les petites faveurs que la profession religieuse permet d'espérer d'un supérieur.

Il en ufoit de même envers ceux qui, mal à propos, par prévention, par mauvaise humeur, ou sur de faux rapports, prenoient parti contre lui, s'efforçoient de décrier sa conduite, & d'empêcher le bien qu'il vouloit faire. Il souffroit ces contradictions sans se plaindre, dans le silence & dans une parfaite soumission aux ordres de Dieu : loin d'en témoigner du ressentiment, il s'empressoit à rendre à ces personnes tous les services dont il étoit capable, à leur marquer une tendre amitié, & à employer en leur faveur tout son crédit : on pourroit en rapporter plusieurs exemples. Il regardoit ces petites disgrâces comme des épreuves que la divine providence lui ménageoit pour pratiquer l'humilité.

C'est par une conduite si sage & si mesurée que notre pieux Abbé s'est acquis l'estime & l'amour de ses religieux : on le respectoit jusqu'à la vénération : on le craignoit même ; mais on l'aimoit encore davantage : on ne pouvoit rien ajouter à la tendresse & à la confiance que les religieux avoient en lui. Quoique son zèle pour l'exacte observance de la règle & son application à main-

tenir la régularité fussent connus de tout le monde, tous les religieux néanmoins demandoient de vivre sous sa conduite, & presque tous ceux qui sortoient de sa maison pour aller en d'autres monasteres, ne le faisoient que malgré eux; ce qui fait l'éloge de la douceur de son gouvernement.

Un autre caractère de cette douceur dans son régime est que l'exactitude à maintenir l'observance régulière ne le rendoit point soupçonneux. Il tenoit pour maxime qu'une trop grande sollicitude dans un supérieur sur les démarches de ses inférieurs est le plus souvent une occasion aux fréquentes prévarications & une source de jugemens téméraires. On le voyoit rarement courir çà & là dans le monastere, pour examiner & épier les actions de ses religieux. S'il sortoit quelquefois de sa chambre, c'étoit, ou pour se procurer quelque délassement dans son travail, pour recevoir ses hôtes, ou pour donner quelque ordre, ou pour quelque autre motif de nécessité ou de bienfaisance : il vouloit par cette conduite témoigner la confiance qu'il avoit en ses religieux. Il étoit bien éloigné de cette vigilance trop inquiète de certains supérieurs, qui se persuadent que leurs inférieurs sont toujours prêts à sortir de leur devoir, dès qu'ils ne sont plus sous

R iv

leurs yeux. Notre pieux Abbé avoit de ses freres une opinion bien plus conforme à la charité chrétienne. Il ne soupçonnoit le mal que lorsqu'il le voyoit, ou que des témoignages non équivoques lui en assuroient la certitude. Il se regarda toujours comme fait pour conduire des hommes, & non pour punir des criminels, ou pour tourmenter des esclaves.

Ce n'est pas qu'il manquât de fermeté dans les circonstances où le devoir de sa charge l'obligeoit à user de la sévérité prescrite par la regle. Il favoit qu'une trop grande indulgence dans un supérieur dégénere en foiblesse, entraîne le relâchement, & souvent autorise les prévarications; qu'un supérieur doit employer, tantôt la force, tantôt la douceur, tantôt les caresses, & tantôt la terreur, agir en pere ou en maître, selon les occasions, tempérant la sévérité par la douceur, & sachant punir & pardonner, selon que le tems, les personnes & les circonstances le demandent.

Au reste il étoit tellement en garde contre les semeurs de faux rapports, qu'il ne prêtoit qu'avec peine l'oreille à ceux même que l'on lui faisoit dans un esprit de charité, & dans la seule vue de l'avertir de quelques desordres, auxquels il étoit nécessaire d'appor-

ter un prompt remede ; mais il cherchoit les moyens d'adoucir le mal , d'excuser la conduite de ses freres , quand il trouvoit lieu de le faire sans altérer la vérité , ou sans préjudice du bon ordre , par quelque interprétation favorable. Son amour pour ses freres lui faisoit trouver dans l'intention de l'accusé , ou dans la foiblesse humaine , des motifs d'amoindrir les fautes ; & il étoit bien aisé de donner lieu aux coupables de se justifier , ou bien de faire voir que la faute étoit accompagnée de circonstances qui en diminuoient l'énormité. S'il arrivoit que le desordre fût tel , qu'on ne pût le dissimuler ou l'excuser , il employoit envers le coupable les peines portées par la loi ; mais il en adoucissoit la rigueur autant qu'il pouvoit. Il les consolait par ses discours , & usoit envers eux de toute l'indulgence que la bonté de son cœur lui inspiroit ; souvent même il s'intéressoit auprès des supérieurs de la congrégation pour faire abréger la durée de leurs pénitences.

Il seroit à souhaiter que dans les monastères , qui sont , ou des retraites de gens qui mènent une vie spirituelle , & qui tendent avec ardeur à la plus haute perfection , ou des asyles d'ames innocentes , ou enfin des demeures de pénitens , qui cherchent à ex-

xx.

Il reçoit  
les Reli-  
gieux in-  
commo-  
des.

pier dans les exercices des vertus chrétiennes les excès de leur vie passée, il ne se rencontrât pas des foiblesses & des imperfections, quelquefois même des desordres, qui excitent les gémissemens des gens de bien : mais si on réfléchit sur la foiblesse de l'homme & sur la corruption de son cœur, on cessera d'être surpris de voir des religieux très-imparfaits dans les congrégations les mieux réglées. L'honneur d'un corps ne consiste pas à n'avoir point de religieux vicieux & imparfaits, mais à n'y point souffrir de dérèglements, & à avoir soin d'y corriger les fautes qui s'y commettent.

Notre pieux Abbé étoit si persuadé de cette vérité, que ç'a toujours été sa conduite & son esprit, lorsqu'il a été supérieur, de recevoir indifféremment les religieux qui lui étoient envoyés par les supérieurs de la congrégation, quelque imparfaits qu'ils aient été. Quand il en a eu qui demandoient une attention & une vigilance plus grandes sur leur conduite, il ne s'en plaignoit pas, & ne demandoit pas qu'on l'en délivrât ; il les regardoit au contraire comme des sujets dignes de toute l'activité de son zèle, & comme des occasions d'exercer sa charité, en les contenant dans leur devoir. Il avoit appris

Bern.  
p. 73.

de S. Bernard, *que ce n'est proprement que pour*

*les religieux incommodes que l'on établit des supérieurs, les bons, qui se portent d'eux-mêmes à leur devoir, n'en ayant presque pas besoin. On connoissoit si bien le peu de délicatesse de notre Abbé à cet égard, que souvent on lui a donné les esprits les plus difficiles à conduire de la province. Il les gagnoit tellement par la régularité de sa conduite, par sa douceur & la modération de son régime, qu'il lui est arrivé très-rarement d'être obligé d'en venir à des extrémités de rigueur contre eux. Il se conduisoit dans ces circonstances avec une telle discrétion & une telle sagesse, qu'il rendoit quelquefois ces religieux meilleurs, ou au moins il les contenoit pour un tems dans les bornes de leur devoir. C'est à cette occasion qu'il disoit souvent : Il faut que dans tous les corps chacun se charge d'une partie du fardeau. Si dans la supériorité il n'y avoit que des douceurs & des agrémens, la condition des supérieurs seroit plus avantageuse que celle des inférieurs. Il disoit aussi que les supérieurs qui se déchargent de leurs religieux foibles & imparfaits, & qui les envoient en d'autres lieux, pour n'avoir pas la peine de les gouverner, ignorent quel tort ils font à ces religieux, & celui qu'ils se font à eux-mêmes : ils se privent du mérite de la patience & de la charité chrétienne, que l'on exerce*

principalement envers les foibles, & ils sont cause que ces religieux, abandonnés à l'inconstance & à l'instabilité, ne parviennent jamais à la perfection de leur état, & ne se corrigent jamais de leurs défauts.

XXI. Ce que nous avons rapporté de la vie de  
 Sa vie  
 pénitente & mortifiée. dom Calmet semble suffisant pour faire voir que toutes ses actions depuis son entrée en religion ont été une preuve continuelle de son amour pour la mortification & pour la pénitence. Nous ajouterons seulement ici quelques traits qui manquoient à son tableau, c'est-à-dire, quelques-uns de ses sentimens, aussi bien que quelques faits qui n'ont pu trouver place dans son histoire. Nous avertissons cependant nos lecteurs qu'ils ne doivent pas s'attendre à trouver ici le récit des austérités, des mortifications & d'autres actions extraordinaires, semblables à celles que nous lisons dans les vies des anciens solitaires, qui excitent encore aujourd'hui l'étonnement & la surprise de tous ceux qui les lisent. Nous parlons ici de la vie pénitente & mortifiée d'un vrai disciple de saint Benoit, qui, rempli de son esprit, s'est appliqué toute sa vie à retracer, autant qu'il a été en lui, la pénitence de Jésus-Christ; qui, uniquement occupé des obligations & des devoirs de la profession religieuse qu'il



avoit embrassée, s'étoit fait un capital de les remplir tous avec l'exactitude & la fidélité que la regle demande. Qu'est-ce en effet qu'un véritable religieux, si ce n'est celui qui, ayant renoncé par un vœu solennel au monde & à tout ce qu'il y a de sensible & de périssable, ne vit plus que pour Dieu, & n'est plus occupé que des choses éternelles?

C'est sur ces maximes que notre pieux Abbé avoit établi sa pénitence. A l'exemple du grand Apôtre, il s'est toujours regardé comme crucifié au monde, & le monde comme lui étant crucifié. Aises, richesses, estime des hommes, joies, plaisirs, honneurs, établissemens, fortune, & tout ce que le monde recherche avec tant d'empressement, furent pour lui des objets, non seulement indifférens, mais il les regarda toujours avec une sorte de mépris & d'éloignement. Pour observer donc quelque ordre dans ce qui nous reste à dire de ce grand homme, nous parlerons de sa pénitence intérieure & extérieure; car telle doit être celle d'un solitaire; c'est-à-dire, que sa pénitence intérieure doit consister dans l'humiliation, la méditation de la mort, les jugemens de Dieu & la componction: la retraite, le silence, l'austérité dans la nourriture, le travail, les veilles, la pauvreté, la

patience dans les infirmités & les maladies sont des vertus & des pratiques qui font l'essence & le fond de la pénitence extérieure. Nous ne répéterons pas ici ce que nous avons déjà rapporté dans cette histoire de la pratique de la plûpart de ces vertus : ainsi nous ne parlerons que de l'humilité de notre pieux Abbé, de son amour pour la pauvreté, de son desintéressement, &c.

Il étoit si persuadé que la pensée & la méditation de la mort est un puissant moyen pour conserver l'innocence de nos âmes, & pour empêcher que la pureté n'en soit souillée par le péché, qu'il étoit toujours en garde sur ses sens : il craignoit d'être surpris dans quelque chose qui pût intéresser sa conscience ; ce qui le rendoit extrêmement circonspect dans ses paroles & attentif à toutes ses actions. S'il croyoit avoir manqué dans la moindre chose, il se punissoit sévèrement lui-même ; & comme il étoit persuadé qu'il en échape toujours beaucoup, les austérités ordinaires de sa profession ne lui suffisoient pas ; il y en ajoutoit de surérogation.

De là cette humble défiance sur les fruits d'une pénitence, qui, quoique rigoureuse & toujours volontaire de sa part, ne lui persuadoit pas qu'elle fût encore telle, que Dieu voulût l'accepter comme proportionnée à

l'étendue des obligations qu'il avoit contractées par l'engagement de ses vœux. Le mérite de près de soixante-dix années, données toutes à Dieu & au soin de se sanctifier dans les larmes, ne lui sembloit point un titre dont il pût se prévaloir pour ofer attendre d'ailleurs que de la miséricorde du Seigneur le pardon dont il croyoit avoir besoin à la vue des devoirs qu'il s'accusoit humblement d'avoir négligés.

De là cette patience édifiante dans ses maladies. Lorsqu'il lui arrivoit qu'à cause de la violence du mal il lui échapoit quelques plaintes, qui marquoient quelque mouvement d'impatience, il s'en humilioit sur le champ devant Dieu, & demandoit ensuite pardon à ceux qui étoient auprès de lui. Il regardoit les maladies comme des visites du Seigneur dans sa miséricorde, comme des remèdes que Dieu lui appliquoit pour la guérison de son ame, & comme des avertissements que Dieu lui donnoit pour le faire souvenir qu'il devoit se préparer à la mort. Dans cet état, son cœur étant tout rempli du desir des biens éternels, la vie présente lui devenoit ennuyeuse. *Pourquoi tant de retardement, disoit-il quelquefois dans une espece d'impatience ? Si le Seigneur m'appelle à lui, je suis tout prêt : ma vie est-elle donc de si grande consé-*

XXII.  
Sa conduite dans les maladies.

quence, qu'elle mérite d'être prolongée : Pénétré de cette vérité, qu'il faut qu'un chrétien, & à plus forte raison un religieux, se tienne toujours prêt à paroître devant Dieu, dans l'incertitude où il est de l'heure & de la manière que la mort doit lui arriver, le souvenir de la mort n'avoit pour lui rien d'effrayant. Comme il avoit sans cesse l'éternité de Dieu présente devant les yeux, & qu'il ne s'en voyoit séparé que par un instant, il étoit dans une attente continuelle que Jésus-Christ l'appellât à lui, & qu'il lui plût de le joindre à la compagnie de ses Saints : aussi ne parloit-il de la mort que pour témoigner qu'il ne tenoit à rien dans cette vie.

Dans presque toutes ses maladies, & principalement dans la dernière, il lisoit volontiers le petit ouvrage que le P. Mabillon, dont notre pieux Abbé se rappelloit souvent le souvenir & les vertus, a composé sur cette matière, sous le titre de *la mort chrétienne*. On sait que le P. Mabillon avoit fait ce recueil dans la vue de se former le modèle d'une mort véritablement chrétienne, sur celle de Jésus-Christ & de plusieurs saints personnages, qui avoient été les parfaits imitateurs de ce divin Sauveur. D. Calmet lisoit tous les jours pendant ses maladies quelque chose  
de

de cet ouvrage, pour s'exciter à les imiter. Lorsque la violence de son mal ne lui permettoit pas de lire lui-même, il se faisoit faire cette lecture par le religieux qui avoit soin de lui ; quelquefois même il employoit pour cela un domestique, aimant mieux esfuier le dégoût du peu d'exactitude d'un lecteur souvent ignorant, que d'être privé tout-à-fait de la consolation que lui caufoit cette lecture.

C'étoit encore à l'exemple du P. Mabilon, que notre Abbé s'étoit proposé pour modele dans sa conduite & ses études, que dans toutes ses maladies il se faisoit lire fréquemment quelque chose de la passion de notre Seigneur Jésus-Christ, & il prenoit un goût singulier à la lecture de certains endroits, qui lui paroissoient les plus propres à soutenir & consoler un malade dans le fort de ses douleurs.

La vivacité de sa foi, le mépris des choses de la terre & le desir d'être uni à Jésus-Christ faisoient qu'il auroit volontiers refusé toute assistance humaine, & qu'il auroit laissé uniquement entre les mains de la providence divine la décision de sa vie & de sa mort. C'est ainsi qu'il s'abandonnoit entierement à Dieu, disant que sa vie n'étoit pas assez précieuse pour mériter d'être conservée par

tant de dépenses & de précautions : mais comme il favoit d'ailleurs qu'il est de l'ordre de cette même providence d'employer les moyens qu'elle nous fournit elle-même pour rétablir ou affermir notre santé, il ne refusoit pas de recourir aux médecins & aux remèdes, plutôt dans la vue de complaire à ses frères, qui le pressoient de leur donner cette consolation, que par une confiance en l'art de la médecine ; car quoiqu'il crût que le secours des médecins pût être de quelque utilité dans certaines circonstances, nous pouvons dire en général qu'il avoit très-peu de confiance en leurs remèdes, & que dans l'usage & dans l'application qu'il en faisoit, il en attendoit l'effet, plutôt de la miséricorde de Dieu, que de leur vertu. Il étoit persuadé que la patience, une manière de vivre modérée & la bonté du tempérament étoient des remèdes bien plus salutaires & plus efficaces que ne le sont ordinairement ceux qui sont prescrits par les médecins. Il en usoit néanmoins quelquefois, mais dans un esprit de pénitence & d'humilité. Il se contentoit de ceux qui sont les plus communs, ne pouvant souffrir qu'on lui parlât de ceux qu'on ne peut avoir qu'à grands frais, évitant à cet égard tout empressement, toute superfluité & toute recherche, ceux qui jet-

rent dans des embarras , & qui engagent à passer la vie dans le soin du corps , conservant toujours le même esprit de rigueur envers lui. C'étoit de Jésus-Christ , le Sauveur & le véritable médecin , & non des remèdes humains , qu'il attendoit sa guérison.

Dans sa dernière maladie il fallut user d'adresse pour faire venir de Nancy deux habiles médecins pour consulter sur l'état où il se trouvoit , tant il craignoit que l'on ne fît quelque dépense à son occasion.

Ce n'étoit pas seulement pour les remèdes qu'il témoignoit cette indifférence & un si grand détachement de lui-même : il en usoit de même à l'égard des services que l'humanité & la charité chrétienne veulent que l'on rende aux personnes affligées de maladie. Il souffroit avec une sorte d'impatience qu'on lui rendît quelques-uns de ces services , & il ne le souffroit que lorsque la grandeur du mal ne lui permettoit pas de se servir lui-même : *La malheureuse condition de ce corps de mort* , s'écrioit-il en soupirant , *de me voir réduit à ne pouvoir me secourir moi-même !* Nous savons du religieux qui l'assista pendant le cours de sa dernière maladie , que c'étoit pour lui un spectacle bien frappant d'entendre cet homme si respectable déplorer avec larmes la triste situation & le fa-

cheux état où il se voyoit réduit, d'être obligé d'attendre de la charité de ses freres des services humilians : il fondoit en larmes, en demandant mille fois excuses à son infirmier. *Il m'a touché plusieurs fois jusqu'aux larmes, ajoute ce religieux, par ses discours édifiants & par les marques d'une profonde humilité qu'il me donnoit. Combien de fois ne m'a-t-il pas dit : Mon Dieu, quelle humiliation, quelle confusion pour moi ! je vous demande bien pardon, mon cher pere ?*

Quoique dom Calmet fût d'une complexion & d'un tempérament très-bons, & peu sujets aux maladies ordinaires aux personnes appliquées à l'étude, néanmoins la grande vivacité de son sang, sa ferveur dans les exercices réguliers, ses études presque continuelles & sérieuses, jointes à la vie dure qu'il menoit, lui occasionnerent de tems en tems des maladies très-fâcheuses. Il étoit fort sujet aux rhumes de cerveau. Bien loin de se plaindre de cette incommodité, il la regardoit au contraire comme un bien pour lui ; & quoi qu'on lui pût dire pour lui persuader de se précautionner contre les suites que ce mal pouvoit entraîner après soi, & qui souvent ne manquoient pas de lui arriver, il n'usoit d'aucune précaution. La grande confiance qu'il avoit en la bonté de sa



constitution, lui faisoit négliger cette indisposition. Souvent il uſoit pour ſa nourriture de choſes que tout autre auroit regardées comme très-contraires à ſa ſituation, & il arrivoit ordinairement que ces choſes mêmes, loin de lui nuire, ſervoient à ſa guérifon. Dans ſes indispoſitions il ne ſe relâchoit point de ſon exactitude ordinaire dans les exercices de ſa profeſſion ; il aſſiſtoit à l'office divin de nuit & de jour avec la même aſſiduité : il eſt vrai que ces rhumes dégénéroient quelquefois en fluxions de poitrine ; mais la bonté de ſon tempérament le mettoit au deſſus du danger de cette maladie. Quoique le mal fût quelquefois porté à un tel point, qu'à peine il pouvoit parler, il ne laiſſoit pas que de travailler avec la même ardeur que s'il eût joui d'une ſanté parfaite. Il ſouffroit ces indispoſitions avec une patience & une tranquillité édifiantes, ſans ſe plaindre, & ſans recourir aux remèdes qu'on lui ſuggéroit. Il cachoit ſon mal autant qu'il le pouvoit, & ce n'étoit ſouvent qu'à la dernière extrémité, & lorsque l'opiniâtreté & la violence de la maladie ne lui permettoient plus de la diſſimuler, qu'il ſe ſoumettoit à recourir aux remèdes, qu'il quittoit, dès que l'indispoſition lui paroifſoit un peu diminuée & moins dangereuſe.

Nous avons vu quelles étoient sa confiance & sa piété, lorsqu'il fut attaqué d'une fâcheuse sciatique en 1747. Il négligea assez long-tems cette incommodité, & malgré les douleurs aiguës qu'elle lui caufoit, il ne rabattit rien de sa ferveur. Lorsque le mal fut parvenu au point de l'empêcher de marcher, il consulta sur cela un habile médecin, qui lui prescrivit les remèdes propres à le soulager. Au lieu de s'en servir, il se contenta de lire l'ordonnance de ce médecin, & aima mieux endurer les douleurs de sa sciatique, que de s'affujettir à un régime de vie qui devoit déranger pendant quelque tems ses exercices & ses travaux. C'est dans ces circonstances qu'il répondit à ceux qui le pressoient souvent de se procurer quelque soulagement : *Hélas ! mes chers amis, comment pouvons-nous nous plaindre, nous qui sommes si éloignés de la ferveur de nos peres reformateurs ? Qui sera donc couronné, s'il ne combat avec fermeté & courage ? Que sommes-nous venus faire dans ces retraites, si ce n'est pour y observer ce que nous avons promis à Dieu ?* paroles qu'il répétoit souvent.

Une des principales mortifications de notre pieux Abbé dans ses grandes maladies étoit celle de ne pouvoir assister au chœur, & d'être privé de la consolation de joindre

sa voix à celle de ses freres dans le chant des pseaumes. Il ne manqua jamais de s'acquitter en particulier ponctuellement de l'obligation de son office, quand la violence du mal ne lui en ôtoit pas la liberté. Lorsque la maladie étoit telle, qu'il ne pouvoit pas le réciter, il y suppléoit par d'autres prieres, qu'il récitait en place de celles qu'il ne pouvoit dire par cœur. Comme c'est l'usage dans la congrégation de saint Vanne & de saint Hydulphe, que pour donner aux jeunes religieux qui étudioient plus de commodité pour le faire, on leur accorde l'exemption des offices de la nuit quelques jours de la semaine, il prioit le pere Maître d'en envoyer quelques-uns dans sa chambre pour y réciter auprès de son lit leur office, s'unissant à eux de cœur & d'esprit dans une action aussi sainte. Pendant la journée, lorsque la communauté étoit occupée au chœur à chanter les louanges de Dieu, il demouroit pendant ce tems-là, autant qu'il pouvoit, dans un grand recueillement, afin que, quoiqu'absent de corps de la compagnie de ses confreres, il pût s'y unir en esprit & par la volonté. On doit juger par cette disposition qu'il ne tiroit pas moins de fruit de ce saint exercice que ceux qui y étoient les plus assidus. C'est ainsi qu'il avoit coutume d'en user

dans les grandes maladies qui l'avoient réduit à l'état de ne pouvoir sortir de sa chambre; car hors de ces cas, ainsi que nous l'avons déjà dit, ses indispositions n'ont jamais ralenti sa ferveur pour l'office divin.

XXIII. Ce fut par le même amour de la pénitence  
 Il se  
 chauff-  
 soit peu. & de la mortification qu'il se fit de bonne heure une coutume de se chauffer très-peu.

C'est dans cette vue & par la crainte d'occasionner trop de dépense à la congrégation, qui lui faisoit une pension, qui suffisoit à peine à fournir à ses autres besoins, que pendant son séjour à Paris, où le bois est très-cher, il commença à se refuser, autant qu'il put, le secours du feu. Dans la suite il se chauffoit si peu, qu'il sembloit être insensible à la rigueur du froid. Il ne se chauffoit jamais après les matines, quelque froid qu'il fît: il en faisoit de même après les complies, s'étant fait une loi de se coucher sans feu. Quand on lui remontroit que cette rigueur pouvoit altérer sa santé, & qu'il ne pouvoit gueres se réchauffer depuis les complies jusqu'à l'heure où l'on sonne les matines, il répondoit qu'au contraire le feu l'empêchoit de dormir. En général il se chauffoit très-peu; souvent on le trouvoit pendant la plus grande rigueur du froid occupé à écrire dans son cabinet, les doigts presque gelés: quel-

quefois l'encre geloit au bout de sa plume ; à peine pouvoit-il la tenir. Quoique sa chambre fût très-incommode , à cause de la fumée que donnoit sa cheminée , qui l'obligeoit à tenir toujours une fenêtre entr'ouverte , & que même dans certains tems il ne pût faire de feu , il ne voulut jamais changer d'appartement , quelques remontrances qu'on lui fit pour cela. Il est remarquable que son cabinet , où il a travaillé près de trente ans , ne recevoit aucune chaleur de la cheminée de sa chambre ; ainsi on peut assurer qu'il a passé la plus grande partie de sa vie sans le secours du feu. On y avoit d'abord pratiqué un fourneau de terre cuite , en forme de buffet ; mais l'incommodité de la fumée qu'il faisoit , ne lui permit pas long-tems de s'en servir , & il ne voulut pas que l'on remédiât à cet inconvénient , disant qu'il *aimoit mieux souffrir quelque chose de la rigueur du froid , que de s'affujettir à l'embarras d'entretenir son feu.*

La vie laborieuse & toujours occupée , <sup>xxiv.</sup> que menoit dom Calmet , sembloit demander qu'il usât d'une nourriture & plus solide <sup>Son austerité dans la nourriture.</sup> & plus abondante. La dissipation des esprits qu'occasionne une application presque continuelle à l'étude , & la pratique assidue des observances régulières paroissoient l'autori-

fer à relâcher quelque chose de la rigueur de l'abstinence. Ces raisons ne furent point pour lui des prétextes de s'en dispenser. Content de la nourriture la plus commune, il ne recherchoit point la délicatesse des mets. Il ne se distingua jamais du reste de ses religieux. Il ne se plaignoit point quand les alimens qu'on lui servoit, étoient ou mal apprêtés ou insipides. Tous les carêmes il assistoit à la collation avec la communauté, & jeûnoit avec la même rigueur. Quoiqu'ordinairement il mangeât avec beaucoup d'appétit, il garda toujours les regles de la tempérance la plus exacte. Une longue expérience lui avoit appris que la digestion des alimens simples étant plus prompte, & les vapeurs qui s'en élevent se dissipant plus aisément, l'esprit en est plus libre, & par conséquent ses pensées, ses prières, ses méditations & toutes ses autres fonctions plus pures, plus utiles & plus saintes : aussi conserva-t-il toujours après les repas la même présence d'esprit & la même liberté d'écrire qu'auparavant.

Quant à l'usage de la viande, il étoit sur ce point d'une rigueur inflexible, & il regardoit cette abstinence comme un des points capitaux de l'observance régulière. Son abstinence étoit plus austère dans les voyages

que dans les maisons de l'ordre , par la difficulté de trouver dans les auberges de la campagne ce qui convient à notre régime de vie. Les fatigues , les incommodités , jointes à la difficulté de trouver commodément des vivres conformes à sa règle , ne lui paroissent pas des motifs assez puissans pour autoriser une dispense de cette loi. Il est vrai que dans son voyage en Suisse il en usa un peu différemment. La chaleur excessive qu'il avoit à essuyer , & les incommodités d'un voyage aussi long dans un âge déjà très-avancé , l'avoient tellement épuisé , qu'il jugea avec raison qu'il pouvoit se dispenser de la rigueur de cette pratique. Il s'y détermina encore par une autre raison. Tout le monde fait que l'usage de la viande a prévalu dans toutes les maisons bénédictines d'Allemagne. Notre Abbé craignoit avec raison qu'un trop scrupuleux attachement à la rigueur de l'abstinence usitée dans la réforme de saint Vanne ne semblât aux abbés & aux religieux des monasteres qu'il alloit visiter , comme une espece de censure de leur conduite & de leur usage , & qu'il ne parût condamner une pratique que le silence de l'Eglise autorise , & qu'au lieu de les édifier par sa présence , il ne leur donnât au contraire sujet de murmurer de sa conduite. Un prélat respectable }

*M. l'Abbé de  
Mour-  
lach.*

qu'il visita dans ce voyage, & pour lequel dom Calmet avoit une estime particuliere, le prévint sur cela : il n'eut point de peine à lui faire goûter ses raisons.

Mais si notre Abbé se permit cette dispense, il écouta moins son goût & la sensualité, que l'espece de nécessité où il se trouvoit. Il se plaignoit souvent à ses compagnons de voyage que ce changement de nourriture, loin de lui être agréable, n'avoit rien pour lui que d'incommode & de gênant. L'usage continuel qu'il faisoit du maigre depuis qu'il étoit entré en religion, lui en avoit fait contracter une telle habitude, que celui de la viande lui étoit devenu presque insipide : il ne la digéroit que difficilement ; c'est pourquoi dans ses maladies on avoit peine à le résoudre à en user : aussi dès qu'il pouvoit s'en passer, il reprenoit avec joie celui du maigre. Dans le même voyage de Suisse étant arrivé chez le Prince de Furstemberg, madame la Princesse s'étant informée si dom Calmet préféroit le maigre au gras, & ayant dit qu'elle avoit donné ses ordres pour qu'on lui préparât l'un ou l'autre à son choix, il répondit que S. A. ne pouvoit l'obliger plus sensiblement, que de lui laisser la liberté de suivre sa regle en ce point. Dans toute autre circonstance que celle de la nécessité il souf-



froit avec une sorte d'impatience qu'on lui proposât de lui servir de la viande. Lorsqu'il se trouvoit à la table des personnes du monde, qui ignoroient l'obligation étroite de l'abstinence de la viande, qui fait un article particulier de la reforme de saint Vanne, ou qui s'imaginoient qu'en qualité d'abbé & de supérieur il pouvoit se dispenser à cet égard, il s'abstenoit de manger pendant le repas, & attendoit qu'on eût servi le dessert pour manger; ce qui lui est arrivé plus d'une fois. Il lui arriva un jour qu'étant à la table de M. le Prince de Craon, ce Prince, qui connoissoit la délicatesse de notre Abbé sur ce point, oublia par mégarde de lui faire préparer du maigre. Il ne s'en aperçut que vers la fin du dîner, & lui fit sur le champ apprêter des œufs, qui furent le seul mets dont il goûta. Il n'étoit pas moins attentif à maintenir à cet égard la rigueur & l'exactitude de l'observance régulière parmi ses religieux, & il ne pouvoit s'empêcher de blâmer fortement la conduite de ceux qui se donnoient, sans une véritable nécessité, la liberté de transgresser la règle sur cet article.

De tout ce que nous avons dit jusqu'ici de l'esprit & de la conduite de dom Calmet, il est aisé de se former une idée juste de son caractère. Dom Calmet étoit né d'un caractère

xxv.  
Carac-  
tere de  
D. Cal-  
met.

sérieux, & l'attention chrétienne avec laquelle il veilloit perpétuellement sur lui-même, n'étoit pas propre à l'en faire sortir : mais ce sérieux, loin d'avoir rien d'austère ni de sombre, laissoit paroître assez à découvert un fond de cette joie sage & durable, qui est le fruit d'une raison épurée & d'une conscience tranquille. Cette disposition ne produit pas les emportemens de la gaieté, mais une douceur égale, qui cependant peut devenir gaieté pour quelques momens, & par une espece de surprise, & de tout cela ensemble se forme un air de dignité, qui n'appartient qu'à la vertu, & que les dignités mêmes ne donnent point.

Il ne connoissoit gueres la colere & le repentiment. Si quelquefois la vivacité de son tempérament lui faisoit échaper de parler avec trop peu de modération, cela passoit en un moment, & il étoit plus fâché contre lui-même que contre les personnes qui lui avoient donné lieu de se fâcher. On peut dire que jamais homme ne fut mieux modérer ses passions, & ne fut plus philosophe dans la pratique, aussi bien que dans la spéculation. Ceux qui ont vécu quelque tems avec lui, lui rendent encore ce témoignage aujourd'hui, que lorsqu'il lui étoit arrivé de marquer quelque vivacité, il se déplaçoit à

lui-même, & que loin de conserver quelque aigreur contre ceux qui y avoient donné occasion, c'étoit pour eux au contraire une espece de titre pour en obtenir des graces ; quelques-uns même profitoient de cette foiblesse pour se faire accorder ce qui leur auroit été refusé en d'autre tems.

Son naturel franc & ouvert, joint à son profond savoir, le faisoient rechercher des personnes du premier mérite ; mais il n'aimoit pas le grand monde, & se soucioit encore moins des applaudissemens & des honneurs du siecle. On ne doute point que quelques démarches de sa part n'eussent pu servir à l'élever aux premieres dignités de l'Eglise. L'honneur que le saint pape Benoit XIII. voulut lui faire en l'élevant à l'épiscopat, sembloit lui frayer la voie à une place encore plus éminente. Ses amis ne le pressoient de se rendre à la volonté du souverain Pontife, que dans l'espérance que le saint siege n'en resteroit pas là ; mais sa profonde humilité lui inspira toujours un parfait éloignement de ce qui pouvoit lui donner quelque éclat dans le monde, & il avouoit souvent à ses religieux, qui vouloient lui persuader de se prêter aux desseins du Pontife, par le motif des avantages & de l'honneur qui en devoient revenir à son ordre, qu'il

préféroit une vie commune & tranquille aux embarras qu'entraînent ordinairement les postes éclatans & les grandes dignités.

La modestie, rarement compatible avec la supériorité du mérite & des talens, lui étoit une vertu naturelle. Né simple, & presque uniquement sensible aux charmes de la solitude, il préféra l'état de la tranquillité médiocre à l'honneur des premières places. Cet éloignement des dignités n'étoit point en lui l'effet de la crainte des soins & du travail qu'elles demandent; il étoit au contraire disposé à consacrer ses talens & ses travaux à l'utilité de l'Eglise, s'il avoit plû à la providence de l'appeller à une place plus considérable que celle qu'il occupoit. Il disoit souvent : *Je ne refuse point le travail, & je suis prêt à me dévouer au service de l'Eglise ma mere, quand il plaira au Chef de l'Eglise de me confier quelque portion du troupeau de Jésus-Christ.*

L'amour qu'il avoit pour la retraite & la vie sédentaire ne le rendit jamais misantrope ou d'une humeur peu sociable; il étoit au contraire extrêmement affable, & recevoit tout le monde avec un air aisé; & quoique souvent on l'interrompît au milieu de ses études les plus sérieuses, il n'en marquoit aucun chagrin; il témoignoit même quelquefois que ces visites, qui sembloient être

à

à contre-tems, lui faisoient plaisir, par cela même qu'elles interrompoient sa grande application : car si son ardent amour pour l'étude faisoit qu'il s'y trouvoit toujours bien, la prudence guidoit son travail, & il prévenoit l'épuisement & le dégoût par des délassemens utiles, après lesquels il se remettait au travail avec plus d'activité.

Ami sincère, il se plaisait à rendre service à tout le monde. Il suffisoit que l'on eût besoin de lui pour qu'il s'employât avec affection à ce que l'on desiroit. Il se faisoit toujours un plaisir de faire part de ses lumières aux personnes qui s'adressoient à lui. C'étoit pour rendre à ses religieux & à tous autres l'accès auprès de lui plus facile, qu'il avoit la coutume de laisser les clefs à la porte de sa chambre : sa compassion sur-tout pour les malheureux ne lui permettoit pas de donner des bornes à son zèle. Le crédit que lui avoient acquis auprès des personnes puissantes son mérite & sa vertu, fit que plusieurs personnes recouroient à lui pour en obtenir des lettres de recommandation, & il ne le faisoit jamais plus volontiers que lorsqu'il s'agissoit de rendre quelques bons offices à des malheureux, qui n'avoient d'autre appui dans leurs besoins que celui de la charité & de la compassion qu'on doit avoir

T

pour eux. C'étoit principalement en ces rencontres qu'il aimoit à signaler son amour pour le prochain. Nous pourrions citer ici plusieurs faits qui rendent témoignage à son bon cœur, si on ne craignoit de nommer les personnes.

Le goût décidé de dom Calmet pour l'antiquité le porta dès le commencement de ses études à rechercher tout ce qui nous reste d'anciens monumens, inscriptions, médailles, manuscrits, livres rares. Il en forma dans sa maison de Senones un cabinet, qui, même dans une capitale, eût attiré l'attention des gens de lettres : aussi la bibliothèque de son abbaye, ainsi que nous l'avons déjà dit, & le cabinet qui l'accompagne, ont-ils mérité l'éloge de plus d'un savant. Son amour pour toutes ces choses ne venoit pas d'une curiosité stérile : il connoissoit l'usage de toutes les raretés qu'il rassembloit, & il s'en est souvent servi utilement dans la composition de ses ouvrages. Il se faisoit un plaisir de les faire voir aux curieux amateurs, de les communiquer aux gens de lettres, & même d'en enrichir les collections de ses amis. Plusieurs savans ont eu souvent occasion de le citer dans leurs ouvrages. Son caractère communicatif l'avoit mis en commerce littéraire avec plusieurs savans de l'Eu-

rope, & pour en faire le dénombrement, il faudroit faire ici l'énumération de beaucoup d'hommes de lettres de France, d'Italie & d'Allemagne.

Vivant au milieu de ses religieux comme l'un d'entre eux, il ne se prévaloit de son rang & de sa dignité que pour donner l'exemple de la modestie religieuse : il souffroit à peine qu'on lui rendit les devoirs ordinaires de politesse & de distinction, que l'on a coutume de rendre à ceux qui occupent une place distinguée.

Il avoit une telle horreur de tout ce qui ressent l'impureté, qu'il ne pouvoit même souffrir que l'on prononçât en sa présence rien qui ressentît l'indécence. Quand il étoit obligé de converser avec des femmes, il le faisoit avec toute la retenue possible. Il ne jetta jamais la vue sur aucune, & il évitoit, autant qu'il pouvoit, leur compagnie. Comme il ne pouvoit empêcher que quelquefois il ne fût obligé d'en recevoir dans sa maison, il avoit grand soin qu'elles s'y comportassent avec la décence qu'exige la sainteté du lieu où elles étoient reçues. Il honoroit celles que leur vertu & leur modestie rendoient respectables : pour celles qui affectoient un air trop mondain & peu modeste, il ne les souffroit qu'avec peine. En géné-

ral il regardoit la fréquentation des personnes du sexe dans les maisons religieuses, comme dangereuse, & comme une occasion de dérangement : aussi ne les voyoit-il pas volontiers fréquenter sa maison.

Il conserva la bonté de son tempérament jusqu'à la mort. Ni la pratique fidelle & constante des observances régulières, ni l'austérité de sa vie, ni ses travaux immenses n'altérèrent en rien sa constitution. Dans un âge très-avancé, & déjà octogénaire, on admiroit sa force & sa vigueur. Sa vue ne s'étoit point obscurcie, & à l'âge de quatre-vingt-cinq ans il l'avoit encore aussi perçante que dans sa jeunesse, ne s'étant jamais servi du secours des lunettes. Sa démarche étoit encore ferme & aisée, avec cette différence néanmoins, que les dernières années de sa vie les douleurs de la sciatique dont il avoit été long-tems fatigué, avoient un peu diminué de cette fermeté. Sa mémoire n'étoit point affoiblie par les années : il l'avoit conservée toute entière, & se souvenoit de tout ce qu'il avoit lu ou vu dans sa jeunesse, avec une présence d'esprit qui étonnoit ceux avec qui il conversoit. Son esprit n'avoit rien perdu de sa vivacité & de sa force. Les ouvrages auxquels il travailloit lorsqu'il fut frappé de sa dernière maladie, sont une preuve sans



réplique que son esprit ne se ressentoit point du poids des années. Cet air de jeunesse qu'il conserva jusques dans un âge si avancé, fait bien voir que ces avantages étoient la suite & la récompense d'une vie toujours réglée, uniforme, tempérante, & d'une conduite qui ne s'étoit jamais écartée des sentiers de la vertu.

Mais cette force de corps n'étoit qu'une foible image de la ferveur de son esprit. Il ne regarda jamais sa dignité abbatiale comme un titre qui lui donnoit droit au relâchement, ou un prétexte de dispense de ses obligations. Il ne crut pas non plus que son grand âge l'exemptoit des exercices les plus gênans de la régularité, & lui permettoit des adoucissémens. Plus il voyoit approcher le terme de sa carrière, plus il sentoit redoubler son ardeur. Si le sang se refroidissoit dans le corps, la ferveur paroissoit augmenter dans l'esprit : il éprouvoit comme saint Paul que sa piété trouvoit une nouvelle force dans l'affoiblissement de la nature : *Cum infirmor, tunc potens sum*. Dans cet état de foiblesse, loin de se procurer quelque adoucissement, il traitoit son corps avec plus de dureté qu'il ne faisoit auparavant. Plein de douceur, de compassion & d'indulgence pour les autres, il n'avoit de rigueur que pour lui.

même, ne se permettant précisément que le nécessaire, & éloignant de lui le commode.

Dans les dernières années de sa vie on vouloit lui persuader que son grand âge & l'épuisement où souvent il se trouvoit réduit, étoient des motifs bien légitimes de se permettre quelque adoucissement dans la rigueur du jeûne du carême, sur-tout à la collation, qui, selon l'usage de la congrégation, se réduit à un peu de pain & à trois verres de vin. Pendant peu de jours il eut la complaisance de se rendre aux instances de ses religieux ; mais il conçut bientôt tant de confusion de cette légère distinction de la vie commune, qu'il ne put se résoudre à continuer. *Je ne suis pas de meilleure condition que vous autres*, disoit-il à ceux qui l'avoient pressé de se donner cet adoucissement, & *ma vie n'est pas plus précieuse que celle du reste de la communauté*. Dès ce moment il reprit la vie commune, & fut sourd à toutes les remontrances qu'on lui fit pour le porter à diminuer la rigueur de ses austérités. Tous ceux qui ont été témoins de sa vie pendant ces dernières années, ne cessoient d'admirer que, malgré ses austérités & le peu de soin qu'il prenoit de sa santé, il ne laissoit pas que d'avoir autant de force, de vigueur & de courage que dans un âge moins avan-

cé. Ses religieux, beaucoup plus jeunes que lui, ne pouvoient voir sans étonnement qu'il les surpassât par sa promptitude & son zèle à se rendre aux exercices réguliers, & avouoient qu'ils ne comprenoient pas comment un homme comme lui, accablé du poids des années, qui s'étoit épuisé par une étude & un travail continuel, qui ne se donnoit aucun délassement, faisoit néanmoins encore paroître dans tous ses exercices un zèle & une ferveur de novice. Il sembloit à cet âge se renouveler comme l'aigle, & prendre dans la vieillesse de nouvelles forces.

Après tout ce qui vient d'être rapporté xxvi.  
 du mérite & des vertus de dom Calmet, on Com-  
 ne doit plus s'étonner si l'éclat de sa répu- bien il  
 tation lui acquit l'estime & la bienveillance est esti-  
 des princes & des personnes les plus distin- mé des  
 guées dans l'Etat & dans l'Eglise. Personne Princes  
 n'ignore les marques de bonté que lui a don- & des  
 nées en tant d'occasions feu S. A. R. le duc Grands  
 Leopold I. d'heureuse mémoire. Ce grand  
 Prince, ainsi que nous l'avons dit, voulut  
 en sa faveur faire ériger l'abbaye de S. Leo-  
 pold, qui n'étoit que manuelle, en titre de  
 bénéfice. En 1726. il fit rendre en son con-  
 seil d'Etat un arrêt, par lequel il cédoit à  
 D. Calmet, alors prieur de Lay, la pêche

dans la partie de la riviere de Meurthe qui s'étend depuis les grands moulins de Nancy jusqu'au gué de Champigneulle. Les termes dont cet arrêt est conçu, font trop d'honneur à notre Abbé, pour ne pas les rapporter ici. Le Prince dit : » Qu'ayant mis en » considération le mérite personnel, la pro- » fonde érudition & les services que vénérable notre cher & bien-ami D. Calmet » prieur de Lay a rendus au public par ses » ouvrages de littérature, qui l'ont mis au » nombre des plus sçavans hommes du tems, » & voulant lui donner des marques de notre bienveillance & de notre estime, &c. « On trouvera cet arrêt tout entier imprimé à la dernière partie de cet ouvrage. Ce bon Prince eut très-grande part à son élection à l'abbaye de Senones. Au moment même que S. A. R. en fut informée, elle lui fit expédier un courier sur le champ pour lui en donner avis, & elle n'a pas cessé jusqu'à sa mort de donner à dom Calmet des témoignages de la bienveillance singulière dont elle l'honorait.

Son successeur, le duc François III. aujourd'hui empereur régnant, ne lui a pas moins donné de marques de son estime, & il est à présumer que si ce Prince avoit fait un plus long séjour dans ses états de Lor-

raine , dom Calmet eût éprouvé de sa part les mêmes bontés qu'il avoit reçues de son auguste pere. Lorsque ce Prince fut élu empereur en 1745. il ordonna à M. le baron de Toussaints de faire passer à D. Calmet quelques médailles de son couronnement , en or & en argent. En différentes occasions sa Majesté Impériale lui a fait donner des assurances de son gracieux souvenir. Lorsqu'en 1752. son neveu & son Coadjuteur fit le voyage de Vienne , & qu'il eut l'honneur d'être présenté à sa Majesté, elle eut la bonté de s'informer très-particulièrement de notre Abbé , de témoigner à plusieurs reprises qu'elle l'auroit vu avec plaisir , qu'il devoit compter sur son estime & sur sa bienveillance. Sa majesté l'Impératrice ne témoigna pas moins son desir de voir dom Calmet. *Il y a long-tems , dit cette auguste Princesse , que j'ai ouï parler de dom Calmet , comme d'un homme célèbre par ses écrits , son érudition & sa vertu , & j'aurois souhaité qu'il eût pu faire le voyage de Vienne ; j'aurois vu avec plaisir ce grand religieux.* Elle ajouta encore d'autres choses très-obligeantes , & se recommanda , elle & toute son auguste famille , à ses prieres. En dernier lieu , par une distinction particulière, l'Empereur ayant bien voulu gratifier quelques maisons religieuses de la pro-

vince du recueil imprimé des médailles d'argent de son cabinet, entre autres l'abbaye de Senones, sa Majesté ordonna qu'en considération de dom Calmet on y ajoutât le recueil de ses médailles d'or; faveur, ainsi qu'on l'écrivoit de Vienne, que l'Empereur n'accordoit qu'aux grands princes. Je passe sous silence les témoignages d'estime que notre pieux Abbé a reçus en plusieurs rencontres de L. L. A. A. R. R. le duc Charles de Lorraine & madame la princesse Charlotte frere & sœur de sa Majesté Impériale.

Dom Calmet ne fut pas moins en considération à la cour du Roi de Pologne duc de Lorraine. Dans toutes les audiences dont ce grand Prince honora dom Calmet, il lui témoigna toujours l'estime singulière qu'il faisoit de lui, jusques-là même, qu'il daigna un jour l'admettre à sa table, s'étant fait inviter pour cela à celle du grand Maréchal de sa cour. Pendant les premières années du regne de sa Majesté en Lorraine, notre Abbé s'étoit fait un devoir, à chaque nouvelle année, d'aller à Lunéville pour y faire sa cour à ce digne Prince. On fit entendre que cette démarche ne s'accordoit pas avec le respect dû à la Majesté royale : dom Calmet cessa de s'acquitter de ce devoir ; mais il pria un de ses amis, qui approchoit de la personne

du Roi, de l'en informer, & du motif qui l'en empêchoit. Le Roi répondit que *cette regle du cérémonial n'étoit point pour D. Calmet, & qu'en quelque tems il se présentât, il le recevrait avec joie.* Les premiers seigneurs de la cour de ce Prince ont de même toujours témoigné une grande considération pour notre Abbé.

Nous avons parlé ailleurs de la visite dont M. le maréchal Duc de Noailles honora dom Calmet en 1744. de celle de M. le Prince d'Elbeuf en 1729. Il étoit lié d'une étroite amitié avec M. le Marquis du Châtelet de Lorraine & madame son épouse, qui l'ont plus d'une fois honoré de leurs visites. M. le Prince de Craon, ce seigneur si estimable par sa politesse & ses rares qualités, lui faisoit la grace de l'aimer, & de lui marquer en toutes rencontres l'amitié la plus tendre. Je passe sous silence une infinité d'autres personnes du premier rang, qui avoient pour notre Abbé les mêmes sentimens d'estime & d'amitié.

Si nous passons dans l'état ecclésiastique, nous trouverons que dom Calmet s'y étoit acquis la même estime & la même considération auprès des puissances de l'Eglise. On a vu comment le saint pape Benoit XIII. voulant donner à notre Abbé des témoi-

gnages publics du cas qu'il faisoit de son mérite, voulut l'honorer d'un titre épiscopal, & il l'auroit obligé à l'accepter, si les motifs que notre Abbé allégua pour excuser son refus, ne l'en avoient détourné. Le saint Pere daigna lui témoigner par un bref honorable qu'il agréoit ses excuses. Ce saint Pontife ajouta encore à cette marque d'honneur celle de lui destiner le recueil de ses œuvres en trois volumes *in-folio*, qu'il ordonna qu'on lui fît tenir à Senones, à ses propres frais.

D. Calmet fut également en grande considération auprès de son digne successeur, Benoit XIV. Ce sage Pontife lui en fit donner des assurances par M. le cardinal Passionei. Voici ce que cette Eminence lui écrivit le neuf juillet 1755. » Sa Sainteté, à qui j'ai  
 » communiqué votre lettre, n'a pas moins  
 » été dans l'admiration que moi, & a res-  
 » senti un vrai plaisir de ce que je lui ai don-  
 » né de vos nouvelles. Je ne puis vous ex-  
 » primer tout ce qu'elle m'a dit de flatteur  
 » pour vous, en me recommandant sur-tout  
 » de ne pas vous laisser ignorer les senti-  
 » mens de son amour paternel pour vous :  
 » & elle ne se contenta pas de me le dire une  
 » fois ; car elle me le répéta plusieurs fois  
 » dans la même audience, me chargeant de  
 » vous donner sa bénédiction apostolique. «



Nous ne rapporterons pas les marques fréquentes de l'estime & de la tendre amitié que dom Calmet a reçues de son éminence M. le cardinal Passionei. Ce respectable Prélat, n'étant encore que nonce du saint siege à Lucerne, honoroit notre Abbé de ses lettres. On en conserve un très-grand nombre à Senones, dans lesquelles il lui donne des preuves de la plus sincère amitié. Nous en avons extrait quelques-unes, écrites au sujet de la promotion de dom Calmet à l'épiscopat, & nous aurions pu y en ajouter bien d'autres, qui toutes portent le caractère de cette sincère cordialité qui est entre deux amis, qui ont l'un pour l'autre une estime réciproque. M. Passionei, après sa promotion à la dignité de cardinal, ne changea point de sentiment envers dom Calmet ; il lui conserva toujours la même estime & la même bienveillance. Dans la même lettre que nous venons de citer, cette Eminence lui parle ainsi : » Je vous assure, T. R. P. » que j'ai ressenti la plus sensible consolation en recevant votre dernière lettre, qui » accompagnoit vos deux volumes des apparitions & votre petit traité de la consession générale, dont je vous suis obligé. » Je vois toujours avec admiration la continuation de vos travaux, & avec satisfac-

» tion que votre grand âge ne met aucun  
 » obstacle à votre zèle, soit pour les devoirs  
 » de votre état, soit pour l'utilité de la ré-  
 » publique des lettres. « M. le cardinal Pas-  
 » sionei finit sa lettre par ces mots : » Je vous  
 » embrasse tendrement, & vous demande  
 » toujours en grace de vous souvenir de moi  
 » dans vos saints sacrifices, & d'être persua-  
 » dé que je suis du meilleur de mon cœur,  
 » avec cette haute estime que vous vous êtes  
 » généralement attirée, entièrement & in-  
 » violablement à vous, & sans aucune ré-  
 » serve, &c. «

A la nouvelle de la mort de D. Calmet  
 M. le cardinal Passionei l'honora de ses re-  
 grets. Il en écrivit en ces termes à son suc-  
 cesseur : » La haute estime que j'avois pour  
 » feu dom Calmet votre digne oncle, doit  
 » vous assurer, T. R. P. des justes regrets  
 » que je lui donne, & de la précieuse mé-  
 » moire que je conserve de lui. . . . Je re-  
 » viens au feu P. Calmet, que nous regret-  
 » tons, en vous assurant que vous m'avez fait  
 » plaisir de m'envoyer son épitaphe. La sim-  
 » plicité dont elle est, me retrace bien l'hu-  
 » milité de celui qui l'a faite, & me paroît  
 » une belle leçon pour ceux qui ne s'occu-  
 » pent que des vanités de ce monde. «

M. le Prince de Hesse d'Armstad évêque

& prince d'Ausbourg employa souvent la plume du sieur Jacquemin son maître d'hôtel, pour assurer notre Abbé de l'estime & de l'affection singuliere dont il l'honoroit. Dans le dessein que ce Prince avoit conçu de former dans son palais une riche bibliothèque, il s'adressa à dom Calmet pour lui procurer les livres nécessaires à l'exécution de son projet. Pour lui marquer d'une manière plus éclatante la considération qu'il avoit pour lui, ce Prince lui fit la grace de lui envoyer son portrait peint en grand, & voulut avoir celui de dom Calmet, qu'il a fait placer dans sa bibliothèque d'Ausbourg à côté du sien. Ce même Prince, ayant résolu de se rendre à Plombières pour y chercher du soulagement à ses infirmités, fit écrire à notre Abbé sur cela, se proposant même de passer par l'abbaye de Senones pour l'honorer de sa visite : mais les médecins que l'on avoit consultés sur l'utilité des bains de Plombières pour la maladie du Prince, ayant jugé que ces bains ne lui convenoient pas, ce voyage n'eut point lieu.

Feû M. le cardinal de Rohan se faisoit un plaisir de donner à notre Abbé des marques singulieres de sa considération. Pendant son séjour à Paris dom Calmet se trouvoit quelquefois avec dom Bernard de Montfau-

cori, le P. Tournemine & quelques autres célèbres littérateurs dans la bibliothèque de M. le cardinal de Rohan, à des jours marqués, pour s'entretenir sur des matières de critique ou d'histoire. Cette Eminence présidoit quelquefois elle-même à ces savantes assemblées, où chacun, obligé à son tour de remplir une séance entière, choisissoit à son gré le sujet de sa dissertation. D. Calmet se louoit souvent de l'accueil gracieux qu'il trouvoit auprès de M. le cardinal de Rohan, dont il a reçu en plus d'une occasion des témoignages d'estime & de bienveillance, principalement dans un voyage qu'il fit à Saverne pour rendre ses devoirs à son Eminence, qui le reçut avec l'affabilité & la politesse qui formoient principalement le caractère de ce Prélat.

Nous ne parlons pas ici des éloges que plusieurs autres cardinaux ont faits en plusieurs occasions du mérite & des ouvrages de notre Abbé. De grands & célèbres évêques n'ont pas moins fait éclater l'estime qu'ils en faisoient. Feû M. l'évêque de Bayeux, François-Armand, prince de la maison de Lorraine, lui donna pendant tout son séjour à Paris les marques d'une estime particulière, & l'honora souvent de sa visite. M. de Camilly évêque de Toul entretint  
avec

avec lui un fréquent commerce de lettres. M. Begon son successeur dans le même évêché fut lié avec dom Calmet d'une amitié très-étroite, & avoit pour lui des égards qui témoignoiient une parfaite considération. On a vu ci-devant comment il vint lui faire visite en 1750. en son abbaye, & la maniere pleine de tendresse & de cordialité avec laquelle ces deux hommes si respectables se saluerent. M. Drouas de Bouffay, aujourd'hui évêque de Toul, honora de même dom Calmet de sa visite en 1786. & voulut bien, à sa priere, conférer les ordres dans l'église de l'abbaye aux jeunes religieux qui y étudioient.

J'oubliois presque M. le cardinal Quirinî évêque de Brescia : dom Calmet l'avoit connu à Paris avant qu'il fût revêtu de la pourpre. Ce savant Prélat lui a fait l'honneur de lui écrire plusieurs fois, & lui a fait présent d'une partie de ses ouvrages. Le commerce par lettres que notre Abbé avoit avec feu M. Fontanini archevêque d'Ancyre n'a été interrompu que par la mort de ce dernier.

Nous finirons par S. A. S. monseigneur le Prince de Salm-Salm souverain de la terre de Salm en Lorraine. S. A. S. a donné à notre Abbé en différentes rencontres des preuves de l'estime qu'il faisoit de lui. Dans le premier voyage que S. A. S. fit à Senones

pour visiter sa principauté, il ne voulut jamais permettre que dom Calmet, qui étoit pour lors attaqué de la maladie dont il mourut quelque tems après, allât lui rendre ses devoirs en son hôtel à Senones. Il lui fit l'honneur de le venir voir plusieurs fois dans sa chambre avec les Princes ses fils, pour lui donner des marques de l'affection dont il l'honoroit. Il s'entretenoit avec lui avec toute la familiarité & la bonté imaginables, & ne voulut point permettre qu'il sortît de sa chambre pour le reconduire. Je serois trop long si je voulois m'étendre sur les marques d'estime que les personnes du premier rang lui ont données en plusieurs occasions. Mais toutes ces marques d'estime dont on honoroit ce savant homme, ne le rendoient pas plus présomptueux ni moins humble. Il étoit le seul qui parût ne point s'appercevoir de ces témoignages de distinction. Il ne se prévalut jamais du crédit que lui avoient acquis auprès des personnes puissantes son mérite & ses vertus, que pour se rendre utile aux autres, & jamais pour son avantage.

## CATALOGUE RAISONNÉ

*De tous les Ouvrages du T. R. P. Dom  
CALMET Abbé de Senones, tant imprimés  
que manuscrits.*

1°. **C**OMMENTAIRE littéral sur tous les livres de l'ancien & du nouveau testament, à Paris, chez Pierre Emery, in-quarto, vingt-six volumes, & huit volumes in-folio.

Le premier volume de ce grand ouvrage parut en 1707. les autres volumes furent successivement imprimés les années suivantes. Dans une préface générale, qui est à la tête de ce commentaire, dom Calmet y rend compte du plan & du dessein de tout l'ouvrage. L'auteur déclare qu'il s'est principalement proposé de donner le précis de ce que l'on trouve de meilleur dans les interpretes & les commentateurs sur l'écriture sainte, de l'arranger dans un ordre aisé & méthodique, & de le mettre dans une langue entendue de tout le monde. Il avoue que l'on n'a pas encore vu en notre langue un ouvrage pareil à celui-ci. On y donne le texte latin, avec la traduction françoise, suivis d'un commentaire en françois, débar-

raffé, autant qu'il a été possible, de citations, de langues étrangères & de termes de grammaire.

Quoique dom Calmet suive assez ordinairement les commentateurs qui l'ont devancé, il ne s'affujettit pas néanmoins à les suivre d'une manière servile, & à ne dire que ce qu'ils ont écrit : il embrasse leurs explications, lorsqu'il a cru qu'ils avoient bien rencontré ; il les abandonne, lorsqu'il paroît de l'erreur dans leur sentiment. Il donne plusieurs explications nouvelles, & ajoute plusieurs conjectures aux leurs. Il y a peu d'endroits difficiles, où il n'essaie de donner quelque nouveau jour, & de produire quelque découverte. Il écarte, autant qu'il peut, les disputes, les longueurs & les questions inutiles. Quelquefois, après avoir rapporté les divers sentimens, il laisse la question indécise, parce qu'il ne trouve pas de quoi se déterminer à prendre un parti.

L'auteur s'est borné au sens littéral, parce que ce sens littéral est le fondement de tous les autres sens & de toutes autres explications. Les réflexions morales & spirituelles sur les livres saints, quoiqu'en elles-mêmes très-édifiantes & instructives, ne sont pas néanmoins ce qu'il y a de plus solide dans l'étude & la lecture de l'écriture sainte. La



grande difficulté consiste à donner le vrai sens du texte, à développer la vraie signification de la lettre. Mais quoique dom Calmet se soit principalement attaché à l'explication de la lettre de l'écriture, cependant il ne néglige pas le sens spirituel, & même l'allégorique. » Il y a, dit-il, plusieurs endroits de l'écriture, où le sens littéral & le sens figuré sont tellement mêlés ensemble, que l'on ne peut les expliquer l'un sans l'autre ; il y en a d'autres, où le sens littéral lui-même est spirituel & figuré ; il y en a, où l'on est obligé de recourir au spirituel, quoique l'on puisse leur donner un sens littéral ; enfin il y en a d'autres, où, après avoir donné le sens historique & littéral, l'on ne peut se dispenser de faire voir le rapport qu'ont ces faits historiques à la personne de Jésus-Christ & à l'établissement de l'Eglise chrétienne. «

Dom Calmet s'applique dans son commentaire à montrer le nouveau testament renfermé dans l'ancien, comme l'original dans sa copie, & Jésus-Christ figuré dans tous les Saints de l'ancienne alliance, sans cependant entrer dans le détail, & comme parlant à des chrétiens déjà persuadés, auxquels il suffit d'indiquer les choses, sans approfondir les preuves.

Voici la méthode qu'il suit dans tout cet ouvrage. Il met d'abord à la tête de chaque livre de l'écriture une préface, dans laquelle il donne la vie de l'auteur, s'il est connu, ou des recherches sur ceux à qui l'on peut attribuer le livre dont il s'agit; le dessein & le précis du livre, des réflexions sur le tems auquel il a été écrit, sur le style, sur la méthode & sur l'ordre du livre, & ensuite une table chronologique pour les faits qui y sont rapportés.

La traduction tient lieu de paraphrase. Dans le commentaire, qui suit la traduction, on trouve les diverses leçons & les différentes manières d'interpréter le texte hébreu ou grec, tirées des anciennes versions & des meilleurs interpretes, tant anciens que nouveaux. On n'a égard qu'aux diverfités considérables, sans se mettre en peine de celles qui sont de peu de conséquence, ni de celles qui sont, ou mauvaises, ou erronées, ou inutiles à l'éclaircissement du texte. Souvent ces variétés sont renvoyées dans les notes qui sont au bas de la page, pour ne point embarrasser le commentaire par des détails, qui ne se peuvent mettre que très-difficilement en françois.

Chro-  
nologic.

Persuadé qu'il y a peu de fonds à faire sur la chronologie en général, l'auteur n'a pas

cru devoir entrer trop avant dans la discussion des points contestés dans cette science : il a cru qu'il suffisoit de proposer les principales raisons sur les difficultés chronologiques, & pour le reste, de s'en rapporter à quelque habile chronologiste. Il se fixe à Usserius, dont la chronologie est estimée. Il l'abandonne néanmoins, lorsqu'il croit avoir de bonnes raisons de le faire.

Quant à la géographie, dom Calmet a <sup>Géo-</sup>suivi presque en tout celle de Samuel Bo-<sup>graphie.</sup>chart. Il l'abandonne quelquefois pour chercher d'autres routes. L'auteur a mis à la tête du premier tome une carte nouvelle, dressée par M. Samson, pour servir à faire connoître le sentiment de l'auteur du commentaire touchant les pays habités par les descendans des trois fils de Noé, marqués dans le chapitre X. de la genèse, & spécialement sur la situation du paradis terrestre. Cette petite carte suffit pour donner une idée des demeures & des voyages d'Abraham & de ses fils dans la terre de Canaan.

L'auteur cite quelquefois les écrivains protestans ; mais il ne le fait que dans les choses de critique & de littérature, & rarement en matière théologique, si ce n'est dans les points où ils s'accordent avec les catholiques, ou enfin dans ceux où il les réfute.

S'il propose des explications, des versions & des sens qui paroissent contraires à la vulgate, il le fait toujours sans manquer au respect que tout catholique doit à cette version, canonisée par le concile de Trente.

Pour débarrasser le texte du commentaire on a mis au bas de la page les mots hébreux, grecs & latins, & les endroits des auteurs cités. On s'apperçoit en lisant le commentaire que l'auteur n'a point cherché à briller par son style : persuadé que le vrai caractère & le véritable style des ouvrages de cette nature étoient la brièveté & la clarté, il s'est principalement appliqué à écrire d'une manière simple, claire & à la portée de tout le monde. C'est ainsi que dom Calmet rend lui-même raison de son entreprise, & de la méthode qu'il a suivie dans son grand commentaire.

Voici le jugement que porte M. l'abbé Dupin de l'ouvrage de dom Calmet : » Tout  
 » ce que nous en pouvons dire, dit cet habile critique, est qu'il n'est pas du nombre  
 » de ces commentaires succincts & abrégés,  
 » qui ne font qu'indiquer les choses. L'auteur y traite les questions à fond ; il y rapporte les sentimens différens des commentateurs, & les raisons sur lesquelles ils les appuient.... On ne peut nier que ce com-

» mentaire ne soit un ouvrage d'un travail  
» très-considérable, & d'une grande érudition. Quelques-uns trouveront peut-être  
» que les matieres n'y sont pas assez digérées  
» ni assez distinguées, & qu'il est un peu  
» trop chargé d'érudition grammaticale, rabbinique & profane; mais, pour l'excuser,  
» on peut dire qu'il est difficile de donner  
» des liaisons bien naturelles à tant de choses différentes, de traiter des points de critique avec le même agrément que l'on peut  
» avoir dans des discours moraux, & que les  
» remarques d'érudition profane qu'il fait en  
» plusieurs endroits, ont leur utilité pour  
» l'intelligence du texte, & leur agrément  
» pour les savans. « Dupin, *bibliot. des auteurs ecclésiastiques du dix-septieme siecle.*

Le premier volume de ce commentaire parut en 1707. Outre la préface générale, on trouve encore une préface particulière sur le livre de la genese, dans laquelle dom Calmet fait voir que le pentateuque est véritablement l'ouvrage de Moysé; il répond ensuite aux difficultés. Cette préface est suivie de quatre dissertations; 1°. sur la matiere, sur la forme des livres anciens & sur les diverses manieres d'écrire; 2°. sur l'origine de la circoncision; 3°. sur l'antiquité de la monnoie frappée au coin, sur les me-

ſures & les poids des Hébreux , comparés aux meſures & aux poids de France; 4°. de remarques ſur la chronologie , les années , les mois , les jours & les heures des Caldéens , des Egyptiens , des Grecs , des Romains & des Hébreux.

Le commentaire ſur l'exode & le lévitique ne parut qu'en 1709. Dom Calmet examine dans la préface , qui eſt à la tête de l'exode , la fameuſe queſtion , ſavoir , *ſi les loix des Juifs ſont imitées de celles des Egyptiens , ou ſi au contraire les Egyptiens les ont imitées de celles des Hébreux*. Cette préface eſt ſuivie de cinq diſſertations ; la première , ſur les miracles ; la ſeconde , ſur le paſſage de la mer rouge ; la troiſième , ſur la poéſie des Hébreux ; la quatrième , ſur la nature , la cauſe & les effets de la lepre ; la cinquième , ſur le dieu Moloch.

Le commentaire ſur les nombres & le deutéronome fut imprimé la même année 1709. Il eſt accompagné d'une préface & de quatre diſſertations : la première eſt ſur la police ou ſur la manière d'adminiſtrer la juſtice parmi les Hébreux , & en particulier ſur le *ſanhedrin* ; la ſeconde , ſur les Dieux des Moabites ; la troiſième , ſur le divorce ; la quatrième , ſur les ſupplices dont il eſt parlé dans l'écriture.

Le froid excessif qu'il fit en 1709. ayant interrompu les travaux de dom Calmet, le commentaire sur Josué, les juges & Ruth ne parut qu'en 1711. On trouve dans ce volume cinq dissertations; 1°. sur le commandement que Josué fit au soleil & à la lune de s'arrêter; 2°. sur la pluie de pierres qui tomba sur les Cananéens le même jour que le soleil s'arrêta; 3°. sur le pays où se sauvèrent les Cananéens chassés par Josué. Ces trois dissertations sont suivies de remarques sur une nouvelle carte de la terre promise. La quatrième traite des demeures des anciens Hébreux; la cinquième, du vœu de Jephté. Dom Calmet prétend que Jephté exécuta réellement son vœu, & qu'il égorga sa fille sur les montagnes de Galaad.

Cette même année parut le commentaire sur les livres des rois & les paralipomenes, en deux volumes : une préface instructive & une table chronologique commencent ces volumes. On y trouve ensuite une dissertation sur l'origine & les divinités des Philistins, une autre concernant l'apparition de Samuel à Saül. Dom Calmet est persuadé & fait voir que ce fut le vrai Samuel qui apparut à Saül, qu'il lui apparut par l'ordre de Dieu, sans que le démon eût aucune part à ce prodige; mais il n'ose assurer si ce fut en

corps, ou seulement en esprit. Les richesses que le roi David laissa à Salomon, font le sujet de la troisieme dissertation. Dans la quatrieme l'auteur traite des temples des anciens. La cinquieme regarde la priere que Naaman fit à Elisée, de lui permettre de se prosterner devant l'idole de Remmon. Le sentiment qui explique les paroles de Naaman, comme s'il demandoit pardon du passé, paroît à dom Calmet plus simple, plus naturel & plus conforme au texte hébreu & caldéen, & il l'embrasse. C'est Bochart qui indique cette explication, suivant laquelle Naaman ne demande point à Elisée de lui obtenir le pardon, s'il est contraint d'adorer Remmon; mais il prie ce Prophète de s'employer auprès de Dieu, pour lui demander pardon d'avoir autrefois adoré cette idole.

Un auteur anonyme attaqua l'opinion de dom Calmet, dans une dissertation insérée dans les mémoires de Trévoux, mars 1723. On entreprend de prouver dans cet ouvrage que l'opinion est insoutenable, qu'elle étoit particuliere à Bochart, & que le sentiment commun, qui explique la priere de Naaman, de la permission qu'il demandoit au Prophète de se trouver avec le Roi de Syrie son maître dans le temple de Remmon, & de



s'y prosterner lorsque ce Prince s'appuiera sur son bras, devoit être préféré à l'explication de Bochart. Dom Calmet répondit dans la seconde édition de son commentaire, faite en 1721. & fit voir que cette manière d'expliquer cet endroit de l'écriture n'étoit pas particulière à Bochart ; mais qu'elle étoit soutenue par plusieurs interpretes, célèbres par la connoissance de la langue sainte & du style de l'écriture, & que l'opinion contraire n'est point, comme on le dit, celle de tous les interpretes, puisque Grégoire de Valence, fameux jésuite, & le cardinal Hugues de S. Cher ont condamné comme lui la demande de Naaman, dans la supposition qu'il veuille continuer à fréquenter le temple de Remmon. L'opinion commune est celle qu'a suivie le pere de Carrieres.

Deux dissertations accompagnent les deux livres des paralipomenes. Dans la premiere notre auteur donne un dénombrement des officiers de la cour des Rois des Hébreux. Dans la seconde il recherche en quel pays les dix tribus d'Israel furent transportées, & où elles sont aujourd'hui.

Le commentaire sur les deux livres d'Esdras fut imprimé en 1712. D. Calmet parle des troisieme & quatrieme livres d'Esdras

dans deux dissertations particulieres, dans lesquelles il fait voir que ces livres, quoique très-anciens, n'en sont pas pour cela plus authentiques. Dans une autre dissertation il examine *si Esdras est l'auteur ou le restaurateur des saintes écritures*. Il en ajoute une autre sur la question qui a si long-tems exercé quelques sçavans, *si Esdras a changé les anciens caractères hébreux, pour leur substituer les lettres caldéennes*. Dom Calmet se déclare pour le sentiment qui tient pour le changement. Après avoir bien établi les preuves de cette opinion, il montre à la fin de cette dissertation qu'Esdras étoit assez autorisé dans la nation pour y établir l'usage des nouveaux caractères.

Le livre de Tobie est précédé d'une préface, où l'on trouve non seulement un sommaire exact de l'histoire qu'il renferme, mais aussi des observations instructives sur le livre même. Dans une dissertation curieuse, qui vient après cette préface, l'auteur parle du démon Asmodée, & à cette occasion il traite au long des bons & des mauvais Anges. Suit le commentaire sur le livre de Judith, précédé d'une préface & d'une dissertation sur *l'ordre & la succession des grands-prêtres des Juifs*. Cette piece est une espèce d'histoire abrégée, remplie de recherches, & très-soigneusement digérée.

On voit , après la table chronologique des principaux faits renfermés dans l'histoire d'Esther , une savante & curieuse dissertation sur la milice des anciens Hébreux.

Le commentaire sur le livre de Job suivit de près les livres précédens. Dans la dissertation sur la maladie de Job dom Calmet en examine toutes les circonstances , qui le déterminent à croire que cette maladie étoit la lepre. La dissertation qui suit regarde le sens de ces paroles de Job , chap. XXIX.  
\*. 18. *Je vivrai aussi long-tems que le palmier.*

Notre auteur fait suivre le commentaire sur les livres des Machabées au livre de Job. Ce qui est dit au chap. XII. du I. livre des Machabées , du renouvellement de l'alliance des Juifs avec les Lacédémoniens , lui donne lieu d'examiner l'origine de la parenté de ces deux peuples. Ce qui est dit dans le II. livre , chap. II. de l'arche cachée au tems de la captivité de Babylone par Jérémie , fournit à dom Calmet l'occasion d'examiner dans une dissertation , si elle fut remise dans le temple après cette captivité.

Le commentaire sur les pseaumes parut en 1713. en deux volumes. A la tête de chaque pseaume dom Calmet met un argument , dans lequel il recherche qui est l'auteur du pseaume , en quel tems & à quelle occasion

il a été écrit, quel en est le sujet, le style, le dessein. Plusieurs pieces dignes d'être lues précèdent les pseaumes. Outre la préface on y trouve les dissertations suivantes ; 1<sup>o</sup>. sur les titres des pseaumes ; 2<sup>o</sup>. sur les mots, *Lamazeach* & *Sela*, qui se rencontrent fréquemment dans le livre des pseaumes. Dans la troisieme dissertation on examine ce passage du pseaume XXI. 18. *Ils ont percé mes pieds & mes mains*, & on montre que les Juifs l'ont altéré dans le texte hébreu. La quatrieme dissertation traite des enchantemens des serpens, à l'occasion de ce qui se lit dans le pseaume LVII. 5 & 6. La cinquieme est sur les auteurs des pseaumes. La sixieme, sur le texte & les versions des pseaumes. La septieme, qui traite de la poésie en général, & de celle des Hébreux en particulier, n'est point de dom Calmet, mais de M. l'abbé Fleury, qui avoit composé ce discours pour l'insérer dans un traité sur l'ancienne poésie. Il le communiqua à D. Calmet, & lui permit d'en faire part au public. La huitieme est sur *la musique des anciens*, & en particulier sur celle des Hébreux. La neuvieme contient des descriptions des instrumens de musique, qui étoient en usage chez les Hébreux. L'argument du pseaume CXIX. est une véritable dissertation, très-instructive sur les quinze pseaumes

pseaumes graduels , dans laquelle l'auteur examine en quel tems , à quelle occasion , à quelle fin , & par qui ils ont été écrits.

Dom Calmet , toujours infatigable , donna la même année le commentaire sur les proverbes , l'ecclésiaste , le cantique des cantiques & la sagesse de Salomon. Dans une dissertation , qui accompagne la préface sur les proverbes , l'auteur examine *si les anciens législateurs & les philosophes ont puisé dans l'écriture leurs loix & leur morale*. Il penche vers la négative. Le sujet du cantique des cantiques donne lieu à une dissertation sur les mariages des Hébreux , dans laquelle l'auteur se borne aux circonstances des cérémonies des fiançailles & des épousailles. Dom Calmet recherche dans une dissertation , qui suit la préface sur le livre de la sagesse , qui est l'auteur de ce livre. Dans une autre dissertation sur l'origine de l'idolâtrie , l'auteur réfute Calvin , qui rejette le livre de la sagesse , sous prétexte que les sources qu'il assigne à l'idolâtrie , sont fausses & ridicules.

Le commentaire sur l'ecclésiastique contient un volume tout entier. Sa préface est suivie de quatre dissertations. La première regarde les funérailles & la sépulture des Hébreux ; la seconde , leur médecine & leurs médecins ; la troisième , leur manger , & tout

ce qui y a rapport ; & la quatrième , leur système du monde.

Une préface générale sur les prophètes commence le commentaire sur Isaïe. Cette préface est suivie d'un précis de l'histoire profane d'Orient , depuis Salomon jusqu'après la captivité de Babylone , pour servir d'éclaircissement à l'histoire des Hébreux marquée dans les prophètes. Viennent ensuite trois dissertations ; la première , sur ces paroles d'Isaïe : *Une vierge concevra & enfantera un fils , & vous l'appellerez Emmanuel.* Isaïe , chap. VII. 14. L'expédition & la défaite de Sennacherib roi d'Assyrie est le sujet de la seconde dissertation. Ces paroles d'Isaïe , chap. LIII. 2. *Nous l'avons vu , & il étoit sans beauté* , fournissent à notre auteur la matière de la troisième dissertation , qui est sur *la beauté de Jésus-Christ.*

Quatre dissertations précèdent le commentaire sur le prophète Jérémie , dont la première traite *des caractères du Messie , suivant les Juifs anciens & modernes.* La seconde est sur *les Rechabites* , dont on explique l'origine & l'institut. Le sujet de la troisième sont les écoles des Hébreux. Les habits des anciens Hébreux sont la matière de la quatrième.

On vit paroître la même année 1714. le

commentaire sur Ezéchiel, accompagné de deux dissertations; l'une, sur *le retour des dix tribus*; l'autre, sur *Gog & Magog*. On trouve après cette dissertation un nouveau plan du temple de Jérusalem, gravé, avec l'explication & les preuves de ce nouveau plan. Le livre de Daniel est joint dans ce volume à celui d'Ezéchiel. La préface sur Daniel est suivie d'une dissertation sur la question célèbre des septante semaines de Daniel.

Dans cette dissertation dom Calmet entreprend de donner une nouvelle hypothèse, qu'il croit être sujette à de moindres inconvéniens que celle du chevalier Marsham, qui borneroit la prophétie au tems d'Antiochus Epiphane, sans aller jusqu'à Jésus-Christ, & que celle du P. Hardouin jésuite, qui pensoit que quelques événemens arrivés au tems des Machabées étoient figuratifs de ce qui devoit arriver au tems de J. C. & il croyoit trouver l'un & l'autre sens dans la prophétie de Daniel; de telle sorte cependant que, selon lui, les septante semaines furent entièrement révolues au tems des Machabées.

Dès que la dissertation de dom Calmet parut, M. l'abbé Renaudot lui en fit témoigner son sentiment : il envoya à un des amis de notre auteur les réflexions qu'il avoit fai-

tes sur ce sujet, prétendant que le système de dom Calmet ne différoit point, quant au fond, de ceux de Marsham & du pere Hardouin. Ce dernier système avoit tellement scandalisé le public, que M. le chancelier Boucherat, en ayant été informé, fit supprimer par cette seule considération la chronologie sacrée de cet auteur, quoique l'impression en fût achevée, & qu'elle eût été faite avec privilege & approbations de ses supérieurs. M. l'abbé Renaudot se plaignoit que dom Calmet eût établi son opinion sans apporter des preuves capables de détruire le système de Marsham & du pere Hardouin.

Mais il se trouvoit dans la dissertation de dom Calmet un autre défaut, qui a été relevé depuis par un chanoine de l'église cathédrale d'Ypres, M. Plumyoen auteur d'une nouvelle dissertation sur les septante semaines : *Dissertationes selectæ in scripturam sacram, authore Judoco-Josepho Plumyoen. Ypres, 1735. in-octavo.* L'hypothèse que dom Calmet établit dans sa dissertation, suppose que depuis le commencement de Cyrus à la tête de l'empire des Perses, jusqu'à la mort du pontife Onias, il y a soixante & deux semaines d'années, & que les preuves chronologiques en ont été produites par Marsham & le P. Har-



douin. Il y a sur ces deux points quelques méprises. Ces preuves n'ont été produites ni par Marsham ni par le P. Hardouin ; & l'intervalle dont parle dom Calmet, ne se trouve être que de cinquante-deux semaines d'années.

Un savant moderne a entrepris de dissiper les fausses lueurs de vraisemblance qui avoient surpris le suffrage de dom Calmet en faveur d'un système trop peu différent de ceux de Marsham & du P. Hardouin, & enfin de confirmer l'interprétation que D. Calmet même reconnoissoit être la meilleure, la plus sûre & la plus suivie ; c'est-à-dire, celle qui place au tems de Jésus-Christ l'accomplissement unique de cette prophétie. L'auteur a profité particulièrement du travail de M. Plumyoen. Voyez la nouvelle bible, *avec des notes littérales, critiques & historiques*, &c. T. IX. p. 471 & suiv.

La métamorphose de Nabuchodonosor roi de Caldée est un événement si extraordinaire, qu'il n'est pas étonnant si D. Calmet en a fait le sujet d'une dissertation, dans laquelle il rapporte toutes les conjectures & les opinions que cet événement a fait naître.

Le commentaire sur les douze petits prophètes est précédé de quatre dissertations ;

1°. sur l'état de la religion des royaumes de Juda & d'Israel, depuis leur séparation ; 2°. sur le dieu *Rephan* ou *Remphan*, qu'il croit être le dieu *Apis* ou *Osiris* ; 3°. sur le poisson qui engloutit le prophète Jonas ; la quatrième, sur les divinités Phéniciennes ou Cananéennes, dans laquelle dom Calmet se propose de donner un plan de la théologie de ces anciens peuples. Cette dissertation est suivie d'un précis de l'histoire des peuples voisins des Juifs, pour servir d'éclaircissement aux prophéties qui les concernent.

Le commentaire sur le nouveau testament suivit de près celui sur l'ancien. Le I. tome comprend l'évangile sur saint Matthieu. On trouve à la tête une préface générale sur les livres du nouveau testament, dans laquelle l'auteur commence par le parallèle des livres de l'ancien & du nouveau testament ; il parle ensuite de l'origine des livres du nouveau testament, du canon, des textes & des versions de ces livres. La préface particulière sur saint Matthieu est suivie de l'harmonie des quatre évangiles, dans laquelle D. Calmet s'attache au système de M. Toinard, qui venoit de paroître. Dans ce volume se trouvent trois dissertations ; la première, sur les évangiles apocryphes ; la seconde, sur les mages qui vinrent adorer Jésus-Christ ;

la troisieme, sur la dernière pâque de Jésus-Christ. Dans cette dissertation D. Calmet se déclare pour le système du P. Lamy, qui prétend que Jésus-Christ n'a point célébré la dernière pâque.

M. Plumyoen chanoine d'Ypres, auteur de quelques dissertations latines sur l'écriture sainte, dont nous avons déjà parlé, entreprit en 1735. de réfuter la dissertation de dom Calmet, & de prouver contre lui que Jésus-Christ a réellement célébré la pâque légale avec ses disciples la veille de sa mort. Cette dissertation se trouve traduite en françois dans la nouvelle bible en latin & en françois, avec des notes, &c. à la suite de celle de dom Calmet, t. XI. p. 81.

Le commentaire sur saint Marc & saint Luc occupe le volume suivant. On y trouve les dissertations suivantes ; 1°. sur les sectes des Juifs ; on y fait des recherches très-curieuses sur l'origine, le caractère, les dogmes & les opinions de toutes les sectes qui ont paru chez les Juifs ; 2°. sur les trois baptêmes, des Juifs, de S. Jean & celui de Jésus-Christ ; 3°. sur le péché contre le S. Esprit ; 4°. sur la généalogie de Jésus-Christ, dans laquelle on essaie de concilier S. Matthieu avec S. Luc ; 5°. sur les bons & les mauvais Anges ; 6°. sur les trois *Maries* dont il est parlé

328 CATALOGUE DES OUVRAGES  
dans l'évangile ; 7°. sur la mort de S. Jean  
l'évangéliste.

Au commencement du commentaire sur  
les actes des Apôtres dom Calmet a placé  
trois dissertations ; l'une, sur l'inscription de  
l'autel d'Athenes, consacré *au Dieu inconnu*,  
dont il est parlé au chap. XVIII. v. 22. des  
actes des Apôtres ; l'autre traite du baptême  
au nom de Jésus-Christ ; les élections par le  
sort font la matière de la troisième.

Les épîtres de saint Paul composent deux  
volumes. Trois dissertations précèdent le  
commentaire. Dans la première, qui est sur  
la prédestination, l'auteur n'entreprend pas  
de traiter à fond cette matière ; il se contente  
de proposer historiquement les différentes  
manières dont on l'a traitée jusqu'ici dans  
l'Eglise, & de marquer le système qui lui  
paroît le plus propre à sauver toutes les diffi-  
cultés. Dom Calmet finit cette dissertation,  
en déclarant qu'il embrasse la doctrine de  
saint Augustin sur les matières de la prédes-  
tination & de la grace ; doctrine, dit-il,  
consacrée par l'approbation solennelle que  
l'Eglise lui a donnée. La seconde concerne  
les effets de la circoncision. Dans la suivante  
l'auteur se propose pour objet le salut des  
gentils, & d'examiner si les gentils, qui  
n'ont connu ni la loi de Moïse ni l'évangile,  
ont pu être sauvés.

Le second volume contient les autres épîtres de saint Paul, qui sont accompagnées des dissertations suivantes; 1°. sur le *baptême pour les morts*, dont il est parlé au chapitre XV. de la première épître aux Corinthiens; 2°. un passage de l'épître aux Galates, *chap. II. v. 11.* donne lieu d'examiner la question, si Cephass, dont il est parlé en cet endroit, est le même que saint Pierre; 3°. la dissertation sur l'Antechrist est comme un précis de l'ouvrage du pere Malvenda dominicain Espagnol, sur cette matiere importante; dans la quatrième on traite la question de la fin du monde, & de son état après le jugement dernier; la résurrection des morts est le sujet de la cinquième; la sixième dissertation de ce volume, qui suit la préface sur l'épître aux Hébreux, roule sur Melchisedech roi de Salem.

Le dernier volume de tout le commentaire sur l'écriture sainte comprend les épîtres canoniques & l'apocalypse. Il est précédé de quatre dissertations; l'une, sur le voyage de S. Pierre à Rome, dont l'auteur prouve la vérité contre l'opinion de quelques protestans; la seconde regarde l'inspiration des livres sacrés. Cette dissertation est divisée en deux articles: dans le premier dom Calmet établit la certitude de l'inspi-

ration des livres saints ; dans le second il examine la maniere dont s'est faite cette inspiration. Le fameux passage de la première épître de saint Jean, chap. V. v. 7. *Tres sunt, qui testimonium dant in Cælo, Pater, Verbum, &c.* fait le sujet de la troisième dissertation. On y examine les différentes opinions sur l'autenticité de ce passage. Un autre texte de l'épître de saint Jude fournit la matière de la dissertation sur la mort & la sépulture de Moïse.

A la tête du commentaire sur l'apocalypse est une savante préface, divisée en six articles : on y expose toutes les questions que l'on forme sur ce livre. Dom Calmet s'est attaché dans son commentaire sur l'apocalypse au système de M. Bossuet évêque de Meaux. Il rapporte ensuite ceux de M. de la Chetardie curé de S. Sulpice de Paris, & de M. Dupin, sur lesquels il porte son jugement. Enfin il expose lui-même quelles étoient ses dispositions à l'égard de ce livre, & avoue ingénûment que lorsqu'il commença à travailler sur l'apocalypse, il n'étoit nullement prévenu en sa faveur. » Je considérois ce livre, dit-il, comme une énigme, dont l'explication étoit impossible aux hommes, sans une révélation particulière. Je regardois tous les commen-

» tateurs qui ont entrepris de l'expliquer,  
» comme des gens qui, au milieu des téné-  
» bres, vont au hasard où les porte leur  
» bonne ou mauvaise fortune. Mais en exa-  
» minant cet ouvrage avec plus de soin, j'y  
» ai remarqué des beautés comparables à  
» tout ce qu'il y a de plus pompeux, de plus  
» grand dans les prophéties d'Isaïe, de Da-  
» niel, de Jérémie, d'Ezéchiel : j'y ai ad-  
» miré l'ordre, l'arrangement, le choix des  
» faits, la lumière répandue à propos sur  
» certains endroits obscurs, les faits noble-  
» ment envelopés sous des figures naïves &  
» expressives, &c. «

Nous nous sommes un peu étendus sur le commentaire de dom Calmet sur l'écriture sainte. La grandeur, l'importance de l'ouvrage, le nombre de volumes qui le contiennent, sembloient le demander. De tous les ouvrages de ce célèbre écrivain celui-ci est sans contredit le plus considérable, celui qui lui a fait plus d'honneur, & celui par lequel il s'est rendu plus utile à toute l'Eglise. Ceux qui sont en état de se procurer ce livre, nous sauront quelque gré de leur avoir fait connoître par ce détail un ouvrage aussi utile. Ceux qui ne peuvent l'avoir, connoîtront au moins de quelle utilité un semblable ouvrage peut être à tous ceux qui

font leur principale étude de la lecture des livres saints.

Tous les volumes du commentaire littéral, au nombre de vingt-six volumes *in-4°*. furent imprimés en moins de neuf ans, c'est-à-dire, depuis 1707. jusqu'en 1716. que tout l'ouvrage fut achevé d'imprimer. Ils ont été réimprimés depuis en huit gros volumes *in-folio* à Paris, chez Pierre Emery, depuis 1724. jusqu'en 1726. Dès 1722. une compagnie de libraires d'Amsterdam s'étoit proposé de réimprimer le commentaire en plusieurs volumes *in-folio*, en grand papier. Le sieur Brunel imprimeur, qui étoit à la tête de cette compagnie, écrivit à dom Calmet pour lui en donner avis. Ces libraires s'adressèrent à lui pour cette nouvelle édition, parce que la contagion qui ravageoit alors la Provence, avoit obligé les états généraux à défendre l'entrée des livres de Paris en Hollande, & que grand nombre de savans de l'Europe souhaitoient avec empressement cet ouvrage. *Lettre du sieur Brunel imprimeur d'Amsterdam à dom Calmet, 2<sup>e</sup> avril 1722.*

Le commentaire sur la bible, avec les dissertations qui l'accompagnent, a été traduit en latin, & imprimé à Venise. La traduction des préfaces & des dissertations a



été faite par le R. P. Jean-Dominique Mansi de Lucques, de la congrégation de la Mere de Dieu : celle du commentaire est d'un pere Sommasque de Venise. Le même ouvrage a été ensuite imprimé en latin à Francfort & à Ausbourg, chez Martin Weith, en six ou sept volumes *in-folio*. L'édition qui a été faite à Paris en 1724. a été revue & corrigée par dom Calmet.

2°. *Lettres de l'auteur du commentaire littéral sur la genese, pour servir de réponse à la critique de M. Fourmont contre cet ouvrage.* A Paris, chez P. Emery. 1710. *In-douze*, pag. 160. Il étoit difficile qu'un ouvrage aussi étendu & aussi considérable que le vaste commentaire de D. Calmet, n'essuyât quelque critique. Un jeune homme de vingt-six ans, nommé M. Fourmont l'aîné, depuis professeur en arabe au college royal à Paris, qui avoit fait une étude particuliere de la langue hébraïque & des rabbins, entreprit de critiquer le commentaire de D. Calmet, & commença par celui de la genese, dans un petit ouvrage qu'il donna au public, sous ce titre : *Lettres à M. . . . sur le commentaire du P. Calmet sur la genese ; où l'on trouvera des dissertations critiques contre les notes de ce savant bénédictin, des explications nouvelles sur un grand nombre de passages, & la solution de plusieurs difficultés de*

*l'écriture sainte.* Par M. Fourmont. *A Paris, chez François Delaulne.* 1709. In-douze, p. 48 pour la première lettre, & p. 122 pour la seconde.

La première de ces deux lettres rouloit sur *l'auteur du pentateuque*, & sur *l'autorité des rabbins*. M. Fourmont accusoit dom Calmet de n'avoir pas bien prouvé que Moïse fût auteur du pentateuque, en se contentant de dire que Moïse a sur ce livre une possession de trois mille ans, appuyée sur l'autorité de Jésus-Christ & des Apôtres; que cette preuve est, à proprement parler, ce qu'on appelle une pétition de principe, & donner pour preuve ce qui est en question. Il avertit même en passant qu'il est assez probable que le pentateuque ne porte le nom de Moïse, que parce qu'il contient ses loix.

L'autre point sur lequel M. Fourmont attaquoit dom Calmet, étoit d'avoir témoigné du mépris pour les rabbins en général, à cause des rêveries débitées par quelques-uns d'entre eux : Parce que, disoit-il, cette injustice seroit aussi grande que celle des critiques qui jugeroient de tous les écrivains ecclésiastiques par quelques légendaires très-méprisables, qui se rencontrent parmi eux. En examinant une note de dom Calmet sur un passage de l'écriture, M. Fourmont af-

*fure , pag. 36, que si le bénédictin avoit lu sur cet endroit les rabins , dont il fait tant de mépris , il n'y en a pas un qui ne lui eût fourni une note meilleure que celle qu'il nous a donnée.*

La seconde lettre regarde la maniere de prouver la création par la genese. M. Fourmont y attaque deux endroits du commentaire , & il prétend que les explications que les rabins ont données à ces deux endroits , sont plus conformes au texte hébreu que celles de dom Calmet. La premiere regarde les premiers mots de la genese. La seconde difficulté regarde la signification du mot hébreu , *bara , creavit*. L'auteur de la lettre fait plusieurs remarques sur l'explication que dom Calmet donne à ce mot , & prétend entre autres choses qu'il a eu tort de dire que le mot *bara* signifie *tirer du néant* , lequel , dans son idée , n'emportant nullement la création , mais seulement le premier état ou la premiere position d'un être , ne s'emploie pourtant qu'à marquer les belles choses , & tout ce qui se fait d'extraordinaire. M. Fourmont ajoute que pour avoir la véritable explication des premieres paroles de la genese , il falloit consulter les docteurs Juifs.

Dom Calmet répondit par les quatre lettres dont il est ici question. Dans la premiere il suppose comme un fait constant que Moyse

est l'auteur du pentateuque. Il ajoute qu'après les excellens traités qui ont été faits pour l'établir, il seroit inutile d'en rapporter de nouveau les preuves, & que ceux qui contestent ces livres à Moÿse, ne sont pas recevables à le troubler dans une possession de trois mille ans, à moins qu'ils n'aient des raisons d'une entiere évidence pour contrebalancer le poids d'une possession si ancienne, appuyée de l'autorité de Jésus-Christ & des Apôtres, & soutenue du consentement unanime des Eglises Juive & chrétienne.

Dans la seconde lettre dom Calmet justifie le jugement qu'il a porté des rabbins. Il l'explique d'abord en faisant voir qu'il n'a pas parlé généralement de tous les rabbins, mais de la plûpart. Il ne prétend pas qu'un homme circoncis ne puisse pas penser comme un autre homme. Il déclare qu'il n'a point exclu la vérité ni la raison de tous les écrits des rabbins, & il avoue qu'il y a quelques-unes de leurs interprétations qui peuvent être utiles & bien sentées; mais ce sont, dit-il, des exceptions qu'il admet. Dom Calmet appuie son jugement sur les rabbins par plusieurs exemples qu'il rapporte d'interprétations données par quelques-uns, qui sont pleines de rêveries, & extravagantes.

Dans

Dans la troisième lettre D. Calmet s'applique à faire voir que ce que M. Fourmont a opposé pour établir le contraire, ne l'établit point, & que les exemples qu'il produit pour prouver l'habileté des rabbins, découvrent parfaitement leur entêtement, leur ignorance & leur peu de jugement. Il soutient, par exemple, qu'Aben-Efra & les autres rabbins, en expliquant ces paroles, *Canaanæus tunc erat in terra*, se sont trompés dans leur conjecture, lorsqu'ils ont cru que Canaan conquit sur un autre peuple le pays à qui il donna son nom. Ce n'est là, dit dom Calmet, qu'une simple hypothèse en l'air, & sans fondement; l'écriture ne dit rien qui l'autorise, & on n'a aucune assurance que depuis le déluge il y ait eu des peuples dans le pays avant les Cananéens.

La quatrième lettre est beaucoup plus courte que les premières. Dom Calmet y fait quelques réflexions sur un écrit latin, que M. Fourmont avoit présenté à l'assemblée du clergé de France, pour se procurer une pension, qui le mît en état de continuer ses études, & de donner au public des ouvrages utiles à l'Eglise, dont il en propose quatre, par lesquels il a dessein de commencer; 1°. une nouvelle histoire critique de tous les livres de l'ancien & du nou-

veau testament ; 2°. une nouvelle édition des ouvrages de S. Isidore de Séville ; 3°. ses lettres sur le commentaire de dom Calmet ; 4°. une nouvelle grammaire hébraïque : de plus il y accusoit les peres bénédictins en général de plusieurs fautes, dont il promet de faire le dénombrement. Quant au premier motif, D. Calmet fait voir qu'il n'est pas assez solide ; & pour faire entrer le public dans ses sentimens, il renvoie à la réponse même, dont nous venons de donner l'extrait. Pour le second chef, D. Calmet repousse le reproche de M. Fourmont avec modestie, & venge en général l'honneur des congrégations de son ordre. Il espere qu'on n'en croira pas M. Fourmont sur sa parole, & que sa réponse le justifiera dans le public.

3°. *Histoire de l'ancien & du nouveau testament & des Juifs, pour servir d'introduction à l'histoire ecclésiastique de M. l'abbé Fleury* ; en deux volumes in-4°. à Paris, chez Emery, 1718. réimprimée en sept volumes in-12. en 1725. Nouvelle édition, revue & corrigée par l'auteur, & imprimée de nouveau en quatre volumes in-4°. à Paris, chez Pierre-Alexandre Martin, en 1737.

Dom Calmet a mis à la tête de cette histoire une dissertation sur l'excellence de l'histoire des Hébreux par dessus celles des autres na-

*tions.* Il y fait voir que les Hébreux sont les seuls dépositaires de la vraie histoire des premiers âges du monde ; que toutes les autres nations, qui nous sont connues, ne peuvent produire pour ces tems-là d'annales authentiques & bien suivies, & que tout ce qu'elles rapportent est embrouillé, fabuleux ou douteux. En faisant même pour un moment abstraction de l'inspiration surnaturelle, qui se rencontre dans les écrivains de l'histoire des Juifs, on peut montrer à ceux qui ne reconnoissent point cette qualité dans les auteurs sacrés, que même sans cela ces écrivains ont tout ce qu'on peut demander pour former une autorité certaine, aussi grande qu'on en puisse souhaiter en ce genre, & telle, qu'il n'y en a point qui l'égale en toutes ses circonstances en aucune autre nation & en aucun autre pays ; c'est ce que dom Calmet établit principalement dans cette préface.

Voici le plan que l'auteur se propose dans cette histoire. Les cinq premiers livres comprennent l'histoire des Juifs, depuis la création du monde, jusqu'à Néhémie, c'est-à-dire, depuis l'an 4004. avant l'ère vulgaire, jusqu'à l'an 438. avant la même ère. L'histoire des Juifs, depuis Néhémie jusqu'à l'ascension de Jésus-Christ, dont l'auteur don-

ne la vie , est décrite dans les VI. VII. & VIII. livres. Les deux derniers contiennent l'histoire du nouveau testament , qui commence après l'ascension , & finit après la destruction du temple de Jérusalem , qui est l'accomplissement des prophéties.

L'intention de dom Calmet , en composant cet ouvrage , a été d'écrire une histoire de l'Eglise de l'ancien & du nouveau testament , qui pût servir comme d'introduction à celle qui a été donnée par M. l'abbé Fleury. C'est dans cette vue qu'il s'est proposé d'imiter la brièveté & la précision de ce sage & savant historien , sans charger son ouvrage d'érudition & de recherches savantes & curieuses. Dom Calmet a joint à son histoire des listes chronologiques des rois des principales monarchies d'Orient , qui ont eu quelque liaison avec les Hébreux , & la suite des grands - prêtres des Juifs , qui ont fait dans tous les tems une grande figure dans leur nation.

Cette histoire est ornée de trois cartes géographiques , dressées conformément au commentaire littéral sur l'écriture sainte ; la première , de M. Samson , est des terres habitées par les descendans des trois fils de Noé ; la seconde , donnée par D. Calmet , est la carte du voyage des Israélites dans le



desert; la troisieme, aussi dressée par le pere Calmet, est celle de la terre promise. On voit aussi dans le second volume le plan du temple de Jérusalem, rebâti par Herode le grand, avec l'explication de ce plan.

4°. *Dissertations qui peuvent servir de prolégomenes sur l'écriture sainte, revues, corrigées & considérablement augmentées, & mises dans un ordre méthodique; en trois volumes in-4°. à Paris, chez Emery, Saugrain l'aîné & Pierre Martin, 1720.* C'est le recueil des préfaces & des dissertations qui se trouvent répandues dans le commentaire littéral. Un libraire d'Avignon, dans l'espérance d'un gain considérable, s'étoit avisé d'imprimer séparément les dissertations de D. Calmet. Cette édition, qui parut in-8°. en 1715. contient cinq volumes. Dès que cette édition fut rendue publique, dom Calmet, qui étoit encore à Moyenmoutier, crut devoir l'examiner avec soin. Il vit, par l'examen qu'il en fit, qu'elle étoit remplie de fautes, & que l'ordre qu'on y suivoit, n'étoit pas naturel. L'éditeur, en mettant de suite les préfaces & les dissertations, comme elles sont placées dans le commentaire, ne faisoit pas attention que si on les a rangées de cette manière, c'est que le texte sacré, que l'on commentoit, déterminoit à traiter des matieres

342 CATALOGUE DES OUVRAGES  
très-différentes, & qui souvent n'ont aucun  
rapport entre elles.

Pour remédier aux défauts de l'édition  
d'Avignon, dom Calmet se détermina à en  
donner une qui fût plus correcte & plus mé-  
thodique, qui est celle dont nous parlons.  
Dans cet ouvrage l'auteur n'a pas seulement  
pris soin de perfectionner cette édition par  
des corrections & des additions, qu'il fit dans  
plusieurs dissertations, qui avoient déjà été  
imprimées avec le commentaire; il l'aug-  
menta encore de dix-sept dissertations nou-  
velles sur des matieres intéressantes. Ces  
nouvelles dissertations parurent la même  
année, en un volume in-4°. imprimées chez  
Emery, sous ce titre : *Nouvelles dissertations  
sur plusieurs questions importantes & curieuses,  
qui n'ont point été traitées dans le commentaire  
littéral sur tous les livres de l'ancien & du nou-  
veau testament.* Elles ont été depuis jointes à  
celles qui composent le recueil des disserta-  
tions de dom Calmet, en trois volumes in-  
quarto, imprimées de nouveau chez les mê-  
mes libraires en 1722. en trois volumes,  
aussi in-quarto.

Voici la liste de ces nouvelles disserta-  
tions. La premiere regarde la premiere lan-  
gue & la confusion arrivée à Babel. Dom  
Calmet s'efforce d'y prouver que c'est la lan-

gue hébraïque. La version des septante fait le sujet de la seconde dissertation. L'auteur fait l'histoire de cette version, & montre de quelle autorité elle a toujours été dans les Eglises Grecque & Latine. La troisième traite de la vulgate. Dans la quatrième on traite de la sueur de sang de notre Seigneur Jésus-Christ au jardin des Oliviers. D. Calmet avertit que cette dissertation n'est pas toute de lui. Il déclare à la fin qu'il est redevable des faits & des raisonnemens qu'elle contient, à *M. Alliot de Mussé* docteur & professeur en médecine de la faculté de Paris, qui lui a fait part de ses recherches & de ses découvertes sur le sujet en question. Cette dissertation fut imprimée en particulier, en une brochure de seize pages in-4°. en 1720. Dans la cinquième dissertation dom Calmet examine la nature de l'ame, & son état après la mort, selon les anciens Hébreux. La sixième a pour objet les obsessions & possessions des démons. On y établit contre les incrédules, 1°. la possibilité des obsessions des démons, 2°. la réalité de celles dont il est parlé dans l'évangile. Le patriarche Hénoc est le sujet de la septième dissertation. Elle est divisée en trois articles. Le premier contient la vie d'Hénoc; le second parle de son transport; dans le troi-

sieme il est traité de son retour à la fin du monde.

Dans la huitieme dissertation, qui est sur les géans, D. Calmet se propose d'en prouver l'existence, & de réfuter ceux qui la contestent. La neuvieme parle de la tour de Babel. On entreprend dans la dixieme de traiter la question du salut ou de la damnation du roi Salomon, & d'examiner, selon les regles de l'écriture & des peres, si ce Prince a vécu & est mort comme un prédestiné, ou comme un réprouvé. D. Calmet, après avoir rapporté les différentes opinions des auteurs les plus célèbres, en conclut que la pénitence de Salomon étant incertaine, son salut à notre égard est aussi une chose très-douteuse. Les ténèbres arrivées à la mort de Jésus-Christ sont la matiere de l'onzieme dissertation. Dans la douzieme, qui regarde la résurrection des saints peres qui ressusciterent avec Jésus-Christ, l'auteur examine qui sont ceux qui ressusciterent ainsi; si les Saints dont il s'agit ressusciterent au moment de la mort de Jésus-Christ, ou au moment de sa résurrection; en quelle forme & avec quels corps ils parurent; monterent-ils au Ciel en corps & en ame avec Jésus-Christ? Dans la treizieme dom Calmet fait des recherches sur le livre

d'Hénoch. Il y fait voir que les plus éclairés d'entre les anciens & les modernes s'accordent à rejeter cet ouvrage, dont on fait ici le précis. La quatorzieme regarde S. Joseph époux de la sainte Vierge. On y examine plusieurs questions que l'on forme sur sa généalogie, sur le métier qu'il exerçoit, s'il a eu deux femmes, sur sa mort, &c. Dans la quinzieme dom Calmet traite tout ce qui regarde la personne de Simon le magicien. Le texte de la premiere épître de saint Paul aux Corinthiens, chap. XV. 32. *A parler selon l'homme, que me sert d'avoir combattu à Ephese contre les bêtes, si les morts ne ressuscitent pas ?* donne occasion à notre auteur de traiter dans la seizieme dissertation du combat de saint Paul à Ephese, Les actes de Pilate, envoyés à l'empereur Tibere au sujet de la mort de Jésus-Christ, sont la matiere de la derniere dissertation. Ces actes, comme l'on fait, sont aujourd'hui un grand probleme parmi les savans. Dom Calmet est persuadé que de tous les actes de Pilate que nous avons aujourd'hui, il n'y en a aucun de sincere. Il est néanmoins très-croyable, selon lui, que Pilate envoya à Tibere la relation de ce qui étoit arrivé à la mort & à la résurrection de Jésus-Christ, puisque c'étoit la coutume des gouverneurs de provinces de donner avis de

tout ce qui arrivoit de plus important dans leurs gouvernemens.

Un nommé Geoffroi Clairmont prédicateur François à Amsterdam fit imprimer en françois les dissertations de dom Calmet, sous ce titre : *Trésor d'antiquités sacrées & profanes, tirées des commentaires du R. P. Augustin Calmet sur l'écriture sainte*, en plusieurs volumes. Les dissertations sur l'ancien testament ont été traduites en hollandois, & imprimées en 1728. & celles sur le nouveau testament, en 1733. M. Mosheim savant luthérien les a fait traduire en allemand par Jean-Daniel Overbeck.

Les dissertations de dom Calmet sur l'écriture sainte ont été traduites en latin, & imprimées en deux volumes *in-folio*. Elles ont été aussi traduites en italien.

5°. *Dictionnaire historique, critique, chronologique, géographique & littéral de la bible*. A Paris, chez Emery, Saugrain père & Pierre Martin; deux volumes *in-folio*. L'auteur s'est proposé de renfermer dans cet ouvrage l'histoire, la critique, la chronologie, la géographie sacrée & le sens littéral de l'écriture sainte. On y trouve tout ce qu'on fait des coutumes, des fêtes, des cérémonies des Hébreux, de leurs monnoies & de leurs mesures; en sorte que ce dictionnaire peut être

considéré, non seulement comme l'abrégé, mais même comme le supplément du commentaire littéral, & tenir lieu de prolégomenes & d'introduction à l'écriture, à l'histoire, à la chronologie, à la géographie saintes, & des livres qui traitent de la police, de la république, des loix, des mœurs & des cérémonies des Juifs, de leurs plantes, de leurs pierreries, de leurs animaux, de leurs maladies. En un mot cet ouvrage est comme une bibliothèque, qui tient lieu d'une infinité de livres, & un répertoire très-utile pour ceux qui veulent lire l'écriture avec fruit.

On trouve à la tête de l'ouvrage une bibliothèque sacrée, qui est une véritable introduction à l'étude de l'écriture sainte, soit par les regles dont la préface est remplie, soit par un catalogue fort étendu des plus célèbres auteurs & des meilleurs livres que l'on peut lire sur ce sujet, qui forment le corps de cette bibliothèque. On y a joint un jugement court & précis sur le mérite des auteurs, sur la qualité de leurs ouvrages, & sur l'usage qu'on en peut faire.

A la fin du second volume on trouve une chronologie sacrée, bien suivie, la réduction des monnoies, des poids & des mesures des anciens, aux monnoies, aux poids

348 CATALOGUE DES OUVRAGES  
& aux mesures de France, & une explication littérale des noms hébreux suivant l'ordre alphabétique.

Pour réunir l'agréable & l'utile dans ce dictionnaire, plusieurs personnes de considération engagèrent les libraires à enrichir cet ouvrage de cartes géographiques & de planches, qui représentaient, avec le plus d'exactitude qu'il seroit possible, les antiquités & les cérémonies des Juifs, tant anciens que modernes ; comme, l'arche de Noé, la tour de Babel, le tabernacle & ses vases, le temple de Salomon & d'Ezéchiel, les habits des prêtres, & des lévites, &c. Ces planches, au nombre de cent cinquante, ont été dessinées & gravées par les plus habiles maîtres.

A l'égard des choses dont l'écriture ne parle pas assez clairement, ou dont elle ne fait nulle mention, notre auteur les a puisées dans les anciens historiens, sur-tout dans Joseph, dans les voyageurs & dans les commentateurs, suppléant de lui-même, suivant les tems, les pays, les mœurs & les coutumes des anciens, ce qui lui a paru être le plus probable & le plus conforme à la vérité. On voit par cette exposition du plan & de la méthode que l'auteur s'est proposés dans ce dictionnaire, que cet ouvrage est extrêmement curieux & intéressant.



Six ans après, c'est-à-dire, en 1728. dom Calmet donna le supplément du dictionnaire de la bible, en deux volumes *in-folio*. Mais le public ayant témoigné souhaiter que l'on refondît le supplément dans le dictionnaire, & que l'on y ajoutât quelques nouveaux articles, D. Calmet fit en 1729. un voyage à Paris, pour concerter avec ses imprimeurs les moyens de donner une nouvelle édition de cet ouvrage. Il y avoit quelque tems qu'il la méditoit, & il y travailloit même depuis que le supplément de la premiere édition avoit commencé à paroître. Cette édition parut en 1730. en quatre volumes *in-folio*. Elle est enrichie de trois cens figures en taille-douce. Dans cette nouvelle édition les nouveaux articles sont mis chacun dans leur rang. On y a remanié la matiere des anciens articles & des additions, afin qu'ils ne fissent qu'un corps, dont toutes les parties fussent dans l'ordre & le rang qu'elles tiennent dans l'histoire. Toutes les répétitions qui étoient dans le supplément, en sont retranchées. La table chronologique de l'histoire de la bible y est corrigée, & augmentée de plusieurs faits importans. On y donne une nouvelle bibliotheque sacrée, & une dissertation nouvelle sur les monnoies des Hébreux frappées au coin.

La table chronologique générale de l'histoire de la bible est mise à la tête du I. tome de cette nouvelle édition : elle est suivie du calendrier des Juifs. La dissertation *sur la tactique des Hébreux* n'est point l'ouvrage de dom Calmet, mais du chevalier de Folard. Cet habile officier, ayant lu la dissertation de D. Calmet sur la milice des Hébreux, conçut d'abord une idée avantageuse de la valeur & de la science des anciens Israélites dans l'art de la guerre. Pour étudier les choses dans leurs sources, il lut les livres historiques de l'ancien testament, où il est parlé de batailles, de sieges & d'expéditions militaires, sous Moïse, sous Josué, sous les juges, sous les rois, sous les Machabées. Cette lecture le fortifia de plus en plus dans la persuasion où il avoit toujours été que les Grecs & les Romains n'avoient fait qu'imiter ce qui avoit été mis en pratique si long-tems auparavant par les Orientaux, les Egyptiens, les Hébreux, les Caldéens, les Assyriens & les Perses. M. le chevalier de Folard résolut, en conséquence de cette lecture, de faire des observations sur les principales batailles & sur les plus fameux sieges dont il est parlé dans l'ancien testament. Les libraires, qui étoient sur le point d'imprimer le supplément à la

premiere édition du dictionnaire de la bible, le prièrent de communiquer ses remarques pour les y insérer, persuadés que le public verroit avec plaisir une matiere aussi neuve & aussi intéressante, traitée par un homme du métier, & aussi éclairé que M. le chevalier de Folard. Cet officier se rendit obligeamment à leurs instances. Les libraires, pour donner au public la satisfaction toute entiere, ont fait graver avec beaucoup de propreté un grand nombre de planches, qui représentent les ordres de batailles, les campemens & les sieges, sur lesquels il a composé des especes de dissertations. On les a distinguées par des mains, que l'on a mises à la tête de ces articles. L'auteur y réfute quelquefois les sentimens de dom Calmet sur quelques points de la milice ancienne, qui, n'étant point homme de guerre, ignoroit bien des choses qui concernent la milice. Les dissertations de M. de Folard sont pleines de traits qui fixent le sens du texte, relevent les bévues des traducteurs, font sentir leurs écarts, découvrent leur ignorance, corrigent leurs expressions, & leur fournissent les termes de l'art.

Dans la dissertation sur les monnoies des Hébreux, frappées au coin, dom Calmet se propose de traiter des monnoies & médailles

des Hébreux, qui sont frappées au coin, qui se conservent en divers cabinets, & sur lesquelles on a formé tant de jugemens différens. Il examine les divers sentimens qu'on en a portés, & fait voir que celles où l'on voit des inscriptions en caractères hébreux d'aujourd'hui, sont modernes & fausses; que celles au contraire qui sont inscrites en lettres samaritaines, sont vraies & antiques, &c. Suit une réduction des monnoies des Hébreux & des Juifs au poids de marc, & de leurs mesures longues & creuses, comparées à celles de Paris. On trouve ensuite six cartes géographiques, qui ont rapport au dictionnaire de la bible. La premiere est celle du monde ancien, suivant le partage des enfans de Noé après leur dispersion arrivée à Babel, dressée par l'auteur. La seconde est la carte du paradis terrestre, suivant le système de M. Huet évêque d'Avranches, & celui de l'auteur. La troisieme est celle des voyage & routes des Israélites dans le desert, depuis leur sortie d'Egypte jusqu'au passage du Jourdain, dressée sur le plan de l'auteur. La quatrieme est le plan & la distribution de la terre de Canaan, suivant la vision d'Ezéchiél, chap. XLVIII. La cinquieme est la carte de la terre promise, dressée par dom Calmet. La sixieme enfin est la  
carte

carte particuliere des pays que les Apôtres ont parcourus, & des lieux les plus renommés où ils ont prêché l'évangile.

On a renvoyé à la fin du quatrieme tome de cette édition la traduction littérale des noms hébreux, caldéens, syriaques & grecs de la bible, la bibliotheque sacrée & la table alphabétique des noms des auteurs dont il est fait mention dans la bibliotheque sacrée.

Pendant que dom Calmet se propoisoit de donner la nouvelle édition de son dictionnaire de la bible, quelques libraires de Geneve se prefferent d'en donner une en quatre volumes *in-4°*. sans estampes, à l'insçu & sans la participation de l'auteur. Cette édition n'est proprement qu'une réimpression du dictionnaire avec le supplément, dans laquelle on n'a pas pris la précaution de refondre auparavant l'un dans l'autre, ni de retoucher les articles, afin de garder l'ordre des tems & des matieres. Il n'est pas surprenant que les auteurs de cette édition soient tombés dans ces défauts; car outre qu'il n'est gueres possible d'entrer parfaitement dans les vues d'un auteur, de bien prendre son génie, son style & son plan, il n'est proprement que l'auteur même, qui soit en état d'entreprendre les changemens, les addi-

Z

tions & les corrections qu'il est à propos de faire dans ses ouvrages, & qui sâche bien les endroits où il faut les placer.

- On reprochoit principalement à ces libraires d'avoir supprimé dans leur édition du dictionnaire de la bible les estampes, qui en font un des principaux ornemens, & on regarda cette suppression comme une espece d'aveu de l'impuissance où étoient les libraires de Geneve de faire les avances de ces gravures, & comme un dessein d'éblouir le public par l'appas du bon marché proposé par la souscription.

Dès que le projet de souscription proposé par les libraires de Geneve parut, ceux de Paris y firent une réponse, dans laquelle on remarque qu'après ce qui regarde les vues d'intérêt entre libraires, le reste de la réponse est employé à critiquer la lettre d'un homme de lettres de Paris, que les libraires de Geneve avoient insérée dans leur *prospectus*, pour se justifier de ce qu'ils avoient retranché dans leur édition les figures dont celle de Paris est ornée. L'auteur de cette lettre jugea à propos de répliquer à peu près dans le même style que celle des libraires de Paris, & cette réplique parut à Paris en quatre pages in-4°. L'auteur y soutient avec vivacité tous les articles de sa lettre, atta-

quée par les libraires de Paris. On a su depuis que l'auteur de cette lettre, ainsi que du *prospectus* de Geneve, étoit l'abbé Granet, connu par d'autres petits ouvrages. Le projet & la lettre se trouvent dans *la bibliothèque italique*, tom. III. art. 9. & la réfutation de la réponse publiée par les libraires de Paris, dans la même bibliothèque, tom. IV.

Quelque raison qu'eut D. Calmet de trouver mauvais que les libraires de Geneve se fussent ingérés à donner une édition nouvelle de son dictionnaire à son insçu, il ne jugea pas cependant à propos d'entrer dans cette querelle de libraires. Il se contenta de faire observer dans la préface de la nouvelle édition de son dictionnaire de la bible les défauts de celle de Geneve, & de répondre en peu de mots aux invectives de ces libraires contre les gravures dont son dictionnaire est orné. En effet les connoisseurs & les curieux préféreront toujours la belle édition de ce livre en quatre volumes *in-folio*, avec des figures, à celle de Geneve, comme plus belle, plus exacte, plus correcte, & beaucoup plus ample.

Le dictionnaire de la bible de la première édition fut d'abord traduit en latin par le R. P. Jean-Dominique Mansi, de la congrégation des clercs réguliers de la Mere de

Dieu, & professeur à Lucques, & imprimé dans la même ville, chez Sébastien-Dominique Cappari. Cette traduction parut en 1725. en un volume *in-folio*, sans figures. Le P. Mansi en envoya un exemplaire à dom Calmet, & lui écrivit une lettre, que l'on conserve dans la bibliothèque de Senones, dans laquelle il lui apprend ce qui lui a donné occasion de traduire le dictionnaire de la bible. Le P. Mansi traduisit en latin le supplément de ce dictionnaire, qui fut imprimé à Lucques, chez Léonard Venturini, en 1732. Le même a encore traduit en latin les dissertations de D. Calmet sur l'écriture sainte.

Le même dictionnaire, traduit en latin, a été imprimé à Ausbourg en 1729. & 1738. chez Martin Weith, avec le supplément, en deux volumes *in-folio*, avec des figures. Il a été aussi traduit en hollandois. On lit dans le journal des sçavans, au mois de juin 1732. que MM. d'Oyly & Colson ont traduit en anglois le dictionnaire de la bible. Cet ouvrage doit être en trois volumes *in-folio*, de 620 feuilles, sans compter un grand nombre de planches gravées. Une lettre d'un religieux Allemand, de l'abbaye d'Elchingen en Suabe, adressée à dom Calmet en 1752. nous apprend que le même livre



avoit été traduit en allemand par des Protestans.

6°. *Histoire de la vie & des miracles de Jésus-Christ, enrichie de vingt-quatre figures en taille-douce, & d'une carte géographique de la terre sainte ; un volume in-douze. A Paris, chez Emery, en 1720.* D. Calmet nous apprend dans la préface, qui est à la tête de cet ouvrage, la fin qu'il s'y est proposée. C'est, dit-il, de donner au public une vie du Sauveur, écrite dans le style même des Apôtres, arrangée suivant l'ordre chronologique, & disposée d'une manière qui réunisse & qui concilie ce que les auteurs sacrés nous en ont appris. Comme il n'a écrit cette vie de Jésus-Christ que pour les simples fideles & pour les enfans, qui ne lisent que pour s'instruire & s'édifier, on y a évité les disputes qui partagent les interpretes sur le sens d'un passage, & les chronologistes sur l'époque de la naissance ou de la mort du Sauveur. On y a évité toutes discussions ; c'est un récit simple, aisé & succinct de la vie & des miracles du Sauveur, un exposé naturel de ses paraboles & de ses instructions, accompagné de courtes explications, qui en dévelopent le sens, & qui éclaircissent ce qu'elles ont d'obscurité. Pour joindre l'agréable & l'utile, & pour aider la mémoire,

en frappant agréablement les sens & l'imagination, on y a fait graver en vingt-quatre tailles-douces autant de sujets différens de la vie du Sauveur. L'auteur s'applique à faire remarquer l'accomplissement des prophéties que Jésus-Christ a prononcées contre les Juifs. Il a mis au bas des pages quelques remarques succinâtes & littérales, pour éclaircir certains endroits, qu'on n'auroit pu que difficilement entendre sans ce secours.

La carte géographique de la terre sainte, qui est à la tête du livre, sert à fixer les endroits où le Sauveur a voyagé, & qu'il a rendus célèbres par sa présence & par ses miracles. On y a ajouté une table chronologique de toute la vie de Jésus-Christ, & une dissertation, où l'on essaie de concilier saint Matthieu avec saint Luc sur la généalogie de Jésus-Christ.

La vie de Jésus-Christ a été imprimée plusieurs fois à Paris, à Nancy, chez Jean-Baptiste Cusson, en 1728. mais sans figures, en Hollande, &c. Elle a été traduite en latin & en allemand.

7°. *Histoire ecclésiastique & civile de Lorraine, qui comprend ce qui s'est passé de plus mémorable dans l'archevêché de Trêves, & dans les trois évêchés de Metz, Toul & Verdun, depuis l'entrée de Jules-César dans les Gaules, jusqu'à la*

*mort de Charles V. duc de Lorraine, mort en 1690. avec les pieces justificatives à la fin. Le tout enrichi de cartes géographiques, de plans de villes & d'églises, de sceaux, &c. quatre volumes in-folio, imprimés à Nancy, chez Jean-Baptiste Cusson, en 1728. La même histoire ecclésiastique & civile de Lorraine, nouvelle édition, revue, corrigée & augmentée; en six volumes in-folio. A Nancy, chez A. Leseure, en 1745. & suivantes.*

On a remarqué ci-devant dans la vie de dom Calmet que dès l'année 1716. pendant son séjour à Paris, il pensoit déjà à composer l'histoire de Lorraine; mais d'autres ouvrages, auxquels il travailloit, ne lui permirent pas alors de se livrer sérieusement à celui-ci. Ce ne fut qu'en 1721. que le feu duc Leopold I. lui donna ordre d'y travailler.

Dès que dom Calmet se fut déterminé à composer cette histoire, elle fut presque toujours depuis le principal objet de ses recherches. Le desir qu'il avoit de ne rien ignorer de ce qui pouvoit contribuer à l'éclaircir, l'engagea à dépouiller tous les auteurs qui avoient travaillé avant lui sur cette matière. Il fouilla dans les archives des églises, des monasteres, de la maison de Lorraine, dans les cabinets des particuliers & dans les dépôts publics. Il tira de la poussière des pie-

ces curieuses, intéressantes & instructives. Il rechercha avec un soin extrême dans tous les monumens les vestiges & les traces de nos anciens Ducs. Il débrouilla le cahos des commencemens de notre histoire, qui jusqu'à lui avoit été obscurcie par de fausses traditions, & comme ensevelie dans un tas de fables, qu'il lui fallut démêler, pour en séparer le vrai du faux ou du douteux. Il démêla avec une sagacité merveilleuse l'origine obscure des Souverains de cette province. En un mot, prenant l'histoire de sa patrie dans sa source, il en suivit le cours pas à pas, en sorte qu'il peut en être considéré comme le pere & le premier auteur, auquel seul on peut donner créance.

Le *prospectus* de l'histoire de Lorraine parut en 1724. Toute l'histoire fut imprimée en 1728. Elle est dédiée à S. A. R. Leopold I. Cet ouvrage est enrichi de cartes géographiques de la Lorraine en général, & des diocèses particuliers de Trêves, de Metz, de Toul & de Verdun; des villes de Nancy, de Bar, de Trêves, de Metz, de Toul & de Verdun; des sceaux des Ducs de Lorraine & de quelques autres; des monnoies, des médailles & des tombeaux des mêmes Princes. L'auteur a mis au commencement de chaque tome des dissertations pour éclair-

cir certains points douteux, ou pour approfondir certaines questions, qu'il n'a pu traiter avec toute l'étendue & l'exactitude convenables dans le cours de l'histoire. On trouve à la tête du premier tome des recherches sur l'origine des églises de Trêves, Metz, Toul & Verdun. On y examine quels en ont été les premiers évêques, & en quel tems ils ont vécu. Suit un catalogue alphabétique des écrivains, tant imprimés que manuscrits, qui ont rapport à l'histoire de Lorraine, avec un jugement & une critique de leurs ouvrages. L'auteur expose dans une dissertation les différens systèmes qu'on a formés sur l'origine de la maison de Lorraine, & il essaie, en détruisant les incertains, d'établir le plus sûr & le meilleur. L'auteur donne ensuite des listes chronologiques des Rois & Ducs de Lorraine, des Comtes & Ducs de Bar, des Comtes de Vaudémont, des Comtes de Salm de Vôges, & des Comtes de Blamont, sortis de la même tige, des Seigneurs d'Apremont, des Comtes & Ducs de Luxembourg, des Comtes de Chiny, des Comtes de Toul, des Seigneurs de Commercy.

On trouve au commencement du troisième tome une dissertation sur le titre de *marchis*, que prennent les Ducs de Lorrai-

ne ; une autre dissertation sur les duels ou combats singuliers , & sur le privilege des anciens Ducs de Lorraine , qui avoient seuls le droit d'assigner le champ de bataille , & de présider aux duels qui se faisoient avec sollemnité , entre les gentilshommes , dans tous les pays qui sont situés entre la Meuse & le Rhin. La troisieme dissertation est un mémoire sur les salines de Lorraine & de l'évêché de Metz. Dans le mémoire suivant l'auteur fait des recherches sur les sceaux , armoiries , couleurs , devises , cris de guerre , titres , &c. des Ducs de Lorraine. Suit une liste chronologique des principales abbayes de l'un & de l'autre sexe de la province de Trêves ou des trois Evêchés , avec les noms & l'année de la mort des abbés & abbeffes qui ont gouverné ces abbayes.

L'auteur s'étoit proposé de donner à la fin de chaque tome les preuves justificatives de son histoire ; mais les volumes se trouvant déjà trop enflés par l'abondance de matiere qu'ils contiennent , on a jugé plus à propos d'en faire un volume à part , qui fait le quatrieme tome dans cette premiere édition. Ces preuves justificatives contiennent des chroniques , des titres de fondations , des traités de paix & d'alliances , des contrats de mariages , des testamens , des let-

tres & autres pieces curieuses , tirées sur les originaux.

Cette premiere édition de l'histoire de Lorraine fut extrêmement traversée par les changemens & les retranchemens que la politique & la crainte de choquer les puissances y firent faire. La révolution qui survint quelques années après, & qui réunit la Lorraine à la couronne de France , fournit à dom Calmet une occasion favorable de rétablir dans une nouvelle édition de cette histoire tout ce qui avoit été soustrait dans la premiere , & d'y faire bien des augmentations & corrections , que le public souhaitoit qu'il y fit. C'est celle dont nous allons parler.

8°. *Histoire ecclésiastique & civile de Lorraine , &c. Nouvelle édition , revue , corrigée & augmentée par l'auteur ; avec les portraits des Ducs & Duchesses de Lorraine , d'après les médailles gravées par les ordres du duc Leopold. A Nancy , chez A. Leseure , 1745. & suivantes.* Cette nouvelle édition a sur l'ancienne de grands avantages : elle est , non seulement corrigée , mais aussi augmentée de près du double. La premiere n'étoit qu'en trois ou quatre volumes *in-folio* , celle-ci en contient six. On y donne , 1°. un grand nombre de titres nouveaux , avec des notes lit-

rérales & historiques; 2°. sept nouvelles dissertations; savoir, sur les monnoies de Lorraine, sur la noblesse de Lorraine, sur les grands chemins de cette province, sur les seigneurs avoués des églises, sur l'origine des dîmes & des revenus ecclésiastiques, sur l'ancienne jurisprudence de Lorraine, sur la généalogie de S. Arnoû évêque de Metz; 3°. des remarques sur le tems & les circonstances de la fondation des abbayes de Vôges; 4°. une grande partie du poeme ou du roman, intitulé, *Garin le Loherans*, dont on fait connoître l'auteur, le dessein & le caractère; l'original de ce poeme est dans la bibliotheque du Roi; dom Calmet en a fait une copie, qui se conserve dans le cabinet de Senones; 5°. *Ilias Lotharingica*, piece en vers latins sur les malheurs de la Lorraine, après les guerres du duc Charles IV. 6°. la vie du duc Antoine, par Herculanus chanoine de Saint Diez, plus exacte & plus étendue que celle qui a été imprimée dans la premiere édition; 7°. les statuts synodaux de M. Bertrand de la Tour évêque de Toul, en 1359. ceux de Liebaut de Coufance évêque de Verdun, de l'an 1401. 8°. voyage de M. de Maillane envoyé de la part du duc Charles III. vers le Roi d'Angleterre; 9°. les généalogies de plusieurs illustres



tres & anciennes maisons de Lorraine, comme sont celles d'Apremont, de Deuilly, du Châtelet, de Lenoncourt, de Nancy, de Ligniville, de Haraucourt, de Commercy, de Blamont, de Salm, &c.

Le dernier volume de cette histoire contient le regne du duc Leopold I. de glorieuse mémoire, & les circonstances de la cession de la Lorraine, faite à la France en 1737. par le duc François III. aujourd'hui empereur. On a mis à la tête de chaque livre de cette histoire les portraits du Duc & de la Duchesse, dont il est parlé dans le corps du livre. Cette nouvelle édition est dédiée au roi de Pologne, duc de Lorraine & de Bar, Stanislas I. L'épître dédicatoire qui est à la tête de l'ouvrage, n'est point de D. Calmet. On ne jugea pas à propos d'imprimer celle qu'il avoit faite, & une personne de mérite fut chargée d'en composer une autre, qui est celle-là même qui se lit au commencement de l'histoire de Lorraine. Quoique *la bibliothèque Lorraine ou l'histoire des hommes illustres de Lorraine* ne fasse pas partie de l'histoire de Lorraine dont nous parlons, néanmoins l'imprimeur, pour certaines considérations, l'a fait imprimer sous le titre de tome IV. de cette histoire, qui se trouve par là comprendre sept volumes, au lieu de six,

portés par le *prospectus* de cette nouvelle édition de l'histoire de Lorraine. C'est pourquoi on avertit ceux qui veulent acheter cette édition, de ne point être surpris s'ils ne trouvent point le tome IV. de l'histoire, qui n'est autre chose que la bibliothèque Lorraine, qui interrompt la suite des volumes.

9°. *Abrégé de l'histoire de Lorraine*; un volume *in-octavo*, imprimé à Nancy en 1734. chez Jean-Baptiste Cuffon. Cet abrégé ne fut d'abord composé que pour servir à l'usage des jeunes Princes de Lorraine : mais après la mort du duc Leopold on le rendit public. Cet abrégé finit à la mort de Charles V. duc de Lorraine, mort en 1690. On a retranché dans cet ouvrage bien des choses, qui se trouvent dans l'original.

10°. *Commentaire littéral, historique & moral sur la regle de saint Benoit*; avec des remarques sur les différens ordres religieux qui suivent la regle de saint Benoit; deux volumes *in-quarto*. A Paris, 1732. chez Emery, Saugrain & P. Martin. Ce commentaire est précédé d'une liste alphabétique des auteurs qui ont écrit sur la regle de saint Benoit, avec quelques notes critiques sur une partie des ouvrages de ces auteurs. Dans la préface, qui est presque toute historique, dom Calmet fait voir le progrès de la regle de saint Benoit en

Occident; il s'étend sur l'origine des exemptions des monasteres de la juridiction des ordinaires, dont il décrit les avantages & les inconvéniens : de là il passe aux différentes reformes qui se sont introduites en divers tems dans l'ordre de saint Benoit.

L'auteur s'attache dans toute la suite du commentaire à expliquer la regle de saint Benoit à la lettre, & comme l'ont pratiquée pendant plusieurs siècles les moindres des disciples de ce saint Législateur. Si dans les siècles postérieurs on y a ajouté quelque chose, il le marque comme une surérogation; si l'on en a retranché & diminué, il le montre comme un adoucissement. Partout il fait voir un esprit également éloigné d'une censure mordante, d'une critique sévère & d'une indulgence accommodante. Dom Calmet ne s'attache pas dans cet ouvrage à décider les cas de conscience sur les pratiques particulieres de la regle, ni à rapporter les sentimens des casuistes sur ce sujet. Il doit suffire, selon lui, à un religieux, qui aime sa profession & son salut, de savoir que l'observance de sa regle le conduit à la bienheureuse éternité, & que son salut est attaché à la conformité de sa conduite à la regle qu'il a embrassée.

On trouve à la fin du second tome des re-

marques critiques sur les regles des religieux & des chanoines, une liste des ordres religieux & des congrégations régulières, & les époques de leur origine.

Pendant que dom Calmet se préparoit à donner au public son commentaire sur la regle de S. Benoit, Pierre Emery son imprimeur lui donna avis qu'un religieux de la congrégation de saint Vanne en proposoit un autre, sous ce titre : *Explication littérale & morale sur la regle de saint Benoit, par dom Matthieu Gesnel, avec le latin à côté.* Ce libraire craignoit que la concurrence de deux ouvrages sur la même matiere ne préjudiciât au commentaire de dom Calmet. Le plan de celui de dom Gesnel étoit bien différent de celui de notre Abbé. Cette explication littérale & morale est restée manuscrite entre les mains de l'auteur. *Lettre de P. Emery, 11 juin 1732.*

Le commentaire sur la regle de S. Benoit devoit être orné de figures, & D. Calmet en avoit déjà envoyé plusieurs à Paris, de celles qui représentoient les habillemens des anciens moines d'Occident ; mais l'imprimeur ne jugea pas à propos de les faire graver. Cet ouvrage est estimé des savans, & rempli de recherches curieuses sur les anciens usages des moines bénédictins.

La

La traduction latine du commentaire sur la regle de saint Benoit, qui avoit été commencée par quelques religieux de l'abbaye de Senones, fut achevée par des bénédictins Allemands, & imprimée à Lintz, chez François-Antoine Ilger, en 1750. en un volume *in-quarto*. Un religieux du Mont-Cassin, dom Carlo-Bartolomeo Piazza, en a donné en 1751. une traduction italienne, qu'il a dédiée au cardinal Joseph Pozzobonelli archevêque de Milan. Elle forme deux volumes *in-quarto*, d'environ soixante feuilles d'impression chacun. Cette traduction est imprimée à Arezzo, chez Michel Belloti, avec ce titre : *Commentario litterale, istorico e morale sopra la regola di S. Benedetto, con alcune osservazioni sopra gli ordini religiosi che sequitano la stessa regola ; del P. D. Agostino Calmet abbate di Senona.*

11°. *Histoire universelle, sacrée & profane, depuis le commencement du monde jusqu'à nos jours.* A Strasbourg, chez Reinold Dulfecker ; *in-quarto*. Le premier tome de cette histoire parut en 1735. les suivans jusqu'au huitieme inclusivement se succederent jusqu'en 1746. que l'imprimeur étant mort, l'impression de l'ouvrage fut interrompue pendant plusieurs années, c'est-à-dire, jusqu'en 1761. que le successeur de dom Calmet en l'abbaye de

Senones entreprit de la faire continuer sous ses yeux. Le neuvieme tome fut achevé d'imprimer la même année par Joseph Pariset petit-neveu de l'auteur. Cette histoire doit contenir treize ou quatorze volumes in-4°.

L'ouvrage le plus considérable de dom Calmet, après ses travaux sur l'écriture sainte & l'histoire de Lorraine, est sans contredit l'histoire universelle. Voici le jugement qu'en porte M. l'abbé Lenglet du Fresnoi dans le supplément à la méthode pour étudier l'histoire, in-4°. tom. II. pag. 11. du catalogue des historiens : *Cet ouvrage de dom Calmet est savant & sagement écrit ; c'est, ajoute-t-il, ce qu'on peut dire de plus favorable sur ces sortes de livres, qui traitent d'une matiere déjà examinée par beaucoup d'autres écrivains.*

Le grand nombre d'histoires universelles qui avoient déjà paru, ne rebuta point dom Calmet d'entreprendre un ouvrage de cette nature. Le public lui a rendu la justice de préférer la méthode qu'il a suivie dans cette histoire, à celles de toutes les autres. En effet ce qui la distingue, c'est qu'on y rapporte dans une juste étendue les faits de l'ancien & du nouveau testament, au lieu que souvent dans les autres histoires on les abregé, parce qu'on les suppose assez connus des lecteurs. De plus l'auteur y raconte les

faits de suite & sans interruption , sans digressions , sans remarques savantes , sans affectation d'érudition.

A la tête de chaque volume on trouve un discours préliminaire , contenant les réflexions morales & politiques , que la matière même a produites dans la lecture de l'histoire. On y examine les mœurs des peuples , l'origine & les progrès des monarchies , les causes de leur décadence & de leur chute , les grands effets de la providence , les caractères des grands hommes , les loix des républiques , les révolutions éclatantes. Dom Calmet avertit dans sa préface qu'on ne doit point s'attendre de trouver dans son histoire , ni de longues réflexions , ni des harangues , ni des pièces de rhétorique , ni des portraits , ni des descriptions pompeuses de triomphes , de marches d'armées , de pays , de fleuves & d'autres choses , qui remplissent les volumes d'histoires. Il raconte simplement , brièvement & clairement les faits , sans digressions , sans détours , sans figures , réservant les réflexions pour les discours préliminaires , écartant tout ce qui lui paroît superflu , tous les détails inutiles , tous les préambules , les transitions recherchées , les petits sujets , les origines ou fabuleuses ou incertaines des petits Etats , les généalo-

gies, les recherches chronologiques, laissant tout cela aux savans & aux curieux, qui veulent approfondir les faits historiques.

L'histoire universelle est dédiée à S. A. R. François III. duc de Lorraine & de Bar, aujourd'hui empereur régnant. Lorsque dom Calmet entreprit d'écrire cette histoire, il s'étoit engagé envers le public de la renfermer dans six volumes in-4°. Il avoit cru de bonne foi que ce nombre de volumes suffiroit pour remplir son projet; mais en continuant son ouvrage il s'aperçut qu'en se bornant à six volumes, il n'auroit fait qu'un squelette d'histoire, dépouillé des circonstances essentielles, qui rendent une histoire utile & agréable, & qu'on auroit pu lui faire le même reproche qu'on fait aux abrégiateurs, *qu'ils n'apprennent rien, & qu'ils ne sont bons ni pour les savans ni pour les ignorans.* Ces raisons l'obligerent de s'étendre davantage par la nature de la matière, par les loix de l'histoire & par la qualité des faits.

L'histoire universelle a été d'abord traduite en latin par M. Meyer bibliothécaire de M. l'Evêque-Prince d'Ausbourg, & imprimée dans cette ville en 1744. chez Joffe-Henri Muller & Jean Gastl; ensuite en allemand par le R. P. Augustin d'Ornblueth sous-prieur de l'abbaye de Gengenbach, &



imprimée à Ausbourg, chez Mathias Rieger, en 1752. Elle a été aussi traduite en Italien par Salvaggio Canturani, & imprimée à Venise, chez Sébastien Coleti. En voici le titre : *Storia universale sacra e profana, dal principio del mondo fino à nostri giorni, del R. P. D. Agostino Calmet monaco benedettino, abbate di Senona, e presidente della congregazione de SS. Vitone ed Idolfo; tradotta dal francese da Salvaggio Canturani.* Le premier tome de cette traduction est de l'an 1742. les autres ont été imprimés successivement les années suivantes. Nous apprenons d'une lettre écrite à dom Calmet par le P. Augustin d'Ornblueth, du 15 juillet 1744. qu'un Luthérien Saxon se proposoit de donner une traduction allemande de l'histoire universelle, avec des notes & des remarques de sa façon. J'ignore si cette traduction a été imprimée. Les six premiers volumes ont été traduits en grec vulgaire par ordre du vaivode de Valachie, Jean-Constantin Mauro-Cordatò de Scarlatti, à l'usage du peuple de Valachie.

12°. *Histoire généalogique de la maison du Châtelet, branche puînée de la maison de Lorraine, justifiée par les titres les plus authentiques, la plupart tirés du trésor des chartres de Lorraine, tombeaux, sceaux, monnoies, & autres anciens monumens publics.* A Nancy, chez Jean-Bap-

374 CATALOGUE DES OUVRAGES  
tiste Cuffon , 1741. en un volume *in-folio*.

La maison du Châtelet est une des plus illustres & des plus anciennes de la province de Lorraine. Elle a été décorée dans tous les tems des premières charges à la cour & dans les armées des Ducs de Lorraine. Les alliances de cette maison répondent à la grandeur de son origine. Dom Calmet, attaché depuis long-tems à cette illustre maison par les témoignages de considération & de bienveillance qu'il en avoit reçus en différentes occasions , & principalement de feu M. le Marquis du Châtelet-de-Cirey en Lorraine & de madame son épouse, entreprit, à leurs prières, de donner l'histoire généalogique dont nous parlons. L'histoire de Lorraine, qu'il venoit de donner au public , & dont il méditoit dès lors une nouvelle édition, le mettoit plus à portée qu'on ne l'avoit été avant lui , d'éclaircir parfaitement ce qui regarde l'origine de la maison du Châtelet ; & ne doutant pas qu'elle ne fût effectivement une branche de celle de Lorraine, il crut devoir se charger d'en écrire l'histoire, comme étant une suite naturelle & une dépendance de son premier ouvrage.

Dom Calmet commence la généalogie de la maison du Châtelet à Ferry de Bitche fils de Matthieu I. duc de Lorraine. Le second

des fils qu'il eut de *Ludomille* fille de *Miciflas* duc de Pologne, fut *Thierry*, surnommé *d'enfer* ou *du diable*. *Thierry* fit bâtir au milieu de ses terres une forteresse, dont la tour principale fut appelée *le Châtelet*. Cette tour donna son nom à tout l'appanage, que l'on nomma *la baronie du Châtelet*. *Thierry d'enfer* en prit aussi le nom de seigneur du *Châtelet*, qu'il a transmis à sa postérité, qui est l'illustre maison dont il s'agit. *Thierry* mourut en 1225.

Cette histoire est écrite avec beaucoup d'ordre & de netteté : il y regne partout un air de simplicité & de bonne foi, qui gagne la confiance des lecteurs, & dom Calmet ne s'y montre pas moins critique judicieux, qu'historien profond : c'est le jugement que le journal des savans porte de cet ouvrage.

L'auteur partage toute la matière en cinq livres. La postérité de *Thierry d'enfer* est rapportée dans le premier, jusqu'à *Erard VIII.* mort avant 1545. sans enfans. On la trouve continuée dans le second livre par la branche de *Deuilly*, & éteinte en 1592. & par celles de *Thons* & de *Trichâteau*, qui subsistent encore aujourd'hui, & ont formé divers rameaux en France & en Lorraine. Le troisième livre est destiné aux branches de *Pierrefitte*, *Saint Amand* & *Cirey*, tou-

tes éteintes, & dont la succession est rentrée par alliance dans la branche de Lomont-Trichâteau. La branche de Bulgnéville, finie depuis long-tems, est le sujet du quatrième livre. Le cinquième donne l'histoire des branches de Sorcy & de Vauvillars, éteintes vers la fin du seizième siècle.

Cette histoire généalogique n'est point au reste un simple dénombrement, & une table sèche & aride, qui ne représente que des dates, des armoiries, des noms & des titres. C'est une véritable histoire, remplie de recherches curieuses & importantes à plusieurs égards, sur-tout en ce qui regarde les partages des seigneurs, leurs guerres particulières, & quelques autres usages du moyen âge, qui ont encore besoin d'être éclaircis.

Le recueil des pièces justificatives, qui comprend au moins la moitié du volume, est un champ abondant, où les savans antiquaires pourront faire une ample moisson, & s'instruire de bien des particularités, soit par rapport à l'histoire de plusieurs grandes maisons, soit même par rapport à l'histoire générale, non seulement de la Lorraine & du Barrois, mais encore de l'Allemagne, de la France & des pays voisins. Chaque livre est accompagné de tables généalogiques, dressées avec soin pour la commodité

des lecteurs : la table générale est à la tête de tout l'ouvrage. Tout le volume est terminé par deux tables alphabétiques ; la première , des maisons alliées aux Seigneurs du Châtelet ; la seconde , de tous les noms de familles , de terres ou de seigneuries, dont il est fait mention dans l'ouvrage.

L'histoire de la maison du Châtelet a été imprimée magnifiquement , aux frais de la famille. Le papier , les caractères , les gravures , qui sont en grand nombre , les culs-de-lampes & les vignettes sont d'une élégance & d'un goût qui ne laissent rien à désirer , & qui répondent à la dignité du sujet.

13°. *Dissertations sur les apparitions des Anges , des démons & des esprits , & sur les revenans & vampires de Hongrie , de Bohême , de Moravie & de Silésie.* A Paris , chez de Bure l'aîné , 1746. un volume in-douze de 500 pages. Les mêmes ; nouvelle édition , revue & corrigée ; deux volumes in-8°. imprimés à Einsidlen ou Notre-Dame des Hermites , célèbre abbaye de Suisse , en 1749. Item , nouvelle édition , revue , corrigée & augmentée par l'auteur. A Paris , en deux volumes in-8°. 1751. chez de Bure l'aîné. Item , quatrième édition , revue , corrigée & augmentée. A Senones , chez Joseph Pariset , 1759. deux volumes in-8°. Cette édition a été faite sur

celle de Paris de 1751. avec quelques légères additions & corrections. Ces dissertations ont été traduites en allemand par le R. P. Augustin d'Ornblueth religieux de l'abbaye de Gengenbach, & imprimées en un seul volume in-8°. à Ausbourg, en 1752. chez Mathias Rieger.

Au commencement de cet ouvrage dom Calmet avoue qu'il s'expose à la critique, & même à la risée de bien des lecteurs, qui regardent la matiere des apparitions des esprits comme une chose usée, & comme décriée dans l'esprit des philosophes, des savans & de bien des théologiens. Mais le desir de s'instruire, & de se former à lui-même une juste idée de tout ce qu'on a dit sur un sujet si important, lui a fait passer par dessus toutes ces considérations. Il a voulu voir ce qu'il y avoit de certain ou d'incertain, de vrai ou de faux, de connu ou d'inconnu; de clair ou d'obscur sur ce point.

Il prie le lecteur de distinguer les faits qu'il rapporte, d'avec la maniere dont ils sont arrivés. Le fait peut être certain, & la maniere très-inconnue. L'écriture nous raconte différentes apparitions d'AnGES & d'ames séparées des corps. Ces exemples sont indubitables, & fondés sur la révéla-

tion des saintes lettres : mais la maniere dont Dieu a opéré ces résurrections , ou qu'il a permis ces apparitions , est cachée dans ses secrets. Il nous est permis de les examiner , d'en rechercher les circonstances , de proposer des conjectures sur la maniere dont le tout s'est passé. Dom Calmet en dit autant à proportion des histoires rapportées par des auteurs sensés , sérieux , contemporains & judicieux , qui racontent simplement les faits , sans entrer dans l'examen des circonstances , ni dans la maniere dont ces faits sont arrivés , & dont peut-être ils n'étoient pas bien informés eux-mêmes. C'est dans cette vue que l'auteur se propose d'établir d'abord la réalité de plusieurs apparitions , qui passent pour constantes parmi une infinité de personnes , tandis qu'un aussi grand nombre s'en moque , & les traite de rêveries ; qu'ensuite il examine la maniere dont se sont faites ces apparitions , & comment on peut les expliquer ; enfin si on doit les regarder comme naturelles , ou comme miraculeuses.

On avoit objecté à D. Calmet qu'il citoit des poetes & des auteurs peu accrédités , pour soutenir une chose aussi sérieuse & aussi contestée que les apparitions des esprits. Il répond qu'il ne cite ces auteurs que comme témoins de l'opinion des peuples ; que pour

montrer que les anciens Grecs & Romains pensoient que les ames étoient immortelles, qu'elles subsistoient après la mort du corps, & qu'il y avoit une autre vie, où elles recevoient la récompense de leurs bonnes actions, ou le châtimement de leurs crimes.

Voici à quoi dom Calmet croît que l'on peut réduire tout ce que l'on peut assurer sur la question des apparitions des esprits.

1°. Que les Anges & les démons ont souvent apparu aux hommes; que les ames séparées du corps sont souvent revenues, & que les uns & les autres peuvent souvent faire la même chose. 2°. Que la maniere de ces apparitions & de ces retours est une chose inconnue, & que Dieu abandonne à la dispute & aux recherches des hommes. 3°. Qu'il y a quelque apparence que ces sortes d'apparitions ne sont point absolument miraculeuses de la part des bons & des mauvais Anges, mais que Dieu les permet quelquefois pour des raisons, dont il s'est réservé la connoissance. 4°. Que l'on ne peut donner sur cela aucune regle certaine, ni former aucun raisonnement démonstratif, faute de connoître parfaitement la nature & l'étendue du pouvoir des êtres spirituels dont il s'agit. 5°. Qu'il faut raisonner des apparitions en songe autrement que de celles



qui se font dans la veille, & autrement des apparitions en corps solide, parlant, marchant, buvant, mangeant, & autrement des apparitions en ombre, ou en corps nébuleux & aériens. 6°. Qu'ainsi il seroit téméraire de poser des principes, & de former des raisonnemens uniformes sur tout cela en commun, chaque espece d'apparitions demandant une explication particulière, comme l'auteur le prouve en détail.

Dans la préface qui précède la dissertation sur les vampires, ou les revenans en corps de Hongrie, de Moravie, de Pologne, les excommuniés, brucolaques, &c. D. Calmet observe que chaque siècle, chaque nation, chaque pays a ses préventions, ses modes, ses maladies, ses penchans, qui les caractérisent, & qui passent & se succèdent les uns aux autres. Il cite pour exemples les voyages de Jérusalem au treizieme siècle, les flagellans, les fauteurs & danseurs, les convulsionnaires de nos jours, les forciers & forcieres, si fréquens en Lorraine & ailleurs au dernier siècle. Dans ce siècle une nouvelle scene s'offre à nos yeux depuis environ soixante ans dans la Hongrie, la Moravie, la Silésie, la Pologne; on voit, dit-on, des hommes, morts depuis plusieurs mois, revenir, parler, marcher, infester les villa-

ges, maltraiter les hommes & les animaux, fucer le sang de leurs proches, les rendre malades, & enfin leur donner la mort : c'est ce qu'on appelle *oupires* ou *vampires*, c'est-à-dire, *sangsues*.

L'opinion des nouveaux Grecs, qui veulent que les corps des excommuniés ne pourrissent point dans leurs tombeaux, est un sentiment qui n'a nul fondement dans l'antiquité, ni dans la bonne théologie, ni même dans l'histoire.

C'est ce que dom Calmet se propose de traiter dans cette dissertation, au hasard, dit-il, d'être critiqué, de quelque manière que je m'y prenne. Ceux qui les croient véritables, m'accuseront de témérité & de présomption de les avoir révoquées en doute, ou même d'en avoir nié l'existence & la réalité : les autres me blâmeront d'avoir employé mon tems à traiter cette matière, qui passe pour frivole & inutile dans l'esprit des personnes de bon sens. De quelque manière qu'on en pense, ajoute notre auteur, il se fait toujours bon gré d'avoir approfondi une question, qui lui paroît importante pour la religion : car si le retour des vampires est réel, il importe de le défendre & de le prouver ; & s'il est illusoire, il est de conséquence, pour l'intérêt de la religion, de dé-

tromper ceux qui le croient véritable, & de détruire une erreur qui peut avoir de très-dangereuses suites. Dom Calmet examine cette question en historien, en philosophe & en théologien.

L'auteur conclut cette dissertation, en reconnoissant, 1°. que la résurrection d'une personne morte depuis un tems considérable, & dont le corps étoit corrompu, ou puant, ou prêt à se corrompre, est l'ouvrage de la toute-puissance de Dieu; 2°. que des personnes noyées, tombées en syncope, en léthargie, ou extasiées, ou tenues pour mortes, de quelque manière que ce soit, peuvent être guéries & rappelées à la vie sans aucun miracle, mais par les seules forces de la médecine, ou par une industrie naturelle, ou par la patience; 3°. que les oupires ou vampires, ou revenans de Moravie, de Hongrie, &c. dont on raconte des choses si extraordinaires, si circonstanciées, ne sont que des illusions, & une suite de l'imagination frappée & fortement prévenue; 4°. que l'on ne peut citer aucun témoin sensé, sérieux, non prévenu, qui puisse assurer avoir vu, touché, interrogé, senti, examiné de sang froid ces revenans, ou certifier la réalité de leur retour, ou des effets qu'on leur attribue. Dom Calmet cite à ce

sujet une lettre d'un missionnaire de Pologne, de 1745. Il ajoute qu'après avoir bien examiné les procès-verbaux dressés sur ces lieux par ordre de S. A. R. le Duc de Lorraine, aujourd'hui Empereur, il n'y avoit trouvé aucune ombre de vérité, ni même de probabilité de ce qu'on y avançoit.

Dès que le traité de dom Calmet sur les apparitions des esprits fut rendu public, bien des gens se récrièrent sur la méthode qu'il y avoit suivie, & sur la nature même du sujet qu'il traitoit. Il reçut sur cela plusieurs lettres, où l'on marquoit qu'il eût été à souhaiter qu'il n'eût point traité cette matiere, ou qu'il leût fait d'une maniere propre à fixer tous les doutes, ou à donner des regles sûres, & capables de discerner le vrai du faux dans les apparitions.

M. l'abbé Lenglet du Fresnoi entreprit de critiquer l'ouvrage de D. Calmet sur les apparitions, dans son *traité historique & dogmatique sur les apparitions, les visions & les révélations particulieres*, imprimé en quatre volumes in-8°. en 1751. Dans le dernier chapitre de ce traité M. du Fresnoi fait quelques observations sur les dissertations de D. Calmet : le tout se réduit à peu de choses. Il critique, 1°. quelques passages, qui ont été, ou corrigés, ou reformés, ou supprimés dans les éditions

éditions suivantes des dissertations. 2°. Il reproche à D. Calmet de ne s'être pas principalement attaché à donner des remarques, des réflexions & des regles sur les faits qu'il rapporte. 3°. Il dit que le public a été frappé de ce que D. Calmet, au lieu de faire précéder ses preuves sur le fait des apparitions, il les a mises à la suite de ces mêmes apparitions. 4°. Enfin il prétend que la preuve tirée de l'apparition des ames après la mort du corps, pour établir l'immortalité de l'ame, n'est pas assez solide.

D. Calmet répondit par une lettre adressée à M. de Bure l'aîné, libraire à Paris, qui se trouve à la fin du second tome de la nouvelle édition des dissertations, imprimée chez le même de Bure en 1751. 1°. qu'il avoit évité de mettre dans son livre trop de regles, de remarques & de réflexions, & d'entasser faits sur faits, pour ne point trop grossir son ouvrage, & ne point tomber dans l'inconvénient que M. Lenglet avoit lui-même reconnu, lorsqu'il dit qu'il a peut-être mis dans son ouvrage trop de ces regles & de ces remarques. 2°. Sur le second reproche dom Calmet dit que s'étant proposé de prouver la vérité, & par conséquent la possibilité des apparitions, il en avoit rapporté un grand nombre d'exemples, tirés de l'ancien & du

nouveau testament , ce qui forme une preuve complete de son sentiment ; car la certitude des faits emporte ici la certitude du dogme. A cette preuve dom Calmet ajoute celle que l'on tire de la croyance presque générale de tous les peuples. 3°. Que son objet avoit été, non de mettre en parallele ces témoignages avec ceux de l'écriture, mais de montrer que de tout tems, & parmi toutes les nations, le sentiment de l'immortalité de l'ame, de son existence après la mort, de son retour & de ses apparitions, est une de ces vérités que la longueur des siècles n'a pu effacer de l'esprit des peuples. 4°. Qu'il ne prétend pas garantir la vérité ni la certitude des faits qu'il rapporte, & qu'il abandonne volontiers tous les faits qui ne sont pas révélés, à la censure & à la critique. 5°. Quant à la preuve de l'immortalité de l'ame, tirée des apparitions des ames après la mort, on répond que si cette preuve n'est pas la plus solide pour établir ce dogme, elle est certainement une des plus sensibles & des plus à portée de la plûpart des hommes, & qu'elle fera plus d'impression sur eux que les raisons tirées de la philosophie & de la métaphysique. Au reste on ne prétend nullement pour cela donner atteinte aux autres preuves de la même vérité.

L'auteur a inséré à la fin du second tome une lettre de M. le marquis Maffei sur *la magie*, adressée au R. P. Innocent Anfaldi de l'ordre de saint Dominique, traduite de l'italien de l'auteur. Il a ajouté au même tome la dissertation d'un anonyme sur *ce qu'on doit penser de l'apparition des esprits, à l'occasion de l'aventure arrivée à S. Maur des Fossés en 1706*. D. Calmet a fait des remarques sur cette dissertation. Cette piece, imprimée dès ce tems-là, avoit été donnée de nouveau en 1737. par l'abbé Granet, & insérée dans son *recueil de pieces pour servir de suite au traité des pratiques superstitieuses du P. Lebrun de l'Oratoire*. Il paroît que dom Calmet ne connoissoit point cette édition, puisqu'il dit qu'il donne cette piece pour la sauver de l'oubli.

Quelques personnes ont prétendu que dom Calmet dans son traité des apparitions avoit presque tout tiré ce qu'il en avoit dit, de l'ouvrage d'un pere jésuite de Virsbourg, nommé Gaspard Schott, intitulé, *physica curiosa*, dans lequel en effet on trouve beaucoup de choses qu'on lit dans les dissertations; mais on peut assurer avec certitude que dom Calmet n'a jamais vu ce livre, & qu'il n'en a eu d'autre connoissance que par un de ses confreres, qui lui en donna avis

quelque tems après l'impression de ses dissertations.

14°. *Traité historique des eaux & bains de Plombieres, de Bourbonne, de Luxeuil & de Bains.* A Nancy, chez Leseure, 1748. in-8°. de 333 pages, sans la table des matieres; ouvrage enrichi de seize planches en taille-douce. Dom Calmet commence ce traité par des recherches philologiques sur le nom de Plombieres, sur le tems où les eaux, auxquelles il doit sa réputation, ont commencé à être mises en usage par les médecins. Il fait ensuite la description du lieu & des bains de Plombieres. Il expose les différens systêmes sur la cause de la chaleur de ces eaux. Celui qui paroît le plus probable à l'auteur, est que l'eau se charge en coulant de différentes substances, qui produisent une fermentation chaude.

On dit peu de choses sur les eaux de Bourbonne, dont on rapporte l'analyse qui est dans les mémoires de l'académie des sciences. Les eaux de Bains, village à trois lieues de Plombieres, n'occupent que peu d'espace dans cet ouvrage. On y parle des eaux chaudes de Luxeuil, petite ville au nord de la Franche-Comté, au pied des montagnes de Vôges, célèbres dans les tems les plus reculés. On y rapporte les remarques de



M. Maire médecin à Remiremont, sur les eaux de Plombières : ces remarques ne sont pas la partie la moins importante de l'ouvrage. L'auteur donne à la fin de ce traité un mémoire de M. de Querlonde ingénieur en chef à Marfal, composé en 1745. où il parle des inconvéniens & de l'indécence des bains de Plombières, & de la manière d'y remédier. Ce morceau judicieux paroît mériter l'attention du ministère.

150. *Bibliothèque Lorraine, ou histoire des hommes illustres qui ont fleuri en Lorraine, dans les trois Evêchés, dans l'archevêché de Trêves, dans le duché de Luxembourg, &c.* un volume in-folio. A Nancy, chez A. Lefeuve, 1751. C'est le même ouvrage que celui qui est imprimé sous le titre d'*histoire de Lorraine*, t. IV. quoiqu'il ne fasse pas partie du corps de cette histoire.

Le dessein principal de dom Calmet, en composant cette histoire des hommes illustres de son pays, est, comme il en avertit dans sa préface, de détruire le préjugé peu avantageux où l'on avoit été jusques-là, que la Lorraine n'a jamais été féconde en hommes doctes, & à faire voir que cette province, qui, par sa situation entre la France & l'Empire, a été si souvent le théâtre de la guerre, & dont les peuples sont occupés

au travail ou au commerce, n'a pas été pour cela moins le séjour des muses, & fertile en hommes distingués par leurs talens, leur érudition & leur capacité dans les beaux arts.

La bibliothèque Lorraine sembloit manquer à la littérature & à ceux qui ont la première édition de l'histoire de Lorraine; on l'avoit même annoncée dans le projet de cette histoire. Dom Calmet s'étoit depuis long-tems appliqué à ramasser les matériaux de cet ouvrage, & avoit recueilli dans cette vue tout ce qu'il avoit pu déterrer de mémoires sur les hommes illustres de la province. La nouvelle édition de l'histoire de Lorraine, que l'on imprimoit alors à Nancy, ne l'empêcha pas de donner en même tems sa bibliothèque Lorraine.

L'auteur dans cet ouvrage ne s'est point assujetti à l'ordre des tems, mais à l'ordre alphabétique, suivant lequel sont rangés un grand nombre d'hommes illustres dans les sciences, dans les lettres & dans les arts, qui ont illustré ces contrées. Outre des anecdotes intéressantes sur leur naissance, leur caractère & leurs ouvrages, soit imprimés, soit manuscrits, on y trouve quantité de points de critique discutés & éclaircis, & beaucoup de choses jusques-là inconnues,

ou laissées dans le secret & l'obscurité des bibliothèques qui les recéloient. On y parle non seulement des savans nés dans la Lorraine & le Barrois, les trois Evêchés, le Trévirois & le Luxembourg, mais encore des François & des étrangers qui s'y sont distingués par leurs ouvrages. Celui-ci est tout-à-fait propre à justifier ce qui a été avancé depuis peu dans un discours public, *qu'il n'est aucune science, aucun art, dont on ne trouve des modeles dans cette province.*

En effet près de quatre cens hommes, nés dans la Lorraine & le Barrois, se sont rendus célèbres dans les sciences. La plupart étoient déjà connus en France; mais on ignoroit beaucoup de choses sur leurs personnes & sur leurs ouvrages, que D. Calmet a insérées dans sa bibliothèque: d'autres, en assez grand nombre, & sur-tout des artistes distingués, étoient ou trop peu connus, ou entierement ignorés. Comme les ans ont respecté beaucoup de leurs ouvrages, qui existent encore à Rome, en France & en Lorraine, le public, qui en jouit, sera bien aise d'en connoître les auteurs.

Au reste cet ouvrage ne pouvoit paroître dans des circonstances plus heureuses que celles où Stanislas I. roi de Pologne, duc de

Lorraine, par l'établissement d'une bibliothèque publique & d'une société littéraire dans la capitale de ses Etats, y faisoit renaître les lettres, excitoit les génies, les savans & les artistes de tous les ordres à mériter les couronnes qui leur sont préparées.

On trouve à la fin de la bibliothèque Lorraine un supplément & des additions à ce livre, le poëme latin de Laurent Pilladius chanoine de Saint Diez, qui contient l'histoire de la guerre du duc Antoine contre les *Rustauts* d'Alsace, dans laquelle il étale avec pompe les hauts faits de la noblesse Lorraine. Cet ouvrage, qui étoit devenu fort rare, avoit été imprimé à Metz en 1548.

Quoique dom Calmet, en donnant l'histoire des hommes illustres de son pays, ne se fût proposé que d'élever un monument à la gloire de ses compatriotes, cependant un écrivain Lorrain, nommé M. Chevrier, qui s'est acquis quelque réputation par plusieurs petits ouvrages, attaqua cette histoire des hommes illustres dans un écrit, qui a pour titre : *Mémoires pour servir à l'histoire des hommes illustres de Lorraine, avec une réfutation de la bibliothèque Lorraine de dom Calmet abbé de Senones*; deux volumes in-douze, imprimés à Bruxelles en 1754. A l'annonce de ce livre

dom Calmet crut y trouver des faits nouveaux & intéressans, des anecdotes curieuses, qui lui seroient échappées : mais il fut bien surpris, à la lecture de cet ouvrage, de voir que l'auteur ne lui apprenoit rien de nouveau, que son livre étoit semé de traits piquans ou injurieux contre plusieurs personnes d'un rang distingué de la province, & que le principal mérite de ces mémoires consistoit en ce qu'ils étoient écrits d'un style assez châtié, & avec beaucoup de hardiesse à avancer des faits très-douteux. On avoit insinué à dom Calmet de réfuter cet adversaire ; mais sa modestie & d'autres motifs l'en dissuaderent. Il se contenta de dire à ceux qui l'exhortoient à répondre à ce critique, qu'il ne convenoit point à un homme de son état & de son âge de se mesurer avec un jeune homme, dont la plume trop hardie pouvoit lui attirer quelque désagrément, ou au moins le fatiguer par des répliques trop aigres. On a cependant trouvé dans les papiers de D. Calmet après sa mort un petit écrit de sa main, dans lequel il répond à la critique de M. Chevrier.

16°. *Notice de la Lorraine, qui comprend les duchés de Bar & de Luxembourg, l'électorat de Trèves, les trois évêchés, Metz, Toul & Verdun, les villes principales & autres lieux les plus*

*célebres, rangés par ordre alphabétique; ornée de plusieurs inscriptions antiques & de figures en taille-douce, propres à illustrer l'histoire & la religion de ces pays avant l'établissement du christianisme. A Nancy, chez Louis Beaurain; deux volumes in-folio, dont le premier a paru en 1756. L'auteur étant mort avant l'impression du second tome, dom Augustin Fangé abbé de Senones, son neveu, a revu ce second tome, & l'a beaucoup augmenté. Il a été imprimé chez le même Beaurain en 1762. On a ajouté un supplément au premier tome de la notice. A la tête de ce premier volume on trouve une table alphabétique ou liste des villes, bourgs, villages & hameaux de la Lorraine, du Barrois & des trois Evêchés. Celle qui est au commencement du second tome, est des noms latins des mêmes endroits, pour faciliter aux gens d'affaires & aux autres, occupés à l'étude de l'histoire du pays, l'intelligence des titres, chartres, anciens monumens & des inscriptions, la plus grande partie de ces pièces étant écrite en latin. Outre la traduction françoise des noms latins, on a cru qu'il seroit encore utile de marquer la position topographique de ces lieux. Tout l'ouvrage est terminé par les édits de création des différens tribunaux du pays & de leurs arron-*

diffemens ; l'un, de 1698. publié par ordre de feu S. A. R. le duc Leopold I. l'autre, par ordre de sa majesté le roi Stanislas de Pologne, duc de Lorraine, publié en 1751. Le second volume a encore son supplément.

Dom Calmet, en composant son histoire de Lorraine, avoit eu soin de ramasser beaucoup de faits & d'anecdotes concernant la plûpart des villes, bourgs, villages, châteaux, églises & monasteres, qui n'ont pu entrer dans le corps de l'histoire. Pour ne point priver le public du fruit de ses recherches & de ses découvertes curieuses & intéressantes sur les principaux lieux de la Lorraine & des trois Evêchés, il entreprit de donner cet ouvrage, qui est, à proprement parler, l'histoire ancienne & moderne de ces lieux.

L'auteur se propose dans ce livre de donner la notice de la Lorraine Mosellane, telle qu'elle a été possédée par les Ducs de Lorraine, du duché de Bar, de l'archevêché de Trêves, des trois Evêchés, du duché de Luxembourg en partie, & des principautés, comtés & seigneuries, qui se trouvent enfermés dans cette étendue de pays. Il y fait l'histoire des anciens palais royaux des Rois d'Austrasie, des camps Romains, des antiquités remarquables, qui se voient en cha-

que lieu, & même des monumens modernes, qui méritent quelque distinction. Il rapporte ce qui regarde les églises des lieux, leurs patrons, leurs revenus, de quel diocèse & de quelle juridiction sont ces lieux. Il s'est contenté de parler des endroits qui fournissent plus de matière par rapport à l'histoire du pays.

17°. *Traité de la confession générale*; un volume in-douze de 322 pages. A Nancy, chez Louis Beaurain, 1753. Dom Calmet avoit composé ce petit ouvrage en 1730. à la prière de M. L'hospital prêtre de la congrégation de la mission, & supérieur du séminaire de Toul, qui le fit imprimer en 1731. Ce traité étant devenu rare, l'auteur jugea à propos d'en donner une nouvelle édition, corrigée & beaucoup augmentée. On trouve à la suite de la dissertation un examen général de conscience des principaux péchés que l'on peut commettre dans chaque état & dans chaque profession, avec un exercice du chrétien pour la confession & la communion. Le traité de la confession générale a été traduit en allemand par le R. P. Augustin d'Ornblueth sous-prieur de l'abbaye de Gengenbach.

L'auteur dans cet ouvrage ne s'étend pas beaucoup sur l'utilité de la confession géné-



rale, ni à justifier cette pratique, qui est aujourd'hui bien établie dans l'Eglise. Son objet principal a été de proposer beaucoup d'exemples de personnes pieuses, qui dans tous les siècles ont pratiqué avec fruit ce saint exercice, pour s'avancer dans la piété & dans la vertu. Il répond aux objections que l'on peut former contre les confessions générales, & contre l'abus que l'on y peut commettre. Les règles qu'il propose, sont empruntées des plus saints & des plus expérimentés dans les voies de la vie spirituelle.

18°. *Nouvelles dissertations sur divers sujets de l'écriture sainte.* Pendant le séjour que D. Calmet fit à Paris en 1742. quelques imprimeurs lui exposèrent le dessein qu'ils avoient de donner une nouvelle édition de la bible en latin & en françois, avec des notes littérales, critiques & historiques, tirées principalement de ses dissertations & de son commentaire. Un auteur habile, qui a fait son étude capitale de l'écriture sainte, s'offrit pour diriger leur dessein. Cet ouvrage a été imprimé en quatorze volumes in-4°. Le premier parut en 1748. les autres de suite les années suivantes. Voici le titre de l'ouvrage : *La sainte bible en latin & en françois, avec des notes littérales, critiques & historiques, des préfaces & des dissertations, tirées du com-*

*mentaire de dom Augustin Calmet abbé de Senones, de M. l'abbé de Vence, & des auteurs les plus célèbres, pour faciliter l'intelligence de l'écriture sainte; ouvrage enrichi de cartes géographiques & de figures. A Paris, chez G. Mariette, J. B. Coignard, Pierre-Jean Mariette & Hippolythe-Louis Guerin.*

Le savant auteur qui a pris soin de cette édition de la bible, y a fait entrer le commentaire de dom Calmet, réduit en notes, placées sous les versets qui en ont besoin, & propres à faire voir la différence de l'original, & à applanir les difficultés. On y trouve aussi toutes les dissertations de D. Calmet répandues dans son commentaire, mises au commencement de chaque volume. D. Calmet composa encore les nouvelles dissertations dont il s'agit ici, au nombre de dix, qui ont été insérées dans la nouvelle bible en latin & en françois.

La première de ces dissertations est sur le paradis terrestre. L'auteur, après avoir rapporté les divers sentimens des anciens & des modernes sur la situation de ce lieu si célèbre, donne les preuves qui établissent l'hypothèse qu'il croit la plus vraisemblable. Il place le paradis terrestre dans l'Arménie, vers les sources de l'Euphrate, du Tigre, du Phase & de l'Araxe. Cette dissertation

est suivie d'une carte topographique du paradis terrestre, dressée sur les idées de dom Calmet.

La seconde dissertation regarde l'arche de Noé. On y fait des recherches sur sa capacité, sa figure, le bois dont elle fut faite, ses dimensions, les circonstances du déluge, & sur le lieu où elle s'arrêta. Elle est accompagnée de deux planches, dont l'une représente la figure de l'arche, selon le système du P. Lamy; l'autre, sa charpente. La troisième traite de l'universalité du déluge. Dom Calmet expose d'abord les différens sentimens des anciens & des modernes sur le déluge universel. Il établit sa vérité & sa possibilité, qu'il prouve principalement par la tradition de ce célèbre événement, répandue parmi tous les peuples. Il vient ensuite aux divers systèmes que l'on a formés pour expliquer la manière dont s'est fait le déluge. Ces systèmes sont ceux de Thomas Burnet, de Viston, de M. Pluche auteur du spectacle de la nature. Enfin on répond aux objections contre l'universalité du déluge.

Le sujet de la quatrième dissertation est la ruine de Sodome & de Gomorre, & la métamorphose de la femme de Loth. On y établit la certitude de ce dernier fait, & on y expose de quelle manière a pu s'opérer

le changement de la femme de Loth en statue de sel. La manne fait la matiere de la cinquieme. Dom Calmet parle d'abord de la manne commune, qui se trouve en différens endroits du monde, ensuite de celle dont les Israélites furent nourris dans le desert. La sixieme traite des faux messies qui ont paru depuis Jésus-Christ : c'est l'histoire de tous les imposteurs, qui dans presque tous les siècles, depuis la mort du Sauveur, se sont donnés pour le messie si désiré des Juifs, & ont trompé tant de monde. La septieme regarde la prophétie du chapitre XVIII. d'Isaïe, qui commence par ces mots : *Væ terræ cymbalo alarum, &c.* & où il s'agit d'une ambassade à un autre peuple. D. Calmet prétend que le peuple qui envoie l'ambassade, & qui est l'objet direct de la prophétie, est le peuple qui habitoit dans cette terre de *Chus*, qu'il place dans le nome Arabique, entre la pointe de la mer rouge & le Nil, à l'extrémité des deserts de l'Arabie pétrée, & que le peuple à qui l'ambassade est envoyée, sont les Egyptiens. Dans la huitieme, qui est sur le trépas de la sainte Vierge, l'auteur y expose la tradition des Eglises Grecque & Latine sur la mort, la sépulture & l'assomption de la sainte Vierge.

Dom Calmet ne traite la question du Juif  
errant

*errant* dans la neuvieme dissertation , que pour faire sentir combien il y a de fabuleux dans tout ce qu'on en dit. On fait que ce prétendu Juif errant depuis plus de dix-sept cens ans parcourt toutes les parties du monde , annonçant partout Jésus-Christ comme le messie , & portant partout la peine de son insolence & de son manque de respect envers le Sauveur. Quoique cette tradition soit assez ancienne , elle n'en est pas moins déstituée de fondement & de vraisemblance. Dom Calmet nous donne l'histoire de tous les imposteurs , qui en différens tems ont trompé les peuples , en se faisant passer pour le Juif errant. La dixieme concerne un sujet de bien plus grande importance. Dom Calmet traite la question du péché originel , selon l'idée des chrétiens , des Juifs , des Mahométans , &c. Il expose les différens systemes que l'on a formés sur cela. Il examine si les anciens Juifs ont reconnu quelque remede pour expier le péché originel. Il vient ensuite au sentiment des Juifs modernes. Il conclut cette dissertation , en disant que plusieurs rabbins ont cru le péché originel & toutes ses suites ; que plusieurs d'entre eux le nient & ses effets , & soutiennent que la faute d'Adam & d'Eve n'a pas influé sur leur postérité ; que la plûpart des Hé-

breux reconnoissent les effets & les suites du péché originel, mais qu'ils ne croient pas que ce péché nous soit imputé quant à la coulpe, & qu'il nous rende criminels aux yeux de Dieu; que les Mahométans n'ont sur ce point que des idées confuses, mêlées d'extravagances, &c.

19°. *Abrégé chronologique de l'histoire sacrée & profane, depuis le commencement du monde jusqu'à nos jours*; un volume in-douze. A Nancy, chez Jean-Baptiste Cuffon, 1729. Ce petit ouvrage n'est proprement qu'une table chronologique, où l'on rapporte les dates des principaux événemens de l'histoire sacrée & profane. Il est précédé d'une préface, dans laquelle dom Calmet donne en abrégé les différentes manieres selon lesquelles chaque peuple commençoit & finissoit ses mois & ses années. Il rapporte ensuite les différentes époques ou eres, qui ont été inventées & usitées chez les différentes nations. Cet abrégé chronologique a été traduit en latin, & imprimé chez le même Cuffon en 1733.

20°. *Dissertation sur les grands chemins de Lorraine*. A Nancy, chez Pierre Antoine; in-quarto de 28 pages. Dom Calmet ne s'est pas borné dans cette dissertation à ne parler que des grands chemins de la Lorraine; il fait des recherches sur l'antiquité des grands che-

mins de presque tous les peuples du monde , des Egyptiens , des Hébreux , des Grecs , des Romains , des Chinois , &c. Il entre ensuite dans un détail très-curieux sur les routes anciennes & modernes , pratiquées dans la Lorraine & les pays adjacens. Il relève avec justice la commodité & la magnificence des chemins entrepris par feu S. A. R. le duc Leopold en 1725. & ceux que le roi Stanislas I. y a ajoutés.

Dom Calmet composa cette dissertation par ordre du feu duc Leopold. Elle a été imprimée plusieurs fois , & en dernier lieu il l'a fait réimprimer à la tête du septieme tome de la nouvelle édition de l'histoire de Lorraine , avec des additions & corrections considérables. Un gentilhomme Ecoffois , qui se trouvoit à Paris en 1728. lorsque cette dissertation y parut , la traduisit en anglois , *dans l'intention* , disoit-il , *d'exciter par ce bel exemple ses compatriotes à réparer les grands chemins.* Cette traduction a été imprimée en Angleterre.

21°. *Dissertation historique & chronologique sur la suite des médailles des Ducs & Duchesses de Lorraine , gravées par M. Ferdinand de Saint Urbain , &c.* Cette dissertation , qui n'est qu'un extrait des recherches de D. Calmet sur les médailles des Ducs de Lorraine , a

404 CATALOGUE DES OUVRAGES  
été imprimée à Vienne en Autriche en 1736,  
*in-quarto*.

22°. *Dissertation sur la nature des perles*, imprimée dans les mémoires de Trévoux. Dom Calmet composa cette dissertation à l'occasion des perles qui se trouvent dans quelques rivières de Lorraine, principalement dans la Vologne, petite rivière de la Vôge.

23°. *Dissertation sur les anciens chiffres*. Elle a de même été insérée dans les mémoires de Trévoux.

24°. On trouve dans le mercure de France, au mois de décembre 1728. *l'extrait d'une lettre écrite par le R. P. dom Augustin Calmet abbé de Senones, au R. P. dom Bernard de Montfaucon, sur quelques monumens d'antiquités, &c.*

Cette lettre regarde des médailles & autres antiquailles, découvertes cette même année à Léomont, montagne située à une lieue de Lunéville, vers le couchant, près du chemin qui conduit de cette ville à Nancy.

25°. *Dissertation sur quelques jambes d'airain trouvées à Léomont, proche Lunéville en Lorraine*, imprimée dans le journal de Trévoux au mois de février 1709.

26°. *Lettre du R. P. D. Augustin Calmet abbé de Senones, au sujet de la prophétie attribuée au roi David, psal. XCV. 10. Dominus regnavit*



*à ligno.* Cette lettre est adressée à M. de la Roque auteur du mercure de France, qui avoit soutenu le sentiment de dom Calmet dans une lettre sur ce sujet à M. l'abbé Foubert docteur de Sorbonne. Cette lettre est insérée dans le mercure de France, mai 1734. page 89. Dom Calmet a depuis donné une dissertation sur ces paroles du pseaume 95, imprimée dans la nouvelle bible en latin & en françois de 1749. t. VI. p. 202. La lettre dont il s'agit ici, est datée de Senones le 2 janvier 1734.

270. Dom Calmet fit insérer dans le journal de Verdun, au mois de juin 1751. une *lettre sur les dragons volans.* Elle fut écrite à l'occasion d'une partie de la tête d'un animal, que l'on croit être d'un dragon volant, qui se voit dans le cabinet de l'abbaye de Senones, & qui fut envoyée à D. Calmet de Godoncourt, village assez près de Montureux sur Sône. La tradition du pays veut que dans le siècle dernier deux de ces dragons, mâle & femelle, infesterent pendant quelque tems ce canton. Les payfans assemblés leur donnerent la chasse, & les forcerent à se jeter dans un vieux puits, où ils les accablerent de pierres & d'autres choses semblables. Des hermites, qui se sont établis depuis quelques années proche de ce

puits, l'ont vuider, & y ont trouvé la machoire supérieure de l'animal dont il est question, avec beaucoup d'ossements, que l'on prétend être ceux de ces dragons. C'est de cette tradition que dom Calmet a tiré le sujet de cette dissertation, dans laquelle il fait des recherches curieuses sur les dragons volans, dont l'existence est révoquée en doute par bien des gens, de même que celle des griffons, des satyres, des sphinx, des syrenes, &c.

28°. *Lettre du R. P. dom Augustin Calmet abbé de Senones, sur la terre de Gessen, & sur le royaume de Tanis en Egypte*, insérée dans le mercure de France au mois de décembre 1756. pag. 143, & janvier 1757. I. volume, pag. 145. L'ouvrage de M. Hardy; du college Mazarin à Paris, intitulé : *Essai physique sur l'heure des marées dans la mer rouge, comparée à l'heure du passage des Hébreux*, à Paris, chez Jombert & Lambert, fut l'occasion de cette lettre, dans laquelle dom Calmet fait quelques observations sur l'opinion & le système de M. Hardy & du pere Sicard jésuite, missionnaire en Egypte. M. Hardy fit une réponse à cette lettre, qui parut dans le mercure de février 1757. p. 127. Il y fait des remarques sur celle de D. Calmet, qu'il eut la politesse de lui envoyer

manuscrites ; mais la maladie dont le R. P. dom Calmet étoit alors attaqué , & qui le conduisit enfin au tombeau , ne lui permettant plus de s'appliquer à des matieres aussi sérieuses , la lettre de M. Hardy est demeurée sans réponse.

---

## OUVRAGES

*Du R. P. D. Calmet , qui sont restés en manuscrit.*

**O**UTRE ce grand nombre d'ouvrages de dom Calmet , qui ont été imprimés , on en conserve encore d'autres , qui sont restés manuscrits , dont voici le catalogue.

1°. *Histoire de l'abbaye de Munster en Alsace.* D. Calmet composa cette histoire de l'abbaye de Munster pendant qu'il y exerçoit la charge de sous-prieur en 1704. Une bonne partie de cette histoire a été insérée dans un recueil , intitulé , *Continuatio Spicilegii ecclesiastici de Lunig* , imprimé à Leipzig ; in-folio , 1720.

2°. *Histoire de l'abbaye de saint Leopold de Nancy.*

3°. *Histoire du prieuré de Lay-Saint-Christophe.*

4°. *Histoire de l'abbaye de Senones.*

5°. *Histoire de la congrégation de S. Vanne & de S. Hydulphe.* Cette histoire, qui n'est pas encore achevée, devoit contenir deux ou trois volumes *in-quarto*. Elle a été composée sur les mémoires de D. Pierre Munier religieux de la même congrégation, qui a ramassé en six volumes *in-folio* tout ce qui concerne l'histoire de la reforme de l'ordre de S. Benoit en Lorraine & dans les trois Evêchés, & en général de la reforme des congrégations de S. Vanne & de S. Maur, de l'ordre de Cluny, & de tout ce qui peut y avoir rapport.

6°. *Origine du jeu de cartes.* Dans ce petit écrit dom Calmet recherche en quel tems le jeu de cartes a été inventé, quel en a été l'usage, leurs formes, les différentes sortes de jeux de cartes inventées pour l'instruction; comme sont les jeux de l'histoire, la géographie, la fable, le blason, &c.

7°. *Conjectures sur les coquillages qu'on trouve sur la terre & sur les montagnes.* Ce sont des réflexions sur l'origine & la nature des coquillages fossiles, que dom Calmet jettoit sur le papier dans ses momens de loisir. Il n'y approfondit pas la matiere; il se contente de donner ses conjectures.

8°. *Origine de la cérémonie du Roi boit, ou*

*du Roi de la feve.* Dom Calmet ne se borne pas dans cette dissertation à rechercher l'origine de cette coutume, il y parle encore d'autres usages, qu'il prouve être des restes du paganisme.

9°. *Nouvelles littéraires à donner dans la clef du cabinet de Luxembourg.* Ce petit écrit n'est proprement qu'une ébauche d'un plus grand ouvrage, que dom Calmet se proposoit de composer pour répondre au pere Nicolas Mansuy prémontré, sous-prieur de l'abbaye de Justemont. Ce pere fit insérer dans la clef du cabinet de Luxembourg, depuis le mois de novembre 1749. jusqu'au mois de décembre 1750. une longue dissertation, où il prétendoit redresser plusieurs écarts des chronologistes sur la chronologie du sixieme âge du monde, que l'on commence à la désolation du temple de Salomon. Il y attaquoit en particulier la chronologie qui est à la fin du dictionnaire de la bible de D. Calmet, que le P. Mansuy traite d'anacronismes & de paracronismes. Cet Abbé, pour lors occupé d'autres études, ne put répondre au P. Mansuy; ce qui demandoit beaucoup de tems & d'application, que les difficultés épineuses de la chronologie exigent nécessairement. Un anonyme y répondit dans le même journal aux mois de janvier & suivans

1751. D. Calmet n'en fut pas plus mauvais gré au P. Mansuy, quoiqu'il y ait dans sa critique des expressions un peu dures & choquantes.

10°. *Dissertation sur les divinités payennes, adorées autrefois dans la Lorraine & dans d'autres pays voisins.* Cette dissertation devoit être placée à la fin du second tome de la notice de Lorraine; mais ce volume se trouvant déjà assez enflé par d'autres pièces qu'on y a ajoutées, celle-ci est demeurée manuscrite.

11°. *Conjectures sur le fermentum ecclésiastique*, que le Pape envoyoit autrefois dans toutes les paroisses de la ville de Rome, comme pour servir de levain au sacrifice qu'on y devoit célébrer.

12°. *Réponse à la critique de M. Chevrier.* Cet auteur, dans un ouvrage donné au public en 1755. en deux volumes in-4°. sous ce titre : *Mémoires pour servir à l'histoire des hommes illustres de Lorraine, avec une réfutation de la bibliothèque Lorraine de dom Calmet abbé de Senones*, avoit parlé de dom Calmet & de plusieurs autres personnes respectables de la province d'une manière très-indécente & injurieuse. Dom Calmet, que son grand âge, sa modestie & ses écrits mettoient au dessus des invectives de M. Chevrier, ne jugea pas à propos de répondre à sa critique, quoi-

qu'il en fût sollicité par plusieurs personnes. Il se contenta de faire quelques observations sur l'ouvrage de son censeur, qu'il a tenues secrètes, & ce n'est qu'après sa mort que l'on a su qu'il avoit travaillé à cette réponse. Il auroit pu relever bien d'autres défauts dans le livre de M. Chevrier; mais il en dit assez pour faire voir l'injustice des imputations de son adverfaire.

13°. *Épître dédicatoire à notre très-saint pere le pape Benoit XIII.* Cette épître dédicatoire, qui est en latin, devoit être mise à la tête de la seconde édition du dictionnaire de la bible, que dom Calmet s'étoit proposé de dédier au pape Benoit XIII. mais ce Pape étant mort avant la fin de l'ouvrage, l'épître dédicatoire fut supprimée.

14°. *Notes critiques & historiques sur les preuves de l'histoire de Lorraine.* On trouve une partie de ces notes, qui sont curieuses & intéressantes, répandue dans l'histoire de Lorraine, mais fort en raccourci. Il auroit été à souhaiter qu'elles eussent pu toutes y trouver place.

15°. *Diverses remarques historiques, que j'ai faites dans mes voyages.* Il y a bien du curieux dans ces remarques. D. Calmet, à qui rien n'échapoit, a su tirer avantage, pour la composition de ses ouvrages, de tout ce qu'il

observoit dans ses voyages. On voit par le détail des observations contenues dans ce recueil, qu'il mettoit tout à profit.

16°. Nous apprenons par deux lettres du R. P. dom Bernard de Montfaucon, écrites dès l'an 1727. à dom Calmet, que celui-ci avoit composé une dissertation sur *l'ame des bêtes*, dans laquelle il réfutoit le système du P. Malbranche de l'Oratoire.

Dom Calmet ne jugea pas à propos de la faire imprimer, craignant le mauvais usage que certains esprits en auroient pu faire, & les conséquences que les libertins en auroient tirées contre l'immortalité & la spiritualité de notre ame. Je n'ai pu déterrer cette dissertation. Il l'avoit confiée à dom Grégoire Berthelet, qui avoit lui-même travaillé sur la même matière. Dom Calmet nous a dit plusieurs fois qu'il l'avoit prêtée à un des fils de M. le Prince de Craon, & qu'il n'avoit jamais pu la recouvrer.

17°. *Dissertation sur la déesse Herta, ou la Terre.* Cette dissertation fut composée à l'occasion d'une figure de bronze, que l'on fit voir à dom Calmet dans l'abbaye de Mou-ry, dans son voyage de Suisse. Il croit que cette figure n'est autre que la déesse *Hertus* ou *Herta*, la mere des Dieux, ou *la Terre*, adorée par les anciens Germains. Cette dis-



sertation, qui est en françois, a été traduite en latin, & insérée à la fin de son itinéraire de Suisse, ou *diarium Helveticum*.

18°. *Epitaphes, inscriptions & emblemes pour la pompe funebre de Leopold I. duc de Lorraine.* Dom Calmet fut invité de la part de M. le Prince de Lixin de composer des inscriptions & emblemes, qui devoient servir à la décoration des obseques de feu S. A. R. Leopold I. Il fit en conséquence une grande inscription, pour être mise en dehors au dessus du portail de l'église des peres cordeliers de Nancy; une autre pour la chapelle où le corps devoit être mis en dépôt pendant un an; vingt-quatre emblemes; douze inscriptions, pour être mises autour de l'église; une grande inscription, qui devoit être placée au bas de l'église en dedans, & une épitaphe.

19°. *Dictionnaire de vieux mots. Dictionnaire étymologique de plusieurs mots lorrains. Coutumes & usages pratiqués en Lorraine.*

20°. *Remarques sur divers passages de l'écriture sainte.* Ce sont des petits lambeaux sur quelques textes de l'écriture, que dom Calmet jettoit sur le papier à mesure qu'ils se présentoient à son esprit, ou à l'occasion des nouvelles découvertes qu'il faisoit dans ses lectures.

#### 414 CATALOGUE DES OUVRAGES

21°. *Dissertation, où l'on examine si le monde est tiré du néant, ou d'une matiere préexistante & éternelle.*

22°. *Réflexions sur l'idée que les Juifs se sont formée du messie qu'ils attendent.*

23°. *Contre les Mahométans.* C'est une méthode que dom Calmet propose pour disputer contre les sectateurs de Mahomet, & leur prouver la divinité de Jésus-Christ.

24°. *Généalogies de plusieurs maisons illustres de Lorraine; de celles de Parroye, de Cusine, d'Hauffonville, d'Anglure, de Sailly, de Lenoncourt, de Rosieres, de Ligniville, d'Haraucourt, du Hautoy, de Mauléon, de Savigny, d'Ourches, de Gournay, de Saint Felix, de Raigecourt, &c.*

25°. Dans une lettre du R. P. Lebrun de l'Oratoire, écrite à dom Calmet le 11 février 1720. il dit avoir appris que dom Calmet travailloit à un *recueil liturgique*; ce qui lui avoit été confirmé par M. de Camilly évêque de Toul. Je ne crois pas que dom Calmet ait jamais pensé à donner un tel ouvrage. On peut assurer qu'il a toujours eu cette matiere fort à cœur, comme il paroît par un recueil assez considérable de rits anciens & de cérémonies particulieres, que l'on conserve manuscrit dans la bibliotheque de Senones. Ce sont des extraits des peres, des

anciennes liturgies, de plusieurs anciens missels, ordinaires, rituels, & d'autres monumens ecclésiastiques, que dom Calmet avoit recueillis de ses lectures & dans ses voyages. Il engagea depuis son neveu à travailler sur cette matiere, lequel en conséquence a commencé un grand traité dogmatique, historique & moral sur tous les sacremens de l'église. Cet ouvrage a été interrompu par d'autres occupations.

On ne rapporte pas ici d'autres ouvrages de dom Calmet, tels que différens recueils qu'il a faits sur divers sujets, qui ne sont qu'ébauchés, ou qui ne sont que des observations qu'il faisoit dans ses lectures ou dans ses voyages, & qu'il avoit soin de mettre en écrit, pour y recourir dans le besoin. Ses porte-feuilles sont remplis de pieces qu'il ramassoit de toutes parts, & qui lui ont beaucoup servi dans la composition de ses ouvrages. Au reste il est bon d'avertir que ceux qui sont les dépositaires de ces recueils, se proposent de donner au public les œuvres posthumes de ce savant Abbé, qui comprendront plusieurs pieces, qui ne sont que manuscrites, & d'autres pieces fugitives, éparées dans les journaux, que l'on assemblera pour n'en faire qu'un corps d'ouvrage.

## O U V R A G E S

*Faussement attribués à dom Calmet.*

1°. **J**E ne fais sur quel fondement l'auteur des *nouvelles littéraires*, imprimées à la Haye, chez Henri du Sauzet, en 1718. *tom. VII. pag. 249*, a avancé que dom Calmet préparoit une édition fort considérable de la bibliothèque de Cluny, & qu'il en avoit déjà publié le projet. Il ajoute que la rareté des exemplaires avoit déterminé dom Calmet à entreprendre cet ouvrage, augmenté de plusieurs pièces, disposées selon l'ordre des tems; que tout l'ouvrage doit être partagé en douze volumes, dont on donne le détail. L'auteur des *nouvelles littéraires* s'est trompé, ou a été mal informé. Il n'est jamais venu en pensée à dom Calmet de travailler à cette bibliothèque, étant d'ailleurs occupé à composer d'autres ouvrages.

2°. M. l'abbé Lenglet du Fresnoi, dans le supplément de sa *méthode d'étudier l'histoire*, in-quarto, *tom. II. p. 181*, donne à D. Calmet l'*histoire de la maison des Sales*, originaire de Bearn, imprimée à Nancy, in-folio, chez Cusson, en 1716. Cette histoire n'est point de dom Calmet, mais de M. Hugo abbé d'Erival, mort évêque de Ptolémaïde.

3°.

30. Le même abbé Lenglet du Fresnoi , au même endroit , pag. 37 , attribue aussi à D. Calmet le livre intitulé : *Historia Mediani-Monasterii* ; vol. in-quarto , imprimé à Strasbourg en 1724. mais il se trompe ; cet ouvrage est du R. P. D. Humbert Belhomme abbé de Moyennoutier , mort en 1727. .

40. Lorsque dom Calmet fit imprimer à Nancy le projet de la nouvelle édition de l'histoire de Lorraine , plusieurs personnes de Nancy reçurent par la poste un imprimé , qui portoit que *M. le baron de . . . célèbre historiographe d'une des premières cours d'Allemagne alloit faire imprimer à Amsterdam , chez Henri Wetstein , un supplément d'un seul tome de l'histoire de Lorraine , dans lequel on insérera non seulement ce qui est annoncé dans le projet publié par Leseure imprimeur de la nouvelle édition de l'histoire de Lorraine , à Nancy , mais même des augmentations considérables , & de précieux documens , propres à illustrer cet ouvrage , & que dom Calmet n'a pas vus. L'imprimé ajoute que depuis plusieurs années on a envoyé de tems en tems à M. dom Calmet quelques manuscrits , que le même Baron a composés sur l'histoire de Lorraine & d'Autriche , afin de savoir le sentiment de ce Prélat ; & ce dernier , après les avoir examinés , s'est servi dans ses réponses entre autres de ces termes : Cet auteur , quel qu'il soit , est plus qu'au-*

teur, & son génie est au dessus du commun des savans, autant que l'aigle est au dessus du commun des autres volatils. C'est ce que porte cet imprimé.

Dom Calmet déclara dans le tems qu'il n'avoit jamais eu aucun commerce avec ce prétendu savañt, qu'il ne lui avoit jamais écrit, & qu'il n'en avoit reçu aucune lettre; qu'il étoit persuadé que l'annonce du supplément à l'histoire de Lorraine n'étoit qu'une pure fanfaronade, & que le supplément ne paroîtroit jamais.

5°. On imprima à Venise, ou plutôt en Suisse, en 1740. un ouvrage, qui fut envoyé à dom Calmet par la poste, intitulé: *Illustrissimi ac reverendissimi domini Augustini Calmetii, ord. S. Benedicti, abbatis Senonensis, refutatio systematis genealogici à R. P. Marquardo Hergote benedictino professo ad Sanctum Blasium in nigra sylva, ibidemque magno cellerario, à gallico in latinum translatus. Editio II. Venetiis, anno 1740. in-quarto.* C'est une petite brochure de neuf pages d'imprimé, non compris le frontispice. Dom Calmet desavoua cet ouvrage, & déclara qu'il n'y avoit aucune part. Il convient que l'auteur de cet écrit s'est servi de ses preuves pour renverser le système du P. Hergott; mais D. Calmet n'a jamais connu l'auteur de cette réfu-

tation, ni fu les motifs qui la lui ont fait entreprendre. Au reste dom Calmet n'avoit garde de se reconnoître l'auteur d'un écrit, qui lui fait faire un solécisme dès le titre, en disant : *Refutatio systematis . . . . . è gallico in latinum translatus*, au lieu de *translata* ; & à la page 3 , *Leodegarii episcopi Autunensis*, au lieu d'*Augustodunensis*. On a su depuis que ce libelle étoit l'ouvrage d'un négociant de Francfort.

6°. On lit dans un catalogue de livres de M. Briffaut libraire de l'Empereur, imprimé à Vienne en Autriche en 1736. le titre de l'ouvrage suivant : *Histoire générale de l'ordre de S. Benoit : ce n'est pas seulement l'histoire de cet ordre ; mais il y entre un nombre infini de faits curieux & intéressans ; avec figures ; grand in-quarto ; vol. II. sous presse.*

On peut assurer que dom Calmet n'a jamais entrepris un ouvrage de cette nature. Peut-être a-t-on voulu parler de l'histoire de la reforme de la congrégation de saint Vanne & de saint Hydulphe, à laquelle ce savant Abbé travailloit, & qui étoit déjà bien avancée, lorsqu'il est mort en 1757.

*Fin du catalogue des ouvrages de D. Calmet.*



# PIECES DIVERSES.

## B R E F

*De notre saint Pere le Pape Benoit XIII.  
au R. P. D. Augustin Calmet Abbé de  
Senones ; par lequel Sa Sainteté lui té-  
moigne qu'elle a admis ses excuses pour  
l'acceptation de l'Episcopat in Partibus.*

---

Dilecto filio Augustino Calmet abbati sancti  
Petri Senonienſis, ordinis S. Benedicti.

BENEDICTUS PP. XIII.

**D**ILECTE fili, salutem & apostolicam  
benedictionem. Ut egregiam tuam in colendis  
sacris studiis alacritatem pontificiæ commen-  
dationis suffragio secundaremus, tuæque pro-  
bitatis ac disciplinæ regularis exemplis do-  
cumenta paternæ laudationis adjicerentur, ad  
episcopalem te ordinem provehere constitue-  
ramus, minimè dubitantes quin ex ea loci  
sublimitate virtus tua omnibus, qui in domo  
Dei sunt, latiùs præluceret, eoque remu-





# TRADUCTION

## D U B R E F

De notre saint Pere le Pape Benoit XIII.  
au R. P. D. Augustin Calmet Abbé de  
Senones ; par lequel Sa Sainteté lui té-  
moigne qu'elle a admis ses excuses pour  
l'acceptation de l'Episcopat *in Partibus*.

---

*A notre cher fils Augustin Calmet abbé de saint  
Pierre de Senones, ordre de S. Benoit.*

*BENOIT Pape, XIII. du nom.*

**N**OTRE cher fils, salut & bénédiction apostolique. Dans la vue de seconder votre ardeur pour l'étude des saintes lettres, & de récompenser par des marques publiques de notre approbation votre probité exemplaire & votre zele pour la discipline réguliere, nous avons pris la résolution de vous promouvoir à l'ordre épiscopal, persuadés que ce seroit un moyen certain de procurer un nouveau lustre à votre vertu, en la mettant en évidence comme dans un lieu élevé, à la vue de tous ceux qui demeurent dans la

Dd ij

*nerationis officio non obscurum quidem tibi constaret argumentum benevolentiae nostrae; cæteris verò ad pios labores suscipiendos ad-moveretur incitamentum.*

*Animi tamen tui moderatio, quæ supplicibus litteris, fufisque precibus, proposito honori sese subducere conata est, nos de conferendæ dignitatis sententia deduxit: ita tamen ut præclaram, quam gerebamus de tuis meritis, opinionem amplius confirmaverit, eoque te bonorum laudibus digniorem probaverit, quò studiosius & enixius religiosam modestiam oblati præmiis antetulisti.*

*Tam tibi igitur sensus istos instituto & moribus tuis pares, quàm venerabili fratri Dominico archiepiscopo Ephesino, tui nominis studiosissimo, gratulamur, cujus nimirum luculenta, quæ nobis identidem perhibuerat de tuis virtutibus, testimonia comprobasti.*

*Perge igitur iis obedientiæ & reverentiæ*

maison de Dieu, & que ces marques si distinguées de notre bienveillance, feroient aussi pour les autres de pressans motifs pour les animer efficacement à entreprendre, à votre exemple, des travaux utiles à la religion.

Mais votre modestie nous a fait tant d'instance, & par ses lettres & par ses prières, pour être dispensé d'accepter cet honneur, que nous nous y sommes laissé fléchir, & que nous avons abandonné ce dessein, sans toutefois rien diminuer de l'estime que nous avions conçue pour votre mérite : votre humble résistance au contraire n'a servi qu'à l'augmenter, & à prouver que vous êtes d'autant plus digne des éloges des gens de bien, que vous témoignez plus de zèle & d'instance à préférer l'humilité religieuse aux récompenses les plus élevées, qui vous étoient offertes.

Nous nous réjouissons de voir en vous des dispositions si conformes à votre état & à votre profession, & nous félicitons en même tems notre vénérable frere Dominique archevêque d'Ephèse \*, qui de tems en tems nous a écrit à votre sujet, de ce que les témoignages avantageux qu'il nous a rendus de votre vertu, se trouvent si heureusement vérifiés par les effets.

Continuez donc à donner au saint siege

\* Mgr.  
Paffio-  
nel Ar-  
chevêq.  
d'Ephè-  
se, Non-  
ce Apof-  
tolique  
dans les  
Cantons  
Suiffes  
Catholi-  
ques.

*erga hanc sanctam sedem officiis insistere, quorum denissas significationes in epistola tua libenti lætoque animo excepimus. Ac tibi, dilecte fili, apostolicam benedictionem peramanter impertimur.*

*DATUM Romæ, apud sanctum Petrum, sub annulo piscatoris, die xij. septembris M. DCC. XXIX. pontificatus nostri anno sexto.*

*Sign. C. ARCHIEPISCOPUS EMISSENUS.*



apostolique des preuves de ce respect & de cette obéissance que vous nous avez témoignés par votre lettre, que nous avons reçue avec autant de satisfaction que de joie. Nous vous accordons, notre cher fils, la bénédiction apostolique.

DONNÉ à Rome, sous l'anneau du pêcheur, le douze de septembre mil sept cent vingt-neuf, le sixieme de notre pontificat.

*Signé*, C. ARCHEVESQUE D'EMESE.



## D É C R E T

*De la Congrégation consistoriale , qui confere le titre épiscopal au R. P. dom Calmet abbé de Senones.*

CONGREGATIO particularis à sanctissimo Domino nostro deputata, attentis eximiis meritis R. P. Augustini Calmet abbatis sancti Petri Senoniensis, ord. S. Bened. congregationis SS. Vitoni & Hydulphi, nullius, seu Tullensis diœcesis, censuit consulendum esse Sanctitati suæ, ut eidem præclaræ eruditionis viro titulum episcopalem *in partibus* concedere dignetur, cum facultate, servatis servandis, exercendi ea quæ sunt ordinis in locis exemptis Lotharingæ, & cum retentione præfati monasterii; addito quòd quotiescumque, sive per cessum, sive per decessum supradicti P. Augustini, prædictum monasterium vacare contigerit, exceptis tamen vacationibus apud sedem apostolicam, & juxta decretum ad electionem personæ idoneæ, de gremio dictæ congregationis defumendæ, monachi procedere liberè & licitè valeant; dummodò ipsa electio infra tres menses à die vacationis fiat, & confirmatio infra alios tres menses ex tunc imme-

diatè sequentes à sanctissimo Domino nostro vel Romano Pontifice tunc existente, postulatur, ut latiùs in indulto aliàs eisdem per Sanctitatem suam concessò kalendis januarii superioris anni continetur. Factâque relatione sanctissimo Domino nostro, congregationis sententiam in omnibus benignè probavit. Datum Romæ hâc die 24 septembris 1728. P. cardinalis Corradinus; loco † signi Dominic. Riviera congregationis secretarius.

---

### EXTRAIT D'UNE LETTRE

*Ecrit de Rome à M. Passionei nonce en Suisse,  
du 17 août 1729.*

**D**ANS une congrégation consistoriale particuliere la remission faite par le très-digne pere Calmet du titre épiscopal, a été acceptée. Selon la résolution qui a été prise, on lui écrira un bref, duquel je suis chargé de faire le plan, pour le donner ensuite à M. Majella secrétaire des brefs, qui aura soin de le coucher au long. J'espère que ce religieux fera très-satisfait d'une semblable démonstration; il en pourra orner le frontispice d'un tome de ses ouvrages; & il vous en saura tout le gré qu'il doit, puisque c'est

vous qui avez principalement produit son mérite. Vous ferez vous-même content de ce que je vous ai promptement servi & obéi.

---

## L E T T R E

*Du R. P. dom Augustin Calmet à S. E. M. le cardinal Lercari.*

MONSIEUR,

**L'**ON m'écrit de Rome que je suis redevable à votre Eminence de l'honneur qu'il a plu à sa Sainteté de me faire, en me nommant évêque *in partibus*. Ma reconnoissance envers notre saint Pere égale la grandeur du bienfait ; mais, M. elle ne sauroit égaler la générosité & la maniere gracieuse dont il a plu à V. E. de s'employer pour un homme qui n'a jamais eu l'honneur de vous voir ni de vous écrire, & qui ne peut vous être connu que par des endroits qui ne mériteroient pas l'attention d'un Prélat aussi occupé de grandes affaires, si la bonté de son cœur & son amour, pour les lettres ne surpassoient encore ses importans emplois & les éminentes qualités de son esprit.

La bienveillance dont il a plu à V. E. de me prévenir dans cette premiere occasion,



m'inspire la hardiesse de lui demander une seconde faveur : c'est , M. d'appuyer de votre crédit la très-humble priere que je fais à sa Sainteté , de me dispenser de recevoir le caractère épiscopal. Je le crois infiniment au dessus de mon mérite ; il me seroit onéreux , inutile à mon abbaye , & me mettroit hors d'état de rendre désormais service à ma congrégation. Cette dernière grace , M. mettra le comble à la première , & fera pour moi un nouveau motif de reconnoissance. J'ai l'honneur d'être dans le plus profond respect , &c.

---

## L E T T R E

*De dom Calmet abbé de Sènonès au pape Benoit XIII. pour le prier de l'excuser d'accepter l'épiscopat.*

BEATISSIME PATER,

**M** IHI contingere nihil potuit gratius , honorificentius nihil , quàm quod placuit Sanctitati vestræ , non modò meam electionem ad abbatiam Senoniensem confirmare , sed etiam me nullis meis meritis , suo motu , ad episcopalem dignitatem destinare & promovere dignata sit. Hanc ego gratiam

eâ mentis demissione, eo gratissimî animi sensu accepi, quæ beneficii magnitudo, & gratuita Sanctitatis vestræ benevolentia, & mea mihi prospecta meritorum mediocritas exigebant. Nimirum perspecta mihi est dignitas episcopalis, quæ ecclesiasticarum dignitatum culmen est & apex: onus est angelicis formidandum humeris; episcopus tantis pollere debet virtutibus, ut Apostolorum locum tenere videatur: quippè qui sit aut esse debeat caput fidelium, doctor populorum, oculus Domini, sal terræ, lapis sanctuarii, dominici ovilis pastor, forma gregis, mediator Dei & hominum, christianæ religionis lumen, perfectionis evangelicæ forma. Quæ quidem ornamenta episcopus nisi in se aut exprimat, aut saltem sincerè cupiat, & viriliter acquirere studeat, vacuum episcopi nomen gestat, & tanti decoris gloriâ non honoratur, imò veluti pondere opprimitur.

Quocircà, beatissime Pater, genibus Sanctitatis vestræ humillimè provolutus, obnixè deprecor, liceat mihi à benignissima Paternitate vestra impetrare nè tanti oneris sarcinam subire tenear: primam illam gratiam hâc etiam cumulate; multò mihi acceptior, multò pretiosior futura est episcopatus accipiendi admissa excusatio, quàm retinendi ne-

cessitas & obligatio. Accedit quòd dignitas illa futura sit mihi onerosa, ordini meo infructuosa, & Ecclesiæ prorsus inutilis. Neque enim servo tuo tranquillo in statu, ut olim statu constituto, fas erit postea sacrarum litterarum studiis incumbere, aut fratrum suorum monasteriique curæ & regimini invigilare, aut congregationi suæ prodesse; scilicet ab omni officio, dignitate & regimine claustralibus excluditur episcopus ex monacho factus, juxtà felicitis memoriæ prædecessoris vestri Pauli IV. constitutionem, *Omni, &c.* undè & mihi ipsi otiosus, & aliis nec præesse potero, nec prodesse. Summo, fateor, honore fulgebo, absque fructu & utilitate, quod & moribus meis & indoli, imò & Sanctitatis vestræ intentioni repugnat & exemplo, quippè quæ in summi pontificatûs apice constituta, nullum omittit vitæ religiosæ exercitium, nullum pontificis vigilantissimi munus & officium.

Sufficiat itaque, sanctissime Pater, benignitatis vestræ hætenùs indulta significatio, quæ & mihi multò perhonorifica, & congregationi meæ gratissima. Id si impetravero, immortales Deo optimo & Sanctitati vestræ gratias habebò; pergam ut olim in simplicitate cordis & humilitate mea, in solitudine & silentio professionis meæ, in-

ceptum conversionis opus exequi, & quod reliquum est annorum in studiis sacris & otio laborioso insumere; nec ullum diem intermittam, quin apud summum Episcopum animarum nostrarum preces effundam, ut Sanctitatem vestram diù multùmque servet Ecclesiæ suæ incolumem, & gregem suum Pastor æternus dignis provideat pastoribus, atque in dies novâ prole in bonis operibus divite augeat & amplificet.

Beatissime Pater,

Sanctitatis vestræ, &c.

## LETTRE

*De dom Calmet à M. le nonce Passionci.*

MONSIEUR,

**J**E suis si pénétré de reconnoissance pour les bontés que sa Sainteté a pour moi, & pour la dignité éminente dont elle veut m'honorer, que je n'ai point de termes pour en exprimer mes sentimens. Je fais d'ailleurs la soumission qu'un prêtre & un religieux doit avoir pour le chef visible de l'Eglise, & l'obligation où il est de témoigner par-tout sa respectueuse soumission, soit qu'on lui accorde des grâces, ou même qu'on

qu'on les lui refuse. Les desirs du souverain Pontife seront toujours pour moi des ordres inviolables, & je me ferai gloire d'être jusqu'au dernier soupir un vrai enfant d'obéissance.

Mais, Monseigneur, me pardonnez-vous, si je prends la liberté de vous ouvrir encore une fois mon cœur avec tout le respect que je vous dois, & de vous témoigner ma répugnance à accepter la dignité épiscopale. Je ne prendrai pas la hardiesse de contredire les raisons que votre Excellence me propose pour m'y engager : le profond respect, dont je fais profession pour un Prélat si sage & si éclairé, ne me le permet pas. Son bon cœur, si j'ose le dire, paroît ici encore plus que son bon esprit ; & la manière pleine de tendresse & d'affection dont elle me parle, me touche encore plus que la solidité des motifs qu'elle me propose.

Voici donc, Monseigneur, ce que j'ai à ajouter aux raisons que j'ai eu l'honneur de vous dire déjà plus d'une fois. On a, dit-on, fait entendre à Rome qu'il étoit nécessaire d'avoir des évêques dans ces quartiers-ci, pour pouvoir les maintenir dans leur indépendance de la juridiction de l'ordinaire, contre les entreprises des évêques voisins. Il est vrai, Monseigneur, qu'il est avantagé

E e

geux d'y avoir un évêque pour donner la confirmation aux peuples, & pour qu'on ne soit plus dans la nécessité de recourir aux évêques voisins pour certaines choses qui dépendent du caractère épiscopal: mais nous avons déjà messeigneurs l'Archevêque de Césarée à Saint Diez, & l'Evêque de Prolémaïde à Etival, qui sont plus que suffisans pour exercer les fonctions épiscopales dans ces cantons. Pourquoi y en faire un troisieme? Permettez-moi de le dire à votre Excellence, plusieurs personnes très-sérieuses & très-sensées croient que cette pluralité d'évêques résidans dans un terrain de trois ou quatre lieues de chemin, n'inspire pas aux peuples autant de respect, que s'ils étoient plus rares & à plus grande distance.

Si je pouvois me persuader que ma promotion à l'épiscopat pourroit être de quelque utilité à l'Eglise catholique, au saint siege ou à ma congrégation, non seulement je ne m'excuserois pas d'accepter ce sacré caractère, je le briguerois même, s'il étoit permis, & je mettrois tout en œuvre pour le mériter. Mais, M. que puis-je faire pour l'Eglise dans une solitude comme celle-ci, sans occupation, & presque sans aucun exercice de fonction épiscopale? De plus la bulle du pape Paul IV. m'excluant de tout emploi,

non seulement dans le gouvernement de ma congrégation , mais encore de ma propre communauté & de mon monastere , à quoi donc se terminera mon ministère ? A veiller sur six paroisses , qui composent mon district. Il est rare qu'on me permette d'exercer les fonctions épiscopales dans tous les lieux exempts de la juridiction de l'ordinaire dans les Etats de S. A. R. de Lorraine ; mais messeigneurs nos Prélats voisins de Saint Diez & d'Etival ont déjà ce pouvoir.

Vous me proposez, M. un tempérament, qui est de demander à sa Sainteté un indult pour avoir le gouvernement du monastere de Senones, en dérogeant en cela à la bulle dont j'ai parlé : mais j'y vois deux inconvéniens ; le premier, du côté du mauvais exemple , la chose pouvant être regardée de plusieurs comme un desir de dominer, & de me rendre maître en quelque sorte pour toute ma vie du spirituel & du temporel de ce monastere ; le second, du côté des premiers supérieurs de ma congrégation, qui se tiendroient offensés que je veuille me perpétuer dans le régime indépendamment d'eux & du chapitre général.

Je vous dirai de plus, M. que S. A. R. de Lorraine mon souverain, qui a pour moi des bontés particulieres, m'ayant le premier an-

noncé que la sacrée congrégation des cardinaux m'avoit fait l'honneur de me proposer à sa Sainteté pour l'épiscopat , & lui ayant témoigné la résolution où j'étois de m'excuser de l'accepter , m'a dit qu'il louoit mon dessein , & qu'étant encore en âge & en état de servir mon corps , je ne devois pas lui refuser mon secours & mes services.

En effet , M. le pourrois-je même en conscience ? Pourrois-je abandonner une maison qui a besoin de mes exemples , & dans laquelle j'ai fait un serment solennel de maintenir l'observance & la réforme ? Pourrois-je me refuser à une communauté qui craint de me perdre , & qui ne m'a fait l'honneur de me choisir pour son abbé , que dans la vue de me voir à sa tête jusqu'à la fin ?

On me dira que la dignité épiscopale , bien loin de nuire à la régularité , contribuera à la maintenir par le nouveau poids d'autorité qu'elle donnera à mes exemples & à mes instructions : mais pourrai-je avec une certaine bienféance demeurer en un lieu où je serois considéré comme n'ayant rien à voir ni à commander ; où mes remontrances ne seront pas bien reçues ; où je ne pourrai disposer d'aucun religieux pour me servir dans mes fonctions épiscopales , dans mes visites & dans mille autres circonstan-



ces , où le bon ordre demandera que je ne paroisse qu'accompagné de mes confreres ; où je ne pourrai , ni avertir , ni reprendre , ni corriger , sans m'exposer à certains desagrémens , qu'il ne convient pas de s'attirer ?

J'avoue , M. qu'à ne considérer les choses que par les vues de la chair & du sang , je devois être ravi de l'honneur qu'on me fait : c'est une voie belle & honorable pour me tirer du joug de la régularité & des observances pénibles de la regle , infiniment plus pénibles encore à un supérieur qui veut remplir ses devoirs , qu'à un simple religieux.

J'ai un bénéfice considérable ; il y a trente ans que je mene une vie très-laborieuse , alliant les exercices du cloître avec la vie d'une étude continuelle. Hé ! qui m'empêche de me tirer d'un état si violent , pour passer le reste de mes jours dans une douce tranquillité , jouissant du fruit de mes travaux & de ma bonne fortune ? Voilà , M. ce que je pourrois dire ; mais je fais que votre Excellence seroit la premiere à me condamner , si je prenois ce mauvais parti : je fais tout le danger de la supériorité ; je sens tout le poids du gouvernement des ames : je ne suis entré dans le cloître que pour m'éloigner des emplois ; mais puisque la providence s'est déclarée en m'appellant canoniquement à la

conduite de ce monastere, je croirois commettre une vraie prévarication, si je m'en éloignois.

Quant à l'épiscopat, je suis persuadé que c'est uniquement pour me faire honneur, que messeigneurs les cardinaux m'ont proposé à sa Sainteté. Je suis infiniment reconnoissant de cette faveur, & je me tiens trop honoré de ce qu'ils ont seulement pensé à moi ; cela me suffit. Pour le reste je supplie très-humblement votre Excellence d'employer son crédit & ses bons offices pour faire agréer mes excuses & mes très-humbles remerciemens. Je lui demande cette grace par l'amitié dont elle a eu la bonté de me prévenir : elle me fera un sensible plaisir. Je suis, &c. *Signé, D. Aug. Calmet.*

*A Senones, le 24 janvier 1729.*

## A R R E S T

*Du conseil d'Etat de S. A. R. qui donne à dom Calmet prieur titulaire de Lay-Saint-Christophe, la riviere depuis les grands moulins de Nancy jusqu'à Champigneulle.*

**L**EOPOLD, par la grace de Dieu, duc de Lorraine, de Bar, de Montferrat & de Teschen, roi de Jérusalem, marchis-duc

de Calabre , &c. A tous ceux qui ces présentes verront , salut. Ayant mis en considération le mérite personnel, la profonde érudition & les services que vénérable notre cher & bien-ami dom Calmet prieur de Lay, de l'ordre de S. Benoit, a rendus au public par ses ouvrages de littérature, qui l'ont mis au nombre des plus sçavans hommes du tems, & voulant lui donner des marques de notre bienveillance & de notre estime, comme aussi de la satisfaction que nous avons de son attachement à nos intérêts, & du zele & fidélité qu'il a fait paroître à notre service: pour ces causes & autres bonnes considérations à ce nous mouvans, de notre grace spéciale, pleine puissance & autorité souveraine, nous avons audit D. Calmet cédé & délaissé, cédon & délaissions par ces présentes la pêche de la partie de la riviere de Meurthe, qui s'étend depuis l'écluse du haut des vannes des grands moulins de Nancy jusqu'au gué de Champigneulle, avec la maison des pêcheurs & ses dépendances, en ce qui nous appartient, pour en jouir dès à présent & pendant sa vie, ainsi & de même qu'en a joui, pu & dû jouir le fermier de nos domaines de Nancy; à charge par lui de payer audit fermier deux cens livres par année, & que cette partie de riviere sera

& demeurera réunie après son décès de plein droit à notredit domaine ; de quoi il fournira lettres reversales lors de l'entérinement des présentes. Si donnons en mandement à nos très-chiers & féaux les présidens, conseillers, maîtres, auditeurs & gens tenant notre chambre des comptes de Lorraine, & à tous autres qu'il appartiendra, que du contenu aux présentes ils & chacun d'eux, en droit foi, aient à faire & laisser jouir & user pleinement & paisiblement ledit dom Calmet, cessant & faisant cesser tous troubles & empêchemens contraires : car ainsi nous plaît. En foi de quoi nous avons aux présentes, signées de notre main, & contre-signées par un de nos conseillers-secrétaires d'Etat, commandemens & finances, fait mettre & appendre notre grand scel. Donné à Lunéville, le septieme mars mil sept cent vingt-six.

*Signé, Leopold.*

*Par son Altesse royale.*

*Olivier.*

*Registrata, Guire  
pro Tallange.*

## L E T T R E

De S. A. R. François III. duc de Lorraine  
& de Bar, à dom Calmet.

*A Vienne, le 17 septembre 1729.*

**J'**A I reçu, Monsieur, les trois tomes de l'histoire de Lorraine, que vous m'avez envoyés, dont je vous suis fort obligé, de même que des témoignages du zele & de l'attachement dont vous m'assurez. Votre probité & votre mérite, qui me sont également connus, ne me laissent aucun lieu de douter de la sincérité de vos sentimens pour moi. J'en conserverai autant de souvenir que j'ai d'estime pour vous. François.

## L E T T R E

De S. A. R. madame la princesse Charlotte  
de Lorraine, au même.

*A Schonbrunn, le 11 mai 1745.*

**J'**A I reçu, Monsieur, les quatre volumes de votre dissertation sur les eaux de Plombières, & j'en ai fait la distribution selon vos desirs. Leurs Majestés Impériales & S. A. R.

mon frere m'ont paru aussi sensibles à votre attention, que je la suis moi-même. Nous y reconnoissons avec plaisir la constance de votre attachement, dont vous nous avez souvent donné des preuves. Soyez persuadé de toute ma reconnoissance, comme de l'estime & de la parfaite considération avec lesquelles je suis, Monsieur, votre affectionnée, Anne-Charlotte de Lorraine.

---

## L E T T R E

De S. A. R. le duc Charles de Lorraine,  
au même.

*A Vienne, le premier de l'an 1749.*

**J'**AI reçu, mon R. P. l'histoire que vous avez composée de la vie de feu S. A. R. le duc Leopold mon très-honoré pere. Je vous la renverrai après l'examen qui en sera fait, avec les remarques qui seront jugées convenables. En attendant je ne puis que vous témoigner ma sensibilité de votre application & de votre travail sur un sujet qui me touche de si près. C'est le plus puissant motif que vous puissiez me fournir de m'intéresser à la réputation que vous vous êtes acquise, & de souhaiter bien sincèrement que Dieu vous

ait toujours, mon R. P. en sa sainte & digne  
garde. Charles de Lorraine.

---

### L E T T R E

De S. A. S. monseigneur le Prince d'Elbeuf,  
au même.

*A Gondreville, le 21 août 1729.*

**V**OUS ne m'auriez pas prévenu, Mon-  
sieur, si je n'eusse compté vous voir à saint  
Leopold, & vous remercier de toutes les  
politeſſes qu'on m'a faites dans votre ab-  
baye. C'est une maison complete depuis  
qu'elle vous a à sa tête. Je serai charmé d'y  
accompagner M. le prince Charles, parce  
que cela me procurera l'occasion de vous  
assurer de vive voix qu'on ne peut vous ho-  
norer plus parfaitement que le fait, Mon-  
sieur, votre très-humble & très-obéissant  
serviteur, le Prince d'Elbeuf.

---

### L E T T R E

*Du Prince d'Hohenlohé à dom Calmet.*

MONSIEUR,

**L**A juste renommée que vous vous êtes  
acquise d'un des plus illustres historiens de

notre siècle, me fait espérer de trouver par vos recherches ce que les auteurs d'Allemagne n'ont pu déterrer jusqu'ici, & fait cependant un des points les plus essentiels de l'histoire, pour l'illustration de laquelle je m'intéresse, & tâche de procurer par mon assistance les lumières nécessaires à ceux qui en font l'objet de leur étude dans mes Etats, aussi bien qu'une partie considérable d'Allemagne.

Vous m'obligeriez infiniment, Monsieur, si vous vouliez me communiquer vos sentimens sur la question ci-jointe, & ce que vous pourrez trouver pour ou contre. Je serai charmé si je puis vous être en échange utile en quelque chose dans ces pays, & vous prouver, Monsieur, la juste estime que j'ai de votre digne personne. Votre très-affectionné, le Prince d'Hohenlohé.

*A Schillingsfurt, le 10 février 1755.*

#### Avertissement sur les lettres suivantes.

*On a vu dans la vie de dom Calmet que le Vainode de Valachie ayant voulu établir un commerce de lettres avec cet Abbé, ce Prince lui écrivit pour cela de sa résidence en 1741. La lettre fut adressée à M. Sevin garde des manuscrits de la bibliothèque du Roi, qui la fit tenir à dom Calmet*



*en son abbaye de Senones, avec celles de son secrétaire : nous les donnons toutes ici.*

---

## L E T T R E

*De M. Sevin à dom Calmet.*

**J**E viens, mon R. P. de recevoir une lettre de S. A. monseigneur le Prince de Valachie. Dans le même paquet il y en avoit une à votre adresse, que je me hâte de vous envoyer. Rien de plus flatteur que la maniere dont il me parle de vos ouvrages, & rien de plus obligeant que l'envie qu'il témoigne de lier avec vous une étroite correspondance. Je n'en suis point surpris ; l'amour des sciences est héréditaire dans sa maison, & il étoit bien difficile qu'il ne fût pas touché, & de votre mérite personnel, & des services importans que vous avez rendus à la république des lettres. Pour moi, il y a long-tems que je connois tout le fruit de vos travaux, & je ne puis trop me féliciter d'avoir enfin trouvé une si belle occasion de vous marquer l'estime sans borne, & l'attachement sincere avec lequel je suis, mon R. P. votre très-humble & très-obéissant serviteur, Sevin garde des manuscrits de la bibliotheque du Roi.

## PREMIERE LETTRE

Du Secrétaire du Prince de Valachie, au  
R. P. D. Calmet.

*A Bukoreſti, ce 30 janvier 1741.*

MONSIEUR, MON TRÉS-RÉVÉREND PÈRE,

**Q**UOIQUE nous n'ayons pas l'honneur de votre connoissance, Monsieur, vous nous êtes assez connu par la lecture que nous faisons de vos célèbres ouvrages, qui vous rendent agréablement présent à tous les gens de lettres, malgré la distance des pays, & leur font chercher l'avantage de votre amitié. C'est pourquoi ayant prié M. Briffaut marchand-libraire à Vienne, avec qui nous avons une ancienne correspondance pour des livres qu'il nous fournit, de nous frayer le chemin de profiter aussi de la vôtre, & en ayant reçu de lui une réponse à notre gré, je prends la liberté de vous prier de me permettre d'entamer notre commerce de lettres par des assurances de l'estime très-particulière que S. A. monseigneur Jo. Constantin Mauro-Cordato de Scarlatti prince de Valachie, & auparavant de Moldavie, a de votre grande érudition, & de l'envie qu'il

a d'avoir avec vous, Monsieur, une littéraire correspondance.

S. A. vient de lire avec toute attention les six tomes de votre chef-d'œuvre de l'histoire universelle, & elle en a été si charmée, qu'elle en a fait traduire une grande partie en grec pour le profit de sa nation, & elle attend impatiemment la fin de ce grand ouvrage pour en faire achever la traduction. En lisant la préface du tome I. dans laquelle on faisoit espérer au public tout le corps de l'ouvrage en six tomes, avant que d'avoir le quatrième & le cinquième, que nous n'avons pu obtenir qu'après la paix, nous nous flattions de satisfaire bientôt notre curiosité, sans avoir réfléchi que la quantité de la matière ne pouvoit être comprise dans les bornes de six volumes, & qu'elle a inondé, pour ainsi dire, la plaine de vos savans travaux, & les espérances que vous aviez conçues d'en atteindre plutôt le terme. En quoi pourtant la république des lettres vous en est d'autant redevable, que vous faites durer plus long-tems le plaisir & le profit qu'on tire de vos excellens ouvrages. Je vous avoue, M. que mon Prince, qui a un certain penchant à l'avidité en fait de belles lettres, seroit ravi de satisfaire pleinement l'envie de voir que vous ayiez donné la dernière

main à votre incomparable entreprise; ou du moins vous lui feriez un sensible plaisir de nous apprendre en combien de tems vous espérez de l'achever, & combien de tomes il en faut encore attendre. Je prends aussi, M. la hardiesse de vous proposer, au cas qu'il y auroit du délai dans l'impression de quelque tome qui suivra, seroit-il possible de complaire à son Altesse, qui vous en auroit une très-grande obligation, & qui vous en donneroit une très-honorable récompense; seroit-il possible, dis-je, de nous envoyer la copie du manuscrit de la suite de la même histoire, qu'apparemment vous avez continuée, & dont une bonne partie peut-être est déjà prête?

Comme on a remarqué qu'il y a beaucoup d'obscurité dans l'histoire touchant quelques événemens considérables, sous la domination des Princes de Valachie & de Moldavie, depuis presque 500 ans, dont on a fait très-peu de mention dans les historiens des pays voisins, son Altesse, en faisant mettre en écrit les choses les plus remarquables, qui sont arrivées du vivant de chaque prince de ces pays-ci, a donné beaucoup d'éclaircissemens à quiconque voudroit entreprendre ce louable travail. Si vous le trouvez à propos, M. son Altesse vous en fera communiquer

muniquer avec plaisir la copie, comme aussi de tous les grands visirs de l'Empire Ottoman, qui sont revêtus, comme il est notoire, d'un pouvoir & d'une autorité presque souveraine. Ce manuscrit, par des faits singuliers qu'il contient, pourroit bien, comme semble, être au gré de quelque savant curieux.

Vous aurez la bonté, M. de nous faire tenir la réponse par la même voie qu'on vous fera tenir cette lettre. Je suis avec une très-particulière vénération, M. mon très-révérénd Pere, votre très-humble & très-obéissant serviteur, Antoine Epis secrétaire de son Altesse, &c.

## SECONDE LETTRE

Du même à D. Calmet.

*A Bukoresti, ce 7 août 1741.*

MONSIEUR,

**V**ERS la fin du mois de juin ayant reçu la très-obligeante lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire, je l'ai d'abord communiquée à S. A. S. qui a été fort ravie de lier une correspondance de lettres & d'amitié avec vous, comme elle-même vous en

Ff

assure par sa lettre. Il ne me reste qu'à y ajouter deux mots sur le point de certains *rédivives*, qu'on dit avoir été découverts ici; mais je ne saurois vous répondre rien de bien vérifié la-dessus: c'est que presque dans tout l'Orient on débite bien des choses sujettes à caution, n'y ayant que rarement des personnes habiles & savantes pour développer la vérité des illusions, & pour en faire, en des cas semblables, un procès-verbal exact. C'est pourquoi, comme un philosophe disoit autrefois, je ne puis pas ce que je voudrois, & je ne veux pas ce que je pourrois, d'autant plus qu'il ne faut avancer rien d'incertain, lorsqu'on a à faire avec une personne très-éclairée comme vous êtes. Je suis avec tout le respect possible, Monsieur, votre très-humble & obéissant serviteur, Antoine Epis secrétaire de S. A. &c.

---

## L E T T R E

Du Prince de Valachie à dom Calmet.

*A Bukoresti, ce 22 d'août 1741.*

MONSIEUR,

**J'**APPRENS avec un sensible plaisir la résolution que vous avez eu la bonté de

prendre , M. d'entretenir avec moi la correspondance de lettres que j'ai souhaitée. Je contribuerai de mon côté le peu que je pourrai pour satisfaire votre curiosité , & on a déjà commencé à traduire en latin un manuscrit grec vulgaire , que je vous ferai tenir dans peu de tems. Vous m'obligerez donc infiniment de me donner de tems en tems de vos nouvelles littéraires , & je vous prie , M. d'être persuadé de ma sincère amitié & de ma particuliere reconnoissance, dont j'aurai toujours l'envie de vous donner des marques effectives , & de répondre aux sentimens très-obligeans que j'ai remarqués distinctement dans la lettre que vous avez écrite à mon secrétaire. Je suis avec toute l'estime & avec tout le respect , Monsieur , votre très-affectionné serviteur , J. C. de Scarlatti.

---

## L E T T R E

*De M. le maréchal de Belle-Isle à D. Calmet.*

**J'**Ai reçu, mon T. R. P. pendant que j'étois encore à Paris , la lettre que vous avez pris la peine de m'écrire. Je suis extrêmement reconnoissant de la politesse avec laquelle vous voulez bien m'envoyer les car-

Ff ij

tons supprimés de votre histoire de Lorraine, ainsi que les additions que vous avez faites depuis son impression. Je les accepte avec un plaisir, proportionné à tout le cas que je fais de tout ce qui vient de vous. La permission que vous desirez obtenir pour donner un supplément à votre histoire, seroit aussi utile qu'agréable au public; & s'il ne dépendoit que de moi de contribuer à vous la procurer, je m'y emploierois assurément de tout mon cœur, de même qu'en toutes les occasions où je serois assez heureux pour pouvoir vous marquer les sentimens pleins de vénération avec lesquels je suis, mon T. R. P. votre très-humble & très-obéissant serviteur, le comte de Belle-Isle.

*A Metz, le 14 avril 1740.*

---

## L E T T R E

*De M. le cardinal de Rohan à dom Calmet.*

**P**LEIN d'estime & d'amitié pour vous, R. P. Abbé, je ne négligerai jamais aucune occasion de faire ce qui pourra vous être agréable : vous me devez la justice d'en être persuadé. Me voici à Plombières ; je m'y



occupe quelquefois de la lecture de vos savantes dissertations. Conservez-moi votre précieuse bienveillance, & ne doutez jamais que vous n'ayiez en moi un fidele serviteur, le cardinal de Rohan.

*A Plombieres, le 7 septembre.*

---

### L E T T R E

Du même à dom Calmet.

*A Paris, le premier février 1748.*

**O**N m'a prié, mon R. P. de vous envoyer le mémoire ci-joint, pour avoir de vous des lumieres sûres & certaines sur les articles dudit mémoire, dont vous avez connoissance, & sur les lesquels vous pourrez donner des notices. Ce sont des personnes qui ont pour vous la plus haute estime, qui m'ont engagé à faire cette démarche auprès de vous. Je profite avec un vrai plaisir de cette occasion pour vous renouveler, mon R. P. les assurances de mon amitié, de mon estime & de ma vénération. Le cardinal de Rohan.

## L E T T R E

*De M. Charvet conseiller aulique de S. A. R. le prince Charles de Lorraine, à dom Calmet.*

MONSIEUR,

**S**ON Altesse royale desirant avoir un monument du regne de Madame à Commercy, on me charge, M. de vous demander vos idées à ce sujet. On est dans le dessein d'en faire fraper à Vienne une médaille. Votre zele pour la maison & vos grandes connoissances vous fourniront de quoi répondre à l'attente dans laquelle on est à cet égard. Au surplus, M. vous concevez aisément que cette petite affaire ne doit point être divulguée. En mon particulier je suis charmé d'avoir occasion à vous renouveler la sensibilité que je dois à vos politesses, & les assurances de la vénération, comme du respect avec lequel j'ai l'honneur d'être, &c.

*Signé, Charvet.*

*Lunéville, ce 10 octobre 1740.*

## L E T T R E

De M. le cardinal Passionei au même.

*Rome, le 9 juillet 1755.*

**J**E vous assure, T. R. P. que j'ai ressenti la plus sensible consolation en recevant votre dernière lettre, quoique sans date, qui accompagnoit vos deux volumes des apparitions & votre petit traité de la confession générale, dont je vous suis obligé. Je vois toujours avec admiration la continuation de vos travaux, & avec satisfaction que votre grand âge ne met aucun obstacle à votre zèle, soit pour les devoirs de votre état, soit pour l'utilité de la république des lettres. Sa Sainteté, à qui j'ai communiqué votre lettre, n'a pas été moins dans l'admiration que moi, & a ressenti un vrai plaisir de ce que je lui ai donné de vos nouvelles. Je ne puis vous exprimer tout ce qu'elle m'a dit de flatteur pour vous, en me recommandant sur-tout de ne pas vous laisser ignorer les sentimens de son amour paternel pour vous : & elle ne se contenta pas de me le dire une fois ; car elle me le répéta plusieurs fois dans la même audience, me chargeant

Ff iv

de vous donner sa bénédiction apostolique.

Je suis bien charmé de voir qu'à votre imitation le goût des lettres se continue toujours dans votre congrégation, pour qui vous savez mon attachement. Les différens ouvrages auxquels vos confrères travaillent, me paroissent considérables, aussi bien que celui que vous avez sous presse, & que je verrai dans son tems avec plaisir.

Il y a long-tems que j'ai entendu parler de l'*iter Helveticum* & de l'*iter Germanicum* de votre Coadjuteur; je crois même de l'avoir demandé déjà plusieurs fois, ou à D. Joseph Delisle, ou à D. Remi Ceillier, je ne fais lequel des deux, sans pouvoir l'avoir; de maniere que s'il y a moyen d'en avoir un exemplaire, je vous ferai très-obligé.

Je vous embrasse tendrement, & vous demande toujours en grace de vous souvenir de moi dans vos saints sacrifices, & d'être persuadé que je suis du meilleur de mon cœur, avec cette haute estime que vous vous êtes généralement attirée, entierement & inviolablement à vous, & sans aucune réserve.

D. cardinal Passionei.

## L E T T R E

De la même Eminence à dom Fangé abbé  
de Senones, sur la mort de dom Calmet.

Rome, le 18 décembre 1757.

**L**A haute estime que j'avois pour feu le R. P. Calmet votre digne oncle, doit vous assurer, T. R. P, des justes regrets que je lui donne, & de la précieuse mémoire que je conserve de lui. Votre lettre, qui m'apprenoit sa mort, m'est arrivée en même tems que votre autre lettre du 27 mai, qui contenoit votre *iter Helveticum*; & ce n'est que depuis deux jours que j'ai reçu l'une & l'autre, sans savoir pourquoi la première a demeuré si long-tems en route. Ce retardement fait, comme vous le voyez, que je n'ai encore pu faire aucune tentative pour vous servir dans l'affaire dont vous me parlez.

Je reviens au feu P. Calmet, que nous regrettons, en vous assurant que vous m'avez fait un vrai plaisir de m'envoyer son épitaphe. La simplicité dont elle est me retrace bien l'humilité de celui qui l'a faite, & me paroît une belle leçon pour ceux qui ne s'occupent que des vanités de ce monde.



Je n'ai pu encore que parcourir votre *iter Helveticum*, où j'ai trouvé des choses fort instructives.

Les sentimens que j'avois pour feu votre oncle, je les dois à tout ce qui lui appartient : ainsi vous devez compter, T. R. P. que je saisirai toujours avec empressement les occasions de vous convaincre du véritable & entier dévouement avec lequel je suis du meilleur de mon cœur très-parfaitement à vous. D. cardinal Passionei.

---

## LETTRE

*De madame la marquise du Châtelet à D. Calmet.*

**J**E me reproche depuis long-tems, Monsieur, de ne vous avoir pas marqué plutôt ma reconnoissance. Soyez persuadé qu'il n'y a personne de la maison qui sente plus vivement que moi tout ce qu'elle vous doit. Votre mérite m'est connu depuis long-tems, & vos ouvrages ont été les premiers livres de ma bibliothèque. Je trouve la maison où j'ai eu l'honneur d'entrer, bienheureuse d'avoir un nom comme le vôtre à la tête de son histoire, & une plume comme la vôtre pour l'écrire. J'envoie par cet ordinaire la

préface à M. le Chevalier; j'y ai inséré tous les changemens que M. Malard m'a marqués. Nous vous prions tous d'y ajouter tout ce que vous croirez qui y manquera, & surtout de me corriger, si dans quelques endroits j'ai parlé trop affirmativement. M. de Voltaire, qui est ici, & qui est plein pour vous de l'estime que tout homme qui pense doit à votre mérite, me prie de vous en assurer. M. du Châtelet vous prie de recevoir ses remercimens, & moi, Monsieur, les assurances des sentimens pleins d'estime & de reconnoissance, avec lesquels je serai toute ma vie, Monsieur, votre, &c.

Breteuil du Châtelet.

*A Cirey, le 28 avril 1738.*

## AUTRE LETTRE

*De la même à D. Calmet.*

**V**OUS verrez, Monsieur, par le papier que j'ai l'honneur de vous envoyer, comment le bel ouvrage dont vous avez honoré notre maison, a réussi, & le jugement qu'en ont porté les judicieux auteurs du journal des sçavans. Le témoignage qu'ils lui ont rendu, me fait sentir dans toute son éten-

due les obligations que nous vous avons; & c'est avec un plaisir infini que je saisis les occasions de vous parler de ma reconnoissance, qui est égale à l'estime singulière que j'ai pour vous depuis long-tems, & à tous les sentimens avec lesquels j'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre très-humble, &c.

Breteuil du Châtelet.

*A Cirey, le 30 novembre 1741.*

---

## AUTRE LETTRE

*De la même à D. Calmet,*

**J**E croirois manquer au devoir le plus sacré, mon R. P. si je manquois à vous marquer ma reconnoissance du bel ouvrage qui paroît enfin sous un nom si respectable, qu'il vaut seul une apologie. Le peu de personnes qui l'ont vu, m'en paroissent déjà très-fatisfaites. Je n'étois pas en peine du succès d'un ouvrage composé par vous, & annoncé sous votre nom : je ne suis en peine que de savoir comment la maison fera pour vous marquer sa reconnoissance. La mienne ne s'effacera jamais de mon cœur, & n'abandonnera jamais l'estime & la vénération que j'ai depuis long-tems pour vous. C'est avec ces



sentimens que j'ai l'honneur d'être, mon révérend Pere, votre, &c.

P. S. Comme, autant que l'on peut, il ne faut laisser aucune critique sans réponse, permettez-moi de vous consulter sur une difficulté qu'un des journalistes, chargé de faire l'extrait du livre, m'a communiquée. Il dit qu'il n'est pas clair & démontré que *Thierri d'enfer* fils de *Frederic de Bitche* soit le même que *Thierri le diable* ou du diable; que *Jean de Bayon*, qui est le premier qui fasse un seul & même homme de ces deux *Thierri*, n'est pas un auteur contemporain; que *Richer* auteur contemporain, en parlant de *Thierri du diable* tige de notre maison, ne dit point qu'il fut fils & frere des *Ducs de Lorraine*, circonstance qu'il n'est pas vraisemblable qu'il eût omise; & qu'enfin on peut objecter qu'il y avoit en même tems en *Lorraine* deux *Thierri*, surnommés tous deux *d'enfer* ou *du diable*, l'un fils & frere des *Ducs*, & l'autre tige de notre maison. Je ne doute pas que vous ne leviez très-aisément cette difficulté, & je vous aurai la plus grande obligation, si vous voulez bien me mettre à portée d'en donner la solution aux critiques.

M. de Voltaire me prie de vous faire mille très-humbles complimens de sa part.

## AUTRE LETTRE

*De la même à D. Calmet.*

**I**L est bien difficile, Monsieur, de vous exprimer le regret que j'ai eu de n'avoir pas eu l'honneur de vous voir à Lunéville. Le laquais à qui vous parlates, me rendit si mal votre nom, que j'étois à cent lieues d'imaginer que ce pût être vous, & je ne m'en doutai que quand vous n'y futes plus. On me dit que vous étiez allé à un couvent qui est à un quart de lieue de Lunéville. Le Roi vous y envoya un carosse pour me procurer la satisfaction de vous voir, & vous étiez déjà parti. Enfin j'espère encore que je ne quitterai point ce pays-ci sans avoir eu le plaisir de voir un homme pour qui j'ai tant d'estime & de reconnoissance. Nous allons demain à la Malgrange. M. de Voltaire compte vous aller voir au retour, & le Roi compte qu'il vous ramenera, & on vous donnera ici une voiture pour votre retour. Si M. de Voltaire n'y va pas, j'espère que le Roi vous enverra chercher, & que de manière ou d'autre j'aurai l'honneur de vous dire moi-même que personne ne sera jamais plus que moi, Monsieur, votre très-hum-

ble & très-obéissante servante, Breteuil du Châtelet.

*A Lunéville, le 4 mars 1748.*

## LETTRE

*De M. le marquis du Châtelet. major - inspecteur de la gendarmerie de France, à D. Calmet.*

**M**ADAME du Châtelet me mande, mon T. R. P. que votre amour pour la vérité & les instantes prières que nous l'avons chargée de vous faire, vous ont engagé à écrire l'histoire de notre maison, & à employer vos profondes lumières pour constater les preuves de son origine, que le tems auroit pu enfin obscurcir, si vous n'aviez pris la peine d'en remettre la certitude dans tout son jour par un ouvrage auquel votre nom doit donner le sceau de l'immortalité.

Il paroît, mon T. R. P. que rien ne s'oppose plus au travail que vous voulez bien entreprendre. J'habite dans une des premières cours du monde, où personne ne doute de la grandeur de notre naissance : les Princes de la maison de Lorraine me font l'honneur de me le confirmer souvent ; cependant nous avons besoin de l'ineffable se-

cours que vous voulez bien nous accorder , pour que l'envie, l'ignorance ni le tems ne puissent jamais y donner atteinte.

Recevez, je vous supplie, ces premiers & très-foibles remerciemens d'un service si important, en même tems que les marques du desir que j'ai de vous témoigner, mon T. R. P. que rien n'égale les sentimens respectueux avec lesquels j'ai l'honneur d'être votre très-humble & obéissant serviteur, le marquis du Châtelet major-inspecteur de la gendarmerie de France.

*A Paris, le 15 août 1737.*

---

## LETTRE

*Du R. P. Mabillon à dôm Calmet.*

MON RÉVÉREND PÈRE,

**J'**AI reçu depuis peu de jours le paquet que votre Révérence a pris la peine de m'envoyer de la part de M. l'Abbé de Moyennoutier, dont je vous remercie de tout mon cœur. J'ai lu vos doctes observations sur les chiffres, que l'on nomme d'ordinaire arabes. Personne n'a encore creusé si avant que votre Révérence sur cette matiere. Je souffre néanmoins encore quelques petites difficultés

ficultés à l'égard de votre sentiment ; mais avant que de m'expliquer, il faut que je m'éclaircisse sur quelques points que je n'ai pas encore eu le tems d'examiner. Il me paroît par ce petit échantillon que votre Révérence est en état de travailler avantageusement pour le public, & que ce n'est pas d'aujourd'hui que vous vous appliquez aux matieres d'érudition, auxquelles vous avez toute l'ouverture d'une personne très-versée. Je souhaiterois fort que quelqu'un des vôtres travaillât à l'histoire des monasteres de votre congrégation.

Je remercie encore votre Révérence de ce qu'elle a fait pour me procurer la collection des titres de Wissembourg. Je tâcherai d'en profiter, si M. le Doyen me les envoie, comme il vous l'a promis.

Obligez-moi, s'il vous plaît, de présenter mes très-humbles respects au R. P. Abbé & au R. P. Prieur. Je m' imagine qu'ils sauront aussi-tôt que nous que le P. Quesnel & le P. Gerberon ont été pris à Bruxelles, & livrés, à ce que l'on dit, à M. l'Archevêque de Malines. Il faut prier Dieu pour eux & pour l'Eglise. Je suis avec respect, mon révérend Pere, votre très-humble & très-obéissant serviteur & confrere, frere Jean Mabillon M. B. *A Paris, le 6 juin 1703.*

G g

## AUTRE LETTRE

*Du même.*

MON RÉVÉREND PÈRE,

**J**E suis très-obligé à votre Révérence de la grace qu'elle m'a faite de m'envoyer le traité des études de la part du T. R. P. Abbé de Moyenmoutier. Je lui ai écrit aujourd'hui pour l'en remercier, ne l'ayant pu faire jusqu'à présent.

J'ai vu les deux dissertations que votre Révérence m'a fait l'honneur de m'envoyer touchant le pays d'Ophir & celui de Tanis. La méthode que vous tenez dans votre académie, est très-bonne : on en peut juger par ces deux échantillons, que j'ai vus avec plaisir. Il y paroît beaucoup d'exactitude, & une lecture très-étendue de tous les auteurs qui pourroient faire à votre sujet, & de plus la connoissance des langues originales, qui étoit nécessaire pour votre emploi. J'ai été si satisfait de vos deux dissertations, que je les ai fait voir à nos peres, assemblés à la diete annuelle, pour les exciter à faire la même chose dans nos monasteres. Du reste, mon révérend Pere, je n'ai point d'autre avis à vous donner, que de suivre celui dont

vous vous êtes servi jusqu'à présent. Si j'avois quelqu'un à conseiller, je ne voudrois pas lui suggérer d'autres avis que les vôtres. Je ne doute pas que lorsqu'il se présentera quelque occasion considérable de morale dans le cours de votre étude de l'écriture sainte, vous ne la traitiez avec la même exactitude : ce sera le moyen de donner de l'onction à votre travail. Je souhaiterois avoir achevé tout ce que j'ai à faire, pour m'appliquer uniquement à l'étude de l'écriture sainte ; mais il n'y a pas lieu d'espérer que je puisse avoir jamais cette satisfaction. Je prie notre Seigneur qu'il continue de donner ses bénédictions à de si saintes études, auxquelles vous vous appliquez si sérieusement. Je me recommande à vos saints sacrifices, & suis avec beaucoup de reconnaissance, mon révérend Pere, votre très-humble & très-obéissant serviteur,

F. Jean Mabillon M. B.

*A Paris, le 19 mai 1704.*

## EPISTOLA

*D. D. Fontanini archiepiscopi Ancyranı, ad  
R. P. D. Augustinum Calmet.*

VIR præstantissime & plurimùm reverende,

**I**NGENTES labores quos apud summum Pontificem impendi, ut abbatia Senonienſis bonæ memoriæ Episcopo Macrenſi veſtrisq; cœnobitis reſtitueretur, eò ceſſiſſe maximè gratulor, ut vir optimus, cujus memoria in benediſſione eſt, te virum laudatiſſimum in eadem abbatia ſucceſſorem habuerit. Iterùm tibi mihiq; gratulor, quantum ſcilicèt dormitionem Macrenſis Præſulis dolui; & valdè te amo, quòd neceſſitudinem tuam in hac orbitate ultrò mihi offeras, quam perlibenter accipio, tibi futurus, qui fueram eidem Macrenſi, ut experimentum facienti, factis oſtendere non gravabor. Quòd hiftoriam tuam Lotharingiæ mihi dono deſtinaveris, tibi plurimùm debeo. Vale, vir præſtantiffime, teque nobis & litteris interioribus diù incolumem ſerva. Tibiaddiſſimus, Juſtus Fontaninus archiepiscopus Ancyranus.

*Dabam Romæ die 10 octob. 1728.*



## EJUSDEM EPISTOLA.

REVERENDISSIME PATER,

**Q**UAS jamdudum ingentes gratias tibi agere debeo, his tandem persolvo, tuæ isti generosi animi voluntati summè devinctus, quòd me donatum volueris historiâ tuâ Lotharingicâ, quam egregiè compactam accepi ab illustrissimo Nuncio apostolico Helvetiæ. In ea miratus sum totius antiquitatis probè deductam magnam rerum suppellectilem, à te in aliis studiis occupatissimo operosè dispositam. Itaque tibi gratulor de novo hoc eruditionis tuæ fœtu, quo rem literariam locupletasti, eumque opportunè laudavi in quadam mea dissertatione, quæ typis excuditur. Cùm verò observaverim tomo I. pag. 1093, num. III. in fine, à te scribi Stephanum IX. pont. max. filium Gozelonis ducis Lotharingiæ, matrem habuisse *Yuncam* filiam Berengarii regis Longobardorum, oro te ut me doceas undè istud acceperis: fieri quidem potest ut alicubi in ipso opere hoc disertius explanes, quod ego non animadverterim; sed hoc ipsum à te flagito mihi indicari. Interim tibi longam & annosam valetudinem à Deo adprecor,

Gg iij

ut talenta ab eo tibi tradita pro ejus gloria  
& litterarum splendore impendere pergas.  
Vale, vir præstantissime; sique meâ operâ  
in urbe indiges, eâ pro arbitratu tuo utere.  
Tibi addiçtissimus servus, F. archiepisco-  
pus Ancyranus.

*Dabam Romæ die 3 decemb. 1729.*

---

### L E T T R E

De M. l'abbé Fleury à dom Calmet.

*A Paris, le 25 septembre 1716.*

**J**E devois répondre plutôt, mon R. P.  
à votre obligeante lettre du 26 d'août; mais  
j'espérois vous envoyer en même tems un  
petit mémoire pour dom Placide sur la vie  
des Saints. Je l'ai commencé, & bien avan-  
cé; mais je n'ai pu encore l'achever, parce  
que je préfère toujours mon principal ou-  
vrage, qui avance fort lentement. J'ache-  
verai le mémoire à Argenteuil, où je l'ai  
commencé, & où j'espère être dans huit  
jours.

La relation que vous me faites de votre  
agréable solitude, de la bonne compagnie  
que vous y avez, des occupations & des  
projets de vos confreres, me fait un singu-

lier plaisir , & il ne m'en falloit pas moins pour me consoler de votre absence. Je vous prie seulement de dire à ces bons ouvriers qu'ils aient toujours en vue de faire leurs ouvrages les plus courts qu'il sera possible ; les gros livres ont beaucoup nui aux études ; peu de gens ont le loisir & le courage de les lire , & encore moins ont de quoi les acheter. Il faut écrire avec un grand choix , pour ne donner , s'il se peut , que des choses nouvelles & singulières , ou du moins très-utiles. Je me recommande à vos saintes prières & à celles de tous messieurs vos confreres , & suis de tout mon cœur , mon révérend Pere , votre très-humble & très-obéissant serviteur , Fleury.

---

## L E T T R E .

*Du R. P. Tournemine jésuite , à dom Calmet.*

MON RÉVÉREND PERE ,

**J'**APPRENDS avec beaucoup de chagrin que votre libraire dit que votre Révérence ne reviendra plus à Paris. Quelque part que vous soyiez , vous aurez en moi un ami plein d'estime pour vous & de zele : mettez-moi à l'épreuve. Je ne doute pas que ,

Gg iv

selon votre parole, vous n'ayiez donné l'ordre de m'envoyer la suite de votre ouvrage : cet ordre n'a pas encore été exécuté, quoique S. Luc & S. Jean soient enfin en vente depuis quelques jours. Vous savez l'usage que je fais d'un présent si précieux. Ayez la bonté de rendre parfait celui que vous m'avez fait, & vous n'êtes pas un homme à changer avec le tems. Est-il donc vrai que Paris vous ait perdu ? Je vous prie de me mander si vous ferez quelque usage des deux petites dissertations sur des endroits difficiles de Joseph. Je m'en servirai moi-même, si votre Révérence ne les emploie pas. Je vous demande la continuation de votre amitié, & même un peu de correspondance. Je suis avec beaucoup de respect & d'attachement, mon révérend Pere, votre très-humble & très-obéissant serviteur, Tournemine jésuite. *Ce 15 octobre.*

---

## L E T T R E

*Du R. P. du Sollier jésuite, à dom Calmet,*

MON TRÈS-RÉVÉREND PERE ABBÉ,

**L**A très-obligeante lettre que votre Révérence m'a fait l'honneur de m'écrire le 19

de l'an , ne m'a été rendue que depuis deux jours dans un balot de livres , qui m'est venu de Paris. Je n'ai pas encore oublié , & je n'oublierai jamais la grace que votre Révérence me fit en passant par ici. Il y a quinze jours que j'écrivis à M. l'abbé Schannat , que je lui enviois le bonheur qu'il avoit eu de trouver votre Révérence dans le poste qu'elle a si bien mérité , & dont je la félicite de tout mon cœur. L'histoire que tous les curieux attendent avec impatience , n'est retardée , à ce que j'apprends , que par le peu de lumieres de vos censeurs , qui sont bien fâcheux à ceux qui , ayant digéré la matiere , doivent essuyer l'ignorance des gens qui n'en savent bien souvent que très-peu. Après tout votre Révérence me console par les dernieres lignes de sa lettre , qui nous promettent qu'enfin elle paroîtra. La piece que votre Révérence a la bonté de m'envoyer sur le très-digné abbé Antoine , est des plus rares en ce genre , & elle suffiroit seule pour tenir la place de sa vie dans nos actes , supposé qu'il y eût quelque apparence de culte ecclésiastique , dont je ne trouve aucun vestige ni dans le poeme ni dans Richer , sans quoi tant de belles vies , que nous avons encore d'ailleurs , ne peuvent paroître dans notre ouvrage , qui pour-

ra être suivi en son tems d'un autre, où l'on ramassera tous les personnages vénérables, qui, tout saints ou bienheureux qu'ils soient là-haut, n'ont pas l'honneur d'en porter le nom ici-bas. Le P. Tournemine, de qui je tiens votre chere lettre, est dans le même cas par rapport à Fulbert de Chartres, qui n'a place qu'entre nos *prætermissi*, au X. avril, comme Antoine pourra avoir au XXVII. octobre. J'ai l'honneur d'être avec une profonde & respectueuse vénération, mon très-révérénd Pere, votre très-humble & obéissant serviteur, J. B. du Sollier jésuite.

*Anyers, ce 4 juin 1729.*

## L E T T R E

*Du R. P. Lebrun de l'Oratoire, à D. Calmet.*

MON RÉVÉREND PERE,

**O**N me dit, il y a près de deux mois, que vous pensiez à donner un recueil liturgique; ce qui me fut confirmé par M. l'Evêque de Toul, après m'avoir dit qu'il alloit me faire venir un missel de Spire, qu'il croit du douzieme siecle. Quelques personnes en furent un peu surprises, parce qu'il paroît plus naturel & plus utile de donner

une bibliotheque liturgique latine, aussi ample & aussi exacte qu'il se pourra, que de donner séparément divers recueils. Je travaille depuis onze ans à ramasser, ou par moi-même, ou par mes amis, tout ce qu'il m'est possible. J'en ai vingt-trois grands porte-feuilles, & je pensois déjà que je devois vous abandonner tous ces recueils, ou que vous eussiez la bonté de me faire part de ce que vous prenez la peine de ramasser depuis peu. Puisque vous avez eu la même pensée que moi, mon R. P. je vous suis infiniment obligé des offres que vous me faites. Je ferai connoître, autant que je le pourrai, votre générosité, & en me faisant part de vos vues, qui ne peuvent être que très-bonnes, je pourrai perfectionner le dessein que j'ai eu d'exposer sans controverse le dogme & la discipline de l'Eglise touchant l'eucharistie, comme sacrifice & comme sacrement.

Dans le catalogue historique & critique j'indiquerai seulement les livres où les liturgies Orientales se trouvent exactement, tels que ceux du P. Goar & de M. l'abbé Renaudot: j'excepte la liturgie des Arméniens, qu'il me faudra donner. Il est étonnant qu'avec toutes ces attestations qu'on fit venir pour la perpétuité de la foi, on n'ait pas eu

la liturgie des églises aussi célèbres que l'étoient celles de la grande & de la petite Arménie au quatrieme siecle. Les schismatiques Arméniens qui rejetterent le concile de Calcédoine, ont toujours conservé leur liturgie, & c'est celle-là même, non Romanisée, que j'attends incessamment de Constantinople, d'Isphaham, & que nous aurons peut-être aussi d'Eztmiazin au mont Ararat, où est leur grand Patriarche. Il n'y en a aucune dans les bibliothèques du Roi, de M. Colbert, de l'abbaye de S. Germain, où sont, comme vous savez, les manuscrits de M. Seguiet, à présent de M. de Metz, &c. C'est ce qui m'a donné bien de la peine, après avoir trouvé un savant Arménien, qui m'aidera; & c'est ce qui me fait différer encore quelques mois de donner un volume, quoiqu'on me presse de le faire. L'Espagné ne m'embarasse gueres moins, pour avoir le vrai Mozarabe sans altération, & j'attends aussi depuis du tems des copies d'anciens manuscrits d'Angleterre, que les amis de dom Bernard de Montfaucon me font faire. J'ai beaucoup d'obligation à plusieurs de vos peres de S. Maur, qui m'aiment un peu; mais ce qui me viendra de votre part, m'encouragera beaucoup plus. Vous n'aurez qu'à me prescrire telle condi-



tion qu'il vous plaira, je l'accepterai volontiers.

Voici, mon T. R. P. comment j'ai cru devoir ranger mes recueils après mes dissertations. Outre le catalogue chronologique, qui marquera les pieces selon leur tems, j'ai dessein, si vous l'approuvez, de ranger par métropoles les anciennes liturgies des églises Latines : par exemple, pour ne parler ici que de la métropole où vous êtes, & sur laquelle vous pourrez plus facilement m'aider, j'ai fait des extraits de quatre pieces que je dois donner.

1°. J'ai un sacramentaire de l'église de Trêves, parfaitement bien conservé, écrit vers l'an 980. & qui, selon quelques additions faites au calendrier, doit avoir servi au douzieme siecle à l'église de la Magdeleine de Verdun. Une des choses particulieres de ce sacramentaire, & que je n'omettrai pas, c'est qu'au commencement on y trouve tout l'*ordo missæ*, avec toutes les prieres & les rubriques, en commençant par les préparations : *Incipit ordo qualiter episcopus seu presbyter ad missas celebrandas*, &c. 2°. Un pontifical, écrit vers l'an 1300. où est aussi l'*ordo missæ*. 3°. Le missel imprimé en 1547. 4°. *Rubricæ missalis Trevirensis, anno 1585.* où l'on joint une partie des rubriques du

nouveau missel de Rome avec les anciennes de Trêves.

Les monumens des trois évêchés doivent avoir leur place ensuite, aussi bien que ceux que j'ai des abbayes & des autres églises de ces diocèses. Je conçois bien que tous ces recueils avec des notes, outre ce que j'attends encore, & ce que vous me ferez la grace de me communiquer, excéderont deux & trois volumes *in-octavo*: mais le public ne pourra pas se plaindre, quand on lui donnera plus qu'on ne lui a promis; il faudra seulement tâcher d'éviter les redites.

A l'égard des deux points que vous me faites l'honneur de me proposer, 1<sup>o</sup>. je crois que les anciens missels, où l'on trouve noté tout ce que le chœur chante, n'étoient pas écrits pour le célébrant. Vous avez pu remarquer, mon R. P. que le plus grand nombre des sacramentaires ne contiennent que ce que le prêtre devoit réciter à l'autel. Il est rare d'en trouver d'autres anciens.

Un des plus vieux que j'ai trouvé noté, avec des points & des crochets, & dont je fis l'extrait à Liege, écrit vers le milieu du neuvieme siècle pour le monastere de saint Villibrode d'Utrecht, qui devint, comme je crois, la cathédrale, est un petit *in-4<sup>o</sup>*. nullement propre à être mis sur l'autel. Je

pense donc que ces sortes de missels pléniers & notés étoient ainsi écrits tout de suite pour conserver tout l'office de la messe dans un seul volume, d'où l'on pouvoit tirer séparément, quand on vouloit, l'épistolier, le graduel, &c. Si le prêtre & les autres ministres de l'autel avoient chanté le graduel, ils ne se seroient pas avisés après l'épître de préparer d'abord le pain & le calice, & de prévenir ainsi le tems de l'oblation, comme on a fait depuis long-tems aux jacobins & ailleurs. Le prêtre, le diacre & le soudiacre ne l'ont fait que pour avancer, & employer le tems où ils se croyoient desœuvrés.

2°. Comme l'*ordo missæ* & les préparations étoient rarement dans les sacramentaires, & que les prêtres devoient apprendre ces prières par cœur, on étoit facilement déterminé à les mettre dans ces manuels, rituels, sacerdotaux, que les prêtres avoient plus souvent & plus commodément à la main. Je voudrois, mon R. P. vous être bon à quelque chose. J'attends l'honneur de votre réponse, & je tâcherai dans toutes occasions de vous marquer les vifs sentimens d'estime & de reconnoissance avec lesquels je suis, mon R. P. votre, &c.

Lebrun prêtre de l'Oratoire.

*A S. Magloire à Paris, ce 11 février 1720.*

## NOTE

*De dom Calmet sur la lettre précédente du pere  
Lebrun.*

**J**E suis surpris que le R. P. Lebrun me dit qu'il n'a vu qu'un missel, où ce que l'on chante au chœur soit noté. J'en ai vu un grand nombre, & de bien anciens, & de toutes les grandeurs. Je conjecture que dans plusieurs églises le prêtre chantoit, ou du moins entonnoit l'introït, le graduel, l'*alleluia*, l'offertoire & la post-communion, comme il fait encore le *Gloria in excelsis* & le *Credo*, & le samedi saint l'*alleluia* & la post-communion. Pourquoi, par exemple, à l'offertoire chante-t-il le *Dominus vobiscum* & l'*oremus*, & puis il laisse le reste à chanter au chœur? Cela est-il naturel? Ce qui me fait croire qu'il ne faisoit qu'entonner, c'est que dans les missels que j'ai vus, souvent l'introït, le graduel, &c. ne sont marqués que par leurs premiers mots, mais toujours notés, & ils renvoient le reste en un autre endroit.

Mais voici quelque chose de plus précis, tiré des statuts de Bertrand de la Tour évêque de Toul en 1369. *Item, de consuetudine antiqua*

*antiq̃ua patronus tenetur administrare missale notatum; & si careat notâ, debet ministrare graduale cum missali, & parochiani debent ministrare omnes alios libros, cum omnibus ornamentis.*

---

Reverendissimo, prænobili ac amplissimo  
D. A. Calmet,

*P. Bernardus Pez.*

**R**EVERENDISSIMAM dominationem tuam in perscribenda historia Lotharingica versari, omnis respublica litteraria sibi gratulatur. Qui enim celeberrima scripta tua vel de limite, quod aiunt, salutarit, facîle quid spei reliquum sit intelliget. Porro ut præstantissima consilia tua pro modulo meo juvem, nullam non operam dabo. Propterea scripsi jam clar. Gentilotto & Buchelsio, quorum ille Cæsareæ Viennensis, hic Palatinæ Dulseldorpii bibliothecæ præfectus est, ambo amici mei, dignique quos tuî ipsius litteris honores, meisque precibus pondus addas. Nuper Augustæ Vindelicorum tres tomos *in-folio* veterum monumentorum, sub titulo *thesauri anecdotorum novissimi*, publicavi, quos alii tres mox consequentur. In his quædam in rem tuam esse non dubitabis. Edo

H h

seorsum hæc monumenta , ne *bibliotheca benedictina* fusioribus appendicibus gravetur , quæ in se sat spissa erit. Interim posterius hoc opus in tanta quotidie veterum monumentorum eruditione edere nulli consultum videtur. P. Hieronymus Pez , germanus & contubernalis meus , novissimè Lipsiæ rerum *Austriacarum scriptores veteres ac genuinos* evulgavit. His ægrè carebis. Ante omnia tamen suaserim ut Hanoveram ad clar. Eccardum regiæ ibidem bibliothecæ præfectum & historiographum , amicum meum , in tuam rem des litteras. Vir ille in rebus genealogicis totius Europæ versatissimus , & ad communicanda quæque paratissimus est. Si quæ alia hujusmodi suggerenda occurrerint , nihil prætermittam. Jam verò cum non nulla opuscula vetera , theologica vel historica , ad Lotharingiam haud spectantia , in vestris bibliothecis extare non dubitem , maximæ gratiæ loco habebo , si ea pro augendo thesauro meo mecum communicata fuerint. Sic enim Deus voluit mutuâ ope mortalium res crescere. Cæterum in Austria utcunque saniora studia reflorescunt , favente Principe sapientissimo , cui ceu primitias ambo fratres nostra opuscula coram præsentibus nuper obtulimus , gratiosissimè & clementissimè accepti. Si abbates nostri reverendissimi am-

plius hæc studia foverent, brevi Galliam in media Germania haberemus. Sed Viennæ Gentilottus prelo maturam habet omnium latinorum codicum Cæsareæ bibliothecæ catalogum, ex quo omnes eruditi mirè proficiunt. Ibidem nunc agit homo eruditissimus è congregatione Casinenfi Cælestinus l'Orefice, qui Paulum diaconum amplissimè commentariis illustrat. Tu, reverendissime Præsul, quàm diutissimè vale, flore, meque tuis gratiis perpetuò bea.

*Mellicii, vulgò Molk in Austria,*  
22 novemb. 1721.

---

## LE T T R E

*De M. l'abbé Dupin au R. P. Calmet.*

**J**E commence, mon R. P. par vous rendre de très-humbles actions de grâces de votre dernier volume, qui perfectionne l'un des plus excellens ouvrages de ma bibliothèque.

Je vous suis très-obligé de la part que vous prenez à la grâce qui m'a été accordée : ce qui m'en a fait le plus de plaisir, est la manière dont cela s'est fait, & la joie que non seulement mes amis, mais encore les indifférens ont témoignée.

H h ij

Je ne doute pas, mon R. P. que vous n'employiez bien vos momens de loisir dans le lieu où vous êtes. Heureux de jouir ainsi du bonheur de la solitude ; pour moi, je mene une vie tracassée & turbulente, toujours occupé, tantôt à une chose, tantôt à une autre. Vous aurez su que nous avons entièrement exclu le sieur Leroux ; que nous travaillons fortement à des articles de doctrine sur les points qui font du bruit depuis cent ans ; que nous aurons une convocation d'évêques au 20 du mois ; que le pere de la Ferté a prêché devant le Roi, malgré M. le cardinal de Noailles, qui lui avoit refusé des pouvoirs. Cette affaire fait ici grand bruit, & pourra avoir de grandes suites. Peut-être que le grand Aumônier prendra fait & cause, prétendant avoir droit d'approuver les officiers de la chapelle. Cela est bien faux ; mais enfin c'est une prétention qui compromettra deux cardinaux.

Je travaille actuellement à un traité de l'amour de Dieu ; à la bibliotheque des auteurs séparés de la communion de l'Eglise Romaine depuis Luther ; de quelque secte ou opinion qu'ils aient été ; à une histoire d'Espagne, sans compter une infinité de mémoires sur différentes affaires particulieres, dont je suis accablé. Priez Dieu qu'il



me soutienne dans ces occupations fâcheuses. Je suis avec respect, mon révérend Père, votre très-humble & obéissant serviteur, Dupin.

Si vous voyez le P. Petitdidier, témoignez-lui combien je l'honore, & le priez d'être un peu de mes amis, malgré nos disputes de gens de lettres.

## L E T T R E

*Du pere Ange religieux carme de Poitiers, à  
dom Calmet.*

MON TRÈS-RÉVÉREND PÈRE,

**J**E vous demande très-humblement pardon, & pour les deux professeurs en théologie du couvent des carmes de Poitiers, qui vous ont condamné de jansénisme, & pour moi, qui ayant l'honneur de vous écrire, ai manqué de crédit, & peut-être même de raisons pour vous soustraire à leur téméraire censure. Je dois en premier lieu vous exposer le fait. Après avoir trouvé dans ceux de vos ouvrages qui m'ont passé par les mains, une très-vaste érudition, jointe à une profonde sagesse, & une grande discrétion, j'achetai, il y a dix mois, les trois to-

mes de vos dissertations; & après les avoir lus assez exactement dans ma cellule, je crus rendre un notable service à neuf écoliers & deux régens, qui font leur première année de théologie, si je leur en procurois la lecture durant les repas; ce que je n'eus pas de peine à obtenir de notre R. P. Prieur. On lisoit le troisième tome, pendant que nos deux maîtres dictoient, l'un la prédestination *post prævifa merita*, & l'autre la grace versatile, dont les jésuites nous veulent faire présentement un article de foi. Un écolier un peu curieux lut par avance & en son particulier ce que votre Révérence a écrit de la prédestination, & ne l'ayant pas trouvé tout-à-fait conforme aux écrits qu'on lui dictoit, en parla à celui de ses maîtres qui expliquoit le traité de *Deo uno & trino*; & celui-ci, n'y ayant pas trouvé son compte, y chercha de quoi décrier un auteur dont les vives & saines lumières l'incommodoient. Dans ce dessein un jour qu'après le repas on admiroit à la récréation les immenses & savans travaux du R. P. Augustin Calmet, il dit en fendant la presse: Il est vrai que c'est un savant auteur, mais c'est aussi un grand janséniste. Ce trait calomnieux me toucha vivement, moi qui étois très-persuadé de l'orthodoxie & de la prudence de l'auteur; je

répondis qu'il me feroit plaisir de bien prouver ce qu'il avoit avancé. Il alla chercher dans la chaire du lecteur le troisieme tome des dissertations, & il lut à la page 433 ces paroles : *Les sémi-pélagiens enseignoient que la grace n'est point efficace par elle-même, & que quelque secours que Dieu donne aux hommes, il dépend toujours d'eux de s'en servir ou de le rejeter* ; d'où il inféra sans autre raisonnement que ce texte renfermoit tout le venin de la quatrieme des cinq fameuses propositions, qui consiste à dire que la grace est néceffitante, & que l'homme ne peut y résister. Je répondis, 1<sup>o</sup>. que ce texte me sembloit dire simplement que les sémi-pélagiens rejettoient la grace que S. Augustin appelle *auxilium quo*, mais qu'ils s'accommodoient aisément de l'*auxilium sine quo non*, qui est la grace des Anges & d'Adam dans le paradis. Je répondis, 2<sup>o</sup>. qu'il y avoit bien de la différence entre dire que l'on ne résiste jamais à la grace efficace, & dire que l'on n'y peut résister ; que le premier étoit catholique, & le dernier hérétique. J'ajoutai, 3<sup>o</sup>. que quand j'aurois en main la quatrieme des cinq fameuses propositions, il me feroit aisé d'y trouver une grande différence ; ce que je promis de faire dès le lendemain. Cependant les supérieurs ne s'étant pas trouvés à la

récréation, & personne n'y ayant mis cette theſe ſur le tapis, je crus que le meilleur parti, pour éviter tout éclat, étoit de n'en point parler : mais nos deux maîtres s'étoient déjà donné gain de cauſe, & ne manquerent pas d'inſtruire leurs écoliers de leur prétendue victoire ; & quand on vint à lire votre diſſertation, on en paſſa deux pages, tant on craignoit d'approcher de cet endroit contagieux. Ainſi, mon très-révérénd Pere, nous voilà tous deux décriés dans l'école du Carmel, qui fait près de la moitié de notre communauté. Je ſais que vous mépriſerez avec juſtice la conduite déraiſonnable de nos deux petits-maîtres, qui ont à peine chacun 30 ans ; & moi, je m'eſtimerois heureux, ſi par cette petite mortification je pouvois avoir part aux grands mérites que vous acquérez par des travaux ſi utiles & ſi édifiants. Je ſuis perſuadé que trois lignes de votre main feront ſentir au doigt l'injuſtice qu'on vous a faite. L'expreſſion que l'on calomnie ſe trouve ſouvent dans les peres du cinquieme ſiècle :

*Et quòd non cunſti mortales atria vitæ  
Ingrediuntur, ita ex ipſis pendere putatis,  
Ut tam ex judicio conſtet cujuſque quod  
intrat,*

*Quàm quod non intrat : seu par in utramque  
facultas*

*Suppetat ; ut tam sit proprium bona quàm  
mala velle.*

Vous feriez un acte de charité, si vous daigniez me faire savoir si je vous ai bien ou mal défendu ; car je suis avec un très-profond respect & une très-grande vénération, de votre Révérence le très-humble & obéissant serviteur, F. Ange religieux carme.

*A Poitiers, le 6 juillet 1722.*

---

## LETTRE

*De M. le chevalier de Folard à dom Calmet.*

MON RÉVÉREND PÈRE,

**J'**AI appris par M. Martin, un de vos libraires, que votre Révérence craignoit fort que je ne publiasse les Hébreux beaucoup plus habiles qu'ils ne sont dans l'écriture en matière de guerre ; cela me fait soupçonner que vous doutez de leur suffisance. Si cela est, on dira que vous pensez à leur égard un peu différemment de ce que vous en apprenez dans vos savantes dissertations, que

j'ai lues, & que je relis avec tout le fruit & tout le plaisir imaginables. Les Romains ne sont pas toujours Romains dans leurs guerres. Rien de plus grand & de plus éclairé que ce peuple dans la première punique : je ne les reconnois plus dans la seconde, dès que je me trace la conduite de la première. Mais tout cela m'étonne beaucoup moins que les Juifs, qui font la guerre comme des maîtres du tems de Moyse & de Josué. Ils y paroissent bien armés & bien conduits : peu après ils n'ont pas assez d'esprit & d'industrie pour forger des armes. Rien de plus sot que ce peuple dans ces tems-là ; ce sont les hommes du monde les plus éclairés & les plus industrieux. Que penser de cela, mon R. P ? Je ne vous en dirai pas la raison ; je laisse cette fusée à de plus habiles. Je me contente de les prendre dans les tems d'habileté, & de les laisser pour ce qu'ils valent dans ceux d'ignorance. Je ne les donnerai pas pour plus éclairés qu'ils ne sont ; tenez-vous tranquille là-dessus ; mais je ne saurai m'empêcher de les élever où ils me paroissent dignes de nos éloges. Je n'avancerai rien que je ne démontre par les faits, plutôt que par les paroles, & ce ne sera que par ces faits que nous les ferons connoître.

Je vois dans ces gens-là une maniere de

se ranger & de combattre, qui me surprend, & où le *virtus indocta* de Vegece ne se trouve point. Cette tactique vaut bien celle de ces Grecs & de ces Romains, qui font tant de bruit à nos oreilles. Ce qu'il y a de bien surprenant, c'est que tout me semble clair dans l'écriture à l'égard des ordres de bataille, & l'est en effet. Si ces ordres sont beaux & profonds, & que nous les donnions tels qu'ils sont, vous n'avez pas le mot à répliquer, mon R. P. Vous n'avez rien remarqué de cela, parce que vous n'avez pas travaillé sur ces idées, outre qu'il faut être du métier, & très-expérimenté pour se les former. Je ne suis nullement surpris que vous ayiez pensé beaucoup moins avantageusement des Hébreux & des peuples de l'Asie, que des Grecs & des Romains. J'ai pensé comme vous: il y a plus que cela; comme je connoissois peu l'écriture, j'étois si fort prévenu contre les premiers à l'égard de la guerre, qu'avec beaucoup de valeur, je les croyois les plus fortes gens du monde, leurs voisins pêle-mêle avec eux. La lecture des livres sacrés m'a beaucoup desabusé, & j'ai dit: Ces Orientaux valent bien ces Occidentaux, & ces barbares ne sont pas si barbares que l'on diroit bien, & ces Juifs valent bien ces Grecs dans le militaire à bien des égards. Je me

garderai pourtant d'aller au delà des bornes raisonnables des éloges qu'ils méritent ; je vous jure, mon R. P. que je leur rendrai justice, pas la moindre grace, la vérité toute entière, & comme cela je me verrai à l'abri de toute critique. Je ne crois pas que qui que ce soit s'avise de me trouver à redire ; car les figures que je produirai de leurs ordres de batailles, seront vraies, & sans dispute : il y a déjà un nombre de ces figures. Chaque ordre de bataille sera accompagné d'observations, selon ma coutume. Il faut démontrer, & nous démontrerons, pour qu'on ne nous accuse pas de donner nos imaginations pour des réalités. Vous ferez régaler, outre ces curiosités, d'un très-grand nombre de découvertes militaires, qui ne vous déplairont peut-être pas. J'en tirerai beaucoup de mon commentaire sur Polybe, qui en est tout parsemé. Je n'aurois jamais cru que l'écriture y pût entrer : elle y est pourtant entrée ; car elle me sert de preuves contre les visions de nos commentateurs militaires, qui ne font que radoter. Ils accordent tout aux Grecs, & laissent là les peuples de l'Asie & les Hébreux prier Dieu dans leurs temples, comme-s'ils ne savoient que cela. Ce qu'il y a de plaissant, c'est que ces Grecs tant vantés ont tout pris des autres sans aucune



conscience. J'ai découvert toutes ces filouteries; ne fais-je pas bien de crier aux voleurs?

J'ai dit à M. Martin que je lui donnerois une dissertation sur la tactique des Hébreux & des peuples leurs voisins, de qui les premiers ont tout pris, ou peu s'en faut. Je ne vois pas qu'Ozias soit l'inventeur des machines de jet : elles étoient du tems de David, & le béliet lui-même, que votre Révérence croit plus récent que le siècle de ce grand capitaine, & mille autres usages, qui ont échappé aux commentateurs; ce qui ne pouvoit manquer d'arriver: car sans l'expérience de la guerre, qui est la baguette divinatoire, il n'est pas possible de saisir certaines choses. Je prouve les forces mouvantes des balistes & des catapultes par l'écriture même: l'auriez-vous cru, mon R. P? Il se peut bien que non. Quoique vous sembliez parler d'une manière dans votre belle dissertation sur la milice des Juifs, qu'on diroit que vous avez compris ces forces agissantes, vous y avez mis la main dessus, sans savoir ce que vous touchiez, ni trop bien ce que c'étoit, dont j'en rends grâces à Dieu, qui m'a sauvé de la sphere d'activité d'un esprit comme le vôtre, qui m'auroit privé de la gloire d'être l'auteur ou le découvreur des machines de

jet des anciens, qui m'ont coûté tant de méditations, de recherches & de dépenses. J'en ai les modeles dans ma chambre, que nous avons exécutés mille & mille fois en très-nombreuse compagnie dans le jardin de l'abbaye. Je vous en régèlerai quand vous reviendrez à Paris, s'il plaît à Dieu de vous ôter un petit peu de la passion que vous avez de bâtir ; car je crois que vous en êtes atteint & convaincu. J'en suis un peu fâché ; car nous avons un très-grand besoin de vos lumieres dans ce pays-ci ; car bien que mon voisinage soit plein d'excellentes lunettes, les unes meilleures que les autres, celles qui bâtissent, me seront plus favorables & plus propres pour l'objet que je veux voir.

Je serois curieux de savoir le sentiment de monseigneur le Duc de Lorraine sur mon livre *des nouvelles découvertes sur la guerre*, ce qu'il en pense, ce qu'il en dit, & s'il trouve mon systeme de tactique bien raisonné & bien prouvé. Les plus hupés dans la science militaire l'approuvent & l'embrassent ; les ignorans, qui n'y voient goûté, en raisonnent très-irraisonnablement ; & ceux-là me font rire, & les autres me rendent un peu vain, & presque beaucoup ; car le beaucoup est ordinaire aux Gascons. Croiriez-vous bien que j'ai fait secte ? J'ai des prédicans en

très-grand nombre en Allemagne, en Hollande, en Angleterre, & partout où la vérité est en quelque considération, parmi lesquels j'ai M. de Staremborg, c'est-à-dire, un maître. Voilà donc une nouvelle secte, que l'on appellera ceux de la guerre reformée : & certes la guerre en a bien autant besoin que la cour de Rome. M. de Staremborg m'a fait dire par M. le Rhingrave qu'il étoit pour moi, & une infinité de généraux m'ont dit la même chose par leurs lettres. J'aime mieux les suffrages de ces gens-là, que celui du maréchal de Villars, qui m'est échappé : le mal n'est pas grand. Si j'avois traité gravement de la routine, je me serois trouvé à la portée de sa vue. Il veut qu'on respecte cette routine, afin que le hasard ou la fortune soit partout le maître : & comme il doit beaucoup à cette fortune, il veut que tous les autres s'y livrent, comme si nous devions tous compter sur elle, & qu'elle ne fût pas femme. Mon système la dispense de se mêler des affaires de la guerre, & de distribuer la gloire des armes à ses mignons : je fais en sorte que nous n'en ayions plus besoin ; j'espère de voir cela, si la guerre revient jamais.

Le public attend impatiemment votre histoire de Lorraine ; & comme il n'y a aucune inquisition chez vous, quoiqu'il y ait des

jésuites, nous espérons que votre Révérence n'écrira pas en Normand. J'ai l'honneur d'être très-respectueusement, mon révérend Pere, votre très-humble & très-obéissant serviteur, le chevalier de Folard.

*A Paris, ce 16, 1726.*

## L E T T R E

*De l'Université de Saltzbourg au révérend pere  
dom Calmet.*

Reverendissime, illustrissime ac amplissime  
PRÆSUL, D. D. plurimùm gratiose,

**C**AUSA non magis nostrâ agitur, quàm reverendissimæ & illustrissimæ dominationis vestræ, aliundè pro ordinis nostri incremento & gloria studiosissimæ, quæ nos ut ut erubescences ac invitos adigit tanti Præfulis gratiam afflictissimo etiam tempore implorare. Impellente itaque necessitate, durante adhuc studiorum cursu, duos clarissimos viros ad Amplitudinem vestram ablegamus, qui fautorum societatis JESU technas & notorias machinationes pro occupanda universitate nostra explicabunt, & remedia opportuna deposcent. Actum est enim de hac unica ordinis nostri gemma, si nunc reverendissimi  
præsules

præfules magis privato monasteriorum quàm communi bono providere fatagant, & necessariam opem renuant; eò quòd constitutum sit à terræ Principe jesuitis, jam sua merita in profligatis viginti & pluribus emigratorum millibus parta pro obtinendo gymnasio allegantibus; perpetuam missionis domum; sub cujus prætextu nobis insidiantur: ab ipsis benefactorum ope spontè fundandam concedere, hâc tamen conditione: Si nos benedictini idem quòd ipsi præstare, & ponendâ ad quicunces in domo provinciali circa festum natæ Virginis foundationis pecuniâ, ab omni deinceps decimatione, alioque onere perpetuùm exemptâ, memoratam domum erigere, dotareque renuamus. Quocircà supplices efflictim rogamus nos hac in necessitate nullatenus destitui: sed porrigendo clarissimis viris, qui in nuperna visitatione à reverendissimo D. D. Præside, cæterisque confœderatarum provinciarum assistentibus oratores ordinis constituti, & in hoc negotio omni tractandi, contrahendi, recipiendique oblatum auxilium autoritate provisi sunt, subsidio ad fundandam memoratam domum cum aliis dominis præsulibus, qui partim jam contulerunt, partim chyrographo obligatorio se ad proximè conferendum obstrinxerunt, pro eludendis adversa-

riorum technis, sub prætextu erigendæ missionis domûs, scholis nostris inhiantibus liberaliter concurrere. Motivo serviant honor totius ordinis, animarum salus, & alia ex parte refundenda, divi patris nostri Benedicti interventu, pro privatis necessitatibus remedia. Nos interea spe freti quòd tantò citiùs consolabimur, quantò libentiùs multi alii præfules se ad conferendum obligarunt; cùm aliud non habeamus, confœderationem cùm universitate nostra, illaque erigenda missionis domo reverenter offerimus, nec non inter preces & suspiria vivimus. Reverendissimæ ac illustrissimæ Amplitudinis vestræ humillimi servi, P. Gregorius rector & cætera membra academica.

*Salisburgi, die 20 junii 1736.*

---

## L E T T R E

*Du P. Augustin Severi dominicain, doyen de la pénitencerie de Rome, à D. Calmet.*

MON TRÉS-RÉVÉREND PÈRE,

**I**L y a bien du tems que j'ai l'honneur de vous respecter, de vous entendre dans vos excellens ouvrages sur le livre & sur les livres du grand Dieu que nous servons, sans que

par moi-même je me fois jamais fait connoître à votre Paternité révérendissime. Je commence aujourd'hui l'anniversaire de la vingt-deuxième année que je suis placé pénitencier apostolique dans la sacrée basilique de sainte Marie majeure de Rome. Je confesse, mon T. R. P. que la mort de M. l'Evêque de Macra me fut d'une très-grande affliction; mais j'en fus bientôt surabondamment consolé, lorsque j'appris que votre savante congrégation avoit réparé cette perte en vous choisissant supérieur général. Votre prédécesseur, tout plein de mérite pour les services essentiels qu'il avoit rendus à l'Eglise & à la vérité, dont elle doit être le firmament & la colonne, m'étoit débiteur de quelques exemplaires de la juste morale d'Italie, pour le discernement de laquelle nous avons eu plusieurs conférences dans le college apostolique, & pour laquelle Dieu a bien voulu, tout indigne que je suis, m'appliquer à la faire discerner dans cette métropole du monde chrétien, & d'en convaincre ce grand homme, que Dieu nous a enlevé. J'appris quelque tems après que vous vous étiez généreusement prêté pour satisfaire à cette dette littéraire; j'ose dans cette lettre vous en présenter mes titres, en vous priant de m'en favoriser, n'y ayant gueres

de personnes plus à portée d'en faire un usage plus utile, & par la part que Dieu a voulu que j'aie eue à l'*Expurgo* des célèbres *Salmaticensi*, fait à Rome par mes soins, à obtenir que le pape Clement XI. d'heureuse mémoire, fit imprimer en Italie la morale de Genet (*c'est la morale de Grenoble*) mon ancien ami, que j'avois à Rome, & que ce grand Pape m'en fit porter ses ordres à M. le Drou évêque de Porphyre, & son sacristain, pour qu'il fit imprimer à Rome un excellent ouvrage sur la nécessité de la charité commencée pour obtenir la grace de la justification dans le sacrement de pénitence, & dans mille autres affaires de morale, portées de Louvain au siege apostolique sous les papes Innocent XII. & Clement XI. & ce qui a suivi pour le sacrement de pénitence, & principalement sur la constitution *Unigenitus*; lorsque le T. S. P. Clement XI. commanda & dicta à son confesseur maître du sacré palais & des premiers consultants théologiens, qui préparèrent la susdite constitution, que le saint siege n'avoit condamné ces propositions que dans le sens que saint Augustin & saint Thomas d'Aquin docteurs de l'Eglise les avoient condamnées, & qu'il en étendît les preuves; ce qu'il a déjà fait sur soixante-neuf propositions; qu'aujourd-



d'hui nous avons pour cardinal de la sainte Eglise, du titre de S. Augustin, M. Grégoire Selleri, de l'ordre de S. Dominique.

Je suis en colere, mon T. R. P. de la dilation que les prêtres réguliers du nom de Marie font de l'impression de vos savantes dissertations. Ils nous avoient charmés par le beau dictionnaire que vous nous avez donné sur l'écriture sainte. Nous le dévorons continuellement. Nous pressons, autant que nous pouvons, l'édition de vos savantes & sages dissertations, où vous avez observé que *omnia mihi licent, sed non omnia expediunt, & non omnia ædificant*. Dieu nous les fasse voir au plutôt; & vous, mon très-révérénd Pere, permettez-moi que je vous proteste que dans la soixante-treizieme de mon âge, & dans le décanat de pénitencerie, je suis avec un respect infini & profond, mon très-révérénd & très-honoré Pere, votre très-humble, très-obéissant & très-fidèle serviteur, F. Augustin Severi dominicain.

*Rome, du college apostolique de sainte  
Marie majeure, 24 février 1729.*

## L E T T R E

De M. de Voltaire à dom Calmet,

*A Lunéville, 13 février 1748.*

**J**E préfère, Monsieur, la retraite à la cour, & les grands hommes aux Rois. J'aurois la plus grande envie de venir passer quelques semaines avec vous & vos livres. Il ne me faudroit qu'une cellule chaude; & pourvu que j'eusse du potage gras, un peu de mouton & des œufs, j'aimerois mieux cette heureuse & saine frugalité, qu'une chère royale. Enfin, Monsieur, je ne veux pas avoir à me reprocher d'avoir été si près de vous, & de n'avoir point eu l'honneur de venir vous voir. Je veux m'instruire avec celui dont les livres m'ont formé, & aller puiser à la source: je vous en demande la permission. Je serai un de vos moines. Ce sera Paul qui ira visiter Antoine. Mandez-moi si vous voudrez bien me recevoir en solitaire. En ce cas je profiterai de la première occasion que je trouverai ici, pour venir dans le séjour de la science & de la sagesse. J'ai l'honneur d'être avec une estime respectueuse, Monsieur, votre, &c. Voltaire.

## AUTRE LETTRE

Du même.

*A Plombieres, 16 juillet 1755.*

MONSIEUR,

**L**A lettre dont vous m'honorez, augmente mon regret d'avoir quitté votre respectable & charmante solitude. Je trouvois chez vous bien plus de secours pour mon ame, que je n'en trouve à Plombieres pour mon corps. Vos ouvrages & votre bibliotheque m'instruisoient plus que les eaux de Plombieres ne me soulagent : on mene d'ailleurs ici une vie un peu tumultueuse, qui me fait chérir encore davantage cette heureuse tranquillité dont je jouissois avec vous. J'ai pris la liberté de faire mettre à part quelques livres des savans d'Angleterre pour votre bibliotheque ; mais on n'a envoyé chez de Bure que les livres écrits en langue angloise. J'ai donné ordre qu'on y joignît les latins. Ce sont au moins des livres rares, qui feront bien mieux placés dans une bibliotheque comme la vôtre, que chez un particulier. Il faut de tout dans la belle collection que vous avez. Je vous souhaite une

santé meilleure que la mienne, & des jours aussi durables que votre gloire, & que les services que vous avez rendus à quiconque veut s'instruire. Je serai toute ma vie avec le plus respectueux & le plus tendre attachement, Monsieur, votre très-humble & très-obéissant serviteur, Voltaire.

---

## L E T T R E

*De M. Tiron du Tillet au R. P. D. Calmer.*

MON TRÈS-RÉVÉREND PÈRE,

**J**E suis bien charmé que le supplément du Parnasse françois, que j'ai remis, il y a environ un an, au sieur de Bure, soit enfin parvenu jusqu'à vous. Je souhaiterois fort que mes petits ouvrages, qui sont sur le ton gai & amusant, pussent vous délasser dans quelques momens de loisir des grands, des solides & magnifiques ouvrages, qui sont si utiles, & qui vous feront honneur, & à la nation, jusques dans la dernière postérité. Pour moi, j'avouerai que je fais quelques efforts pour n'être pas absolument oublié dans la suite des siècles; & pour cet effet je m'étaie par les noms d'un grand nombre de savans & de génies supérieurs, que je

rassemble , & que je cite dans mes foibles écrits , pour leur donner par ce moyen plus de force , de noblesse & d'agréments , & pour inspirer plus d'envie de les lire. Vous avez pu connoître , en ouvrant les deux livres que je me suis hasardé de donner à l'impression , que mon intention n'a été que d'y faire mention des célèbres auteurs que la mort a enlevés , en laissant cependant quelques places en blanc , pour être remplies des noms de nos écrivains du premier ordre , qui jouissent , de leur vivant , de leur grande réputation. Je serai plus hardi dans les secondes éditions que je donnerai de ces deux ouvrages , sentant bien qu'il y a des écrivains qui ont acquis une grande réputation depuis 30 & 40 années , qui doivent être privilégiés , & dont le lecteur fait bon gré à ceux qui font paroître leurs noms illustres. Personne ne mérite mieux que vous , mon T. R. P. cette distinction , & j'ai besoin de mettre votre nom encore avec plus d'évidence que je n'ai fait dans les premières éditions , pour m'élever davantage , & donner plus de valeur aux secondes éditions.

Je m'amuse donc présentement à rendre ces éditions plus amples par des faits intéressans & enjoués , plus correctes , par les fautes qui s'y sont glissées , & plus coulantes

& agréables pour le style, que les précédentes. Je sens bien que Rousseau a bien raison de dire qu'il faut qu'un écrivain passe la moitié de sa vie à composer un ouvrage, & l'autre moitié à le corriger. Ce précepte me regarde bien plus qu'un autre, moi, de qui le seul amour des grands hommes & le seul zele pour ma nation, sans une vraie connoissance de l'art d'écrire, ont conduit la plume, pour ainsi dire, au hasard dans un ouvrage assez étendu. Mais présentement que j'en suis sorti avec quelque difficulté, j'y vois très-clair, & je me sens fort en état de de le polir & de le perfectionner. J'é vous en ferai juge dans deux ou trois ans, en vous en présentant un exemplaire. J'aurai attention cependant de donner aux personnes qui auront les exemplaires des premières éditions, les augmentations & les corrections de fautes qui seront dans les nouvelles éditions.

Je recevrai certainement avec beaucoup de plaisir un exemplaire du I. tome de la nouvelle édition de l'histoire de Lorraine, dont vous me marquez vouloir bien me faire présent. Ce sera un grand honneur pour moi de le tenir de la main de son auteur, qui est si fort estimé dans toute l'Europe, me faisant gloire de me dire avec un respectueux dévouement, mon très-révérénd Pere, votre

très-humble & très-obéissant serviteur,  
Titon du Tillet.

16 juin 1745.

## EPISTOLA

R. P. Magnoaldi Ziegelbaur benedictini Zuifaltensis, ad R. P. D. Aug. Calmet.

Reverendissime ac amplissime PRÆSUL,  
Domine ac Patrone plurimum gratiose,

**R**EDITÆ mihi fuerunt VIII. idus julii reverendissimæ Dominationis vestræ litteræ, kalendis junii scriptæ; quæ quàm gratæ mihi fuerint, quantâque lætitiâ animum perfuderint, haud faciliè dixerim. Erant enim humanitatis, benignitatis & gratiarum plenissimæ. Ad eas verò statim respondi, nisi expectare maluissem quoad prelo liberatus fuisset *prospectus*, ut ita loquar, *de conspectu rei litterariæ ord. S. Benedicti*. Negotium dedi D. Schmit bibliopolæ Norimbergensi, ut ejus complura exemplaria per D. Dulsecker bibliopolam Argentinensem ad reverendissimam Dominationem suam quamprimum perferenda curet. Quæ, si videbitur, cum aliis viris doctis & superioribus almæ congregationis communicari poterunt. Summi

etiam beneficii loco ac gratiæ habebō , si reverendissima Dominatio vestra mentem suam hoc super conspectu aperire , & si quid mutandum , omittendum , addendum , &c. judicare dignabitur.

Acclusi aliud exemplar operis Parthenici , de cultu immaculatæ conceptionis B. Mariæ virginis , quod in vigesimo quinto ætatis anno à me dudum compositum , hoc anno verò in lucem emissum , Archiepiscopo Strigoniensi è comitibus de Esterhazy , nuncupavi. Hoc opus devotis Virgini sine labe conceptæ , sed non criticis placere poterit : ad artis enim criticæ regulas quoad fidem historiarum & revelationum parùm exactum est. Cùm tamen in hoc opere mentionem fecissem de festo *electionis B. V. M.* non quidem jam instituto , sed instituendo , rationum momenta quæ proposui , ita gravia , tantique ponderis visâ fuerunt celsissimo Archipræsuli , ut mihi spontè ultrò affirmarit se de hujus festi institutione , non minùs cum sanctissimo quàm augustissimo deditâ operâ acturum esse. Quid futurum sit , tempus docebit. Videor mihi quasi compedibus constrictus , ne Viennâ discedam , donec celsissimus Archipræsul negotium hoc Romæ confecerit. Et verò nullus dubito , quin pientissimus istic Hungariæ Primas , hisce



temporibus, quæ Hungaria adversus Turcas patrociniò B. V. opus habet, omnem sit operam daturus, ut institutione hujus festi, velut novo devotionis obsequio demeteri eam studeat. Si quid vel minimum certæ spei affulserit, cogito ecclesiasticum officium de festo *electionis* concinnare. Si autem rem in longum trahi animadvertero, vasa colligam, & veniam in Lotharingiam.

At enim illud silentio præterire non debeo. Cùm per duas ferè horas cum sapientissimo & doctissimo hoc Archiepiscopo fermocinari liceret, etiam reverendissimæ Dominationis vestræ mentionem his verbis fecit: *Ego abbatis Calmet opera omnia scripturistica habeo, summè æstimo. Autor non Cornelio à Lapide, non ulli alii in sacram scripturam commentatori, verbo, nulli cedit. Illustre elogium, quod suo tempore ac loco in lucem proferam.*

Consilium meum de edendo tomo VII. operum B. Rabani Mauri & collectione patrum ordinis S. Bened. qui de sanctissimo eucharistiæ sacramento scripserunt, reverendissimæ Dominationi vestræ probari, animè gaudeo. Utriusque operis in conspectu rei litterariæ ordinis S. Bened. mentionem injiciam; & quidem collectionis de sanctissimo eucharistiæ sacramento, sub hoc

titulo : *Fides benedictina de sanctissimo eucharistiæ mysterio* ; hoc est, patres, autores & scriptores ord. S. Bened. de sanctissimo altaris sacramento, à sæculo IX. usque ad XII. inclusivè, quorum scripta & opera in unum corpus seu bibliothecam collecta, ac notis & observationibus illustrata exhibentur.

Tomus VII. B. Rabani Mauri 16 vel 17 tractatus & opera complectetur, quorum syllabum aliâ vice dabo. Ad editionem hujus tomi VII. opus est Mœcenare, & quidni Abbate & Principe Fuldensi ? Apud hunc litteræ commendatitiæ reverendissimæ Dominationis vestræ omnia possent. Collectio verò de sanctissimo eucharistiæ, &c. in Germania non difficilis mœdò, sed moraliter impossibilis mihi videtur. Tanta est hominum nostrorum morositas, tanta in vasta sylva librorum necessariortum & verè utilium inopia. Præter hæc plura alia non inutiliter elucubrari posse existimo, de quibus in aliis litteris syllabum apponam. Nunc si humilimè rogare fas est, vitam reverendissimi abbatis Petitdidier efflictim contendo ; quæ quàm mihi necessaria sit, ex conspectu rei litterariæ faciliè intelliges. Quî enim aliàs fidem publico datam liberare possum ? Ad hæc inserui conspectui vitam Pauli Rabusson magni prioris Cluniacensis ; sed vereor ne hîc ite-

rùm crucem mihi fixerim, nisi reverendissima Dominatio vestra indicare dignabitur, undè illam comparare possim. Quantoperè étiam è re mea esse possit syllabus doctorum virorum, quem cum R. P. Ludov. Alvarez Hispano communicasti, ex *conspéctu* iterùm intellectura est reverendissima Dominatio vestra; sed retineas illum; sic enim necessitate constringar iter litterarium in Lotharingiam instituendi. Et quia reverendissima Dominatio vestra accedendi ad suum celeberrimum monasterium gratiosam concessit facultatem, eâ, quamprimùm licuerit, utar. Concesserint quondam alii Romam, ut Livium viderent; ego in Lotharingiam contendam, ut reverendissimum & amplissimum abbatem Calmetum & videam, & humillimè devenerer: major est enim hic Livio. Quibus me demissimè commendans persisto. Reverendissimæ & amplissimæ Dominationis vestræ servus humillimus & obsequentissimus, P. Magnoaldus Ziegelbaur, ordinis S. Bened. professor Zwifalt.

*Viennæ in Austria, 20 julii 1737.*

Perillustri, maximè reverendo, doctissimo-  
que domino Augustino Calmet, inclyti  
coenobii Leopoldini, quod Nanceii est,  
abbati dignissimo,

*S. P. D. Mathias Bagger.*

**Q**UANKUAM religiosa modestia tua, quâ  
non minùs quàm multifario doctrinæ appa-  
ratu orbi olim notus es, te longè suprâ am-  
bitionem, gloriæque captandæ aviditatem  
collocarit, Antistes summè venerande; non  
ingratum tamen tibi fore puto, si acceperis  
quod litteratus orbis, qui elucubratis scrip-  
tis tuis non parùm auctus jam olim ornatuf-  
que est, incredibili nunc desiderio expectet  
universalis editionem historiæ, quâ eundem  
beaturum te significasti. Equidem complures  
tàm alibi gentium, quàm in hac nostra Bri-  
tannia vidi laudum tuarum admiratores, quos  
inter quinque vel sex non mediocriter doc-  
tos hîc numero, quibus in animo est dictam  
historiam universalem anglicè reddere, eo  
cum studio eaque cura, ut autoris nomini  
minimè fraudi fiet. Pervenit fortè ad aures  
tuas esse hîc bibliopolas binos, qui in ean-  
dem messem involare se velle produnt. At  
enim verendum ne id genus messorum plus  
sibi

sibi consulant, quàm domino fundi, cui à talibus operis calamitas ingruit: uti in dictionario tuo biblico Anglicâ civitate donato factum dolemus. Ea est causa cur amici mei, tui nominis studiosissimi, id opus libentiùs in se susciperent; cùmque ego non parùm sæpè coram eis deprædicarem benevolam voluntatem atque humanitatem insignem tuam ergà me, cùm Nanceii morabar, judicarunt posse me à tua benignitate id impetrare, ut quoties aliquid typis divulgatum haberes ex dictâ historia, haud gravatim nobis transmitteres, vel singulas, binas, ternasve quaterniones: ut adeò nostri amici suâ versione nitidâ ac benè elaboratâ, alios istos, qui ab Hollandis, ni fallor, historiam tuam expectant, quibusque versionem festinam deproperare mens est, antevertere possint. De integritate juxtâ ac doctrina horum hominum, tuîque æstimatione summa possum ego certum te esse jubere; insuper de opibus ac facultate quâ instructi sunt ad agnoscendum favorem tantum. Ne ego verò in pública commoda peccem, tua, Præsul illustris, negotia sacra interpellando, manum de tabula, si responso digneris inscribere libeat D. Jacobo Cortney, qui societati isti nostræ ab epistolis est, qui & litteras tuas dictæ societati prælecturus est. Inte-

rim te, vir summè venerande, Deus opt.  
max. Ecclesiæ suæ sanctoque ordini vestro diù  
fospitem velit, ex voto tui ad aras Baggeri.

*Dabam Londini III. kalendas martii 1734.*

## IN OBITUM

*Clarissimi ac doctissimi viri D. D. Aug. Calmet  
abbatis Senoniensis.*

**I**LLE per immensum famâ celeberrimus  
orbem,  
Par cui nullus erit, cui par non extitit un-  
quam;  
Quem dùm formaret, contraxit quidquid  
habebat,  
Ingenii totas & opes natura profudit;  
Ille suis scriptis . . . . . Calmetus denique  
morti,  
Proh dolor! occumbit. Quid vos sperabitis  
ultrà?  
Frangite, scriptores, calamos, nil scribere  
prodest.  
Hic qui (monstrum ingens) linguarum quin-  
que peritus,  
(Invideant Hebræus, Arabs, Romanus,  
Athenæ,)

Callebat cujusque sales, decora omnia, nervos;

Obscuras qui tot perfudit lumine mentes;  
Reddidit & qui tot transactis tempora rebus;  
Luminis orbarus, nec gaudet temporis usu:  
Frangite, scriptores, calamos, nil scribere prodest.

Occidit historiæ sacræ pater atque profanæ:  
Pristina sive etenim præsentia sæcula reddat;  
Seu prius ignotum cæcis educat ab umbris;  
Vel sacer interpret fidei mysteria pandat;  
Aut arcana revelet, erant quæ impervia menti

Hactenùs humanæ, nemo præstantiùs illo.  
Frangite, scriptores, calamos, nil scribere prodest.

Ille quot insomnes ausus producere noctes,  
Promeret in multam ut numerosa volumina lucem!

Addideritque decem lustris licèt altera septem

Lustra, tamen libros si quis numerabit & annos,

Annos scripta prement. Sese detexit in illis  
Qualis, quantus erat; morum candore nivali,

Insignis pietate vir, & contemptor honorum;

Vita cui semper fuit incorrupta, fidesque:

Quodque magis, rara est adeò concordia,  
spectes,

Ingenio magno sociata modestia, major.

Tantane crudeli debetur victima parca!

Frangite, scriptores, calamos, nil scribere  
prodest.

Qui norunt nullo terrarum occumbere dam-  
no,

Mille cadant; hi sunt quos omnes una ma-  
net nox:

At cui non similem fas est reperire, sceles-  
tum.

Quin magis, heu! nullo mortem gaudere  
loquuntur.

Si verum, ex isto, mors, gaudia quanta tu-  
listi!

Non tamen omne; ille est siquidem non  
mortuus omnis,

Parte sui meliore fugit qui funeris umbras;

Namque opera exegit, quæ non abolere ve-  
rustas,

Non queat imber edax, rabies non destruet  
ignis.

Sumite, scriptores, calamos, nam scribere  
prodest.

Per terras quascumque vident occasus & or-  
tus,

Præpetibus pennis Calmeti fama volabit.

Et dum terra feret fruges, dum sidera cœ-  
lum,



Cum sole & luna Calmeti nomen in ævum  
Fulgëbit; nomen marmor, saxum æsque lo-  
quentur.

Sumite, scriptores, calamos, nam scribere  
prodest.

Felix Calmetum nimum quæ viderit ætas!  
At plaga quæ dederit multò felicior ortum!  
Fletibus ergo, parens Lotharingia, gaudia  
misce.

Nam si lugeri, decorari & carmine par est,  
Grande decus patriæ, quo floret, & undè  
superbit.

Et tumultum facito, & tumulo superadjice  
versus:

Hic tenui tumulatur humo, fit vermibus  
esca,

Ut miserum vulgus, scriptis super æthera  
notus,

Ingenio major, major virtutibus orbe.

Ah! si mortales possent subducere letho

Doctrina, ingenium, candor, pietasque,  
fidesque,

Nomen ut ipse suum vixisset funeris expers.

D. AMBROSIUS COLLIN

*benedictinus.*

## E P I T A P H E

*Du R. P. D. Calmet, composée par lui-même.*

**H**IC jacet F. Augustinus Calmet,  
Patriâ Lotharus, religione christianus,  
Fide catholico-Romanus, professione mo-  
nachus,  
Nomine abbas hujus monasterii.

Legi, scripsi, oravi, utinam benè!  
Hic exspecto donec veniat immutatio mea.  
Veni, Domine Jesu!

Natus die 26 februarii anni 1672.  
Mortuus die 25 octobris anni 1757.

Outre cette épitaphe, on a encore ajouté  
au dessous de sa figure en buste, gravée sur  
la tombe de marbre sous laquelle repose son  
corps, les six derniers vers de l'ode latine  
précédente, composée à l'occasion de la mort  
de D. Calmet, par le R. P. D. Amb. Collin,  
& qui commencent par ces mots : *Hic tenuè  
tumulatur humo . . . . .*

F I N.



MAG 2016/74

